Edition finale

LE SOLEIL

Lisez l'annonce de LA COMPAGNIE PAQUET En page 5

53e ANNEE—No 142 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, SAMEDI 16 JUIN 1934 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX : DEUX CENTINS

HITLER EST SATISFAIT DE SES ENTREVUES AVEC MUSSOLINI

14 AVIONS DE L'ARMEE AMERICAINE PARTENT EN EXPEDITIONS DE SECOURS

Deux expéditions de secours, comprenant quatorze avions, sont parties hier, l'une pour l'Amérique Centrale et l'autre pour rechercher des marins perdus en mer.

Colon, Panama, 16. (Trad. de l'A. P.)—Quatorze avions militaires des Etats-Unis ont pris le départ hier pour deux expéditions de secours. Trois sont partis de l'extrémité Atlantique du canal à la recherche des 17 survivants du vaisseau norvégien "Knut Hamsun", incendié au large des côtes du Honduras dimanche soir; les 11 autres ont quitté l'extrémité Pacifique pour porter des secours à l'Amérique centrale dévestée par les ouragans.

Des tentes et des médicaments forment la principale partie de leurs bagages. On a empaqueté dans la glace les sérums dont les médecins ont besoin pour lutter contre l'épidémie menaçante dans la Salvador et le Honduras. D'autres avions partiront un peu plus tard avec d'autres provisions.

Les 11 avions envoyés en Amérique centrale ont été choisis parmi les plus "bombers" de l'armée. Ils ont quitté France Field, chargés non de bombes mais d'objets nécessaires au soulagement de la misère humaine. On rapporte que le nombre des morts atteint maintenant 3,000 dans le Salvador, et que la population y est menacée d'épidémies.

IMPORTATIONS ALLEMANDES

Berlin, 16. — On donne à entendre de plus en plus que l'Allemagne devrait restreindre ses importations des Etats-Unis si ce dernier pays continue à ne pas importer d'avantage de produits allemands. L'insuffisance de l'exportation allemande est l'une des principales raisons qui poussèrent l'Allemagne à suspendre ses paiements pour six mois.

L'ESPRIT DU CHRISTIANISME

Déclarant que la paix du monde était menacée, le Très Révérend COSMO GORDON LANG, archevêque de Cantorbery et primat de l'Eglise anglicane d'Angleterre a adressé un pressant appel au pape Pie XI lui demandant son aide pour éviter la guerre. — Dans une conférence du "Universal Christian Council," à Londres, il a demandé au chef de l'église catholique d'inviter toutes les églises chrétiennes du monde à promouvoir l'esprit du christianisme. — On voit ici, l'église St-Pierre de Rome, le pape Pie XI et l'archevêque Lang.

Le chancelier allemand est revenu à Munich ce matin content de son voyage à Venise — Les deux pays s'entendent pour assurer l'indépendance de l'Autriche.

Munich, 16. (Traduit de l'A. P) — Le chancelier Hitler, revenant de Venise, est arrivé à Munich par avion à 9 heures 50 ce matin.

Venise, 16. — Adolf Hitler, manifestement satisfait de ses entrevues avec Mussolini, est reparti pour l'Allemagne en avion. Mettant fin à ce qui sera peut-être l'une des grandes rencontres de l'histoire, les deux chefs de gouvernement se sont dit adieu à l'aéroport, où le Duce reconduit son hôte à 8 heures ce matin. Des milliers d'hommes de la milice fasciste acclamèrent les deux leaders.

Les résultats de la conférence paraissent être les suivants :

(1) L'Autriche, contrairement aux aspirations allemandes et comme le veut l'Italie, restera indépendante. Par contre Mussolini promet de ne pas intervenir si un nazi devient chancelier d'Autriche.

(2) On n'a abouti à aucun accord arrêté sur le désarmement, bien que le premier objet de la conférence ait probablement été pour Mussolini, de ramener l'Allemagne au bercail de Genève.

(3) L'Allemagne sera invitée à entrer dans l'accord économique déjà conclu par l'Italie, l'Autriche et la Hongrie, accord susceptible d'aider au relèvement économique de l'Europe centrale.

(4) En politique internationale les deux leaders sont opposés aux blocs régionaux et favorables à une coopération générale des états européens.

Venise, 16 (Trad. de l'Ass'd Press) — Hitler et Mussolini ont décidé hier que l'Autriche resterait une nation libre et indépendante. Aucun accord n'a été rédigé et signé à cet effet, les deux interlocuteurs s'étant contentés d'exprimer la concordance de leurs points de vue sur l'indépendance autrichienne. Un communiqué officiel sera publié à ce sujet.

L'Autriche constitue un "état-tampon" entre l'Allemagne et l'Italie. Tant que l'Autriche restera indépendante ces deux pays n'auront pas de frontière commune et le danger d'une guerre entre eux s'en trouvera considérablement diminué. La décision d'hier peut donc avoir une grande importance pour l'Europe.

Elle signifie qu'Hitler, né en Autriche, renonce au projet d'unir son pays natal à son pays d'adoption, l'Allemagne, pour en faire une seule et même grande nation de langue allemande. L'annexion de l'Autriche par l'Allemagne porterait la population de ce dernier pays à 72 millions d'habitants et, par suite de la situation géographique de l'Autriche, mettrait à la merci de la grande Allemagne plusieurs états de l'Europe centrale.

La décision prise a Venise aura peut-être sa répercussion en Autriche même, où les nazis autrichiens, favorables à l'Anschluss ou raccordement à l'Allemagne, mènent actuellement une campagne terroriste.

La liste des travaux publics fédéraux sera connue mardi

M. Bennett a déclaré à M. King hier que le nouveau programme des travaux publics du gouvernement sera publié mardi, le 19 juin.

Ottawa, 16. (Du représentant du "Soleil") — Le vieux proverbe qui veut que les souris dansent quand le chat s'absente a été observé à la lettre lorsque la Chambre, malgré son désir d'en finir au plus tôt a ajourné sa séance à 9 h. 45 vendredi soir, en l'absence de M. Bennett parti après dîner. Une demi-douzaine de projets de loi ont été approuvés sans beaucoup de discussion. On a ratifié en troisième lecture les amendements apportés par le budget à la loi de l'impôt sur le revenu des revenus de guerre et des douanes, ainsi que l'acte des grains. On a adopté en seconde lecture l'acte des aliments et des médicaments brevetés et l'on a approuvé en première lecture la nouvelle loi de la franchise électorale.

Le nouveau programme des travaux publics du gouvernement sera divulgué au public le mardi, 19 juin prochain, a déclaré l'hon. M. Bennett, premier ministre, en réponse à une question de l'hon. MacKenzie King, chef de l'Opposition. "A moins d'accidents", a dit M. Bennett, ce pro-

(Suite à la page 15, 3e col.)

LE DESASTRE DE SAN SALVADOR

Une vue des ruines de la ville de San Salvador après le passage de l'ouragan qui balaya la république de l'Amérique Centrale. On dit que plus de deux mille personnes perdirent la vie dans ce désastre.

L'ALLEMAGNE NE RETOURNERA PAS AU CONGRES DU DESARMEMENT

UN MINISTRE ASSASSINE EN POLOGNE

Bronislas Pieracki, ministre de l'Intérieur de Pologne est blessé d'une balle en sortant de son cercle. — On soupçonne des terroristes ukrainiens.

Varsovie, 16 (C.P.-Havas) — Bronislas Pieracki, ministre de l'intérieur en Pologne, est mort hier soir, quelques heures après avoir été blessé au sortir du cercle.

Varsovie, 16 (A.P. — M. Pieracki a été mortellement blessé hier par des assassins qui l'assaillirent comme il sortait du cercle. Il est mort à l'hôpital peu de temps après, sans avoir repris connaissance. L'une des balles l'avait atteint à la tête.

L'attentat s'est produit comme le ministre descendait les degrés d'un escalier. Deux coups de feu partirent d'un groupe qui attendait Pieracki devant le cercle. Les assassins purent s'échapper dans la confusion qui suivit l'assassinat. Un agent de police fut blessé en cherchant à en appréhender un.

Les autorités émettent la théorie que l'assassinat aurait pu être provoqué par l'arrestation, à Cracovie et à Lemberg hier, d'un grand nombre de terroristes ukrainiens.

POUR MEURTRE

Hull, 16.—(Spéciale au "Soleil"). — Accusé d'avoir tué son père, sa mère son frère, sa soeur et son oncle, à coups de fusil, sur la ferme de son père, Joseph Bradley, dans l'Ile des Allumettes, le 21 juillet 1933, Michel Bradely, fermier, âgé de 42 ans, subira son procès à Campbell's Bay, comté de Pontiac, le 26 juin.

Bradley est actuellement détenu à la prison de Bordeaux.

GREVE A MONTREAL

Montréal, 16, (P.C.)—A la suite de la nomination d'un interne juif, le Dr Rabinovitch, 31 internes de l'Hôpital Notre-Dame se sont mis en grève jeudi et ont été immédiatement congédiés par les autorités. Les demandes de candidats aux places laissées vacantes affluaient hier soir à l'Hôpital Notre-Dame et, en attendant que les autorités étudient ces demandes, les spécialistes de l'hôpital remplissent les fonctions régulières des internes.

QUI EST CETTE FEMME?

New-York, 16.—La police cherche aujourd'hui à établir l'identité de la femme rejetée sur le rivage par les flots et dans laquelle on croit reconnaitre Agnes Tufvertson, disparue peu de temps après son mariage avec Ivan Poderjay, aventurier yougoslave actuellement détenu à Vienne.

BERLIN REPLIQUE

Berlin, 16. — Le gouvernement du Reich a déclaré hier soir que toute mesure anglaise de représailles économiques aurait immédiatement sa contre-partie dans des mesures allemandes pour fermer les marchés du Reich aux marchandises exportées par l'Angleterre.

On a déclaré hier aux correspondants de journaux allemands réunis à Venise que l'Allemagne ne retournerait pas au congrès du désarmement de Genève, nonobstant les conversations entre Hitler et Mussolini.

Venise, 16. (Trad. de l'A.P.) — Déclaration a été faite hier après-midi aux correspondants allemands réunis pour une conférence de presse que l'Allemagne ne retournerait pas au congrès de désarmement de Genève, nonobstant les conversations entre Hitler et Mussolini.

Cette conférence, à laquelle les journalistes allemands furent seuls invités, eut lieu tout de suite après le retour d'Hitler de sa seconde entrevue avec le Duce. Il y fut déclaré que rien n'avait été décidé touchant le désarmement, bien que les conversations diplomatiques à ce sujet dussent continuer entre l'Allemagne et l'Italie.

Quant à la possibilité d'un bloc italo-allemand pour faire échec aux manoeuvres françaises et russes, on a déclaré aux correspondants qu'il n'en était pas question. On leur a expliqué que l'objet principal des entrevues d'Hitler avec Mussolini était d'établir entre eux des relations personnelles susceptibles de bénéficier aux deux nations qu'ils représentent.

Cette seconde entrevue des deux chefs de gouvernement a eu lieu tout de suite après leur déjeuner au Golf Club du Lido. Comme jeudi soir, ils restèrent seuls, conversant en allemand.

Des Italiens bien renseignés affichaient hier un grand désappointement pour l'entrevue de la veille, première rencontre personnelle des deux leaders. Ils se plaignaient qu'Hitler fût resté un visionnaire tandis que Mussolini, essentiellement réaliste, voulait en venir immédiatement aux questions à trancher.

On croit savoir que l'entrevue qui suivit le déjeuner au Golf Club porta davantage sur des questions concrètes.

OPINION DANGEREUSE

Londres, 16. — Sir Buckston Browne, médecin éminent de 84 ans, a déclaré hier à une réunion médicale qu'il prévoyait le jour où la profession pourrait prononcer sentence contre ceux qui, par suite d'un crime ou d'une maladie, ne sont plus en état de vivre. Il a ajouté que les médecins devraient pouvoir envoyer de vie à trépas en douceur dans certains cas.

UN PROCES

Salzbourg, Autriche, 16. (C. P.-Havas). — Le procès de cinq terroristes nazis devant une cour martiale a commencé ici hier. Le palais de justice était gardé par la troupe.

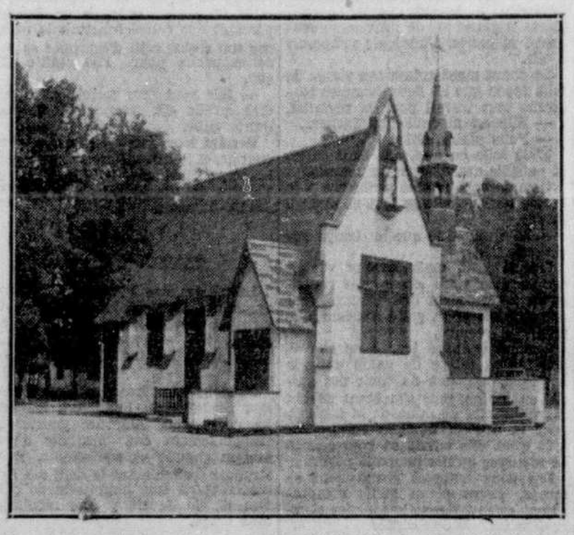
DECAPITATION

Berlin, 16.— (C. P.-Havas).— Deux communistes ont été condamnés hier à la décapitation par la hache et un troisième à un long emprisonnement pour le meurtre de Horst Wessel, auteur de l'hymne national nazi, qui fut tué en janvier 1930. La peine du 3e condamné consistera en sept années de cachot solitaire.

BOMBARDEMENT

Salzbourg, Autriche, 16. — Une bombe a démoli hier une partie de la demeure de Josef Groeswang, procureur activement mêlé aux efforts du gouvernement pour réprimer la campagne terroriste actuellement menée par les nazis en Autriche. Groeswang qui était dans une autre partie de la maison, n'a pas eu de mal.

AU PARC VICTORIA



Nous pouvons admirer ci-dessus la superbe chapelle du Parc Victoria érigée par le zèle de M. l'abbé Arthur Ferland, directeur des Terrains de jeux de Québec. — La cérémonie de bénédiction sera présidée par Son Eminence le Cardinal Villeneuve, dimanche après-midi, à 4 heures. — Au cours de la même cérémonie on fera aussi le baptême de la cloche, don de M. Mastaï Patoine, président de la section de St-Roch de la Société Saint-Jean-Baptiste. — Elle portera les noms de Marie-Joseph-Jean-Baptiste-Rodrigue.— Le public est cordialement invité à assister à cette cérémonie. — Ceux qui ont reçu des cartes d'invitation sont priés de les apporter.

DES FETES EN L'HONNEUR DE JEAN NICOLET

Au Sault-Ste-Marie et à St-Ignace, Ont., on célébrera le premier juillet prochain le 3e centenaire de Jean Nicolet — Le programme.

Sault Ste-Marie, Ont., 16 (Trad. de la C. P.) — Le 3e centenaire de Jean Nicolet va être célébré au Sault Ste-Marie et à St-Ignace cet été. A l'un et l'autre endroits cette commémoration dépassera tout ce qu'on a déjà vu en fait de manifestation religieuse dans le haut de la péninsule du Michigan.

Mgr John Hunt, de Détroit, prononcera le sermon de circonstance à la grand'messe pontificale qui sera célébrée à Brady Park, Sault Ste-Marie, le 1er juillet, jour où commencera la commémoration. Deux mille membres de la Société du Saint-Nom formeront un cortège d'honneur, et on compte sur la présence de 25,000 catholiques.

La messe sera célébrée presque à l'endroit où les pères Jogues et Raymbault, jésuites, débarquèrent en 1641, sept ans après l'arrivée de Jean Nicolet. Une semaine plus tard, le 8 juillet prochain, un choeur de mille voix chantera à la grand'messe pontificale sur la tombe du père Marquette, qui, avec Louis Joliet, découvrit le Mississipi. A cette messe, chantée à St-Ignace, le sermon sera prononcé par Father Gordon, le seul prêtre indien pur sang des Etats-Unis.

ANNIVERSAIRE INTERESSANT

C'est aujourd'hui le 275ème anniversaire de l'arrivée à Québec de Mgr François de Laval, comme Vicaire Apostolique de la Nouvelle-France. Il fut nommé évêque de Québec le 1er octobre 1688 et mourut le 6 mai 1708. Pendant ses dernières années il fut Recteur de l'Université Laval, qu'il fonda.

PROJET VOTE

Paris, 16.— (Spéciale).— Le projet de loi pour la défense nationale, qui prévoit une dépense additionnelle de $208 millions, a été voté hier par la Chambre. Le scrutin a été de 420 voix pour et de 171 voix contre. Reste maintenant le Sénat dont l'approbation est assurée.

CONTRAT COLLECTIF

Nous apprenons de M. Gérard Tremblay, sous-ministre du Travail, que la Fraternité Nationale Catholique des Peintres et une vingtaine d'entrepreneurs peintres du district de Québec viennent de signer une convention collective du travail en vertu de la loi de l'extension juridique des contrats de travail passée lors de la dernière session.

Le Builders Exchange, de Montréal et le Conseil des Métiers de la Construction ont aussi bâclé une convention de même nature qui affecte des milliers de travailleurs.

GREEN PLAIDE POUR LA PAIX DANS L'INDUSTRIE

Le président de la Fédération Américaine du Travail propose à Roosevelt la nomination d'un tribunal d'arbitrage — Le "collective bargaining".

Pittsburgh, 16. (Trad. de l'A.P.) — Plaidant en toute bonne foi la cause de la paix dans l'industrie sidérurgique, menacée d'une grève, William Green, président de l'A.F.L., a proposé hier la nomination, par le président des Etats-Unis, d'un tribunal d'arbitrage pour régler tous les différends relatifs ou "collective bargaining".

Sa proposition s'oppose au projet de loi Wagner modifié que le président Roosevelt a présenté à l'industrie sidérurgique comme moyen de prévenir la grève. La quintessence du plan Green se trouve dans les quatre points suivants :

1—Un tribunal de trois membres, nommé par le président, pour se pro-

(Suite à la page 6, 8e col.)

LES CHINOIS AVERTIS PAR WASHINGTON

La légation des Etats-Unis à Péping a protesté vigoureusement auprès des autorités chinoises contre le meurtre d'un vieux missionnaire américain.

Péping, 166.— (Trad. de l'A. P.)— La légation des Etats-Unis a fait hier de vigoureuses représentations aux autorités chinoises pour le meurtre, commis aux premières heures du jour, d'un vieux missionnaire américain de 75 ans, le Dr J.-H. Ingram. Ce vénérable vieillard fut assassiné par des brigands sous les yeux de sa femme et de ses petits-enfants, qu'il essayait de protéger contre les malfaiteurs, dans le bungalow d'été qu'il habitait avec sa famille dans la banlieu de Péping.

Le Dr Ingram avait été assiégé dans Péping avec les légations étrangères, lors du soulèvement des boxers, il y a une trentaine d'années. Il habitait la Chine depuis un demi-siècle.

Les autorités chinoises ont promis de tout faire pour la capture des bandits et la protection des Européens ou Américains passant l'été parmi les collines qui entourent Péping.

Nankin, 16.— Au ministère des affaires étrangères on s'indignait hier de la prétention du Japon de tenir la Chine, d'une façon quelconque, responsable de la disparition du vice-consul Kuramoto, retrouvé ensuite dans un cimetière voisin de Nankin.

TEMPERATURE

Toronto, 16. (P. C.) — La pression est élevée au nord du Lac Supérieur, tandis qu'une basse pression s'étend dans le nord du Québec.

Bas St-Laurent : — Vents frais modérés, nuageux, quelques averses locales.

SOMMAIRE

1ère page, nouvelles étrangères. 2e, feuilleton, nouvelles de Lévis. 3e, nouvelles de Québec. 4e, éditoriale. 5e, nouvelles diverses. 6e, la vie sociale. 7e, votre page madame. 8e, dans nos théâtres. 9e, radio, section de l'auto. 10e et 11e, sport. 12e et 13e, petites annonces classées. 14e, finance. 15e, naissances et décès. 16e, nouvelles générales.

LA FRANCE ET LE TARIF SUR LE BLE

Le gouvernement français vient de doubler le tarif sur le blé, les mélanges de blé et de seigle, farine, etc. — Ottawa n'en est pas trop surpris.

Ottawa, 16. (Trad. de la C.P.)— La décision du gouvernement français de doubler le tarif sur les blé, mélanges de blé et seigle, graines de semence et farine du Canada n'a pas pris Ottawa par surprise. Il en avait déjà été question entre les gouvernements français et canadien. La discussion engagée à ce sujet se poursuit encore, mais on ignore quelle effet elle aura sur le traité franco-canadien.

En vertu de ce traité de commerce la France accordait au Canada son tarif minimum pour le blé. Par suite du récent décret ce n'est plus le tarif minimum, mais le tarif général, qui s'appliquera aux denrées mentionnées.

(Suite à la page 15, 7e col.)

DELEGUES FRANCAIS

Paris, 16. (C. P. câble)— Le cabinet français a décidé aujourd'hui que MM. Pierre-Etienne Flandin, ministre des travaux publics, et Charléty, recteur de l'Université de Paris, représenteraient la France aux fêtes du 4e centenaire de l'arrivée de Jacques-Cartier au Canada.

D'HALIFAX A LA GUYANE HOLLANDAISE

Quelque part sur les côtes de la Nouvelle-Ecosse, se trouve le petit bateau dont on voit ici la photographie. C'est le "Imp", qui mesure en tout quinze pieds et est piloté par un hardi marin, Larry Tom, 26 ans, un Hollandais. Il est en direction de la Guane hollandaise, en Amérique du Sud. Seule la dépression ou un amour extraordinaire de l'aventure a pu décider un homme à se lancer dans une pareille entreprise, dira-t-on. C'est peut-être le cas, car Tom est à la fois un chômeur et un aventurier. Je vais accoster à Yarmouth, dit-il. Une fois rendu là je traverserai la Baie de Fundy puis je suivrai la côte du Maine, en direction de Key West, Floride. D'ici j'irai à Cuba, puis à travers le golfe du Mexique, à Colombo en suivant Panama, Equador jusqu'à la Guayne hollandaise. Il croit que ce voyage durera sept mois.

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. Philéas Grégoire, de St-Henri de Lévis, était dernièrement en promenade chez M. et Mme Léopold Grégoire, à East-Angus.

— M. et Mme Antonio Martineau, de St-David, étaient récemment en promenade chez M. Pierre Goulet, à Saint-Jean-Chrysostome.

— M. et Mme Antonio Rhéaume, de Lévis, étaient en promenade, ces jours derniers, chez des parents, à Ste-Marie de Beauce.

Prochain mariage

On annonce pour le 26 juin, le mariage de Mlle Alexandrine Carrier, fille de M. et Mme Joseph Carrier, de Sorosto, avec M. Joseph-Eugène Couture, fils de M. Eugène Couture, aussi de Sorosto. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du Christ-Roi, à Villemay.

Le navire "Hauvtor" est venu à Lévis

Le navire norvégien "Hauvtor", en descendant de Montréal avec un chargement général, est arrêté à Lévis prendre une certaine quantité de bois de construction. Ce navire est reparti hier en destination pour St-Jean,Terreneuve, Londres et Rotterdam.

Fiançailles

Le 30 avril dernier ont eu lieu les fiançailles de Mlle Blanche Aubut, de Québec ,fille de feu M. et Mme Joseph Aubut, à M. Hervé Samson, fils de M. et Mme Edouard Samson, de Bienville.

Au chantier Davie, à Lévis

La goélette "Free State", qui était entrée au chantier Davie, à Lévis, pour subir des réparations à sa coque, en est sortie pour continuer son service.

Mariage Fradette-Fournier, à Lévis

Jeudi matin, le 14 juin, à 8 heures 30, en la chapelle des Congréganistes, à Lévis, a été célébré le mariage de M. J.-Emile Fradette, horloger-bijoutier, fils de M. Omer Fradette, de Lauzon, avec Mlle Ida Fournier, fille adoptive et nièce de M. Narcisse Thibault, de Lévis.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Gérard Emond, vicaire de la paroisse.

M. Narcisse Thibault servait de témoin à sa fille adoptive et M. Omer Fradette accompagnait son fils.

Après la cérémonie nuptiale le déjeuner fut pris à la résidence de M. Narcisse Thibault, à Lévis, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces à Montréal, Ottawa et les Chutes Niagara.

Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

S. E. le Cardinal Villeneuve est venu à l'Hospice de Lévis

Son Eminence le Cardinal Villeneuve, O. M. I., archevêque de Québec, est venu avant-hier faire une visite au personnel de l'Hospice St-Joseph de la Délivrance, à Lévis. Mgr l'Archevêque a aussi administré le sacrement de la Confirmation aux enfants de cette communauté et est ensuite retourné au palais cardinalice.

La Chambre de Commerce de Lévis représentée à ce diner

La Chambre de Commerce de Québec a donné, hier midi, au Château Frontenac, à Québec, un diner en l'honneur de Sir Henry Drayton, président du comité des finances de la Chambre de Commerce Canadienne. La Chambre de Commerce de Lévis était représentée à ce diner par son président, M. H.-E. Weyman, son secrétaire, M. J.-O. Hallé et par des directeurs, MM. J.-L. Roberge, Dr J.-Etienne Dussault, Antoine Bourget, avocat et P.-A. Boutin.

Les Quarante-Heures demain à Bienville

Demain matin, à l'office de la grand'messe, en l'église de Bienville, s'ouvriront les Quarante-Heures pour se terminer mardi prochain. Ces pieux exercices donneront lieu à de belles cérémonies religieuses.

Demain sera aussi célébrée, à Bienville, la solennité de la fête de saint Antoine de Padoue, patron de la paroisse.

Assemblée des Forestiers Canadiens lundi soir

Une importante assemblée des officiers et membres de la Cour Notre-Dame No 841, des Forestiers Canadiens, sera tenue lundi soir prochain, à 8 heures, en la salle Dion, rue St-Louis, à Lévis. On demande à tous les membres de se faire un devoir d'être présents vu que des questions intéressantes seront discutées avant le départ des délégués pour la convention annuelle de l'Ordre qui sera tenue la semaine prochaine à Ottawa.

Plusieurs travaux lévisiens à l'exposition provinciale de Québec

Les concours de travaux d'arts domestiques organisés par la Société St-Jean-Baptiste de Lévis et M. l'abbé Eugène Carrier, le dévoué curé de Lévis, a obtenu un beau succès et l'an prochain il y aura encore un autre concours de ce genre. Il est probable que la plupart des travaux primés par les juges seront exposés en septembre prochain, lors de la grande exposition provinciale de Québec, ce qui sera une belle annonce pour la ville de Lévis et fera connaitre les talents et les artistes que nous avons chez nous. Comme on l'a constaté par notre compte-rendu d'avant-hier, nombreux ont été les paroissiens de Lévis qui ont obtenu de beaux prix pour les objets de valeur qu'ils ont faits.

Naissance

M. Albert Roy, employé du Bell Telephone et Mme Roy, née Camilia Plamondon, de Lévis, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 8 juin, en l'église Notre-Dame, sous les prénoms de Marie-Eléonore-Lucette. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Roy, oncle et tante de l'enfant.

L'année scolaire se termine le 30 juin

L'année scolaire pour les différentes municipalités scolaires se terminera samedi le 30 juin. Les contribuables de la municipalité scolaire de Bienville qui n'ont pas encore payé leur compte de taxes voudront bien se rappeler que l'intérêt n'est pas chargé sur les taxes de l'année courante payées d'ici le trente juin, mais qu'après cette date l'intérêt est ajouté au montant dû pour ces taxes.

De plus, d'après la nouvelle loi concernant les arrérages de taxes, la Législature a décidé qu'en juillet prochain, le secrétaire devra préparer une liste des arrérages de taxes de deux ans et plus et la transmettre à la Cour qui, suivant les dispositions de la nouvelle loi, verra à faire vendre les propriétés de ces arriérés, à moins qu'ils obtiennent un délai de la Cour.

Il est donc de l'intérêt des contribuables de payer d'ici le 30 juin leur compte de taxes dues afin de ne pas payer d'intérêt et aussi ne pas tomber sous le coup de la loi dite des arrérages de taxes.

Les activités sportives de demain pour les clubs de la rive sud

Le club de baseball "Lévis" ira jouer une partie régulière de ligue contre le club "Canadien", demain après-midi, sur le terrain de ce dernier, à Québec. Nos joueurs lévisiens qui ont gagné les deux parties jouées depuis le commencement de la saison entendent bien revenir victorieux demain. Ils comptent sur la présence et l'encouragement de tous les sportsmen de la rive sud à cette joute et prendront le bateau de 1 heure 20, demain après-midi.

Le club de baseball "Lauzon" jouera une partie d'exhibition, demain après-midi, à 2 heures 30, sur le terrain du Lévis, avec le club "St-Raphaël", champion de la ligue du comté de Bellechasse. Cantin agira comme lanceur et Carrier comme receveur pour le "Lauzon". Tous les amateurs de baseball de la rive sud sont invités à cette joute de demain après-midi.

Le club de balle-molle "Hadlow" recevra demain après-midi, à 2 heures, sur son terrain, la visite du club de l'Action Catholique pour une double partie. Tous les amateurs de balle-molle de la rive sud sont invités à cette joute qui promet d'être intéressante.

La communion des Dames de Ste-Anne de Lévis demain

Demain matin, en l'église Notre-Dame, sera faite la communion générale des Dames de Ste-Anne de Lévis et demain après-midi aura lieu leur réunion mensuelle au lieu et à l'heure ordinaires.

Les élèves inscrits au tableau d'honneur

Voici les élèves de l'Ecole St-Dominique, à Bienville, dont les noms sont inscrits au tableau d'honneur pour le mois de mai dernier:

Cours complémentaire : 7ème année: M. Ernest Poisson.

Cours supérieur: 6ème année: 1er, Roland Ouzilleau; 2e, Marcel Guay; 3e, Roger Pelletier; 4e, Alex. Lahaye; 5e, Gérard Gagnon; 6e, J.-Guy Létourneau.

5ème année 1er, Donat Rochon; 2e, Raynald Michaud; 3e, Noël Bégin; 4e, Roger Ouzilleau; 5e, Léonard Nadeau.

2ème classe: 1er, Jacques Langlois; 2e, Yvon Tanguay; 3e, Fernand Guay; 4e, Robert Normand; 5e, Louis-Philippe Tanguay; 6e, Marc-Henri Lemieux.

3ème classe: 1ère division: 1er, Roch Anderson; 2e, Jean-Paul Picard; 3e, René Dumont; 4e, Louis-Philippe Bolduc; 5e, J.-G. Boulanger.

2ème division: 1er, Jean-Charles Mainville; 2e, André Martel; 3e, Henri-Aimé Roy.

4ème classe: 1ère division: 1er, Charles-Albert Bolduc; 2e, Emile Robinson; 3e, Gilles Gosselin; 4e, Jean-Charles Couture; 5e, Roland Thibault.

2ème division: 1er, Roland Gosselin; 2e, Claude Bernier; 3e, Jean-Paul Guay; 4e, Paul-Henri Mainville.

5ème classe: 1ère division: 1er Roland Marceau; 2e Laurent Langlois; 3e André Rivard; 4e René Vien; 5e René Lavertu — 2ème division: 1er Germain Boulanger; 2e, Roland Bonafé; 3e Louis-Philippe Bouchard; 4e Henri Robinson.

6ème classe: 1ère division: 1er André Bernier; 2e Lucien Therrien; 3e Lionel Dumont; 4e Alphé Labonté; 5e Fernand Roy; 6e Roger Boucher; 7e Georges Tanguay; 8e Marcel Boulanger; 9e Georges Royer; 10e André Tanguay; 11e Paul-Eugène Marotte; 12e Jean-Marie Larose — 2ème division: 1er René Bilodeau; 2e Jean Châteauneuf; 3e Lauréat Boulanger; 4e Edmond Pelletier; 5e Charles-Ed. Mercier; 6e Raymond-Marie Pelletier; 7e Victor Langlois; 8e Marc Lafrance; 9e Harry Paquet.

7ème classe: 1ers ex-aequo: Jacques Belleau; Jacques St-Hilaire; J.-Paul Turgeon, Paulin Michaud, Benoit Robitaille, Guy Cloutier, Paul-Henri Emond, Marcel Rancourt; 2e Raoul Lahaye; 3e ex-aequo, Pierre Ferland, Raymond Normand, Louis-Philippe Bégin; 4e Jean-Marie Thibault; 5e Gilles Guay; 6e Louis-G. Emond; 7e Claude Guérin; 8e Marcel Boulanger; 9e Gilles Picard; 10e Gaston Chabot; 11e Gilles Lafrance.

Funérailles de Mme Théophile Bégin

Jeudi matin le 14 juin, à 9 heures, en l'église de Bienville, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu les funérailles de dame Eva Richard, épouse de M. Théophile Bégin, décédée le 11 juin, à l'âge de 49 ans et 6 mois.

La levée du corps fut présidée par M. l'abbé S. Villeneuve, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Paul-Emile Paquet, du Collège de Lévis, cousin de la défunte, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés S. Villeneuve et Vincent Fortin, respectivement curé et vicaire de la paroisse. Des messes basses furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés Olivier Langlois, cousin de la défunte et L.-P. Lecours, ami de la famille, tous deux du Collège de Lévis.

La banière des Dames de Ste-Anne dont la défunte faisait partie avait été placée dans le choeur.

Le chant fut fait par la chorale de Bienville, sous la direction de M. l'abbé Placide Gagnon. Des soli furent rendus par M. Edgar Gosselin, qui chanta "O Salutaris" et "Pie Jesu"; M. Edouard Rancourt: "In Paradisum"; M. Alexandre Rancourt: "A la mort"; M. Ernest Michaud: "In manus tuas". L'orgue était touché par M. Adélard Lainé, organiste de la paroisse.

Portait la croix: M. Adélard Lapointe, accompagné de son épouse. Portaient la dépouille mortelle: MM. Honoré Drapeau, Eugène Guérin, Wilfrid Couture et Swiftbert Bouffard, accompagnés de leurs épouses.

Conduisaient le deuil: M. Théophile Bégin, époux de la défunte; MM. Richard, Jean-Marie, Noël, Paul et Charles-Eugène Bégin, ses fils; MM. Oliva Richard, Eugène Poiré et Hubert Guay, ses frères; MM. Emile Dumont, Albert Guay, Wilfrid Côté, Wilfrid, Ernest et Joseph Bégin, ses beaux-frères; M. Philéas Poiré, son beau-père; M. S. Guay. son oncle; MM. Marcel, Georges, Alfred, Emile et Léo Richard, Wilfrid Côté, Armand et Denis Guay, Paul-Eugène, Maurice, Marcel, René, Emilien et Lionel Dumont, Albert, Henri, Noël, Alexandre et Marcel Guay, le Révd Père Patrick Gagné, MM. Wilfrid, Emile, Roland, Raoul et Honorius Gagné, Antonio Guay, Lucien Guay, Wilfrid Côté, Albert Guay, Eusèbe Bégin, Rosario Bégin, Isaïe Côté et Joseph Gaumond, ses neveux; MM. Olivier Bélanger, Gérard, Maurice et Marcel Paquet, Joseph, Robert, Odilon, Télesphore, Amédée, Blaise, Albert, Antonio, Charles-Henri et Emilien Guay Gédéon Samson, Omer,Joseph, Gilles, Antonio, Honorius Bégin, de Sherbrooke, Paul, Roland et Louis Bégin, Charles et Ernest Guay, Louis et Lauréat Langlois, ses cousins.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière St-Joseph, à Lauzon et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

S. E. le Cardinal Villeneuve chez les Visitandines et à l'Ecole Apostolique

S. E. le cardinal Villeneuve est venu jeudi après-midi dernier, rendre visite aux prêtres et aux élèves de l'Ecole Apostolique, à Lévis. Il était accompagné de M. l'abbé Arthur Douville, supérieur de l'Ecole, du Révd Père L.-A. Larochelle, oblat, de son secrétaire, M. l'abbé Bourque et de M. Léandre Ampleman.

Son Eminence s'est ensuite rendu confirmer les enfants de l'Hospice de Lévis, tel que nous l'annoncions dans une autre nouvelle plus haut et sa troisième visite fut chez les Révérendes Soeurs Visitandines, rue Saint-Georges, à Lévis.

Une assemblée de la Commission Scolaire de Lévis hier soir.

Une assemblée de la Commission Scolaire de Lévis a été tenue hier soir, en la salle de l'Ecole de la rue Wolfe. La principale question discutée fut celle de l'ouverture d'une école à Point Lévis, où elle était il y a quelques années.

Vente de propriété et terrains hier matin à Bienville

Hier matin, à 10 heures, à la porte de l'église de Bienville, a eu lieu la vente d'une propriété et de deux terrains appartenant à M. l'abbé D. Pelletier pour taxes scolaires dues. Les acquéreurs ont été les suivants :

Un terrain de pacage, s'étendant de la rue Pelletier à l'avenue Mont-Marie, évalué à $2,000, a été vendu aux Religieuses du Couvent de Bienville pour la somme de $600.

Un terrain situé entre le Couvent de Bienville et l'église paroissiale, évalué à $800 a été vendu à M. Mercier, de Bienville, pour la somme de $500.

Une maison située rue Bégin et connue sous le nom d'ancienne école, évaluée à $2,100, a été vendue à la ville de Lauzon, pour la somme de $800.

Les arrérages de taxes municipales à Lévis

Nous publions dans une autre nouvelle plus haut une nouvelle concernant les arrérages de taxes dues à la Commission Scolaire de Bienville.

Tout comme la chose a été faite à Bienville, le conseil de ville de la cité de Lévis a fait envoyer dernièrement par le trésorier une lettre à tous les contribuables devant des arrérages de taxes de deux ans et plus dans laquelle lettre on leur expliquait que d'après la nouvelle loi dite des arrérages de taxes, tous ceux qui n'auront pas payé d'ici le 30 juin, verront leur nom envoyé à la Commission Municipale de Québec qui verra à faire appliquer la loi.

Mort de M. Armand Fournier, de Lauzon

Nous avons appris avec regret la mort de M. Armand Fournier, fils de M. Onésime Fournier, arrivée hier après-midi, à la résidence de ses parents, rue St-Joseph, à l'âge de [illegible] ans. Les funérailles auront lieu lundi matin, à l'église de Lauzon et l'inhumation sera faite au cimetière St-Joseph. Nous présentons à la famille du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Séance du conseil de ville à Lauzon hier soir.

Une séance du conseil de ville de Lauzon a été tenue hier soir, à [illegible] heures. La principale question a été

(Suite à la page 5, 6e col.)

ANTI-RHUS

FABRICANT: ANTI-RHUS PRODUCTS REG'D

100 COTE DU PASSAGE
Lévis, P. Q.

Un nouveau remède rationnel contre l'herbe à la puce. Demandez-le à votre pharmacien.

FEMMES MALADES

Vous résigner à souffrir ne vous profitera en rien car la maladie fera des progrès qui vous forceront à recourir à une opération coûteuse et souvent fatale. N'est-il pas plus sage d'employer sans tarder les PILULES FEMOL qui depuis plus d'un quart de siècle ont assuré la santé à des milliers de femmes malades.

"J'ai beaucoup souffert de "beau mal"—de douleurs aux reins et aux aines et de faiblesse. Je n'osais entreprendre de gros ouvrages craignant les souffrances qui suivraient. Grâce aux Pilules Femol j'ai pu vaincre ma maladie et retrouver ma bonne santé d'autrefois."

Mme J.-Bte Donais, Québec, Qué.

Les pilules Femol sont en vente partout $1.00 la boîte. Expédiées franco sur remise ou C.O.D.

INSTITUT CAZO (L.S.)
Place Royale - Mon

PILULES FEMOL

UN BEAU BUSTE

Vous pouvez obtenir un buste parfait avec THORAXIUM. Appliqué le soir en frictions, opère pendant votre sommeil. Ajoutera de la chair à n'importe quelle partie du corps: buste, cou, bras et jambes. Gros pot $1.00 chez votre plus proche pharmacien. Envoyez-nous un timbre de 3c et vous recevrez un TRAITEMENT GRATUIT et un intéressant livre sur la beauté. Thoraxium Co., Dept. WO., London, Ont.

ANTALGINE

Soulage
MAUX de TÊTE
Douleurs périodiques

16

Posséder un Talisman c'est bien, posséder un talisman dont les propriétés sont scientifiquement démontrées, c'est mieux.

CROYEZ-VOUS AUX MIRACLES? ...NON!

Cependant, devant les preuves de réussite qui nous arrivent chaque jour du monde entier, les plus sceptiques restent confondus.

Le BOIS SACRÉ DE L'INDE

L'ARBRE QUI NE MEURT JAMAIS

... est un talisman unique. Issu de l'Inde mystérieuse, préparé selon les rites et pratiques hindous, il transformera votre vie. Ses propriétés génératrices de forces agissent comme puissances directrices de votre destinée.

Placé sous l'influx astral, le BOIS SACRE conserve sa vitalité végétative. Plusieurs fois millénaire, ses propriétés s'expliquent aujourd'hui et son pouvoir occulte en fait le dispensateur des biens universels.

CHANCE — SUCCES — BONHEUR

Toucher du bois, à l'instant ou l'on parle de la chance, est un acte qui la retient.

Le BOIS SACRE s'oppose plus puissamment que n'importe quel bois à la dispersion de votre courant magnétique, car ses vibrations sont en accord avec les vôtres, il canalise pour votre bien toutes les radiations que vous émettez, volontairement ou non.

(Extrait du rapport du prof. Schearrer, qui vous sera adressé complet et gracieusement.)

De Mme BRUNEL et sa fille, 19, rue Pareille, Saint-Etienne (Loire), France

"De tout coeur rendons hommage à votre découverte et croyez à notre reconnaissance infinie. Nous avons retrouvé la santé et la joie de vivre. Il est de notre devoir de vous autoriser à publier cette lettre."

"Je suis heureuse de vous annoncer le succès de ma jeune fille à son examen. Elle porte avec confiance le BOIS SACRE que vous lui avez préparé sur son bijou et emploie son stylo merveilleux avec conviction. De tout coeur encore une fois merci.
Mme H. F., 40, rue des Saints-Pères, Paris, France."

"Je viens vous dire combien je suis heureuse depuis que je possède le BOIS SACRE. Mes désirs sont réalisés tels que je le souhaitais et je veux que toute ma famille porte le célèbre Talisman. Ma confiance étant absolue, je me ferai l'interprète auprès de toutes mes relations en reconnaissance des bienfaits obtenus. Je vous autorise à publier ma lettre si bon vous semble.
Mlle Hélène FRAY, à Pommiers, par Villefranche-sur-Saône (Rhône), France."

"Croyez à ma reconnaissance, votre Talisman m'a fait obtenir tout ce que je désirais.
Mme Veuve DERVIEUZ, chemin des Lits-Militaires, Grenoble, France."

J'OFFRE 10,000 DOLLARS

à toute personne qui me prouvera que ces témoignages sont inexistants.

Ne dites pas "Je ne crois pas" avant d'avoir consulté la luxueuse documentation illustrée que vous recevrez GRATUITEMENT sous pli fermé. Cette demande ne vous engage en rien et votre curiosité ne sera pas vaine. Vous apprendrez qu'il existe un talisman radio-actif extrêmement puissant qu'il ne faut pas assimiler aux nombreuses fantaisies nées de l'imagination.

Documentez-vous, comparez, et consultez le Professeur VABRE-HYSTA, 14, rue Centrale, à Lyon, France (Service 261)

Vous pouvez joindre 1 billet de banque de 25 cents ou 25 cents en timbres (les timbres de 1, 2 et 3 cents ne seront pas acceptés) et vous recevrez photos, notices, brochures, etc., le tout d'une valeur appréciable.

Cabinet fondé en 1896.

A détacher — BON — Service 261

Mères

Le Sirop d'Anis Gauvin pour les enfants, soulage immédiatement l'enfant — Régularise son estomac et son intestin — Facilite sa dentition.

SIROP D'ANIS GAUVIN POUR LES ENFANTS

Qui pourrait dire qu'autrefois j'étais affligée

DE POILS SUPERFLUS ?

Ils ont disparu à tout jamais

A me voir maintenant, avec ma peau claire et sans défaut, qui pourrait jamais penser qu'autrefois j'étais obligée de me voiler le visage pour cacher la profusion de poils superflus qui me défiguraient. C'est cependant la vérité. Durant des années, ma vie fut un martyre et je subis les supplices de la honte, d'autant plus que j'étais la jeune épouse d'un officier de l'armée des Indes. J'avais une moustache très accentuée et presque une barbe. Aucun remède n'avait été efficace, même le douloureux et coûteux traitement par l'aiguille électrique ne m'avait donné qu'un répit de quelques jours. Ces poils affreux qui me défiguraient revenaient toujours sur mon visage et sur mon corps, plus drus que jamais.

Puis, presque en l'espace d'une journée, mon cauchemar fut dissipé d'une façon surprenante. Mon mari sauva la vie d'un simple soldat hindou et, en témoignage de gratitude, celui-ci lui révéla le secret de la religion hindoue qui préserve les femmes de cette race de tous poils superflus. En désespoir de cause, je l'essayai et, depuis ce jour — il y a maintenant des années — je n'ai plus jamais été affligée par le moindre poil superflu. Pendant des mois, j'ai été sur le qui-vive, n'osant jamais espérer qu'ils avaient disparu pour toujours. Cependant, tel était le cas, j'étais complètement débarrassée. J'étais à nouveau une femme comme les autres. Depuis lors, j'ai fait part de mon expérience à d'autres victimes de cette affliction et jamais ce procédé hindou n'a failli. Dans tous les cas, il a rendu le bonheur par la disparition radicale des poils superflus. Si vous êtes vous aussi affligée de cette disgrâce, permettez-moi de vous venir en aide. Je vous dirai mes propres souffrances et je vous communiquerai le secret qui m'a sauvée. C'est avec plaisir que je vous en ferai part gratuitement, si vous voulez bien m'envoyer aujourd'hui le coupon ci-dessous, ou une copie avec indication de votre nom et de votre adresse, en mentionnant Madame ou Mademoiselle. Je vous demande de joindre simplement 6 cents en timbres-poste pour couvrir mes frais d'affranchissements Adresse: Frederica Hudson (Etage 5 M.) 9, Old Cavendish Street, LONDRES W. 1, Angleterre.

Ce COUPON GRATUIT, ou une copie, doit être envoyé avec votre nom et votre adresse et 6 cents en timbres-poste: Madame Hudson: Veuillez adresser gratuitement tous les renseignements et instructions pour faire disparaitre complètement les poils superflus. Adresse: Frederica HUDSON (Etage 5 M.) 9, Old Cavendish Street, LONDRES W. 1, Angleterre.

AVIS IMPORTANT. — Madame Hudson appartient à une famille de la haute société anglaise et est veuve d'un officier de l'armée. Vous pouvez donc lui écrire en toute confiance à l'adresse ci-dessus qui est la sienne depuis 1916

FEUILLETON DU "SOLEIL"

Toute seule...

par Louis d'Aarvers

No 16

— Merci, dit-elle tout haut, mais je préfère ne rien prendre, et elle rendit la tasse au petit groom dont le visage marqua la plus profonde indignation.

Les deux patrons n'étaient pas loin d'être aussi indignés.

— Par Dieu! Gille, s'écria Tacher... Mais, à ce moment Beechy lui sourit, et il oublia d'être fâché.

— Peut-être les Italiens ne boivent-ils pas de thé, dit-il indulgent.

— Peut-être en effet, consentit l'autre.

Beechy les regardait sans comprendre. La boutique s'animait à mesure que la matinée s'avançait. Un petit docteur venu pour une ordonnance s'arrêta bouche bée devant la belle jeune fille assise près de la caisse, une valise à ses pieds.

C'est une Italienne perdue dans le brouillard, expliquèrent les pharmaciens, elle attend que le brouillard se dissipe.

— En ce cas elle est là pour longtemps!

— J'ai peur en effet qu'il y en ait pour plusieurs heures, dit le plus jeune, qui du reste ne paraissait pas autrement fâché de l'aventure.

Beechy regarda le petit docteur.

— Parlez-vous italien? demanda-t-elle en italien.

— Je ne comprends pas, répondit le petit docteur en anglais; et pendant que les trois hommes reprenaient leur conversation, Beechy chanta en elle-même le grand air de l'Africaine évoquant sa patrie. L'analogie s'imposait à elle.

Le chant muet anima son visage de telle façon que les deux hommes cessèrent tout travail pour la regarder.

— Elle est merveilleuse Tacher...

— Folle plutôt, Gille.

Mais folle ou non, elle était calme et paisible autant qu'il se pouvait.

Comme onze heures sonnaient à la grosse horloge, elle se leva et montra la rue.

— Elle veut dire que le temps s'éclaircit, Gille.

C'était vrai, mais Beechy voulait encore dire autre chose, elle voulait qu'on lui procurât une voiture. Pour cela, reprise de sa gaîté d'enfant, elle mima sa requête.

Comme un bébé jouant au cheval, elle fit un temps de galop dans la boutique, feignant de tenir des guides en mains, puis s'arrêtant devant sa valise, elle fit mine de la soulever pour la déposer dans la voiture. Après quoi, elle ouvrit sa bourse, afin de montrer qu'elle pourrait payer.

Les deux hommes grandement amusés, firent signe qu'ils comprenaient et envoyèrent le coursier chercher la voiture demandée.

— Quelle étonnante fille, déclara M. Gille.

— Elle n'est pas folle, reconnut M. Tacher.

La voiture étant là enfin, Beechy fit signe aux deux hommes d'approcher de sa valise, et leur montra l'adresse écrite dessus en leur désignant le cocher.

— Je comprends! fit Gille, tout fier de sa facilité de compréhension, et il fit placer la malle de Beechy pendant que celle-ci mettait la main sur son coeur, afin d'exprimer sa reconnaissance pour l'hospitalité reçue.

— Elle veut dire merci... elle veut dire qu'elle est reconnaissante, traduisit Gille.

Beechy leur serra les mains avec énergie, et le cab se dirigea enfin vers la route Hartismer en Fulham et s'arrêta devant le No 57, à la villa Sainte-Augusta.

XXI

TANTE AUGUSTA

La maison des Pycraf avait bonne apparence, bâtie en briques, avec de larges windows à encadrement de pierre. Elle s'élevait au fond d'un jardin, bien dessiné et bien entretenu.

Pendant que Beechy était livrée aux perfidies du brouillard, les hôtes de la villa Augusta jouissaient tranquillement des bienfaits d'une maison chaude et confortable. Tout étranger franchissant le seuil des Pycraf recevait une impression de calme; la vie devait y être régulière, sans orage.

Ce jour-là, des odeurs de choux et de civet se mêlaient à celles des vieux meubles cirés, sentant propre.

Un faible bruit montait des cuisines, où Amélie remettait tout en ordre après le premier déjeuner.

Le maître de céans, assis au coin de la cheminée dans la salle à manger, un mouchoir rouge sur la tête, dormait les mains croisées sur son ventre proéminent.

Pally, le perroquet, becquetait de temps en temps les barreaux de sa cage, mais ce faible bruit, comme celui qui montait du sous-sol, comme l'odeur de la cuisine et des meubles cirés faisait partie de l'atmosphère de tous ces après-midi et ne dérangeait pas la tranquillité des maitres de la maison.

En face du grand fauteuil, où dormait M. Pycraf, était un fauteuil plus bas, re couvert de soie d'un bleu un peu éteint et, tout près, sur une petite table, une corbeille à ouvrage, un vieux livre doré sur tranche, et un étui à lunettes marquait la place de Mme Henry Pycraf.

C'était son coin, maintenant inoccupé, parce qu'elle prenait son repos quotidien dans la chambre conjugale.

La table du goûter avait déjà sa nappe blanche et plusieurs sortes d'assiettes, quelques couverts d'argent, deux coupes de cristal contenaient des gâteaux, et divers objets utiles au service d'un thé confortable.

Le buffet d'acajou, entre les deux fenêtres, était lourdement sculpté, et les objets qui le décoraient étaient du plus mauvais goût.

Une voiture passant dans la rue troubla le sommeil du dormeur, qui se remua lourdement, heurtant son gros pied contre le garde-feu, qui tomba avec un bruit strident.

A ce moment précis la pendule sonna légèrement, et deux minutes plus tard, le coucou commença sa chanson.

Cette fois M. Pycraf s'éveilla complètement.

— Je pense, murmura-t-il, sous le mouchoir rouge, que j'achèterai un coucou qui s'accordera mieux avec la pendule.

Ayant dit, il étira ses bras, bâilla, enleva le mouchoir rouge et ayant fait quelques mouvements de détente, se dirigea vers son vestibule.

Il était vêtu sobrement, mais son gilet brodé affichait quelques prétentions, et un lourde chaine de montre en or, disait son opulence. Ses pantoufles en tapisserie rouge, sur lesquelles fleurissaient des pensées, disaient plus particulièrement les goûts de Mme Pycraf en matière d'élégance.

Si seulement vous arriviez à vous entendre avec le coucou! dit-il à la pendule, on pourrait se reposer un peu.

Il parlait d'une voix encore ensommeillée, et pendant que la pendule indifférente au reproche continuait son tic-tac régulier, il jetait un regard de côté au coucou.

C'est alors qu'un coup de sonnette le fit tressaillir.

— Qui diable peut venir à cette heure?

Afin d'être plus vite renseigné il se hâta lui-même vers la porte.

— Signor Henry Pycraf, demanda Beechy,, le regardant, une lueur amusée dans ses yeux.

Et le pauvre Pycraf comprit à ce seul mot signor qui elle était et tout ce qui allait résulter pour lui de cette visite, inattendue par sa femme...

Ce jour-là il apparut à Beechy que les singularités de l'Angleterre s'étendaient à la façon dont ses habitants recevaient leurs hôtes.

Son oncle, au lieu de l'inviter à entrer, comme cela se fait dans tous les pays civilisés, restait en dehors de la porte avec elle et refermait doucement cette porte, comme pour lui interdire l'entrée de la maison.

— Béatrix Cavalini, dit-il, prononçant indignement son beau nom, la fille de ma pauvre Caro?

— Beechy approuva de la tête, lui tendant ses deux mains. Il les prit, et se baissant, déposa rapidement un baiser sur sa joue.

Ainsi, en dépit de la porte fermée devant elle, Beechy pouvait se flatter d'être reçue convenablement.

Mais elle était fatiguée, et avait très faim et aspirait à un repas si modeste qu'il fût, elle en témoigna ouvertement à son oncle, en montrant sa bouche et son estomac, faute de pouvoir s'exprimer autrement.

Celui-ci parut trouver la chose tout à fait naturelle mais visiblement il était en proie à une véritable frayeur.

— Que pouvait-il bien avoir?

— Ah! je comprends, pensa Béatrix, il y a quelqu'un de malade dans la maison. Et prudemment elle fit une mimique qui voulait dire:

— Tante Augusta est en bonne santé, j'espère?

— Oui, oui.. ma chère, certainement. Je suis heureux de vous voir, mais vous comprenez... je ne lui ai pas encore parlé de vous, murmura-t-il, alors...

Beechy après un moment d'hésitation se mit à se promener le long du grand mur de briques avec l'exagérées précautions de prudence.

— Zito ! Zito ! fit-elle, un doigt sur ses lèvres et, de telle façon que personne ne pouvait manquer de comprendre qu'elle recommandait le mystère.

L'infortuné Pycraf la regarda affolé, une détresse infinie dans ses yeux.

Que dirait sa femme, grand dieu! si de là-haut elle l'apercevait faisant les cent pas devant sa porte avec une très belle jeune fille lui faisant des signes de prudence.

Il frissonna.

— Oh mon Dieu! qu'est-ce que je vais faire, dit-il, remuant la tête avec perplexité.

Beechy s'arrêta et le regarda plus attentivement.

Alors, son examen terminé, comme il ne bougeait pas, elle ouvrit la porte doucement et un doigt toujours sur es lèvres, elle entra. Il la suivait dans une agonie d'inquiétude.

Au hasard elle ouvrit une porte à droite et se trouva dans un salon. Il respira. Cette jeune fille a du génie, pensa-t-il. Comment a-t-elle pu deviner que c'était la seule pièce de la maison où Augusta n'aura pas l'idée de venir me chercher.

— "Bel salone!"

— Oui, dit-il, c'est une belle pièce.

Beechy prit place sur un pouf, mais presqu'aussitôt elle se leva, se dirigeant vers l'autre coin de la pièce où un christ était fixé sur un cadre de velours rouge.

— "Gesu christo!" exclama-t-elle, du ton dont elle aurait salué la rencontre d'un ami de son pays sur une terre étrangère. Et pieusement elle fit le signe de la croix.

Les jambes de Pycraf flageolaient sous lui et il se laissa tomber dans un fauteuil.

— Oh! nommer ainsi le Christ, et faire une croix! ce sera la mort d'Augusta.

Beechy qui avait renoncé à comprendre, faisait maintenant l'inspection de la pièce.

A ses yeux peu accoutumés au luxe, tout paraissait beau. Les fenêtres étaient drapées de dentelle et de soie avec de belles franges, et un étrange meuble qui ressemblait à un piano, mais qui n'était sûrement ni orgue, ni piano, attira son attention. Elle y courut oubliant son oncle, et bien convaincue qu'il avait été prévenir sa tante.

Mais il était derrière elle, plus tremblant que jamais; parce qu'il entendait là-haut un pas résolu, et qu'il se souvenait que sa femme "recevait" aujourd'hui et qu'elle allait descendre préparer son thé.

Beechy intriguée par ces notes qui restaient muettes sous ses doigts, regardait au mur pour découvrir quelques soufflets d'orgue, et ne les trouvant pas, se mit à plat ventre pour regarder si quelque machinerie ne se cachait pas en-dessous.

Ce fut à ce moment que la porte s'ouvrit et que Mme Pycraf entra.

Jusqu'à sa mort Pycraf devait se rappeler de cette scène.

Beechy, la tête sous les pédales de l'instrument, sa femme, une corbeille pleine de gâteaux à chaque main, regardait cette inconnue.

— Henry cria-t-elle.

Et ce fut tout.

(à suivre)

Le TIRAGE du "Soleil" *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

LE SOLEIL

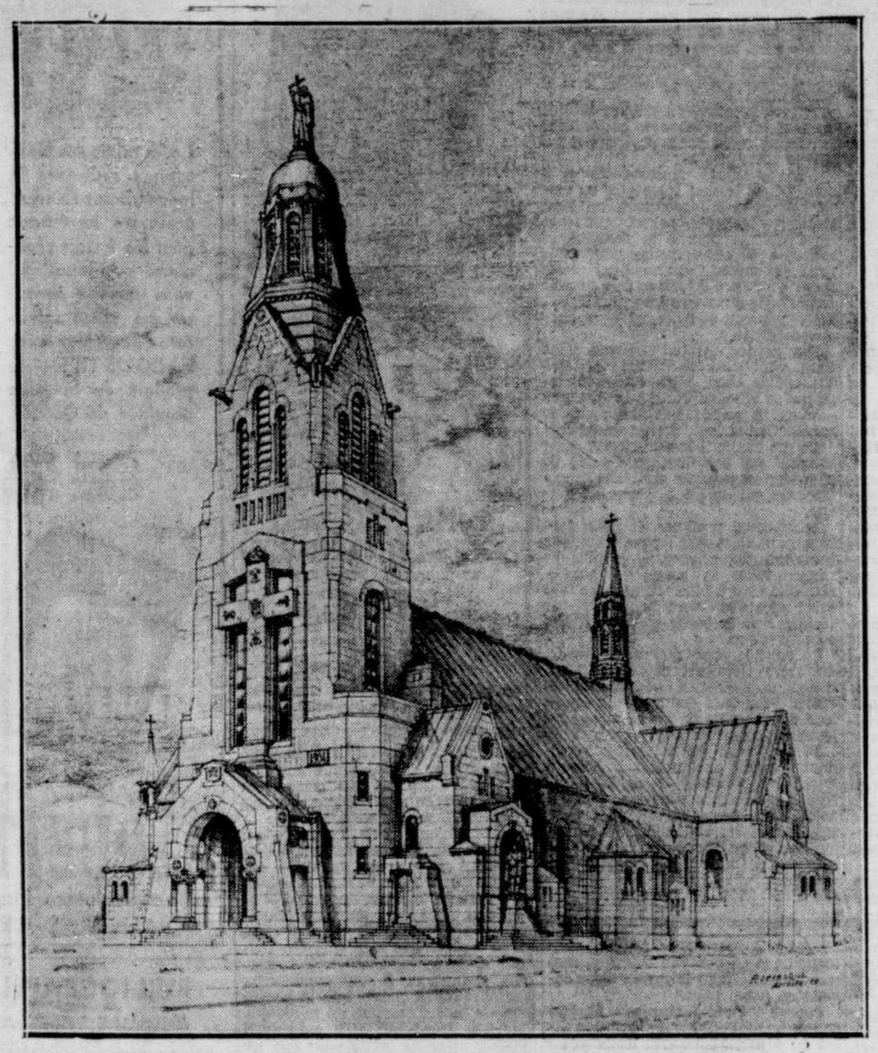
Le sentiment n'y fait rien

Si vos annonces dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.

A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre

53e ANNEE—No 142 QUEBEC, SAMEDI 16 JUIN 1934 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX: DEUX CENTINS

LA FUTURE CATHEDRALE DE GASPE



La cathédrale du souvenir que l'on érigera à Gaspé en commémoration du 4ème centenaire de l'arrivée de Jacques Cartier à cet endroit. On est à construire les fondations de ce magnifique édifice religieux dont on bénira la pierre angulaire lors des fêtes qui se dérouleront au mois d'août à Gaspé. — Les plans de la future cathédrale ont été préparés par M. Pierre Levesque, acrhitecte, et les travaux d'érection ont été confiés à M. Elzéar Fillion, de Québec.

A TROIS-RIVIERES

Trois-Rivières, 16. — (P.C.)—L'honorable M. E.-L. Patenaude, lieutenant-gouverneur de la province de Québec ,sera présent, le 15 juillet, au dévoilement d'un monument à la mémoire du Sieur de Laviolette, fondateur de la ville des Trois-Rivières.

UN NOUVEAU SYSTEME DE COMPTABILITE

Le trésorier de la ville, le vérificateur et le maire étudient actuellement un projet de changement dans la tenue des livres de la cité.

Le trésorier de la ville, M. P.-N. Verge, le vérificateur, M. Jules Leclerc, et le maire Grégoire sont à étudier depuis quelques semaines un nouveau système de tenue de livres qui remplacera l'actuel devenu désuet. Dès son entrée en fonctions, sous l'administration Lavigueur, M. Leclerc avait proposé des changements, afin d'accélérer la redition des comptes, à la fin de chaque année, mais la période électorale avait relégué au second plan cette importante question que le trésorier et le vérificateur continuèrent tout de même d'étudier afin de pouvoir soumettre un projet bien défini au nouveau maire.

M. Verge et M. Leclerc se rendirent à Montréal examiner le système en vigueur dans la métropole et ils rapportèrent de cette inspection des idées nouvelles qui serviront dans l'élaboration de la nouvelle tenue des livres.

On s'est attaché surtout à simplifier et plusieurs opérations disparaîtront pour faire place à un système clair qui permettra au trésorier de

(Suite à la page 6, 6e col.)

S. EX. M Mgr GAUTHIER

Montréal, 16. (P.C.) — On a rapporté hier une amélioration marquée dans l'état de S. E. Mgr Georges Gauthier, évêque - coadjuteur de Montréal, qui est à l'hôpital.

Le maire Grégoire décide de ne pas faire son voyage en Europe

A la suite de protestations soulevées, hier soir, au conseil par l'échevin Samson, M. Grégoire annonce qu'il n'ira pas à Paris — Une déclaration.

L'échevin Samson a protesté hier soir au conseil contre le voyage du maire Grégoire en Europe et cette intervention a donné lieu à une courte scène qui a fait sortir presque tous les échevins.

"M. le maire, a déclaré l'échevin Samson, vous m'avez dit, il y a quelque temps, que souvent on se ridiculisait soi-même, et c'est ce que vous êtes en frais de faire avec votre voyage en Europe".

Sur cette déclaration, plusieurs échevins sortirent immédiatement et le maire répondit à l'échevin Samson qui si son voyage soulevait la moindre objection de la part des citoyens il restera à Québec avec plaisir, quitte au conseil à porter ses responsabilités.

"On ne peut pas décemment refuser au gouvernement français d'accepter l'invitation qu'il nous a faite. J'ai pensé de mon devoir de l'accepter et j'ai aussi pensé à faire profiter la ville de mon voyage. Je veux tenter d'amener ici les navires de la Cie Générale Transatlantique et je me rendrai en Angleterre pour essayer de trouver un marché favorable à nos émissions d'obligations."

Comme il n'y avait plus quorum, la séance fut levée par le maire et la foule s'écoula dans les corridors en échangeant ses impressions sur la courte scène qui venait de se passer au conseil.

Plus tard dans la soirée, le maire a adressé le communiqué suivant:

"Pour des raisons graves et d'ordre strictement municipal que je donnerai au public en temps opportun, je crois de mon devoir de ne pas accepter l'invitation que font au maire de Québec la France et la ville de Paris de représenter la Cité de Québec aux fêtes du quatrième centenaire de la venue de Jacques Cartier au Canada.

J.-E. GREGOIRE,
Maire de Québec.

Québec, 14 juin 1934.

M. le maire Grégoire devait s'embarquer le 23 juin à New-York, à bord du "Champlain", comme invité d'honneur de la France et de la ville de Paris. Madame la mairesse devait l'accompagner aux fêtes de Cartier à Paris et à St-Malo.

AU COLLEGE DE ST-AUGUSTIN

Demain, les anciens élèves du collège de St-Augustin, de 1905 à 1934, se réuniront à leur Alma Mater dont on voit ci-dessus une photographie. (Photo de A. Côté).

VERDICT DE CULPABILITE CONTRE PILON

Gaston alias Albert Pilon, accusé de libelle blasphématoire, est déclaré coupable par un jury de langue anglaise à Montréal.

Montréal, 15. (P.C.) — Le jury de la cour du banc du Roi sous la présidence du juge Wilson a trouvé hier Gaston alias Albert Pilon, coupable de l'accusation de blasphème portée contre lui, à la suite d'un discours qu'il fit sur "l'histoire des papes", à l'université ouvrière, le soir du 13 décembre 1933.

Les paroles dont se plaignait la poursuite avaient trait aux allusions concernant les habitudes et les actes de moralité des 266 papes qui régnèrent depuis l'an A.D. 67 jusqu'à nos jours, avec une allusion spéciale pour certains d'entre eux et une attaque générale sur le Vatican.

Pilon qui conduisait sa propre cause, insista pour avoir un jury de langue anglaise et récusa sans explications deux canadiens-français.

Dans sa charge au jury, Sa Seigneurie fit remarquer que toute la question repose sur le point de savoir

(Suite à la page 15, 5e col.)

6 MILLIONS DE PLANTS DANS QUEBEC

Depuis le début de la saison environ 6,000,000 de jeunes arbres ont été mis en terre en vertu de la politique de reboisement du Ministère des Terres et Forêts.

Depuis le commencement de la saison, environ six millions de plants de jeunes arbres ont été mis en terre en vertu de la politique de reboisement entamée il y a quelques années par l'honorable Honoré Mercier, ministre des Terres et Forêts.

(Suite à la page 15, 6e col.)

UNE SEVERE SENTENCE DU JUGE L. ROY

Un jeune homme de cette ville, trouvé coupable d'avoir exhibé un film immoral et indécent a été condamné à la prison et à l'amende par M. le juge Roy.

Son Honneur le juge Laetare Roy a rendu sentence hier dans la cause du jeune homme de cette ville, arrêté il y a environ un mois par les détectives de la Sûreté Municipale, sous l'accusation d'avoir exhibé un film cinématographique obscène devant des jeunes gens et des jeunes filles.

Le juge Roy a employé les termes les plus énergiques pour qualifier la conduite de ce jeune homme de bonne famille. "Ou bien", dit-il, "vous avez agi par perversion morale, et vous êtes dégoûtant ou bien encore vous avez agi par appât du gain — (le promoteur de ce spectacle obscène chargeait évidemment le prix fort pour l'admission à cette saleté) — et alors vous êtes un misérable. Votre conduite est d'autant plus infamante que vous êtes issu d'une brave famille et que vous avez pu bénéficier d'une bonne éducation. Ce n'est que grâce aux représentations très fortes qui m'ont été faites en votre faveur que je consens à user d'une clémence relative.

"Cependant je m'étonne que des chefs spirituels qui ont pour rôle de protéger la morale soient intervenus en votre faveur alors que précisément vous aviez outragé la morale d'une manière que je préfère ne pas qualifier. Sans doute ont-ils pensé plus à votre famille qu'à vous-même lorsqu'ils m'ont demandé d'user de clémence à votre endroit. Je vous condamne 1o à un mois de prison; 2o à une amende de $200.00 et aux frais de la cause qui s'élèvent à $45. et j'ordonne de plus que la machine en possession de laquelle vous avez été trouvé soit gardée pendant un mois et qu'une fois les délais d'appel expirés elle soit confisquée de même que les films obscènes qui ont été saisis.

DU Dr PARENT DES QUESTIONS

Le Dr Eudore Parent a posé deux interpellations hier soir au conseil pour se renseigner sur les achats de lait et de crème pour l'hôpital civique et sur le coût de la garde établie à la porte des bureaux du maire.

Le Dr Parent a demandé de lui dire qui vendait le lait et la crème à l'hôpital civique l'an dernier, qui est le fournisseur cette année et si on a demandé des soumissions.

Le représentant du quartier de St-Sauveur veut aussi savoir combien coûtent les services du détective et du policier qui sont de garde à la porte du bureau du maire et il a aussi demandé si ce ne serait pas une économie que de confier ce service à des chômeurs en collet blanc.

L'ECOLE TECHNIQUE DE QUEBEC EST HONOREE PAR LA VISITE DE SON EMINENCE LE CARDINAL

DRAYTON VEUT MODIFIER LA CONSTITUTION

Sir Henry Drayton, parlant à la Chambre de Commerce, hier midi, se prononce en faveur du mouvement qui veut amender la constitution — Economie nécessaire.

"Le temps est venu de modifier l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, afin de permettre à notre pays de faire les changements qui s'imposent dans notre structure qui est devenue désuète et fort coûteuse", a déclaré Sir Henry-L. Drayton, C.R., C.P., K.B., président du comité des finances publiques de la Chambre de Commerce Canadienne, au cours d'un grand déjeuner qui fut donné hier en son honneur par la Chambre de Commerce de Québec au Château Frontenac.

Le conférencier a parlé longuement de la multiplication des services publics et de la concurrence qui existe entre les divers gouvernements au pays pour taxer le consommateur et le contribuable.

"Nous reconnaissons tous que les affaires doivent s'activer plus que jamais", a-t-il dit; "mais quand on songe que les divers gouvernements du Canada prennent en taxes et im-

(Suite à la page 13, 7e col.)

L'Archevêque de Québec a présidé, hier soir, la collation des diplômes et la distribution des prix — Sages conseils de Son Eminence — Il faut mettre l'intelligence dans tous les milieux — Le palmarès.

La collation des diplômes et la distribution des prix à l'Ecole Technique de Québec, suscite généralement un très vif intérêt, tant chez les parents des élèves que chez les nombreux auditeurs qui se rendent applaudir aux succès des jeunes techniciens. Mais hier, cette cérémonie de clôture a revêtu un caractère tout spécial, à cause de la présence de Son Eminence le Cardinal J.-M. Villeneuve, qui avait tenu à venir joindre ses applaudissements à ceux des invités qui sont allés assister à la lecture de la longue liste de lauréats de l'Ecole Technique.

Son Eminence, prenant avantage de cette opportunité, présenta de chaleureuses félicitations aux élèves de l'Ecole Technique et souligna particulièrement la haute portée sociale et morale qui se dégageait des enseignements féconds de cet institution.

C'est par des mots de bienvenue, à l'adresse de Son Eminence le Cardinal Villeneuve et de la nombreuse assistance, que M. Philippe Méthé, distingué directeur de l'Ecole Technique, ouvrit la séance. Il rappela brièvement l'historique de l'Ecole fondée par le regrettée Sir Lomer Gouin, puis donna quelques détails sur les activités de l'institution et sur le but qu'elle poursuivait. Il spécifia que les cours donnés à l'Ecole Technique, sous la direction de professeurs compétents, formaient des experts dont la société en bénéficieraient hautement.

Après que M. Koetz, professeur de Chimie, eut lu le palmarès, Son Eminence, le Cardinal, invité à parler, se déclara heureux d'avoir l'occasion de féliciter le travail et le succès. Puis, après avoir fait une mention spéciale des professeurs et des parents qui se dévouent à l'éducation de leurs enfants, Son Eminence rappella que les applications techniques sont un travail où l'on y met l'intelligence sur de la matière. "Ceci nous rappelle", dit Son Eminence, "qu'il nous faut mettre de l'intelligence dans tous les milieux. Il faut dans tous les arts, faire la part de l'intelligence".

Le Cardinal ajoute que de cette manière, le travail, au lieu d'être un asservissement, deviendra une récompense.

En terminant, le Cardinal rend un bel hommage à l'institution qui fait oeuvre de portée, tant sociale que morale.

M. le Commandeur C.-J. Magnan, dans une brève allocution, félicite professeurs, parents et élèves et souligne que si la dépression économique se fait sentir, l'on ne doit pas se laisser abaisser par la dépression morale.

Plusieurs invités d'honneur assistaient à cette distribution de prix solennelle. C'est ainsi que l'on remarquait, en plus des personnages déjà nommés, Mgr A. Faucher, P.D., M. l'abbé Godbout, de St-François d'Assise; M. le Chevalier Pierre Beaulé, M. A. Gaboury, Sec.-général de la Ligue de Sécurité; M. G.-E. Marquis, chef des Statistiques; M. le Chev. E. Latour, M. l'abbé E. Bourque, le R.P. Guérin, O.M.I., M. J. Fortier, etc.

Voici maintenant le palmarès de l'année:

(Suite à la page 5, 2e col.)

INTERESSANTE EXPOSITION DE TRAVAUX

Les élèves de l'Ecole Technique sont fiers des travaux qu'ils ont exécutés au cours de l'année—Le public est invité à aller les voir.

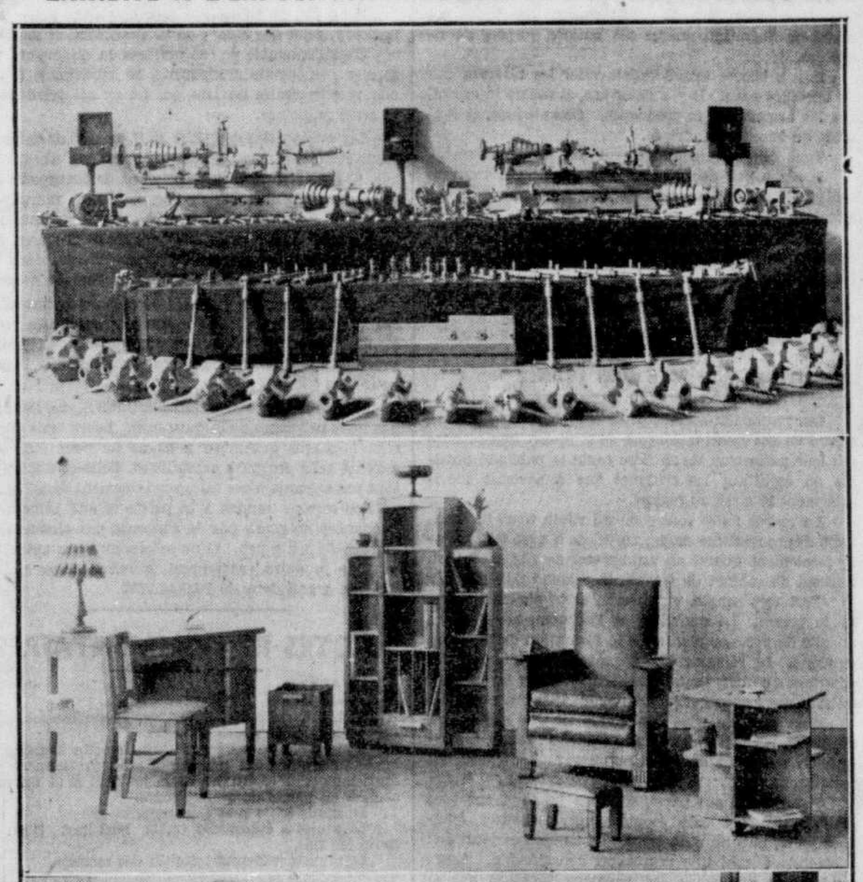
L'exposition des travaux des élèves à l'Ecole Technique est toujours un événement de grande importance. Cette année encore, comme par les années passées, on y peut voir, étalés à l'admiration du public, quantité d'objets d'art et de technique qui illustrent au plus haut point les connaissances approfondies de ces jeunes experts.

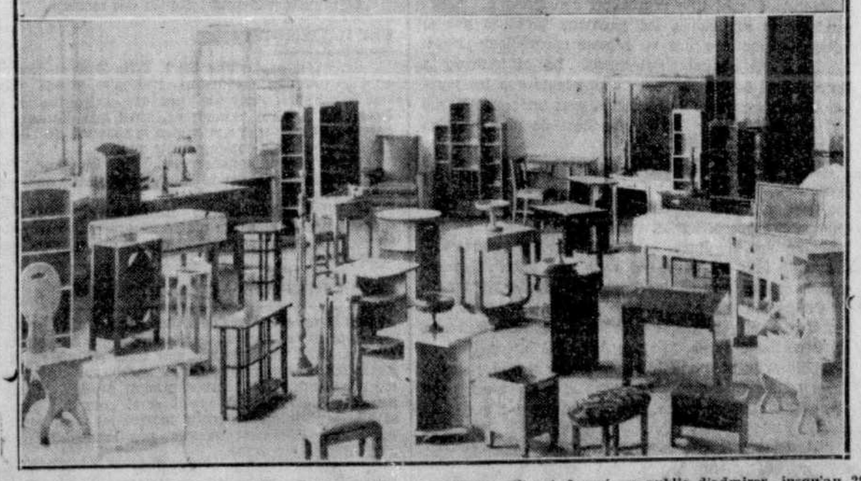
Un étalage complet et bien fourni des divers ateliers donnent une idée parfaite du travail réalisé par les professeurs et les élèves au cours de l'année qui se termine.

Dans tous les domaines, on y suit avec soin et précision les progrès de l'extérieur et on apporte à certains procédés techniques, des méthodes de développement et de perfectionnement qui deviendront d'un précieux secours dans le champ industriel. A ce double point de vue, la société bénéficiera d'une main d'oeuvre dont l'expérience acquise à l'Ecole contribuera pour beaucoup à l'avancement de son progrès, et d'autre part, les créations et les perfectionnements de ces jeunes élèves studieux constitueront, sous l'habileté de maîtres, un élément progressif des travaux techniques, qui de tous temps et encore, sont la base de l'avancement industriel et commercial. L'exposition de

(Suite à la page 6, 2e col.)

EXHIBITS A L'EXPOSITION ANNUELLE DE L'ECOLE TECHNIQUE





Voici d'intéressantes photographies des magnifiques exhibits qu'il est donné au public d'admirer, jusqu'au 29 juin, à l'Ecole Technique, Boulevard Langelier. La vignette d'en haut nous fait voir un étalage d'objets exécutés par l'atelier de mécanique. Celle du milieu reproduit un mobilier d'étudiant exécuté avec art sur chêne "fléché" par le département de la menuiserie. En bas, l'on peut voir quantité de travaux de tout genre, fabriqués d'essences canadiennes. On aperçoit, au fond, l'étagère rotative donnée en cadeau à Son Eminence le Cardinal Villeneuve, lors de sa visite, hier.

BOULANGERS EN CONGRES A SAINT-ROCH

La photographie ci-dessus a été prise, sur la place Jacques-Cartier, devant l'Hôtel St-Roch où étaient réunis, cette semaine, les boulangers en congrès annuel. (Photo de A. Laberge)

ELECTIONS EN TASMANIE

Hobart, Tasmanie, 16.— (C. P.-Havas).— Les élections d'hier en Tasmanie, île située au sud de l'Australie, ont mis les travaillistes en majorité à la Chambre d'Assemblée. Ils ont fait élire 16 de leurs candidats contre les nationalistes 14.

LA FAMILLE DION

Une fête originale — Leçon de refrancisation

(Par le R. Père ARSENE ROY, O.P.)

Le comité des fêtes a tenu sa dernière séance, hier, chez les Dominicains. Il a été bel et bien décidé que beau temps mauvais temps, le tricentenaire de l'arrivée sur nos bords de notre ancêtre commun Jean Guyon, serait célébré dimanche prochain, le 17 juin. Donc, à 11 heures, en la spacieuse église de Beauport, la messe solennelle sera célébrée par Mgr Camille Roy, P. A., V. G., Recteur de l'Université Laval, et lui-même un descendant direct des Dion, du côté maternel. Il y aura musique et chant par l'excellente chorale Désy; sermon par le T. R. P. Prieur des Dominicains, puis dîner de famille au Kent-House: 100 couverts et plus !

A ce banquet, comme à tous les banquets qui se respectent, il y aura des toasts qui ne manqueront pas d'intérêt, ni de piquant. Sans vouloir trahir les secrets du Comité, je puis révéler déjà qu'au nombre des toasters, on entendra le Recteur de l'Université Laval, et le T. R. Père Dion, O. P. Je vois encore sur la liste un orateur de Montréal et encore un autre, venu expressement des Etats-Unis. Un concert des plus harmonieux couronnera la série des discours.

On s'est demandé si les dames seraient admises. "Pourquoi pas ? répondait un avocat de la famille. Sans ces dames, que serions-nous devenus sur les bords du St-Laurent ? Elles ont été à la peine n'est-il pas juste qu'en ce tricentenaire, elles soient à l'honneur ?"

Cette fête sera originale, mais non pas au sens péjoratif du mot. C'est plutôt parce qu'elle sera à l'origine de beaucoup d'autres fêtes semblables. Que de familles canadiennes en effet pourraient célébrer leur tricentenaire en ce 20ième siècle ? Elles n'ont qu'à se replier sur elles-mêmes et faire leur propre examen .... généalogique! Et alors, elles feraient comme la famille Dion : elles feraient une fête qui pour tous ses membres serait la

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 16 JUIN 1934

Le bon sens parlera

L'expérience prouvera que nos cultivateurs ont un trop grand sens des réalités pour se soumettre à la réglementation de la production et des ventes, sous le contrôle du gouvernement fédéral, comme les y invite la Loi des produits naturels adoptées par la Chambre des Communes la semaine dernière.

Un riche cultivateur des Cantons de l'Est commentait récemment à sa façon cette loi étrangère à la mentalité canadienne: "Ce Marketing Bill ne me dit rien de bon. Plus le Gouvernement se mêle des affaires des cultivateurs, plus les choses vont mal. Pour moi, c'est comme si j'appelais un avocat de Sherbrooke pour la glacière de ma laiterie. Laissez le cultivateur se débrouiller tout seul, et il se tirera bien d'affaire."

Le ministre de la Justice dans le cabinet King notait dans le discours qu'il a prononcé à la Chambre mardi dernier: "L'agriculture est une industrie où s'exerce à un haut degré l'initiative individuelle. Elle est exploitée sur une échelle bien plus petites que les autres industries. C'est une industrie diversifiée... Je crois qu'un système compliqué de restrictions, d'interdictions et d'interventions ne sera d'aucune utilité pour venir en aide au cultivateur."

Il y a une assistance à laquelle peuvent se prêter les gouvernements, celle qui se borne à encourager les cultures progressives, à donner des directives utile, à faciliter les réformes imposées par les temps, à assister, mais non à supplanter. On la pratique depuis longtemps dans la province de Québec.

Mais voit-on ces offices de production et de vente, contrôlés par le gouvernement fédéral, dictant aux cultivateurs ce qu'ils doivent semer, et en quelle quantité, ce qu'ils doivent vendre, ce qu'ils doivent abandonner: et sous peine d'amende ?

C'est un genre fort curieux d'assistance, celui que l'on a inauguré en U. R. S. S. il y a 17 ans avec les Soviets.

Les panacées

Elihu Root, le Nestor de la politique américaine, faisait un jour à des amis cette confidence:

"Toute ma vie j'ai reçu des gens qui sont venus me proposer la réforme de la société et de ses institutions. Un bon nombre de ces plans paraissaient bons, quelques-uns excellents. Tous avaient un défaut capital. Il fallait supposer que la nature humaine inclinerait dans un sens déterminé. Si cela se produisait, les réformes s'opéreraient, mais dans l'autre alternative, les suggestions devenaient inutiles, car alors la société et ses institutions atteindraient le même but sans aucune intervention."

Les confidences de l'homme d'Etat américain datent de quelques années. Plus récentes, elles pourraient s'accompagner de précisions de grande actualité sur les réformateurs de notre époque, sur les économistes de tous crins qui ont poussé par milliers depuis le début de la crise.

Chacun nourrit amoureusement sa petite idée à soi sur la cause de la crise et sur la seule solution viable. Les circonstances ont fait naître une nuée de philosophes qui ont ratiocné à l'infini sur l'effondrement des prix, la paralysie de l'industrie, le chômage technique et cyclique, le crédit source de tous nos maux ou libération unique des nations gorgées de richesses.

Il y a quatre ans il fallait vider les réserves d'or de quelques pays. Il y a deux ans, il fallait interrompre les armements improductifs. Cette année, il faudrait de l'économie dirigée.

Tout cela sent passablement son charlatanisme.

Il n'y a pas de panacée à la crise. On trouvera seulement des instruments de retour progressif à une situation économique moins troublée.

Comme le constatait Elihu Root, "la société et ses institutions atteindront leur but" en ignorant les réformes radicales.

Une anémie comme celle-là ne se guérit pas d'un coup de bistouri.

Une mésaventure des Nazis

Les nationaux-socialistes se croyaient bien malins, quand ils ont établi la censure de la presse, une censure qui leur permettait de se faire toute la publicité possible en étouffant les critiques que soulèverait inévitablement le nouveau régime.

En réalité ils se sont joué un vilain tour, ils viennent d'éprouver une de ces surprises à quoi on s'expose fatalement quand on entreprend de régler, de son fauteuil de cabinet de travail, la marche du monde.

C'est très simple, en théorie, cette réglementation de la presse. Le quotidien et l'hebdomadaire jouent un rôle de premier plan dans la formation de l'opinion publique. Ils répandent aux quatre coins du pays les doctrines que l'on veut faire pénétrer dans les masses. Ce sont des armes puissantes dont il faut tenir compte.

Mais quoi de plus facile que de les discipliner, mieux de les régenter complètement, de façon à s'assurer le monopole de toute publicité ? Les Nazis ont seuls droits de parole dans le nouveau Reich.

Et les Nazis ont parlé, sur tous les tons, sur tous les rythmes. On les a écoutés quelques heures, quelques jours, puis on s'est lassé. Le tirage des journaux allemands a subi une régression considérable. Leurs concurrents supprimés, les journaux protégés par le national-socialisme ont vu baisser encore leur tirage.

Les chefs du parti s'étonnent. Le ministre de la Propagande, le Dr Goebbels, a proclamé que les journaux nazis sont très intéressants, plus intéressants que les journaux suisses, que l'on achète de plus en plus en Allemagne.

Rien n'y fait. Le journal du Docteur perd lui aussi ses lecteurs.

C'est que le journal national-socialiste est devenu une publication officielle. On lui fait le sort de ces innombrables brochures que publient les gouvernements de tous les pays, qui vont très habituellement sous bande au panier des imprimés inutiles.

Le journal ne vit que dans une atmosphère de liberté. La lui enlever, c'était en faire une lanterne sans feu, la lanterne du singe de la fable.

Utiliser la presse pour les doctrines national-socialistes c'était fort bien. L'utiliser exclusivement pour soi, c'était aller trop loin. La réglementation a tué ce qu'elle voulait protéger.

Il n'y a pas que la presse qui s'accommode mal d'une discipline trop sévère.

Depuis, les marchands et les industriels ont protesté que l'impopularité de la presse leur enlève une source de publicité. Les réclames deviennent inutiles dans des journaux qu'on ne lit plus.—D'une pierre deux coups.

De forts curieux martyrs

On a peut-être eu des sympathies, en février de cette année, pour les socialistes autrichiens forcés dans leurs retranchements, leurs maisons barricadées, par les troupes du gouvernement.

La répression a paru cruelle. Il y a eu un grand nombre de blessés et de morts, chez les soldats comme chez les rebelles d'ailleurs.

Le chancelier Dollfuss et ses lieutenants, le prince Stahremberg et Emil Fey ont pris figure de tyrans.

A la proclamation de la nouvelle constitution, au début de mai, les nationaux-socialistes d'Autriche ont déclaré qu'elle ne pouvait lier les Autrichiens. "Cette nouvelle Constitution, affirmait l'inspecteur du parti au poste radiotéléphonique de Munich, a été élaborée sans contact avec le peuple et mise en vigueur en violation de la Constitution actuelle et des droits de la représentation populaire.... Cette Constitution ne peut lier aucun Autrichien, ni en conscience ni en droit. Elle a été introduite en contrebande, sous la protection des baïonnettes ; elle n'a dans le peuple ni fondement moral ni fonde politique".

Depuis, comme d'ailleurs il se pratiquait auparavant, les ennemis du chancelier ont recouru aux bombes et aux déraillements de chemins de fer pour supprimer les auteurs de la Constitution de Mai.

Ils n'innovent pas. Les prétendus martyrs de la cruauté du chancelier, en février, étaient des rebelles bien armés qui avaient pris sur eux de troubler la paix publique de tout le pays pour obtenir satisfaction.

Les événements se sont chargés de prouver que les rebelles de février n'étaient pas des agneaux égorgés sur l'autel du chancelier, mais des rebelles qui ne reculeront pas devant le crime pour supprimer un adversaire.

Dollfuss a cherché à faire régner l'ordre et la paix en Autriche. Eux ne sont pas précisément des forces d'ordre.

Il ne faudrait pas gaspiller sa sentimentalité.

Egalité, tu n'es qu'un mot

L'égalité parfaite de tous dans l'Etat, le nivellement de toutes les classes et de toutes les supériorités a été de tout temps considéré comme une utopie dans le monde... jusqu'à ce que des socialistes, des collectivistes et des communistes se soient trouvés pour en soutenir la possibilité.

Qui plus est, un Etat s'est donné la mission de faire passer cette égalité dans la réalité. Ses chefs se flattaient qu'après des millénaires de perfectionnement continu l'homme était mûr pour cette réforme.

Cet Etat c'était l'U.R.S.S. de 1917. Après 17 ans de régime égalitaire camouflé, car l'égalité promise n'a jamais pu être réalisée, l'U.R.S.S. est à la veille de revenir officiellement à ce qui se pratique dans les pays "capitalistes", à une noblesse soviétique.

Dans le JOURNAL de Paris, M. Géo London conte comment on en est venu là:

L'idée de la création d'une noblesse soviétique est depuis longtemps caressée, par Staline, et sa réalisation st l'aboutissement logique de toute une politique consistant à sélectionner les "purs" bolcheviks de la grosse masse inerte.

Déjà, en 1918, le conseil des commissaires du peuple décidait la création d'une décoration militaire à l'intention des officiers et soldats de l'armée rouge ayant vaillamment combattu la contre-révolution. Puis suivit l'institution de l'Etoile Rouge et l'Ordre de Lénine.

Quand les Soviets se furent définitivement imposés, ils songèrent à la création de distinctions honorifiques civiles. Et ce fut l'attribution de l'Ordre du Travail et de celui des Héros du Travail, dont les titulaires eurent droit à des situations et à des avantages particuliers.

Il en fut de même des membres d'un autre ordre national, celui des Héros de la Construction socialiste.

C'est l'ensemble de ces préférés du régime qui vont former la nouvelle aristocratie, se substituant à l'ancienne aristocratie tsariste, qui tenait ses privilèges de la seule naissance.

Les aristocrates de l'U. R .S .S. vont jouir de profits assez étonnants, tant d'ordre matériel que d'ordre moral. C'est ainsi qu'ils bénéficieront de transports gratuits dans les chemins de fer, bateaux, tramways et omnibus, d'une sélection spéciale des logements dans les maisons communales, du droit de se procurer, dans des conditions avantageuses, leurs vivres, dans les coopératives. Ils jouiront enfin de l'**habeas corpus**.

La révélation de ces avantages assez extraordinaires va peut-être laisser rêveurs les prolétaires "conscients et organisés" des pays bourgeois, qui souhaitent précisément l'abolition de ces privilèges et l'égalité pour tous."

Les nouveaux aristocrates d'U.R.S.S. ne tiendront pas leurs privilèges de la naissance. Leurs amis s'écrieront là-dessus que cette noblesse ne peut être comparée à celle des pays capitalistes. Celle-ci n'est pourtant pas apparue toute faite soudainement dans l'histoire. Des services rendus à la patrie et aux princes, des puissances obtenues par le concours des circonstances l'ont créée peu à peu. Il ne se produira pas autre chose, il se produira exactement la même chose en U.R. S.S., au grand dam de l'EGALITE.

NOTES ET COMMENTAIRES

A LA VAPEUR

Le bill E (le projet de loi sur la marine marchande) a plus de 500 pages de texte.

Nous avons rappelé au début de cette semaine que quelques députés ont représenté au gouvernement qu'il était impossible d'étudier cette loi d'ici à la fin de la session en moins de quinze jours.

Le ministère a relevé le gant.

Le projet a été étudié (mais quel mot !) en une seule journée.

Le ministère Bennett établit des records.

UNE ILE PERDUE

On avait perdu une île ! L'île Bouvet découverte en 1789 par une expédition française, située dans le sud Atlantique, avait été perdue; le capitaine Cook l'avait recherchée vainement, ainsi que d'autres navigateurs, et sur bien des cartes l'existence de l'île Bouvet était indiquée comme douteuse.

Or, il y a quelques semaines, le vice-amiral Evans, commandant le sloop **Milford**, signalait qu'il avait touché l'île Bouvet-Liverpool.

Si elle est habitée, les insulaires en tout cas ne doivent pas se plaindre d'être dérangés par trop de visites. Voici cent ans qu'aucun navire n'avait abordé chez eux !

CINQ CENTS DOLLARS PAR MINUTE

La femme du Président des Etats-Unis a des ripostes qui montrent aussi bien son tact que son esprit d'à-propos. Elle vient de recevoir trois mille dollars pour avoir donné son opinion, par radio, sur une question d'ordre féminin. La transmission avait duré six minutes. Quelqu'un lui ayant écrit pour lui demander si elle sentait qu'elle avait mérité les trois mille dollars, Mme Roosevelt ne s'est pas laissée décontenancer. Elle a répondu:

"Vous avez raison. Personne n'est apte à fournir un travail qui puisse être payé cinq cents dollars par minute. Je n'ai jamais pensé que ma collaboration valait ça. Aussi ai-je aussitôt remis les trois mille dollars à une oeuvre de bienfaisance. Car je me suis dit que ce n'était pas Mme Roosevelt qui avait été gratifiée d'un pareil prix, mais bien la femme du Président des Etats-Unis."

CHEZ LES AUTRES

Comment naissent les déserts

Des archéologues trouvent de ce temps-ci dans le Turkestan d'anciennes pièces de monnaie romaine, des ruines de temples, des ruines de villes, des vases et toutes sortes d'ornements des temps anciens qui montrent que ces régions où de nos jours, un renard trouve à peine quelque chose à se mettre sous la dent furent autrefois très fertiles et bien boisées.

On ne sait pas au juste ce qui a fait de ces régions les déserts d'aujourd'hui mais on peut fortement soupçonner que les hommes même ont été la cause pour les avoir d'abord dépouillées de leurs arbres pour ensuite cultiver le sol sans rien lui retourner, l'épuiser complètement et en faire ainsi un désert avec le temps. On peut constater que les choses prennent la même tournure dans notre ouest canadien. Il y a des années, alors qu'on n'avait là que des champs verdoyants, Sir Clifford Sifton était fortement opposé à leur mise en culture disant que le labourage que l'on fait pour le blé diviserait les forces productrices du sol pour en faire un désert plus tard. Ce qu'il prédisait il y a un quart de siècle semble être sur le point de se réaliser car le vent disperse les fermes.

(Halifax Chronicle)

Féminisme

Au cours des quarante dernières années le nombre des femmes salariées a constamment augmenté au Canada et cette augmentation a persisté malgré la dépression. La femme qui est déterminée à gagner doit payer plus cher que l'homme son succès mais la différence n'est pas due seulement au changement de moeurs.

On peut critiquer directement le fait que plus de 51.115 enfants en bas de seize ans et 80,783 personnes au-dessus de 70 ans travaillent à salaire au Canada. En montrant que ces classes de gens devraient recevoir l'assistance voulue au lieu d'être obligés de travailler avec désavantage, les femmes pourraient aider à résoudre le problème du chômage. En attirant l'attention sur des faits de ce genre des associations féminines ont contribué au progrès du Canada dans le passé. Il reste encore beaucoup à faire.

(Winnipeg Tribune)

Une circulaire

A la dernière minute le Gouvernement a pris la campagne d'assaut avec une circulaire adressée spécialement aux fermiers de cette province et insulte à leur bon sens en essayant d'identifier M. Hepburn avec le communisme russe. Les fermiers de l'Ontario sont traités comme des grands enfants que l'on veut effrayer d'une folle menace. "Voulez-vous devenir des Kulaks", demande cette circulaire illustrée d'une grande image montrant un knout menaçant la tête des paysans russes pour suggérer l'idée que ce sera là le sort des fermiers de l'Ontario sous le régime libéral. Ca vaut la plus sale blague. Le gouvernement qui demande aux fermiers de gober ainsi ce non-sens s'est laissé emporter dans un mouvement d'hystérie aigué où il mesure l'intelligence des fermiers de l'Ontario au niveau de celle des moujiks de la Russie.

(London Advertiser)

Supériorité fictive

Derrière cette prétention des conservateurs qu'un changement de gouvernement dans cette province, à cette époque, manquerait de sagesse et de sécurité, se cache cette traditionnelle croyance du torysme qu'il possède seul la capacité suffisante pour diriger les affaires du pays d'une manière réellement convenable et satisfaisante. Ce état d'esprit a trouvé sa première expression au Canada dans l'administration oligarchique qui usurpa le pouvoir durant le régime du "Family Compact", de cuisante mémoire, niant au peuple cette responsabilité dans le gouvernement conquise qu'après effusion de sang. Dépité de la perte du monopole dont jouissait son parti, le Tory n'en a pas moins toujours eu depuis ce temps derrière la tête l'idée que les conservateurs sont un peu supérieurs à qui que ce soit quand il s'agit de l'habilité à gouverner et à chaque élection cette sotte prétention est présentée d'une manière ou d'une autre au peuple.

Les milliers d'électeurs qui ne partagent pas les vues du gouvernement Henry — et leur nombre augmente de jour en jour — tous ceux qui regrettent sa décadence et désirent sincèrement son remplacement, tous ceux qui abandonnent les liens de partis dans le but d'effectuer ce changement si profondément souhaité ressentiront cette indigne prétention des membres du gouvernement qu'ils sont les seuls à être capables de gouverner l'Ontario comme il doit l'être. Des changements de gouvernement dans cette province ont déjà montré dans le passé de bons résultats; le prochain changement fera de même.

(Brockville Recorder)

Elections en Ontario

Dans l'Ontario le parti lipéral sous la direction de Mitchell Hepburn déploie une grande activité et est confiant, calculant que le gouvernement a eu assez de corde pour se pendre et trouvant une grande raison d'optimisme dans la dernière élection de la Colombie - Anglaise quand le peuple tourna carrément le dos à l'appel de la C. C. F. pour accorder franchement sa faveur à M. Patullo et à ses lieutenants. La Saskatchewan a déjà eu une imposante histoire libérale et on s'attend à ce qu'elle réponde à l'invitation qu'on lui fait.

En mettant de côté les effets désastreux de la dépression sur la popularité de la plupart des gouvernements, les conservateurs de l'Ontario se sont créé d'eux-mêmes des embarras qui ne leur aideront pas du tout auprès de l'électorat. D'un autre côté l'Ontario a de fortes tendances conservatrices et le gouvernement Henry n'est pas absolument dépourvu de bonnes mesures qu'il peut revendiquer avec orgueil. Le gouvernement du Premier Anderson a été un gouvernement d'union avec les Progressistes y jouant un rôle minoritaire ; en conséquence on peut mettre peu de chose, bonne ou mauvaise, à son crédit.

(Chronicle-Telegraph)

DIAGNOSTIC ERRONE

— La faiblesse de votre vue est due à l'abus de l'alcool . . .

— Au contraire, docteur, quand j'ai bu, je vois double !

Causerie Musicale

BONTE ET INTELLIGENCE

Si l'on admire avec raison l'intelligence supérieure, on lui préfère — non sans autant de raison, peut-être — la *bonté* native ou acquise, don d'autant plus divin qu'il est tout à fait désintéressé, attribut naturel qui fait *aimer* quiconque le possède à un degré exceptionnellement élevé.

En effet, le génie est universellement admiré et le talent est fort apprécié par les esprits esthétiques et cultivés; mais il y a de ces intelligences qui, pourtant considérées comme telles, n'attirent pas à elles, l'affectueuse vénération. Il y en a même qui, tout en étant admirées pour leur intuition occasionnelle et leur culture raffinée, sont plutôt prises en pitié par les coeurs indulgents, dédaignées par les esprits superficiels et méprisées par les âmes sévères, — et cela parce qu'elles sont indigentes quant à cette royale qualité qu'on appelle la *bonté*, que certains qualifient de *vertu*, parce qu'elle inspire la Charité.

A cause de ces appréciations considérables, — et que nous oublions parfois — la *saine critique* devient très difficile à réaliser. Ou bien l'on est exclusivement sévère, oubliant de faire la part raisonnable des atténuations circonstantielles, ou bien on verse dans la pitoyable mollesse, au profit des impuissants et des ignorants vaniteux. Parfois aussi, l'on craint lâchement les fureurs de l'orgueil courroucé . . .

La *saine critique* n'est ni l'éreintement" exclusif, basé sur d'injustes préjugés et inspiré par de méchants parti-pris. Elle n'est pas, non plus, le fruit "d'encensements mutuels" et intéressés, dont bénéficient seuls quantité de "thuriféraires" affamés par l'appât du gain ou assoiffés d'honneurs plus ou moins honorables.

La *saine critique* vénère le génie et encourage le talent, tout en tenant indépendamment compte des justes réserves à faire dans tous les cas. Il s'agit de pratiquer ces réserves avec *bienveillance*, c'est-à-dire qu'il importe d'être ou de rester *bon*, — quand on veut que la critique soit bienfaisante à tous, y compris soi-même. Et c'est là le *point difficile* à effectuer, nous le reconnaissans humblement.

On peut réaliser brillamment ce que les mondains appellent "faire de l'esprit" et , parfois, on peut vraiment être spirituel.

Mais si la note caractéristique de la Charité en est absente, — si la *bonté* n'y est pas — on risque de blesser des innocents, d'égarer des coupables ou même d'éteindre l'inspiration naissante, — tout cela en plus de ne pas se faire aimer parce qu'on s'empêche d'être *bon* . . . Si l'on en croit l'opinion de génies transcendants, *la bonté est supérieure à l'intelligence seule*, et cela parce qu'il y a tant d'esprits relativement intelligents mais dont le coeur est sec, tandis qu'il y a de ces intelligences plutôt ordinaires mais où le coeur rayonne d'amour pour le prochain.

A tout prendre, on préfère intuitivement les gens *aimants* et qui sont conséquemment aimés par ceux-là qui ont le coeur droit.

Dans certaines circonstances où il faut flétrir le mal volontaire ou empêcher le mal inconscient, on peut se trouver obligé — par sa conscience — d'avoir recours à la fermeté, et même à la satire vengeresse; mais *ceux qui savent* comprennent aisément qu'on préférerait ne pas se voir forcé d'agir ainsi, car il est plus agréable — pour un être normal — d'*aimer* que de châtier.

Des grands saints tels que saint Paul, saint François d'Assise et saint Vincent de Paul, entre autres, n'ont-ils pas su allier la Force à la Charité? — dont ils possédaient hautement le secret. Certes, oui, et heureusement!

Ce qui explique *la supériorité de la sainteté* sur l'intelligence dénuée de charité, c'est la *bonté* vraiment supraterrestre qui en est la pierre de touche.

Pour nous, profanes, il nous faut beaucoup de temps pour acquérir beaucoup d'expérience, — en plus d'y mettre toute sa bonne volonté, — afin d'arriver à bien comprendre tout cela; mais c'est alors qu'on finit par réaliser que *la bonté n'exclut pas la saine critique*.

La sensible *bonté* du "papa" Haydn, du "frère" Schubert, de "l'ami" Mendelssohn, du "maître" Schumann, du "père" Franck et du "sage" Scriabine leur a valu plus de sympathies que leur haute intelligence.

Et sans avoir été des saints possédant une âme parfaite, Bach, Mozart, Beethoven, Chopin, Grieg et Fauré furent plus aimés pour leur cordiale *bonté* qu'ils furent admirés pour leur intelligence exceptionnelle. Voilà ce qui fait qu'on accorde à la *bonté*, la suprématie morale sur la seule intelligence.

Léo ROY.

LES LETTRES QUE NOUS RECEVONS

Sous cette rubrique nous reproduisons, ici, les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.

Monsieur le Rédacteur du "Soleil",

Cher Monsieur,

J'avais adressé cette lettre pour répondre à des articles violents du "Guide" de Ste-Marie de Beauce. Il refuse de la publier selon mes conditions.

Voulez-vous rendre le service de les publier. C'est, je crois, à l'avantage de ceux qui sont intéressés dans ces industries, dans les campagnes.

Votre obligé,
Jules Lefrançois, ptre,

Québec, le 12 juin 1934

Monsieur le Directeur du "Guide",
Ste-Marie de Beauce.

Monsieur le Directeur,

Les ouvriers de la Beauce m'ont fait parvenir deux numéros de votre journal publiés dernièrement.

J'avoue immédiatement que le premier contact avec votre journal ne m'a pas tout à fait enchanté. Depuis plusieurs mois les Syndicats Catholiques travaillent avec acharnement pour signer avec les employeurs des ententes collectives afin de faire appliquer une loi qu'ils ont demandée et que les députés de la Province ont votée à l'unanimité cet hiver.

Votre journal appelle cette loi la Loi de "Salaire collectif" et j'avoue que si c'était une loi du salaire collectif je serais le premier à la trouver ridicule. Non, monsieur le directeur, ce n'est pas une loi de salaire collectif et il ne peut exister de loi de ce genre. C'est une loi relative à l'extension des conventions collectives et lorsque vous aurez compris le but de cette loi je suis certain que vous serez de l'avis des Syndicats Catholiques et des députés qui ont approuvé la mesure proposée par le ministre du Travail.

Il est évident que vous voulez entreprendre une campagne politique en interprétant injustement cette loi : vous êtes convaincu, j'en suis certain, que je ne veux pas vous suivre dans cette voie.

C'est sur un autre terrain que je me propose de vous rencontrer et j'espère que vous ne refuserez pas de m'y suivre.

Vous avez lu sans doute les rapports que les journaux ont donné depuis quelques mois de l'enquête Stevens et vous avez été indigné d'apprendre en détails, les procédés dont certains employeurs se servent pour faire la concurrence à leurs adversaires. Le pire de ces procédés est celui qui consiste à faire la lutte à même les salaires des employés; à offrir une marchandise à des prix très bas, convaincu qu'on pourra toujours baisser les salaires des ouvriers et des ouvrières.

De plus, dans ces temps difficiles, une foule d'employeurs, qui n'ont pas à répondre aux questions des enquêteurs, profitent, vous le savez, de ce que les ouvriers chôment pour leur payer un salaire de famine malgré les enseignements de l'Eglise qui obligent de donner à ceux qui n'ont d'autres ressources que leur travail, le salaire nécessaire pour vivre convenablement et faire vivre convenablement leur famille.

C'est justement pour empêcher ces injustices que les Syndicats Catholiques ont demandé avec instance la loi que vous traitez avec une si belle désinvolture. Dans d'autres pays des lois de ce genre sont déjà en vigueur et servent à la restauration sociale. Je vous conseille de lire ce que les revues catholiques d'Europe en disent et vous trouverez des arguments qui vous persuaderont de cesser votre campagne.

Vous n'êtes pas sans savoir que l'idéal pour l'Eglise en ce qui concerne les relations entre employeurs et employés c'est un régime apparenté à la corporation. Cet hiver dans la grande salle St-Pierre, à Québec, un grand nombre d'ouvriers ont assisté à un cours magistral donné par le Père Chagnon en présence du Cardinal. Ils ont entendu de leurs oreilles cette loi a pour but de miner leurs industries. C'est une affirmation tout à fait injuste, la loi, encore une fois, n'a pas d'autre fin que d'empêcher la concurrence aux dépens des salaires. Personne ne veut la ruine de vos concitoyens mais nous voulons que les industriels qui se sont établis chez-vous ne profitent pas de la crise pour ruiner l'industrie de la chaussure dans le Québec. Soyez certains d'ailleurs que si les autorités n'arrivent pas à mettre un frein à cette baisse des salaires il se trouvera toujours d'autres industriels qui baisseront davantage et ruineront ceux d'aujourd'hui à moins que le peuple lassé de tant d'exaction ne se révolte.

Je suis convaincu qu'il aura suffi de cette mise au point pour que les autorités religieuses et civiles de votre région éclairent les ouvriers et les ouvrières et pour qu'ils leur fassent comprendre que leurs frères des villes, loin de leur en vouloir, ne cherchent par ce moyen qu'à améliorer le sort commun de tous.

Que tous se donnent la main, employeurs et employés, pour asssurer l'avenir de l'industrie de la chaussure en utilisant une loi absolument nécessaire dans les circonstances.

J'espère que vous publierez cette mise au point dans une des colonnes du journal où vous avez publié vos articles contre le projet de loi. Si vous ne le voulez pas, veuillez me renvoyer ma lettre et je la publierai dans des journaux de Québec qui sont lus dans votre région.

Merci.

Hélène (6 ans) fait un caprice et menace de... disparaître à jamais.

Papa et maman semblent la prendre au sérieux et acquiescer à son projet.

Alors son frère Pierre (7 ans), très peiné, s'y oppose et, comme argument décisif, il s'écrie, avec des larmes dans la voix :

—J'étais habitué à elle...

NOUVEAUX · ATTRAYANTS COMMODES

Goulot élargi pour remplir ou tremper facilement

10¢

Encre supérieure pour stylographes

'CUBES' D'ENCRE CARTER

CAPTIVANTE
TULIPE NOIRE
Chénard
Paris
PARFUM-LOTION - POUDRE
LE CHOIX DES ELEGANTS
Un parfum qui charme
Demandez-le
Parfum: étui d'essai, 35 cts; de Luxe, $1.00, $2.00; Lotion, $1.50. Poudre, 60cts et $1.00 (avec étui de parfum gratis)
Dépositaire pour le Canada
CANADA DRUG CO.
657, St-Maurice — — — Montréal

Quand Sherbrooke n'était qu'une Bourgade

Le fin tabac des plantations indiennes le long du Saint-Laurent était un agrément pour les hardis pionniers. Aujourd'hui, vous pouvez savourer un tabac infiniment supérieur avec l'ALOUETTE — le produit de la belle province de Québec.

Conservez les Cartes Gagnantes

10¢

LE TABAC À PIPE
ALOUETTE
est le choix des connaisseurs.
La Cie B. Houde Limitée—Québec

BIBLIOGRAPHIE

ANNUAIRE DES POETES

Notre confrère Dominique Boiziau, de la Société des Gens de Lettres, va faire paraitre prochainement la 2e édition de l'**Annuaire des Poètes.**

Conçue sur le même plan que l'édition 1933 qui ne comportait pas moins de 300 pages et groupait 3,000 adresses, l'édition 1934 sera encore améliorée et considérablement augmentée.

Les poètes canadiens, les critiques littéraires, les présidents d'associations, les directeurs de journaux et revues, les organisations de concours et prix littéraires désireux d'y figurer sont priés d'écrire pour tous renseignements à M. Dominique Boiziau, 31, boulevard Bonne-Nouvelle, à Paris (2e).

Un mardi soir, Melchior, allant voir sa blonde, arrêta chez un bijoutier et s'acheta une bagne, une épingle à cravate et une montre.

En arrivant chez sa blonde, il lui dit :

—Je me suis coupé ici (en lui montrant le doigt où était sa bague), le sang a jailli jusque sur ma cravate et (sortant sa montre) cela se passait exactement à neuf heures moins quart.

LA CAISSE D'ÉCONOMIE
de Notre-Dame de Québec

Au revoir!

Nous souhaitons à tous ceux qui ont pris part à nos concours scolaires une heureuse vacance. — Qu'ils reviennent à l'automne pleins de vie et de joie et prêts à surprendre leurs professeurs par leur assiduité.

Peut-être se souviendront-ils que le temps d'épargner est tout le temps, et tout en s'amusant, voudront-ils songer un peu à maintenir leurs économies.

L'esprit de l'épargne est un des grands moyens de la réussite dans les affaires. — Cultivez donc cette habitude.

LA CAISSE D'ECONOMIE
de NOTRE-DAME de QUEBEC

DENTISTE
Dr ALPHONSE DION
HEURES DE BUREAU
Tous les jours de 9 h. a.m. à midi et de 2 h. à 5 h. p.m.
BUREAU DU SOIR
Mercredi et Samedi, de 7 h. à 8 h. 30 p.m.
24 Côte du Palais
Tél.: 2-2153

ECOLE POLYTECHNIQUE
fondée en 1873
TRAVAUX PUBLICS — INDUSTRIE
TOUTES LES BRANCHES DU GENIE
Les examens d'admission auront lieu le 27 juin, à 9 heures du matin, et le 27 septembre, à 9 heures du matin.
LABORATOIRES DE RECHERCHES ET D'ESSAIS
1430, rue Saint-Denis, :-: Montréal.

La famille Dion

(Suite de la page 3)

meilleure leçon de **refrancisation** que je connaisse.

Le peuple canadien français a seul le privilège de retracer l'histoire de ses ancêtres sur ce sol d'Amérique. Les autres peuples nous regardent d'un oeil d'envie, car c'est à peine s'ils peuvent remonter eux-mêmes jusqu'à la troisième génération. Un ancien premier ministre du Canada, d'origine écossaise, en visite chez un brave curé du bas du fleuve, s'extasiait à la vue d'un arbre généalogique qui retraçait les ancêtres jusqu'à la 8e génération . . "tandis que moi, ajoutait-il avec tristesse, je ne puis remonter qu'à la quatrième génération, et encore avec grand'peine".

L'antiquité d'une famille a cependant toujours considérée comme un titre de noblesse. Et les historiens, quand ils parlent des grands de la terre, ne manquent jamais d'écrire : "Sa famille remontait . . "au temps des Croisades", ou encore "aux origines de la Normandie" ou bien "aux temps les plus reculés" ou même, "se perd dans la nuit des temps".

Ce culte du souvenir des ancêtres est inné au coeur de l'homme. Qui n'a lu avec émotion, sur la première ou la dernière page du livre de messe de la grand'mère ou de l'aieul, le nom des ancêtres et les dates de naissance des enfants ? Ces inscriptions faites d'une main sympathique et tremblante étaient le meilleur régistre de nos anciennes familles.

Il en allait ainsi chez les nobles et dans les familles royales : on était familier avec l'histoire des ancêtres. Chez le peuple hébreu, on ne se contentait pas de transcrire la lignée des ancêtres pour sept ou huit générations seulement, mais pour un nombre illimité qui remontait jusqu'à l'origine. L'Evangéliste ne fit aucun effort de mémoire pour nous donner de N. S. une double généalogie remontant à 42 générations. C'est pourquoi le dictionnaire de Mgr Tanguay, lui-même un descendant des Dion par sa mère, est notre livre d'or, le livre de noblesse des Canadiens-français.

En reconstruisant la vie de nos ancêtres, les Guyon aussi bien que les Roy, j'ai pu constater avec plaisir que nos aieux, à toutes les générations, dans l'état ecclésiastique comme dans l'état militaire, dans les profesisons libérales comme dans le noble travail de la colonisation ont toujours fait leur devoir avec conscience et sans défaillir, qu'ils furent sans peur et sans reproche et que nous avons raison d'être fier et d'évoquer leur souvenir.

Sir Etienne Pascal Taché disait avec vérité : "Il n'est pas nécessaire à un homme d'être premier ministre et d'avoir sa part de gloire humaine, mais ce qui lui est nécessaire, c'est d'être bon chrétien et de rester honnête homme".

Venons donc saluer dimanche prochain, le 17 juin, à Beauport, l'ancêtre des Guyon, l'un des premiers tenants de notre sol, venons saluer ses fils et ses filles, qui furent nos aieux, ou nos ailleules, ces hardis pionniers que n'ont effrayés ni la solitude, ni la pauvreté, ni même la forêt, ces agriculteurs tenaces qui ont défriché les espaces, ouvert nos terres, tracé nos routes, et fourni les principaux éléments de nos paroisses canadiennes-françaises.

Et pour employer le langage biblique, m'adressant à chacun en particulier, je finis en disant :

"Souviens-toi des anciens jours ; pense à chacune des générations qui nous ont précédé; interroge ton père et il te racontera; interroge tes ancêtres et ils te diront "

P.-Arsène Roy, O.P.

Québec, le 15 juin, 1934.

L'Ecole Technique de Québec est honorée par la visite de Son Eminence le Cardinal

(Suite de la page 3)

Prix d'honneur offerts aux élèves s'étant classés les premiers de chaque division.

1ère Année des Métiers

Méthot Roméo: Médaille d'argent et un vilbrequin offerts par l'Ecole.

Deschênes Isidore: Un jeu de trois compas offerts par M. H.-B. Thomas, représentant de la Maison Williams & Wilson Ltée.

Simard R.: Un marteau de menuisier présenté par M. Omer Fortier au nom de la Maison Jos-E. Lemieux Ltée.

Gauthier Valère: Un coffret pour outillage offert par la maison Jos.-E. Lemieux.

Létourneau G.:Une paire de pinces pour électriciens présentée par l'Ecole.

1ère Année Technique

Bouchard Laurent: Un chèque de $50.00 généreusement offert par la Compagnie Shawinigan Water & Power Ltée, et présenté à l'élève ayant obtenu le plus de succès dans les cours théoriques durant toute l'année.

Glasson R.: Aide-mémoire pour électriciens offert par l'Association des Diplômés de l'Ecole Technique de Québec.

Goulet Louis: Aide-mémoire pour électriciens offert par l'Ecole.

Frenette Jean-Marie : Aide-mémoire pour électriciens offert par l'Ecole.

Matte Jean: Aide-mémoire pour mécaniciens offert par M. Jack Marnell, représentant de la Canadian Fairbanks Morse Ltée.

St-Amand A.: Aide-mémoire pour électricien offert par l'Ecole.

2ème Année des Métiers

Hallé Roland: Médaille d'argent et un aide-mémoire pour mécanicien offerts par l'Ecole.

Roy Lauréat: Un aide-mémoire pour électricien offert par l'Ecole.

Mercier François: Un coffret pour outillage offert par la maison Jos.-E Lemieux Ltée.

Perreault Léopold: Une galère offerte par l'Ecole à titre de prix d'atelier en menuiserie.

2ème Année Technique

Deslauriers C.-E.: Médaille d'Or offerte par l'Ecole et Bourse d'études pour l'année scolaire 1934-35 représentant la somme de $50.00.

Brousseau Lucien: Un chèque de $25.00 généreusement offert par la Cie Shawinigan Water & Power Ltée.

Brien François: Un traité sur l'électricité, "Timble", offert par l'Ecole.

Lapointe Roland: Un traité sur le dessin industriel, offert par l'Association des Diplômés de l'Ecole Technique de Québec.

Prix spéciaux offerts aux élèves des cours du soir et mérités par les suivants:

En ajustage-mécanique

Bélanger J.-P.: Un étau fabriqué dans les ateliers de l'Ecole.

Rousseau C.: Un étau fabriqué dans les ateliers de l'Ecole.

Hayfield P.-E.:Un étau fabriqué dans les ateliers de l'Ecole.

St-Pierre H.-Paul: Un étau fabriqué dans les ateliers de l'Ecole.

Paquet Fernand: Un étau fabriqué dans les ateliers de l'Ecole.

En Mécanique d'Automobile

L. Bilodeau: Une scie à fer offerte par l'Ecole.

S. Mainguy: Un gauge et une paire de pinces offerts par l'Ecole.

G. Duguay: Une scie à fer offerte par l'Ecole.

O. Huot: Un gauge et une paire de pinces offerts par l'Ecole.

En dessin Industriel

Lechasseur Guy: Un traité sur le dessin industriel.

Villeneuve Fernand: Un traité sur le dessin industriel.

Raymond M.: Une boite de compas pour dessinateur.

Asselin J.-A.: Un volume sur le dessin de ferblanterie. Ce prix n'est pas encore parvenu à l'Ecole; il sera remis à l'intéressé dans le plus bref délai possible.

En Electricité Pratique

Bisson I.: Une paire de pinces.

Rousseau C.-A.: Une paire de pinces.

En Soudure Autogène

Lancup E.: Une paire de lunettes pour soudeur.

Damours A.: Une paire de lunettes pour soudeur.

En Menuiserie

Bélanger Antonio: Une égohine, présentée par l'Union Nationale Catholique des Charpentiers Menuisiers, par M. Georges Bélanger, président.

Hébert G.:Un tourne-vis automatique présenté par l'Union Nationale Catholique des Charpentiers Menuisiers.

Hébert C.-H.: Une équerre combinaison présentée par la maison Jos-E. Lemieux Ltée.

Chabot G.-H.:Un perçoir automatique présenté par l'Union Nationale Catholique des Charpentiers Menuisiers.

Côté Frs: Une équerre à chevrons présentée par la maison Jos-E. Lemieux Ltée.

Cours de Trait

Morency G.: Une grande équerre de charpente présentée par l'Ecole.

Mathieu Armand: Une grande équerre de charpente présentée par l'Ecole.

Certificats d'Aptitudes professionnelles accordés aux élèves suivants pour avoir fréquenté plusieurs cours du soir régulièrement et avec succès.

Victorin Picard, en ajustage-mécanique; Raoul Arcand en dessin industriel; Narcisse Jackson en modelage; Maurice Talbot en menuiserie.

Certificats du cours des Métiers

3ème Métiers

De la Chevrotière Guy, en électricité; Perrault Léopold, en menuiserie; Ouellet René, en mécanique; Michaud J.-C., en électricité; Béland Paul-Emile, en électricité; Grandbois H.-M., en électricité; Delisle Bernard, en électricité; Gingras Henri, en électricité; Plante Maurice en électricité; Marcoux Georges, en électricité; Tremblay René, en mécanique; Fiset Paul-Armand, en électricité; Fiset Jean-Paul, en électricité; Demers Laval, en électricité; Duquet Roland, en électricité; Lamontagne Lucien, en modelage; Faucher C.-R., en modelage; Hamel Jules, en électricité; Gilbert Maurice, en électricité; Smith Noble, en électricité.

2ème Métiers

Dubé Jean-Louis, en électricité; Rousseau J.-V., en électricité; Roy Lauréat, en électricité; Potvin Georges, en électricité; Myrand Lucien, en électricité; Cantin Paul-Emile, en électricité; Cantin Rosario, en électricité; Picard Clément, en électricité; Poitras Maurice, en électricité; Simard J.-P., en électricité; Cloutier Yvan, en électricité.

Cours spéciaux de Mécanique d'automobile le jour

Prix et Certificats

Cayer Gérard: Un étau offert par l'Ecole. Gagnon François: encyclopédie Dyke's sur l'Automobile. Girardin Lionel, Encyclopédie Dyke's sur l'Automobile. Lamontagne Antonio, un étau fait dans nos ateliers et offert par l'Ecole. Matte Jacques, encyclopédie Dyke's sur l'Automobile. Morin Henri, un étau offert par l'Ecole.

Certificats accordés à MM: Henri Morin, Antonio Lamontagne, François Gagnon, Lionel Girardin.

Prix d'honneur offerts par la Ligue de Sécurité Provinciale pour la Prévention des Accidents de Travail.

1—Médaille gracieusement offerte par Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur de la province et méritée par M. Roméo Fillion à titre du plus brillant élève en sécurité industrielle.

2—Médaille de l'Association présentée par son secrétaire-général, M. Arthur Gaboury, et méritée par M. Adrien Faucher.

Des certificats pour les cours de Sécurité Industrielle ont été mérités par les élèves finissants et ces certificats seront délivrés avec le diplome de l'Ecole.

Résultats de l'Examen de fin d'études

Diplômes de Techniciens

Paul-Emile Clavet, mécanicien, diplômé avec la plus grande distinction. Médaille d'Or. Roméo Fillion, mécanicien, diplômé avec grande distinction. Médaille d'Argent. Albert Warren, électricien, diplômé avec distinction. Jérôme Leblond, mécanicien. Diplômé avec distinction. Arthur Vézina, mécanicien. Diplômé avec distinction. Harbé Masse, mécanicien. Diplômé avec distinction. C.-E. Cliche, électricien. Diplômé avec distinction. J.-B. Bélanger, dessin industriel. Diplômé avec distinction. Fernand Larose, électricien. Diplômé avec satisfaction. P.-A. Ducasse, dessin industriel. Diplômé avec satisfaction. René Plourde, électricien. Diplômé avec satisfaction. Lomer Montminy, électricien. Diplômé avec satisfaction. J.-H. Masse, électricien. Diplômé avec satisfaction. Marcel Langlais, électricien. Diplômé avec satisfaction. Lucien Dionne, dessin industriel. Diplômé avec satisfaction. Raymond Lambert, mécanicien. Diplômé avec satisfaction. Roland Lapointe, électricien. Diplômé avec satisfaction. Moïse Gosselin, mécanicien. Diplômé avec satisfaction. Camille Castonguay, mécanicien. Diplômé avec satisfaction. Léandre Cloutier, mécanicien. Diplômé avec satisfaction. Alphonse Roy, mécanicien. Diplômé avec satisfaction. Arthur Lemieux, dessin industriel. Diplômé avec satisfaction. Thomas Plourde, mécanicien. Diplômé avec satisfaction. René Vézina, dessin industriel. Diplômé avec satisfaction. Gaston Faucher, électricien. Diplômé avec satisfaction. Raoul Normand, électricien. Diplômé avec satisfaction. Maurice Lussier, dessin industriel. Diplômé avec satisfaction. Ludovic Blondeau, dessin industriel. Diplômé avec satisfaction. Louis-Philippe Culet, électricien. Diplômé avec satisfaction. Adrien Faucher, mécanicien. Diplômé avec satisfaction. Emilien Comtois, électricien. Diplômé avec satisfaction. A. Villeneuve, électricien. Diplômé avec satisfaction. G.-H. Bédard, mécanicien. Diplômé avec satisfaction. J.-C. Gauvin, mécanicien. Diplômé avec satisfaction.

Cours du soir Année 1933-1934

Certificats accordés aux élèves ayant suivi le même cours régulièrement et avec succès durant au moins deux années consécutives.

Ajustage 9: Bélanger J.-P., 80 Signal; Cauchon Lucien, Ecole Technique de Québec; Chamberland Siméon, 26 Déligny; Collins W. 236 Richelieu; Lapointe L.-P., 153 1ère Rue; Paquet Fernand, 318 St-Joseph, Lauzon; Picard Victorin, 6 Tourangeau; Rousseau Cyrille, 6 Lavigueur; St-Pierre Henri-Paul, 24 St-Honoré.

Automobile 7: Duguay G., 134 St-Dominique; Huot C., Sillery; Auger René, 459, 3ème Avenue; Boulay Lucien, 24 1-2, 2ème Rue; Giguère Lucien, R.R. No 1, chemin Gomin; Gosselin Moise, 206 Des Oblats; Mainguy S., Ste-Foy.

Dessin industriel 23: Arcand Raoul, 14 St-Léon; Asselin J.-A., 9 boulevard Langelier; Bergeron Joseph, 134, 14ème Rue; Bergeron Donat, 145 3-4 5ème Rue; Chabot Georges-Henri, 195 Montcalm; Chabot Thomas, 165 1-2, 4ème Rue; Garneau Raoul, 14 Ferland; Jackson N., 38 Vaudreuil; Lamontagne Lucien, 152 de la Couronne; Laulante J.-M., 201, 10ème Rue; Leclasseur Guy, 25 Alfred; Loiselle G., 154 St-Germain; Matte N., Ménard Paul-Emile, 94 Lafayette; Morency Georges, 23 de la Reine; Nadeau Georges, 137 Jeanne-d'Arc; Picard Victorin, 6 Tourangeau; Raymond M., 34 Chenier; En sec., Red-

(Suite à la page 13, 7e col.)

-VOYAGES-

LABRADOR

CROISIÈRES DE VACANCES de 11½ Jours à 13½ Jours

Faites cet été une croisière là où Cartier atterrit il y a 400 ans . . . Les régions pittoresques de Gaspé et de Terre-Neuve et les splendeurs du lieu de naissance du Canada français. Pour imprimés descriptifs, adressez-vous à votre agent de voyages ou écrivez à la

CLARKE Steamship Co-Limited

Dépt. 8-E Dominion Square Bldg., Montréal.

pour la visite de l'EXPOSITION MONDIALE de CHICAGO

Voyagez confortablement—par TRAIN

Il y a une foule de choses *nouvelles* à voir cette année à l'Exposition. Allez-y par train si vous voulez arriver frais et dispos . . . c'est plus rapide, plus économique, plus commode et plus sûr!

Aller et retour, de Québec

$29.05 VALIDITÉ, 15 JOURS

En *wagons de première seulement*. Billets en vente tous les jours jusqu'au 30 oct.

$35.15 VALIDITÉ, 15 JOURS

Billets en vente les mardi et samedi de chaque semaine jusqu'au 30 oct. Valables pour voyager en wagons-lits contre paiement du supplément ordinaire.

$52.30 VALIDITÉ, 30 JOURS

Billets en vente les mardi et samedi de chaque semaine jusqu'au 30 oct. Valables pour voyager en wagons-lits contre paiement du supplément ordinaire.

AUTRES CONCESSIONS INTERESSANTES POUR GROUPES DE 25 PERSONNES OU PLUS ET 100 PERSONNES OU PLUS.

Tous renseignements concernant billets, hôtels, etc., en s'adressant aux agents. 925F

Canadien National Pacifique Canadien

Jamaïque

Croisière de 24 jours $148.50 et plus

Vous pouvez réaliser le rêve que vous caressez depuis longtemps. Pour un minimum de $6.50 par jour vous pouvez vous rendre à l'une des grandes Antilles à bord d'un paquebot du type "Lady". Le voyage idéal: confort, bonne cuisine, distractions, repos. Escale aux Bermudes et à Nassau. Coût pour 24 jours (première classe; cabine extérieure), y compris deux jours et demi à Kingston, Jamaïque: $148.50, plus $7.50 (minimum) pour l'hôtel, soit environ $6.50 par jour.

Renseignements de toute agence de tourisme et du chemin de fer, ou écrire Service H!

CANADIAN NATIONAL STEAMSHIPS

10 rue Sainte-Anne, téléphone : 2-8201

Les Zouaves de Limoilou Inc.

Demain 25ième anniversaire de l'arrivée des Frères du Sacré-Coeur dans la paroisse, Garde d'Honneur à la grand'messe, rassemblement à la salle pour 9 h. 15 a.m. et l'après-midi pour 2 h. 30. On compte sur la présence de tous.

ATTENTION

Ceux qui désirent porter une perruque, quelle que soit la couleur que vous voulez, pour dames et messieurs, aussi Eau Végétale pour arrêter la chute des cheveux.

Mlle A. PAGEAU

261 rue St-François Tél.: 1284

Cherchez-vous UN BUREAU D'AFFAIRES ou une SALLE D'ECHANTILLONS ?

Grands et petits bureaux et salles d'échantillons bien éclairés, toutes commodités modernes désirables, et à des prix très raisonnables. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "SOLEIL".

S'adresser au Service d'informations

BUREAU DE L'ADMINISTRATION Le "SOLEIL"

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

HEURES D'AFFAIRES 9 h. a. m. à 5 h. 30 p. m.

OUVERTS JUSQU'A 10 H. LES SAMEDIS

Commençant Lundi

SEMAINE DE GRANDS SPECIAUX

Au rayon des

TISSUS A LA VERGE

PIQUE DE FANTAISIE, largeur 36 pouces, jolis dessins rayés ou quadrillés—pour **robes, smocks** et **Swaggers.** Prix **29c**

RATINE BLANCHE de fantaisie, largeur 38 pouces — la haute nouveauté pour robes d'été **59c**

VOILE "VALENCIA" DE FANTAISIE, largeur 36 pouces, pour robes d'Eté **29c**

SATIN LAVABLE, largeur 36 pouces, — **Blanc, ivoire, rose, pêche, jaune, mauve, beige, vieil or, vieux-rose, bleu nassau, bleu-pâle, brun, bleu marine, noir** **69c**

VOILE noir et blanc, jolis dessins Prix **49c**

CHIFFON GOSSAMER, de fantaisie, — dessins exclusifs. — Idéal pour toilette d'Eté. Régulièrement, $1.25. TRES SPECIAL **69c**

CREPE BOUCLE, largeur 38 pouces, — le tissu populaire pour robes et Swaggers d'Eté.— **Blanc, jaune, rose, vert-amande, beige, bois de rose, gris, brun, bleu nassau, bleu marine, noir.** Rég. $1.50. SPECIAL **98c**

POUR VOTRE COUTURE A LA MAISON

Employez les patrons Butterick, McCall, Pictorial, Vogue. — Ce sont les meilleurs. — Vous les trouverez en un choix complet à nos magasins.

REVUES DES MODES

BUTTERICK. Prix **15c**

McCALL. Prix **25c**

PICTORIAL. Prix **25c**

VOGUE. Prix **40c**

SPECIAUX AU SOUS-SOL

MOUSTIQUAIRES tout en métal pour fenêtres

Hauteur	fermé	ouvert	
14"	18"	33"	29c
14"	20"	36"	39c
14"	23"	40"	45c

MOUSTIQUAIRES, cadre en bois

Hauteur	fermé	ouvert	
9½"	22"	36"	59c
14"	22"	36"	69c
18"	26"	44"	89c
24"	26"	40"	99c

LUNDI...

SPECIAL EXTRAORDINAIRE

COSTUMES *en crêpe*

Grande variété de styles nouveaux — des échantillons pour la plupart, auxquels nous avons ajouté—pour rendre cette vente encore plus attrayante — des costumes de nos assortiments réguliers. Toutes des valeurs jusqu'à $14.50. — TRES SPECIAL, LUNDI.

$7.95

Nouvelles de Lévis

(Suite de la page 2)

l'adoption des règlements décrétant le taux de la taxe foncière, de la taxe des locataires et de la taxe d'eau pour la prochaine année fiscale. Une séance de comité général a ensuite été tenue.

Assemblée de la Société St-Jean-Baptiste de Bienville demain.

Une importante assemblée des officiers et membres de la Société St-Jean-Baptiste de Bienville sera tenue demain, après la grand'messe, en la salle St-Antoine. On demande que tous soient présents vu que des questions intéressantes seront discutées.

Assemblée du club de raquettes "Lévis", lundi soir.

Une importante assemblée des officiers et membres du club de raquettes "Le Lévis", sera tenue lundi soir prochain, à 8 heures 30, en la salle Dion, rue St-Louis, à Lévis. On demande à tous les membres ainsi qu'à ceux qui désirent faire partie du club d'être présents vu que des questions intéressantes seront discutées.

Les joueurs des clubs de baseball "Lauzon" et "St-Raphael".

Tel que nous l'annonçons plus haut, une partie d'exhibition sera jouée demain après-midi, à 2 heures 30, sur le terrain du Lévis, entre les clubs "Lauzon" et "St-Raphael". L'admission sera de dix centins, estrade comprise.

La batterie du "St-Raphael" sera de Bolduc comme lanceur et de Fleury comme receveur et celle du "Lauzon" sera de Cantin comme lanceur et Carrier comme receveur.

Les joueurs du "St-Raphael" seront: 1er but, Godbout; 2e but, Gosselin; court-arrêt, L. Boutin; 3e but, F. Boutin; au champ, Jolin, Roy et Latulippe.

Les joueurs du "Lauzon" seront : 1er but, Thibault; 2e but, Guay; court-arrêt, Roberge; 3e but, Ouellet; au champ, Paradis, Théberge, Blais, Leclec, Garneau.

Soulagement Sûr et Rapide à la NÉVRALGIE

Toute douleur névralgique à la figure, dans la tête et sur n'importe quelle partie du corps cesse vite avec l'emploi des TRC CAPSULES ANTI-RHUMATISMALES TEMPLETON

30c et $1 chez tous les pharmaciens

BURDOCK BLOOD BITTERS

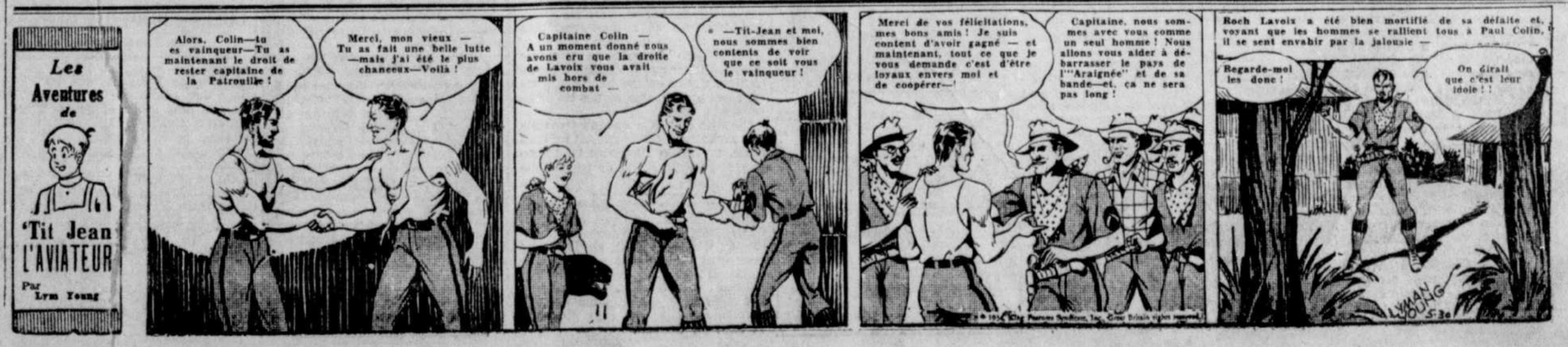
Ne souffrez pas du rhumatisme

Le rhumatisme est un désordre du sang avec forte tendance à l'inflammation.

Le rhumatisme est dû à la présence d'acide urique dans le sang, et avant de pouvoir se débarrasser de cette maladie douloureuse qui tord les jointures, il faut purifier et enrichir le sang.

Pourquoi ne pas confier ce soin aux Amers de Bardane pour le sang (Burdock Blood Bitters) ? Non seulement ils soulagent, mais ils font en même temps disparaître le mal.

En vente aux pharmacies et magasins généraux. Preparés depuis ces 55 dernières années par The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ontario



La Vie Sociale

Le R. Père Maurice, O.M.C., a béni ce matin, à dix heures, en l'église des Saints-Martyrs, le mariage de mademoiselle Marguerite Roy, fille de M. L.-A. Roy, décédé et de madame Roy, avec M. Antonio Paradis, fils de M. et de madame D. Paradis, décédés. L'autel et le bas-choeur étaient ornés de palmes, de fougères et fleuris de pivoines blanches. La mariée, entrée à l'église au bras de son oncle, M. J. Borne, portait une robe de satin ivoire garnie de dentelle ancienne, son voile de tulle était legèrement drapé sous des fleurs d'oranger. Elle tenait une gerbe de lis. Mademoiselle Berthe Roy, soeur de la mariée, était la dame d'honneur et avait une robe de dentelle beige et un bouquet de pois de senteur. M. Lorenzo Paradis servait de témoin à son frère et M. Léo Paradis agissait comme garçon d'honneur. MM. Henri Gilbert et Rosaire Myrand plaçaient les invités. Madame L.-A. Roy, mère de la mariée, était vêtue de chiffon noir et portait un chapeau noir; son bouquet de corsage se composait d'orchidées mauves. Pendant la cérémonie religieuse madame J. Lemieux, M. Henri Talbot, M. Antonio Lamontagne et M. J. Lemieux exécutèrent un magnifique programme musical. A l'issue de la messe un déjeuner eut lieu au Château Frontenac et M. et madame Paradis partirent en automobile pour un voyage à New-York et Atlantic City. Madame Paradis portait alors un ensemble bleu marine avec chapeau assorti.

— o —

Rear Commodor James Smith passera la fin de semaine au Club de pêche et de chasse St-Vincent.

— o —

Madame F.-H. Warrington et mademoiselle Mavis Warrington se sont embarquées hier sur le "Laetitia" pour l'Angleterre.

— o —

Mademoiselle Louise Mercier, qui a passé quelques jours en notre ville, est retournée à Montréal.

— o —

Mademoiselle Diana Petry a reçu à déjeuner hier pour mademoiselle Dulcie Ray.

— o —

Madame L.-A. Roy reçoit à l'heure du thé aujourd'hui, à sa résidence, avenue Bougainville, à l'occasion du mariage de sa fille, Marguerite avec M. Antonio Paradis. Servent le thé, le café et les glaces : Madame J.-A. Blagdon, madame N. Koetz et madame J. Borne.

— o —

M. et madame Adélard Larose annoncent pour le 25 juin prochain le mariage de leur fille, Marguerite avec M. Charles Guay, fils de M. et de madame Jos. Guay. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle privée de l'église St-Jean-Baptiste, à 9 h.

— o —

M. Joseph Boucher, et madame Boucher annoncent pour le 30 juin, le mariage de leur fille, Cécile, avec M. Georges-Etienne Blanchard, avocat, fils de M. et de madame J.-E. Blanchard, de Chandler. Pas de faire part.

— o —

M. Germain Lacoursière, avocat, de Victoriaville, était de passage à Québec, ces jours derniers.

— o —

Madame Ernest Butts de Moose Jaw, qui a été pendant quelques jours l'invitée de madame G.-S. Marceau, rue des Remparts s'embarque aujourd'hui sur l'"Empress of Britain" pour un voyage en Angleterre.

— o —

Mesdemoiselles Morel ont donné un shower de verres, mardi dernier, en l'honneur de mademoiselle Cécile Boucher à l'occasion de son prochain mariage avec M. Georges-Etienne Blanchard.

— o —

M. Philippe Levesque, de Rivière-du-Loup, était de passage à Edmunston, ces jours derniers, en voyage d'affaires.

— o —

M. F. Bédard, de Prince-Albert, est à Québec pour quelque temps.

— o —

M. et madame C.-Eug. Bernier, madame E.-R. Larivière et mademoiselle Marie-Paule Larivière sont de retour d'un court voyage en automobile à Albany, New-York et Boston.

— o —

Mademoiselle Françoise Lainé, a reçu mercredi de 4 à 6 h. à la résidence de ses parents M. et madame Omer Lainé, 105, rue Lockwell à un shower d'argenterie, en l'honneur de mademoiselle Jacqueline Paquet à l'occasion de son prochain mariage avec M. Fernand Thibaudeau. Servaient le thé et les glaces : Madame Georges Gingras, madame Lucien Bergeron, madame Pierre Masson, madame Omer Lainé, aidées de mesdemoiselles Irène Bouret, Madeleine Levesque, Gabrielle Lachance, Thérèse Côté, Jeannine Cloutier. Le salon et la table du thé étaient décorés de fleurs de la saison.

— o —

Le 2 juillet en l'église de Notre-Dame du Chemin, M. l'abbé J.-J. Dubé, principal de l'Ecole Normale Laval, bénira le mariage de mademoiselle Juliette Langlois, fille de M. et de madame C.-J.-P. Langlois, avec M. Jean-Marcel Rondeau, fils de M. et de madame J.-E. Rondeau.

— o —

Madame P. Soucy, d'Edmunston, est actuellement au chevet de son père à l'hôpital de Rivière-du-Loup.

— o —

Le 25 juin prochain, en l'église de St-Joseph, sera béni le mariage de mademoiselle Florentine Hébert, fille de madame veuve Gaudias Hébert, avec M. Alfred Rousseau, fils de M. et de madame J.-B. Rousseau.

A MONTREAL

Jeudi matin, à dix heures, en l'église Saint-Viateur d'Outremont, M. J.-B. Vinet, p.s.s., a béni le mariage de mademoiselle Madeleine Prévost, fille de l'honorable Jean Prévost, décédé, et de madame Prévost, avec M. André Montpetit, fils de M. et de madame Edouard Montpetit. Le choeur était décoré de palmiers, de pivoines roses et blanches et de glaïeuls bleus. Dans la nef, des gerbes de ces mêmes fleurs nouées de ruban pastel avaient été fixées aux bancs réservés aux invités. A l'entrée du cortège, M. Arthur Letondal, cousin de la mariée, exécuta à l'orgue, la Marche de Lohengrin. Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par M. Gustave Longtin et M. Paul Doyon. M. Claude Prévost accompagnait sa soeur et M. Montpetit était le témoin de son fils. La mariée portait une création Raoul-Jean Fouré en crêpe lisette bleu nacre travaillée au corsage de plis religieuses et dont la jupe très ajustée était ornée d'une longue traine maintenue à la taille sous une large ceinture; un petit voile circulaire en souffle de soie de même ton retenu par un diadème russe; sa gerbe se composait de lilas blanc. Mademoiselle Suzanne Morin, la dame d'honneur, portait une robe de même style, création Raoul-Jean Fouré, en crêpe lisette blanc et un diadème russe dans les cheveux. Elle avait un bouquet d'oeillets bleu pâle. M. Guy Montpetit, frère du marié était le garçon d'honneur. M. Jean Gagnon, oncle de la mariée, MM. Jules Prévost et Jacques Turgeon, cousins de la mariée, MM. Ernest Hurtubise, Jacques Hurtubise et le comte Jacques de Broin, cousins du marié, plaçaient les invités. Après la cérémonie, il y eut réception au Club de Réforme où les salons étaient décorés de lis, d'hortensias et de roses. M. et madame Montpetit partirent, ensuite, en automobile, pour New-York et Boston. Pour voyager, madame Montpetit portait un ensemble de lainage français marine avec blouse de crêpe makita absinthe, un petit tyrolien marine et des fourrures de martre d'Hudson. A leur retour, M. et madame Montpetit se rendront à Saint Vincent de Paul où ils passeront la saison estivale. Etaient à Montréal, à cette occasion : Madame R. Faribault, mademoiselle Simone Faribault, le comte et la comtesse Jacques de Broin, madame C.-D. Caldwell, mademoiselle Madeleine Caldwell et mademoiselle Madeleine Ouimet, d'Ottawa.

A OTTAWA

Sir Wiliam et lady Clark sont partis pour un voyage dans les provinces maritimes. Ils y séjourneront une quinzaine de jours.

— o —

Le mariage de mademoiselle Lucile Rinfret, fille de l'honorable juge et de madame Thibaudeau-Rinfret, avec M. Paul Sainte-Marie, fils de M. et de madame J.-W. Sainte-Marie, sera célébré le 30 juin, à dix heures, en l'église du Christ-Roi à Ottawa.

— o —

Mademoiselle Mariette Nantel est retournée à Montréal après un séjour de quelques jours à Ottawa.

— o —

Madame Alan Ferrier est en ce moment chez sa soeur, madame Cecil de Wolf Reid.

— o —

Mademoiselle Rita Laframboise a donné un shower d'articles divers, mardi, en l'honneur de mademoiselle Simone Robitaille, dont le mariage aura lieu prochainement. Mesdames J.-T. Brûlé, E.-C. Rochon et A.-M. Laframboise ont servi le thé et les glaces aidées de mesdemoiselles Liliane et Marie Brûlé, Kathleen Havey, Cécile Robitaille, Marcelle et Madeleine Rochon.

RECENT MARIAGE

Photographie prise au mariage de M. RAYMOND CANTIN, fils de M. le chevalier J.-W. Cantin, à Mlle J. Déchêne, récemment bénit au village des Hurons, à Loretteville. (Photo de A. Côté)

Intéressante Exposition de travaux

(Suite de la page 3)

cette année est ouverte au public depuis hier soir. Les chefs et les instructeurs des sept ateliers seront heureux de guider les visiteurs et de leur faire apprécier la compétence de leurs élèves.

Dans leur sphère respective, les divers ateliers offrent des exhibits d'une beauté et d'un fini remarquable.

Ainsi, les ateliers de mécanique présentent des travaux d'élèves de 1ère, 2ème et 3ème années techniques et des travaux d'élèves de métiers de 1ère, 2ème et 3ème année.

Il est peut-être utile de faire remarquer que, dans chaque atelier, il y a deux catégories d'élèves: les élèves de technique et les élèves de métiers.

A l'atelier de mécanique, dirigé par M. Marc Giauque, chef-instructeur, on y peut admirer des travaux d'un précis impeccable, que l'on peut avantageusement comparer aux meilleures marques d'outils et machines connues.

Dans les travaux de première année, autant technique que métiers, nous y remarquons du travail de sciage, ciselage, lime, traçage, perçage, calibrage, etc., enfin toutes les opérations requises pour établir de bonnes bases solides, sur lesquelles l'élève édifiera la vocation qu'il aura choisie.

Les travaux de 2ème technique et 2ème métiers, comportent les mêmes opérations, naturellement plus développées, on y remarque le premier pas fait pour le tournage cylindrique, pièces de très bonne venue, ensuite des exercices de tournage conique, filetage de profil divers, tant extérieurs qu'intérieurs, exercices comportants: alésages, perçages, etc. d'un fini et ajustage parfait.

Nous y voyons des travaux divers, comportant toute la gamme des difficultés d'opérations sur les machines à notre disposition. Montages divers requis dans la conception, confection, quantités d'assemblages requis pour ces travaux que les visiteurs se flatteront d'examiner avec soin. Petits étaux d'amateurs, étaux de mécaniciens, perçeuses à ruban.

Et le clou de l'exposition, deux tours d'outilleurs, d'un précis, fini, exécution, qui rendent fiers de nos jeunes techniciens et métiers.

La place nous manque, pour en désigner toutes les opérations requises pour la construction de ceux-ci, aussi les distingués visiteurs voudront bien se faire un plaisir de se renseigner auprès de nos jeunes constructeurs, qui se feront une gloire d'expliquer leurs travaux.

En effet cette année est un record. La rivalité de bien faire qui a existé chez les élèves de troisième technique et métiers, leur ont permis de présenter chacun un tour, l'un, aussi bien réussi que l'autre.

C'est sous l'habile direction de MM. Marc Giauque, Chef-Instructeur, O. Brunet, G.-B. Doré, F. Rhéaume et L. Rodrigue, tous instructeurs, que se sont exécutés ces magnifiques travaux de dernier cri.

Et nous passons à l'atelier de modelage qui est encore dirigé par M. P.-E. Beaulé, ancien élève de l'Ecole Technique et qui fut l'un des premiers gradués de cet important atelier.

Tous les objets qui y sont étalés portent sur des travaux d'apprentissage des plus pratiques et bien propres à donner la clé du succès à ceux qui les ont exécutés. Répondant à un désir manifesté par la Commission Forestière, on se sert dans cet atelier d'essences exclusivement canadiennes. La qualité du bois et l'art qu'on y met à le travailler font de cet exhibit un spectacle très intéressant.

Nous y remarquons, par la variété des pièces exposées, les diverses spécialités couvertes par ces cours. Des menuiseries de bâtiments côtoyent des ameublements en passant par les travaux de tournage et de placage appliqué à des objets directement utiles.

Ce que l'objectif n'a pu rendre, c'est la beauté et les tonalités si riches de nos essences de bois canadiens, ainsi que les effets les plus attrayants que les ressources de l'art ont pu en tirer.

Dans cet atelier, un mobilier d'étudiant en chêne "fléché" du pays exécuté par les élèves menuisiers, mérite une attention toute spéciale. Les apprentis, dans l'exécution de ce projet aux lignes du plus pur moderne, trouvèrent une occasion des plus propices où il purent exercer leurs talents; ils y développèrent leur habileté déjà éveillée dans des projets moins élaborés. Ils y réussirent avec une adresse quasi de maitre.

Par cet ensemble, l'imagination est éveillée au bon goût et à l'esprit de suite. Il vise en outre à faire bien saisir l'idée maitresse qui doit guider l'élève plus tard dans l'élaboration de projets similaires à savoir unir l'utile à l'agréable sans négliger le côté économique d'une importance capitale.

Le département de menuiserie de l'Ecole Technique, dans l'exécution de ses travaux, a eu une pensée spéciale pour Son Eminence le Cardinal Villeneuve, et lui a présenté à l'ouverture de l'exposition une magnifique étagère rotative, en chêne solide. Les teintes et sinuosités chatoyantes de l'essence canadienne qui la compose sont charmantes et bien dignes d'un tel donataire.

Il est à souligner que l'évolution dans l'industrie du bâtiment occupe constamment les élèves de cet atelier.

Un autre atelier qui ne le laisse pas par son importance, c'est celui de l'électricité qui a pour instructeur en chef, M. Eugène Lessard, avec comme assistant, M. Henri Fortier.

Ce département jeune encore, puisqu'il a à peine trois années d'existence est des plus prometteurs. Il nous suffit de jeter un oeil sur les travaux avancés qui y sont exibés pour nous en convaincre. On ne craint pas de s'attaquer, et avec grand succès, à la construction et à la transformation de moteurs de tout genre et de toute force. Les secrets de l'électricité passionnent les élèves de ce département; on y fait des recherches constantes et les résultats obtenus jusqu'à date ne sont rien moins que merveilleux. Sous la poussée vigoureuse de leur chef, M. Lessard, il est à croire que les étudiants de cet atelier deviendront des experts précieux.

Mais, dans sa sphère, l'atelier de dessin de M. J.-A.-R. Déry, chef des travaux et professeur de dessin, ne se laisse pas surpasser. Le cours de dessin est une partie importante du cours donné à l'Ecole Technique.

C'est là que les élèves apprennent à tracer les lignes qui feront plus tard la beauté et la précision des objets qu'ils auront à exécuter.

Il est à remarquer que les tableaux présentés dans la salle de dessin sont exécutés par des élèves qui ont choisi leur donnée particulière, d'après les principes enseignés par les professeurs. La figure dont ils produisent l'illustration est une application pratique et de leur choix des leçons qu'ils ont reçues. Aucun élève ne peut présenter deux exhibits.

Les élèves de 3ème année y font voir des problèmes d'intersection, des tracés d'engrenages droits et d'engrenages coniques très précis. La deuxième année présente une série de dessins sur des organes de machines, tels que filets, hélices, poulies, etc.

Quant aux élèves de première, ils exhibent des tracés géometriques et des exercices sur les projections qui ne manquent pas d'offrir un très vif intérêt.

Pour la première fois cette année, les élèves de la classe de dessin ont fait de la géometrie descriptive. C'est une initiative due à M. Louis-M. Carrier, I. C., res nouveautés sont offertes à l'admiration des visiteurs.

A la forge, M. A. Rousseau montre des clavettes, des boulons à oeil, des crampes, travaux faits par des élèves de première année.

Ceux de deuxième et de troisième année plus expérimentés y exhibent des équerres, des cercles, des tenailles, des crochets, des cercles à double serrage, des clés anglaises, des bielles, et enfin des arbres coudés etc.

Les élèves du soir y font voir, entre autres, à cet atelier, une barrière de résidence privée soudée à l'otogène. C'est un travail supplémentaire qui mérite une mention toute spéciale et les visiteurs seront émerveillés de la technique qu'il a fallu développer pour l'édifier. Il en est de même d'un escalier tournant dont les lignes et le fini sont très intéressants.

La fonderie, dirigée par M. Arthur Doiron, ne manque également pas d'offrir un très grand intérêt. On y voit là, bien illustré, le travail progressif des élèves. C'est ainsi qu'il est présenté des excentriques, des couverts, des bielles, des fittings, des sableuses, des roues d'engrenage, des valves, des tiroirs à vapeur Allen, des marbres, des hélices, etc. C'est le travail des trois années et il rivalise d'importance les autres ateliers.

Une truc de fonderie, exécuté par M. Doiron, nous fait voir une tasse, une soucoupe et une cuillère coulées en un seul bloc. C'est évidemment une création de la fonderie qui comme toutes les autres des divers départements, démontrent bien l'importance des travaux de l'Ecole.

Enfin, il reste le département de l'automobile où de jeunes étudiants, chez qui se dessine une vocation de mécaniciens, s'occupe de réparations et nettoyage de moteurs. On enseigne même la conduite de l'automobile. Ces élèves ont pour instructeurs, MM. A. Lafond, M. Lemelin et L. Cauchon. Le cours est d'une année, et alors les élèves bien que n'étant pas encore experts, sont aptes à le devenir rapidement. Il est à croire que les nouveaux dispositifs fixés sur les automobiles obligeront bientôt tous les mécaniciens à passer par l'enseignement tel que donné à l'Ecole Technique.

Il est facile de constater que cet exposition sera vivement appréciée du public québecois. La beauté et la variété des exhibits de tout genre témoignent du merveilleux travail accompli par les quelque huit cents élèves de l'Ecole Technique, sous la direction de M. Philippe Méthé, de M. J. Fortier, de M. P.-E. Jobin et de nombre de professeurs émérites.

UN CONSEIL

L'intérêt considérable qu'a suscité la naissance de cinq jumelles a attiré l'attention de Mme Elizabeth Lyon, 78 ans, près de Kevil, Ky., qui donna naissance à cinq jumeaux il y a de cela 38 ans, à Mayfield, Ky., Mme Lyon a toujours cru que ses cinq enfants étaient morts parce que trop de personnes leur avaient touché. Ils moururent en cinq jours après un peu plus d'une semaine d'existence. Mme Lyon a écrit à Mme Dionne, lui conseillant en conséquence d'empêcher les personnes de toucher à ses cinq jumelles.

MARIES RECEMMENT

M. et Mme GERARD LETARTE (Evangéline Vermette) ont reçu la bénédiction nuptiale samedi, le 9 juin dernier, en l'église paroissiale de Saint-Roch. (Studio Jean-Michel)

Votre Intérieur par Roger Dussault
199 rue St-Jean. Tél: 2-5462

Réunion des Anciennes

A L'ECOLE NORMALE CLASSICO MENAGERE DE ST-PASCAL

La date de la réunion des anciennes élèves de l'Ecole Normale Classico-Ménagère de Saint-Pascal est fixée au 22 juin prochain.

La journée commencera par une messe célébrée aux intentions des anciennes. Celles qui ne pourront arriver assez tôt le matin, seront les bienvenues la veille.

Cet avis doit être considéré comme une invitation personnelle. Si on l'accepte, avertir la Directrice de l'Amicale, si possible. Prière de porter l'insigne.

La plus grosse partie de la production des céréales au Canada se trouve dans les trois provinces des Prairies où il s'est produit, en 1931, 93.4 pour cent du blé, 75.0 pour cent de l'orge, et 55.9 pour cent de l'avoine cultivée au Canada. Par contre, 89.0 pour cent de l'étendue en foin se trouvent dans les cinq provinces de l'Est du Canada.

LE COURRIER

(Suite de la page 7)

R.—Il faut écrire aux commissions scolaires de chaque paroisse et c'est tout juste le temps où se font les engagements. Je ne sais pas quel traitement on offre là-bas aux institutrices.

JE PLEURE SUR MON AMIE—Votre amie est si jeune et si légère qu'elle est plus à plaindre qu'à blâmer. Elle n'a donc pas de mère qui puisse la surveiller et lui dire comment doit se comporter une jeune fille bien élevée et une chrétienne ? Il faut la plaindre alors car elle se prépare une vie pleine d'amertume où jamais le vrai bonheur n'entrera. C'est vous qui avez raison et, dans quelques années, votre vie à toutes les deux vous le prouvera. Quant à abandonner votre amie, faites-le tout de suite si vous croyez que vous subirez son influence. Sinon, si vous êtes vraiment sérieuse et forte, continuez-lui votre amitié, elle a besoin de vous et vous lui ferez du bien.

Q.—A une religieuse qui, toute l'année en dehors des heures de classe, a bien voulu consacrer encore quelques heures à des élèves qui désiraient pousser plus loin leurs études, que serait-il préférable qu'on offrît, à la fermeture des classes ?—UNE PETITE ETUDIANTE.

R.—Tout dépend naturellement de la petite somme que vous aurez ramassée pour ce cadeau. Il y a certains livres qu'une religieuse désire parfois sans pouvoir jamais se les procurer. Un grand cahier de cuir, à feuillets détachables, est toujours bien utile, un stylo et un crayon automatique, une jolie gravure pieuse pour mettre dans sa classe, même une plante, lui feront sans doute plaisir.

Q.—Je suis veuve et je demeure avec mes trois filles. Avec deux, je m'entends très bien, mais l'autre est jalouse de ses soeurs. Les autres travaillent et m'aident à rencontrer les obligations. Elle est toujours dehors, ne travaille pas et passe son temps à nous critiquer auprès des gens qu'elle rencontre. Elle nous fait un intérieur impossible. Que faire ? Je suivrai votre conseil. —UNE MERE QUI VOUS LIT TOUJOURS.

R.—Pourquoi ne travaille-t-elle pas ? Toute occupation est une école de discipline et de renoncement. Pourquoi ne ferait-elle pas comme ses soeurs et n'apporterait-elle pas sa part à la maison ? C'est son oisiveté qui rend probablement votre fille aussi acerbe. Trouvez-lui donc un emploi, si humble soit-il. Et si elle a besoin de se qualifier dans une école d'affaires, il vaudrait la peine de faire le sacrifice de cette petite somme pour lui permettre de gagner sa vie, elle aussi. Et pourquoi n'iriez-vous pas voir un prêtre qui a l'expérience des âmes ? Il pourrait vous donner de précieux conseils, pauvre maman inquiète.

Q.—Je suis invitée à une ordination qui aura lieu à la fin de ce mois. J'accompagne le frère de l'ordonné. Ne connaissant ni ce dernier, ni aucun autre membre de sa famille, que me faudra-t-il répondre quand le nouveau prêtre me sera présenté? Est-ce que le féliciter de l'état qu'il vient d'embrasser serait de convenance ? Je ne voudrais pas énoncer de banalités.—FLEURETTE.

R.—Tout d'abord, c'est vous qui serez présentée au nouveau prêtre. Des félicitations feront très bien si vous êtes assez habile pour placer une petite phrase après la présentation.

Q.—Lorsqu'une jeune fille reçoit des souhaits de fête par écrit d'un jeune homme, comment doit-elle répondre ? Si c'est en paroles, comment doit-elle agir ?—MERCI.

R.—Dans le premier cas, elle doit répondre immédiatement par une aimable petite lettre de remerciements, très aimable si le jeune homme lui plait, car il faut toujours répondre à une lettre de sympathies ou de bons souhaits si on ne veut pas se faire taxer d'impolitesse. Dans le second cas, elle dit tout simplement merci avec son plus charmant sourire.

Q.—Voulez-vous me dire combien coûte une lettre envoyée en France ?—CECILE.

R.—Trois sous comme au Canada et aux Etats-Unis.

Q.—Lorsqu'on présente une personne, doit-on nommer cette personne la première ? Si c'est un garçon, qui doit-on nommer ?

2.—Un jeune homme est venu quelquefois à la maison et je ne le vois plus depuis quelque temps. Si je lui téléphonais pensez-vous que j'aurais l'air de trop courir après ? — GRETA.

R.—Pour présenter une femme à une autre femme, vous dites : "Permettez-moi de vous présenter", ou "Ma chère, je vous présente", ou "je te présente ((selon votre degré d'intimité) ma soeur Jeanne, ou mon amie Margot, ou ma cousine Cécile, ou Mlle Une Telle." Si vous présentez un jeune homme à une jeune fille, vous dites : "Mon frère Pierre, mon cousin Paul, ou Jacques D...." Si c'est une jeune femme qui fait la présentation, elle doit donner leur nom de famille: "mon cousin M. Laroche, M. Jacques Dupuis."

2.—Vous pourriez réunir quelques jeunes gens et jeunes filles chez vous et profiter de cette occasion pour l'inviter. Autrement, si vous lui téléphonez seulement pour lui montrer que vous vous inquiétez, il va croire que c'est un attentat à sa liberté et vous ne le reverrez plus.

Q.—Auriez-vous l'obligeance de me dire s'il est permis et convenable d'aller communier avec ses gants, même pour une personne en deuil ? J'avais toujours appris qu'il ne fallait jamais recevoir un sacrement ganté. Mais depuis quelque temps je remarque que plusieurs personnes, dont la plupart sont en deuil, vont communier avec leurs gants. Les convenances sont-elles changées à ce sujet ? Ou bien étais-je moi-même dans l'erreur ?—PAULETTE.

R.—Vous avez parfaitement raison : on ne doit pas garder ses gants pour recevoir un sacrement. Evidemment, ce n'est pas un péché de faire autrement, mais c'est manquer aux convenances. Quand vous allez communier, vous vous approchez d'une table, de la Sainte Table. Or, on ne garde pas ses gants pour un banquet. C'est une question d'analogie, de symbole. La même chose pour le tribunal de la pénitence : on s'y présente dégantée pour témoigner qu'on vient très humblement implorer un pardon.

Q.—Combien de temps se porte le demi-deuil d'un père ? — COEUR AIMANT.

R.—Six mois.

Q.—Il y a quinze jours j'ai perdu ma mère, ce qui m'a beaucoup peiné. Je sortais avec une jeune fille que j'aime beaucoup et que je n'ai pas revue depuis ce temps. Quand pourrai-je aller veiller chez elle ? — UN COEUR EN PEINE.

R.—Vous avez toutes mes sympathies. Retournez tout de suite voir votre amie, cela vous fera du bien. Pendant un grand deuil, on s'abstient des amusements publics et des grandes veillées mondaines. Les veillées tranquilles passées à causer avec une jeune fille dans la maison de ses parents ne rentrent pas dans ces catégories.

Q.—Quel jour était le 24 juillet 1889 ?

2.—Voulez-vous me donner l'adresse de John D. Rockfeller ?—UN ABONNE.

R.—Un lundi.

2.—4 W. 5th Street, New-York City.

Q.—Voulez-vous me dire ce qu'on entend par tempérament froid ?

2.—Aussi me donner l'adresse de John D. Rockfeller ? — ALINE.

R.—C'est un tempérament peu sensible, peu émotif, peu expansif.

2.—Voyez la réponse à "Un abonné".

PAULETTE — Dorat et "Un lecteur du courrier" m'envoient pour vous le langage des timbres-poste.

Quand le timbre est placé tête en bas à l'angle gauche supérieur de l'enveloppe il signifie : bonjour ma chère.

A l'angle gauche supérieur tête en haut: je vous admire.

En ligne avec le nom et à droite placé horizontalement : je vous aime, m'aimez-vous ?

A l'angle supérieur de droite, tête en haut : je serai un frère ou une soeur.

A l'angle supérieur de droite, penché, tête en haut : ne m'abandonnez pas dans ma douleur.

A l'angle inférieur de gauche placé horizontalement : Ecrivez immédiatement.

A l'angle inférieur de gauche, tête en bas : ne m'écrivez plus.

A l'angle supérieur de droite, tête en bas: mon amour est jaloux.

Une jeune fille de 18 ans, sérieuse, bien élevée et instruite demande si un lecteur de ce courrier ne serait pas tenté de correspondre avec elle pour le seul plaisir d'échanger des idées et des lettres.

Mademoiselle Fernande Royer, St-Michel de Bellechasse, demande les chansons "Le tango de Lola" et "La catastrophe de 1932" sur l'air du Petit Conscrit.

Mademoiselle Gaby Laliberté, Deschaillons, Co. Lotbinière, désire avoir la chanson "La jolie aventure".

Mademoiselle Denise Bolduc, Beauceville, R. R. No1, demande les chansons "Une petite femme ça vaut tous les amis" et "Pour être aimé de toi". Elle en enverra d'autres en échange.

Mademoiselle Lucile Bernier, Cap St-Ignace Station, Co. Montmagny, demande les chansons "Le Tango de Lola" et "Emilienne".

CLAIRE

RECENT MARIAGE

M. et Mme LUCIEN BEDARD (Clara Guay) dont le mariage a été béni lundi, le 11 juin, dans l'église paroissiale de Saint-Roch. (Studio Jean-Michel)

Si Votre Enfant
a des grincements de dents la nuit, démangeaison du nez, amaigrissement, faites-lui prendre les
CHOCOLATS du Dr CHARLES VERMIFUGES
contre les vers. D'un effet certain, inoffensif.
LA CIE CANADA DRUG
857, Saint-Maurice Montréal
En vente partout à 50c

Anticlavo
ANTISEPTIQUE
TONIQUE SANS ALCOOL
Un autre témoignage irréfutable
avant.... ....après!
En vente à la pharmacie Brunet ou écrire à F.-X. Simard, Baie St-Paul, Qué.
Je, soussigné, certifie avoir vu M. Paul Mailloux avant son traitement avec ANTICLAVO et avoir constaté qu'il n'avait pas de cheveux depuis au delà de 5 ans. Je le revois aujourd'hui et je remarque qu'il a presque partout de très longs cheveux et en abondance.
JEAN-G. DUFOUR, M.D.

Un nouveau système de comptabilité

(Suite de la page 3)

publier son rapport annuel beaucoup plus rapidement. Les livres sont fermés au mois d'avril, chaque année, et ce n'est qu'en septembre, et souvent plus tard, que les contribuables peuvent connaitre l'état des affaires de la ville. Il n'y a pas évidemment de la faute des employés de la cité mais le système ne permet pas de faire autrement et c'est à changer cela que visent MM. Leclerc et Verge dans le travail d'étude qu'ils font actuellement.

Depuis son arrivée à l'hôtel de ville, le maire Grégoire a dû s'occuper d'une foule de problèmes mais c'est son intention, dès son retour d'Europe, de discuter avec le comité administratif ces changements à la comptabilité municipale.

PELERINAGE A STE-ANNE, DEMAIN

C'est demain, dimanche, 17 juin, que les Congréganistes de la Haute Ville, hommes et jeunes gens, feront leur pèlerinage annuel au sanctuaire de Ste-Anne de Beaupré. Toutes les personnes qui désirent se joindre aux pèlerins seront les bienvenues.

Les prix sont les mêmes que l'an dernier, soixante et trente centins pour les adultes et les enfants, respectivement. Le train quittera la gare du Quebec Railway, au Palais, à sept heures précises et le retour s'effectuera à onze heures et demie.

A l'occasion de l'Année Sainte, les Congréganistes invitent les fidèles à venir en nombre afin de rehausser l'éclat de cette manifestation de foi et de piété en l'honneur de la mère de leur patronne.

La messe du pèlerinage sera célébrée à huit heures précises. L'Office des Congréganistes sera récité, dans l'ancienne chapelle, comme d'habitude, à dix heures, et la cérémonie finale, sermon, vénération de la relique et bénédiction du Très Saint-Sacrement, aura lieu, à l'église, à onze heures moins le quart.

Beau ou mauvais temps, les pèlerins seront au poste, à sept heures, dimanche matin, en route pour le sanctuaire de Ste-Anne.

COMMISSAIRES D'ECOLES

Les Corporations Scolaires sont avisées, par le service provincial de l'Instruction Publique, que les élections des commissaires doivent se faire le neuf juillet et non le 2 juillet, cette année-ci. Les élections qui seraient faites le premier lundi seraient nulles car ce jour est un jour juridique.

On se souviendra aussi que même les contribuables qui n'ont pas payé leurs taxes peuvent voter et peuvent même accepter des charges. Une loi a été votée à cet effet l'an dernier, qui suspendait les effets de la loi générale enlevant le droit de vote à ceux qui n'avaient pas payé leurs taxes. Cette législation a été renouvelée au cours de la dernière session et restera en vigueur jusqu'au 31 décembre 1934.

CUTICURA
SAVON ET ONGUENT
pour la SANTE et la beauté des cheveux!
Massez-vous le cuir chevelu d'onguent CUTICURA pour enlever les pellicules. Puis donnez-vous un shampooing fait de mousse de savon CUTICURA pour nettoyer les cheveux et leur redonner leur lustre et leur vigueur naturelle. Rincez comme il faut. Cela vous gardera le cuir chevelu en état de santé, et la santé du cuir chevelu est indispensable à la beauté de la chevelure.
Savon, onguent et talc CUTICURA se vendent chez tous les pharmaciens
Fabrication canadienne

NOUVEAUX MARIES

M. et Mme NARCISSE DESCOMBES (Antoinete Martineau) dont le mariage a été célébré samedi, le 9 juin, en l'église paroissiale de St-Roch. (Studio Jean-Michel)

MORT DE MONSIEUR JOSEPH MORNEAU

Nous avons à regretter la mort de monsieur Jos. Morneau, marchand de bois bien connu de cette ville, survenue hier, à sa résidence, 400, 3ème Avenue, Limoilou, à l'âge de 46 ans et deux mois. Monsieur Morneau est décédé de la mort du juste, entouré de nombreux parents et d'amis. Monsieur le curé J.-A. Turmel, de St-Fidèle, l'assistait à ses derniers moments.

Tous ceux qui ont connu monsieur Morneau en conserveront un éternel souvenir, car c'était un homme charitable toujours gai et enjoué encore durant la maladie qu'il a soufferte avec la plus grande résignation. M. Morneau laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Alma Verville, plusieurs enfants dont cinq fils, Roland, Eddy, Fernand, Jean-Paul, Marcel; trois filles, Lauréanne, Lucienne, Rita; son père, M. Jos. Morneau; deux soeurs, Mme Paul Rousseau (Anna), Mme Achille Blais (Desneige) ; sa belle-mère, Mme Vve Ludger Verville, de Victoriaville; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Paul Rousseau, M. Achille Blais, M. Wilfrid Verville, constable de cette ville, Mme Verville, Eddy Verville, Marie-Jeanne Verville, tous de Limoilou, Willie Auger, de Cobalt, Ontario, M. et Mme Johnny Verville, M. et Mme Ernest Verville, M. et Mme E. Luneau, Marie-Ange, Irène et Almansa, tous de Victoriaville, M. et Mme Willie Verville, de Lewiston, Maine, M. et Mme Henry Leblond, de Auburn, Maine, un grand nombre de neveux, entr'autres M. Antonio Blais, organiste à St-Fidèle; de nièces, d'oncles, de tantes, de cousins et cousines qu'il serait trop long d'énumérer.

Monsieur Morneau passa les premières années de son enfance à Saint-Jean-Chrysostôme ; plus tard, monsieur Morneau alla s'établir avec sa famille à Charny où il s'adonna au commerce pendant plusieurs années en même temps qu'il s'occupait de gros chantiers de bois. Après la mort de sa mère il fonda un foyer et depuis plus de 20 ans M. Morneau exerçait le commerce du bois dans notre ville. Partout où il est passé il n'a laissé que des regrets de ses nombreux amis. M. Morneau s'est beaucoup occupé d'oeuvres paroissiales à St-François d'Assise ensuite à St-Fidèle où il fut le premier marguillier de la paroisse, poste qu'il occupa jusqu'à sa mort.

Ses funérailles auront lieu à St-Fidèle, lundi, à 10 heures, (heure avancée).

Green plaide pour la paix dans l'industrie

(Suite de la 1ère page)

noncer chaque fois qu'il y aura violation d'un "code"; pour faire oeuvre de médiation et de conciliation chaque fois qu'un différend s'élèvera; pour offrir ses services comme arbitre, muni qu'il sera de l'autorité nécessaire à une décision dans chaque cas de "discrimination" ou de renvoi.

2—Le droit laissé aux travailleurs de se syndiquer librement, les scrutins à cet effet pouvant être pris sous le contrôle du tribunal.

3—Le tribunal décidera sans appel de toute plainte ou grief.

4—Si la proposition Green est acceptée par toutes les parties en cause, la grève de l'acier sera contremandée.

RETRAITE SACERDOTALE

Une retraite fermée de 3 jours en silence, sera prêchée à la Villa Manrèse par le Rév. Père Brouillet, s. j. du 25 au 28 courant. La première instruction sera donnée à 8 heures 30 le lundi soir, et la dernière à 3 heures le jeudi soir.

Les prêtres, désireux de prendre part à cette retraite, sont priés de retenir leur chambre à l'avance en s'adressant au R. P. Directeur, 100 Chemin Ste-Foy, Québec, téléphone : 5052.

ECHEVIN

M. ERNEST DESROCHES récemment élu échevin de Grand'Mère.

PRÉPAREZ-VOUS À DÉTRUIRE LES MARINGOUINS
Repoussez l'invasion des maringouins avec FLY-TOX. Détruisez-les sans merci. Vaporisez FLY-TOX partout, copieusement. Odoriférant, FLY-TOX ne tache pas. Inoffensif aux humains. En été, rend agréable la vie sous la tente ou dans les camps. Ne manquez pas de FLY-TOX.
Fabriqué au Canada, par Canada Rex Spray Co., Limited Brighton, Ont. 421F
FLY-TOX

parfumeurs depuis six générations...
Un parfum d'aventure Trèfle incarnat
A la recherche de la Beauté
Six générations de femmes de goût ont rendu hommage aux marques Piver. C'est la qualité inégalée — et non pas un carton séduisant ou un flacon enjolivé, — qui a valu aux produits de Piver leur vogue mondiale. Toutes les marques Piver vous assurent plus de réelle valeur à un prix plus raisonnable.
PARFUMERIE L.T. PIVER - PARIS

VOTRE PAGE MADAME

LE COURRIER

Une institutrice épouse un cultivateur

Q.—Après avoir passé quatre ans dans un pensionnat, je fus institutrice dans une campagne où je me suis mariée, à 20 ans, avec un beau et grand jeune homme, vaillant et bon, fidèle à son épouse. J'ai fait un mariage d'amour.

Cependant, mon mari n'a pas eu le bonheur d'être instruit et bien élevé. Depuis sept ans, je suis par conséquent appelée à vivre à la campagne, sur une ferme loin de l'église. Je m'efforce de plaire et d'être à la manière des gens qui m'entourent. Mais aux jours de fête et même assez souvent à part cela, les hommes ont l'habitude de s'enivrer, ce qui me répugne beaucoup. Et j'en suis rendue à regretter d'avoir jamais vécu avec des gens bien nés. Ma trop grande sensibilité et ma délicatesse sont des défauts aux yeux de mon mari. Pourtant, je n'aime que le beau, le vrai, le bien, ce qui me porte à regretter ma situation. Et je vis dans l'espérance qu'un jour le bon Dieu aura égard à tous mes sacrifices et me fera vivre sous un meilleur ciel. Croyez-vous que j'ai été le jouet du destin ou qu'avec de bons conseils j'aurais pu choisir d'une toute autre manière ?—FLEUR BRISEE.

R.—Une des conséquences de la liberté humaine, Fleur Brisée, c'est que, au cours de la vie, il faut choisir soi-même son chemin à toutes les bifurcations. Comme rien n'est parfait en ce monde, une fois qu'on a fait son choix il faut en subir les conséquences heureuses ou malheureuses. Et, si vous voulez mon avis, vous avez bien choisi mais vous traversez en ce moment une crise de fatigue et d'ennui. Puissent les quelques mots que je vous adresse vous aider à la surmonter !

A 20 ans, petite institutrice à la campagne, vous avez eu à choisir entre l'amour et un foyer ou la continuation de votre métier qui lentement aurait fait de vous une douce et tranquille vieille demoiselle de village ou de petite ville, sans grandes peines, sans grands bonheurs. Vous avez choisi l'amour et vous avez fondé un foyer avec ce beau gars qui est devenu votre mari. Vous avez alors accepté la vie d'épouse de cultivateur avec tout ce qu'elle comporte. Vous avez choisi, au lieu d'une petite vie tranquille et fade, cette vie dure, sans distractions, mais combien saine, combien remplie au dedans et au dehors, et que réchauffe l'affection fidèle de votre bon mari. Vous êtes sensible, vous êtes délicate, vous êtes d'un autre monde pour ces êtres primitifs et bons qui vous entourent et vous pouvez leur faire du bien. Au fond, votre mari doit être très fier de vous ; et s'il vous reproche parfois votre trop grande sensibilité, c'est qu'il voit sans doute qu'elle vous cause des chagrins qu'il n'est pas en mesure de consoler.

Il faut, pour le moment, essayer de vous intéresser à quelque chose qui vous sorte de la vulgarité apparente de votre vie et, puisque vous êtes intelligente, il faut essayer de trouver dans votre vie même ce qui pourrait la transformer à vos yeux. Vous ne m'avez pas dit si vous avez des enfants. Abonnez-vous à des journaux, des revues où vous trouverez des suggestions, des idées nouvelles. En lisant, vous vous rendrez compte qu'il faut se faire son bonheur soi-même en apprenant à tirer de la situation où l'on se trouve tous les éléments de joie et de réconfort qu'elle renferme.

Je voudrais que votre lettre fût lue par toutes les petites institutrices de campagne qui rêvent du Prince Charmant et bien souvent le voient venir, comme vous il y a sept ans, sous les traits d'un beau gars qui n'a pour toute richesse que sa jeunesse, sa loyauté, son courage. Un trop grand nombre l'acceptent dans l'enthousiasme du moment, sans savoir peut-être que tout bonheur s'achète et sans bien réfléchir à ce que la vie exigera d'elles comme rançon.

CLAIRE.

Q — Pourquoi donc, madame Claire, y a-t-il tant de bonnes filles qui ne sont ni courtisées ni recherchées, malgré de solides qualités de coeur et d'esprit, et qui seraient au comble du bonheur de se dévouer entièrement à l'homme qui leur offrirait, avec son nom, sa protection dans la vie en même temps qu'un foyer? Et pourquoi tant d'excellents garçons de bel avenir et d'esprit sérieux se tournent-ils de préférence vers des jeunes filles dont la principale qualité semble être la médiocrité et qui ne leur offrent aucune garantie de bonheur durable? Pourquoi tant de jeunes gens reculent-ils devant l'idée du mariage? Manquent-ils à ce point de courage, les hommes que nous aimerions? Est-ce réellement par pur égoisme qu'ils refusent de fonder un foyer où ils seraient si heureux, il me semble, de partager avec une compagne sérieuse et vraiment bonne, les joies et les épreuves de la vie . . . Pourquoi tant de rêves, d'espoirs légitimes demeurent-ils irréalisables? Est-ce par timidité, gêne excessive que bien souvent l'homme n'ose déclarer sa flamme à celle qu'il adore en secret? Que conseillez-vous à cet amoureux qui ne peut se décider à faire résolument le premier pas, à franchir de légers obstacles pour arriver jusqu'à celle qui l'attend dans le silence de son coeur?

Si quelque célibataire désire répondre à cette question par la voix de votre journal, je serai enchantée de connaître là-dessus son opinion personnelle et de résoudre à deux ce problème non pas nouveau mais d'un intérêt toujours palpitant. — PETITE MOUCHE

R. — Vous avez raison, Petite Mouche, il est intéressant votre problème mais pas facile à résoudre. Qui répondra à tous ces "pourquoi"? Si quelques célibataires connaissent le mot de l'énigme et veulent venir s'accuser ou s'excuser, je leur souhaite la plus cordiale bienvenue. Je donnerai ensuite les opinions féminines qui me parviendront et la mienne, puisque vous me la demandez.

Q. — Seriez-vous assez bonne de me dire si un homme aime mieux que sa femme se montre indépendante envers lui ou s'il aime mieux que, lorsqu'il ne fait pas bien, s'absente sans avertir, elle montre qu'elle s'est inquiétée. Mon mari finit de travailler à 5 heures. Encore hier, il est arrivé à 9 heures. Le samedi après-midi, il ne travaille pas. Samedi dernier, il est revenu à 8 heures le soir sans être venu dîner ni souper. Je n'ai pas besoin de vous dire si j'étais inquiète. Je ne sais où il est allé car, selon mon habitude, je n'ai rien demandé. Quand bien même je ne suis pas dispteuse, cela me fait une grosse peine que je ne suis pas capable d'oublier. Je crois que les hommes aiment mieux des femmes qui les mènent par le bout du nez qu'une femme qui est tranquille, douce, et qui fait son possible. — BIEN TRISTE.

R — Il ne faut pas vous inquiéter outre mesure. Faites-lui confiance et laissez-lui un peu de liberté. Les hommes ont besoin parfois d'un peu plus de liberté et de solitude. Ils reviennent ensuite à la maison avec un entrain et une bonne humeur renouvelés. Ne le questionnez pas, patientez, quand bien même vous seriez convaincue qu'il est chez cet ami que vous n'aimez pas. Je ne dis pas qu'il a raison de ne rien vous dire et de vous tenir dans l'inquiétude. Il a tort évidemment. Mais il faut bien prendre les hommes comme ils sont, surtout quand on les aime. Ils ne sont pas parfaits. Nous aussi d'ailleurs nous avons nos défauts qui exercent leur patience. Il vaut mieux endurer, se taire. Mieux que ça: pour garder la paix et votre bonheur, il faudrait le recevoir avec l'humeur la plus joyeuse lorsqu'il rentre. Puisque vous me demandez ce que les hommes aiment le mieux: je crois que ce sont deux bras tendres autour de leur cou, des yeux pleins d'affection et des lèvres qui sourient. C'est encore et toujours la meilleure façon de les retenir.

PETITE BRUNETTE.—Ce n'est peut-être qu'un vilain malentendu. Si vous aimez ce garçon, recevez-le bien s'il retourne vous voir après son voyage. Ne lui faites aucun reproche, ne lui posez aucune question. Soyez tout simplement gentille : cela l'intriguera et le forcera probablement à s'expliquer.

2.—Dans ce que vous m'énumérez, je ne vois que de charmantes qualités, si elles ne sont pas portées à l'excès. Pour être distinguée, il faut être réservée tout en étant aimable et savoir garder la juste mesure. Le savez-vous ?

MICHELINE.—Vous êtes une pauvre petite fille pour qui j'ai beaucoup de sympathie. Envoyez-moi un timbre et votre adresse et je vous écrirai.

UNE QUI AIME A SAVOIR TOUT. —Envoyez-moi votre adresse et un timbre et je vous dirai ce qu'il faut apprendre et comment il faut l'apprendre.

TRISTES SOUVENIRS —Vous êtes la bienvenue. Venez donc me voir ou envoyez-moi une adresse. Vous avez eu raison de m'écrire.

Q.—Où pourrais-je m'adresser pour aller faire la classe dans les Cantons de l'Est ? Je crois que le salaire y est plus élevé que dans nos paroisses. — INSTITUTRICE DE 20 ANS.

(Suite à la page 6, 5e col.)

LE DANDY ET LE BANDIT INSPIRENT LA MODE

Un gilet de Mirande, au col rempli de volants comme l'ancien dandy; à droite, un manteau de Schiaparelli inspiré de la redingote du célèbre "highwayman" anglais.

Avez-vous jamais rêvé des beaux amoureux du commencement du siècle dernier avec leurs longues redingotes à cols très hauts et droits, leur figure enflammée émergeant de volants neigeux et de dentelles vaporeuses, et leurs belles mains affinées par des écumes de dentelle ?

Cette évocation a inspiré la dernière création de Mirande, la grande couturière parisienne, et vous en contemplez l'illustration ci-dessus, avec l'original derrière le modèle.

Le modèle porte un guet de taffetas noir à courtes basques. Le large col en volant et les poignets sont remplis de plissés en organdi de soie blanche. La jupe est à carreaux gris.

Schiaparelli, elle, s'est inspirée de la tenue immortalisée par le voleur de grands chemins célèbre dans les légendes anglaises d'il y a un siècle. Elle la fait revivre dans un long manteau d'alpaga bleu marine à revers très larges, tel qu'illustré ci-dessus. Une robe de satin marine à gros pois blancs complète l'évocation.

DONNE-MOI DU BONHEUR

Mais si tu veux, mon Dieu, que pour d'autres je dise
La chanson du bonheur, la plus belle chanson,
Comment ferai-je, moi qui ne l'ai pas apprise?
Je n'en inventerai que la contrefaçon.

Donnez-moi du bonheur s'il faut que je le chante.
De quoi, juste, entrevoir ce que chacun en sait,
Juste de quoi rendre ma voix assez touchante,
Rien qu'un peu, presque rien, pour savoir ce que c'est.

Un peu . . . , si peu . . . , ce qui demeure d'or en poudre
Ou de fleur de farine au bout du petit doigt,
Rien, pas même de quoi remplir mon dé à coudre . . .
Pourtant de quoi remplir le monde par surcroît.

Car pour moi qui n'en ai jamais eu l'habitude,
Un semblant de bonheur au bonheur est pareil;
Sa trace au loin éclairera ma solitude,
Et je prendrai son ombre en moi pour le soleil.

Donne-m'en! Ce n'est pas, mon Dieu, pour être heureuse
Que je demande ainsi de la joie à goûter,
C'est que, pour bercer l'homme en la cité nombreuse,
La nourrice qu'il faut doit savoir tout chanter.

Prête-m'en . . . Ne crains rien, à l'heure de le rendre,
Mes mains pour le garder ne se serreront pas,
Et je te laisserai, Seigneur, me le reprendre,
Demain, ce soir, tout de suite, quand tu voudras . . .

Marie NOEL

(La Prière du Poète)

POUR UN BRIDGE

Le meilleur moyen de recevoir agréablement pour un bridge, c'est de préparer un buffet froid où chacun pourra aller se servir selon son appétit. Cela n'exclut pas une certaine fantaisie dans la manière de présenter les plats les plus simples.

— o —

Si votre soirée ne comporte que deux tables de bridge, vous pouvez fort bien, à proximité des tables de jeux, disposer deux autres petites tables recouvertes de nappes de papier dans lesquelles vous découperez des coeurs ou des carreaux, ce qui mettra une note amusante.

— o —

Vous pourrez mettre dans des tasses en verre du consommé froid, une assiettée de viandes froides, soit une série de sanwiches suivants : fromage blanc et noix, salami, beurre d'anchois, foie gras, sardine, fonds d'artichauts, oeufs et piments doux, jambon et langue.

— o —

Comme boisson, ayez de l'orangeade, du jus d'ananas, de la cerisette, de la citronnade. Ces boissons sont très bonnes, servies avec de l'eau gazeuse. Ayez naturellement aussi une bouteille de whisky, du vin champagnisé bien frais, et cette boisson que je vous recommande : vin blanc ordinaire, assez sec, très glacé, dans lequel vous ferez tremper des feuilles de menthe et des rondelles de citron.

LES PETITS BONHEURS

Nous nous plaignons souvent de notre sort. Avons-nous raison, avons-nous tort? Cinq fois sur dix, nous avons tort. D'abord, nous attachons généralement beaucoup trop d'importance à nos soucis, à nos difficultés; nous nous exagérons nos pertes, les méfaits dont nous subissons les conséquences, nous regardons, pourrait-on dire, avec un verre grossissant les difficultés qui nous concernent, par contre celles des autres nous paraissent souvent aisément supportables.

Loin de nous la pensée de vous engager à prendre avec insouciance la tâche quotidienne, à considérer vos devoirs légèrement et attendre que la foudre tombe en se refusant à voir venir l'orage. Ce serait encore manque d'équilibre, de ponduration; restons calmes, maîtresses de notre volonté, de notre sensibilité, de nos nerfs. Evidemment, avec la vie actuelle, cela peut sembler difficile, mais si nous pensons un peu moins à nous-mêmes, un peu plus aux autres, notre situation qui nous semblait "catastrophique" nous apparaîtra au contraire privilégiée.

Sachons apprécier les Petits Bonheurs, et de nos petits malheurs n'en pas faire de grands. Une amie vient me voir; après avoir parlé théâtre, dernier livre paru, film à la mode, s'ouvre le chapitre des lamentations: "Figurez-vous, ma chère, que ma femme de chambre me quitte. Me voilà obligée de conduire Gilbert au collège, d'aller l'y chercher. Demain, j'ai un thé: impossible d'y aller. En attendant que j'aie une nouvelle femme de chambre, que de choses il me faudra faire chez moi. Mes journées sont désorganisées! Quelles complications."

Et pour mieux me convaincre, mon amie faisait des gestes découragés, l'expression de son visage était aussi lamentable que si la vie d'un des siens avait été en danger !

N'eût-il pas mieux valu qu'elle pensât au plaisir de faire route avec son fils, à l'avantage pour la bonne marche de la maison d'être momentanément obligée d'en revoir tous les détails: "l'oeil du maître".

Une autre de mes amies qui a cinq enfants: conduit Monique au cours, surveille le travail de Maurice, apprend à lire à Michel, donne la bouillie de Madeleine et s'occupe des bibérons du tout petit, rayonne de bonheur, sa vie est pourtant autrement compliquée. Mais elle sait se faire des joies de guérir, de calmer d'un baiser une déception d'enfant, de sortir avec eux, de toutes les marques de confiance tendre des petits pour la maman qui se consacre à eux.

Les petits bonheurs sont à notre portée, ce sont souvent des "presque rien", ne les méconnaissons pas pourtant; ils nous aideront à supporter les vrais soucis, ou simplement les inquiétudes, les contrariétés.

Et il n'est pas de vie, si pénible qu'elle soit, qui ne comporte des instants de réconfort, que n'éclaire parfois un sourire.

(La Mode Pratique)

LE SAC AUX RETAILLES

Voici quelques idées pour habiller vos fenêtres de chambre à coucher, de solarium, de salle à manger et de salon pendant les mois d'été.

Dans le modèle I on s'est servi de mousseline ou d'un autre tissu aussi léger qu'on a bordé de ginguan uni ou à carreaux écossais. L'embrasse est faite d'une bande étroite qu'on attache par une boucle. Ce genre fera très bien dans une chambre à coucher ou au solarium.

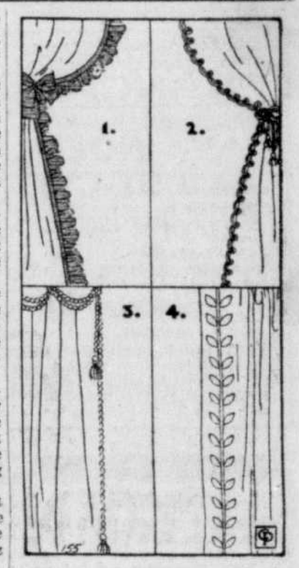
Le numéro II illustre de la mousseline naturelle bordée d'une corde blanche ou de couleur. Ces rideaux simplement disposés peuvent être utilisés dans n'importe quelle pièce.

III et IV sont tous deux du genre classique moderne. De la mousseline naturelle sert au numéro III. Une cordelière double assez grosse, est cousue sur le feston de la valence et retombe en deux glands.

Des feuilles et une bande de mousseline sont posées en appliquées sur les rideaux de point de la vignette IV. Les bords de la mousseline sont cousus à plat d'un double point. Ce genre sera élégant dans le living room.

Si vous avez loué un appartement meublé, des rideaux d'été comme ceux-là donneront plus de charme à ces pièces et sans que vous ayez fait un gros debours.

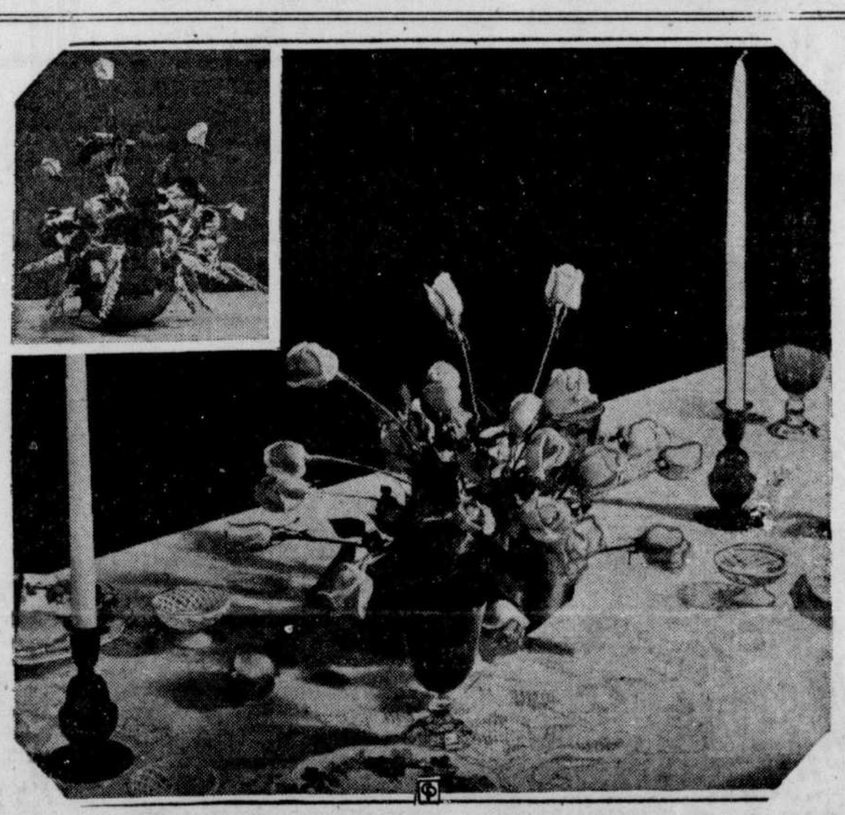
ANNE



Aviatrice

Mademoiselle Patricia Kendall, d'Alameda, Cal., fait partie de la police aérienne de cette ville. Elle a toujours avec elle son chien favori, Goofus, dans ses envolées.

DES FLEURS SUR LA TABLE



Des roses groupées artistement dans un vase bas, font un centre de table idéal pour un dîner. Dans le médaillon : trois roses, des pensées et des lupins égaieront la table de famille.

Dans tout foyer bien organisé, une instinctive recherche de la beauté donne aux valeurs esthétiques autant de considération qu'aux valeurs utilitaires. Et c'est dans les foyers les plus humbles que ce scrupule devient touchant. La ménagère industrieuse et artiste passe des heures et des heures à tirer quelque chose de rien, c'est à dire à faire de la beauté avec des éléments qui n'ont en eux-mêmes aucune valeur artistique. Et le miracle, c'est qu'elle y réussit dans la plupart des cas. Bien souvent, en été surtout, il suffit de quelques fleurs bien disposées, bien placées, et la maison a tout de suite un air de fête.

Aux repas surtout, les fleurs prennent de l'importance. La table est plus jolie, le menu semble plus appétissant, tout est plus harmonieux parce qu'il y a des fleurs et il semble impossible qu'on puisse arriver à se disputer en leur fragile présence.

Il n'est pas nécessaire qu'elles soient nombreuses, mais elles seront les bienvenues, même à la table du déjeuner. Si vous avez un jardin, vous y cueillerez bientôt des géraniums, des zénias, un peu plus tard des pois de senteur, des mufliers, vous y trouvez déjà des tulipes. Ces fleurs sont charmantes pour toutes les occasions excepté pour un dîner de cérémonie. Et le vase idéal pour déposer ces modestes fleurs, c'en est un de poterie paysanne.

Pour un grand dîner, la rose est toujours la reine. Dans un vase large et bas, quelques roses donneront au dîner de famille une atmosphère de calme et de sérénité. Les oeillets aussi sont jolis pour cette occasion. Et pour ajouter de l'intérêt à votre centre de table, vous choisirez un groupe de cinq ou sept ou onze fleurs au lieu de six, neuf et douze.

AMICALISTES DE ST-PASCAL

La date de la réunion des anciennes élèves de l'Ecole Normale Classico-Ménagère de Saint-Pascal, est fixée au 22 juin prochain.

La journée comencera par une messe à 8 heures (h. s.) célébrée aux intentions des anciennes. Celles qui ne pourront arriver assez tôt le matin, seront les bienvenues la veille.

Cet avis doit être considéré comme une invitation personnelle ; si on l'accepte on voudra bien avertir la Directrice de l'Amicale, si possible. Prière de porter l'insigne.

AU JARDIN

Rocailles

Les jardiniers qui désirent conquérir un monde nouveau devraient essayer la culture d'un jardin de rocailles, "Rock Garden" comme disent nos charmants voisins.

Si on a sur son terrain un coin rocheux qu'on déplore, pourquoi ne pas l'embellir en le travaillant. Sinon, rien de plus facile que de former un jardin de rocailles en disposant les roches de la façon la plus naturelle et en brisant la régularité de la ligne droite.

Un tel jardin doit être opposé au nord et à l'est; les chauds rayons de l'ouest et du sud tombant trop obliquement feront tort aux plantes.

Personne n'a perfectionné l'art de faire grandir les plantes dans les rocailles comme les Anglais et les expositions anglaises sont des petits bijoux d'ingéniosité. Ces expositions ont prouvé qu'en outre des fleurs ordinaires, comme les capucines et les géraniums, une quantité de plantes exotiques peuvent y être cultivées avec bonheur.

Un bon jardinier dépense bien des heures à rechercher et à sélectionner les plants, à étudier de qeul sol, de quelle nourriture et de quel voisinage ils ont besoin pour vivre. Il est difficile de donner des règles générales dans ce domaine, l'expérience seule est une garantie de succès.

Il est très agréable de prendre tout de même cette expérience, chères lectrices, et comme elle vous laissera, celle-là, moins de regret que de plaisir, je vous engage à l'acquérir.

LYNE.

VOTRE BEAUTÉ en SOUFFRE

quand vous êtes anémique...

parce que votre teint est pâle, vos yeux sont ternes et vos lèvres incolores. En vous servant d'artifices, vous réussissez à vous faire une apparence "passable" mais autre chose est la beauté créée par la fraîcheur du teint, la vivacité du regard et cette jolie prestance de la jeune fille ou de la femme en bonne santé. Il vous serait facile d'avoir une peau claire, des yeux brillants, une apparence qui reflète la santé ; si vous preniez les bonnes PILULES ROUGES pour les Femmes Pâles et Faibles, tout de suite l'équilibre serait rétabli dans votre organisme et vos malaises tels que:

Pâleur
Faiblesse
Manque d'appétit
Fatigues
Nervosité
Douleurs de dos, de reins
Irrégularités
Périodes douloureuses
Troubles internes essentiellement féminins

(symptômes ou conséquences de l'ANEMIE)

disparaîtraient. Voici un cas d'anémie combattu par les bonnes PILULES ROUGES :

"Lorsque je suis sortie du couvent, j'avais travaillé bien fort à mes études, la dernière année, et j'étais épuisée. J'étais faible, souffrais de douleurs dans le dos et je toussais à propos de rien. Ma mère me fit prendre des Pilules Rouges. En peu de temps, j'ai repris mes forces, mon teint devint meilleur, je dormais mieux et j'ai engraissé de 10 livres. Je tiens à recommander les PILULES ROUGES parce que j'en ai eu moi-même de très bons résultats."

(Signé) — Aline LaPlante,
Ste-Monique (Nicolet), P. Q.

DECLARE DEVANT MOI A NICOLET,
ce 11ème jour de septembre 1933.

(Signé) — H. R. DUFRESNE, N.P., C.C.S.

CONSULTATIONS MEDICALES PERSONNELLES chez le Médecin de "LA FRANCO" au No 1570, rue S.-Denis, Montréal.

PILULES ROUGES, partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, $1.25.

EXIGEZ TOUJOURS LES

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles.

Cie Chimique FRANCO AMERICAINE Ltée, 1570, rue S.-Denis, Montréal

VOS ENFANTS

qui sont pâles, faibles, nerveux, pleurards, qui manquent d'appétit, de sommeil, qui souffrent de maux d'yeux, d'oreilles, de gorge, de rifle et autres éruptions ont besoin d'

OVONOL

le tonique au goût de bonbon

composé de Calcium, Moelle d'Os, Iode et Malt. Partout ou par la poste: $1.00 la bouteille ou 3, $2.50.

DANS NOS THEATRES

Anny Ondra à l'Empire

Anny Ondra, vedette de "La Fille du Régiment", à l'affiche de l'Empire à partir d'aujourd'hui.

AU CAPITOL

Jeunes filles lancées d'avions dans une émouvante danse aérienne.

Une partie de balles à la volée en plein ciel avec, à la place des balles, des jolies filles, voilà une des émouvantes attractions de l'"extravaganza" musicale des RKO-Radio Pictures, "Flying Down to Rio".

Au dénouement du film, une représentation musicale est organisée dans l'air, sur les ailes d'aéroplanes géants survolant le magnifique Rio de Janeiro. Les sensations de cette nouveauté comprennent le jeu à la volée, où les danseurs d'acagios lancent leurs partenaires d'un avion à l'autre, ainsi que d'autres spectacles comme les prouesses d'aquaplane aérien et les ballets en parachute, les danseurs exécutant des "pas" légers et fantastiques pendant qu'ils descendent vers la terre en parachutes.

La distribution, toute d'étoiles, comprend Dolores Del Rio, Fred Astaire, Ginger Rogers, Gene Raymond et Raul Roulien, en même temps que deux cents superbes jeunes filles choisies parmi 10,000 candidates.

"Flying Down to Rio" sera à l'affiche du théâtre Capitol les trois premiers jours de la semaine avec "The Big Bad Wolf", un Silly Symphony de Walt Disney, Charlie Chase dans "It Happened One Day" et les actualités Fox. — Communiqué.

BERVAL et MIREILLE dans une des scènes de "CHOURINETTE", ce film prend aujourd'hui l'affiche du Cinéma de Paris en programme double avec "MATER DOLOROSA".

AU VICTORIA — COMMENCANT AUJOURD'HUI

EDITH MERA et LUCIEN BAROUX dans une des scènes de "Château de Rêve" mis à l'affiche cette semaine au Victoria commençant aujourd'hui.

RIALTO Commençant Aujourd'hui

Un film français gai
avec TRAMEL
le plus typique comédien de Paris dans
"LE CHASSEUR DE CHEZ MAXIM'S"
avec Marguerite Moreno, Suzy Vernon et Robert Burnier
DEUXIEME VUE
"THE LONE COWBOY"
avec Jackie Cooper et Lila Lee
En plus: Comédie et Série
Matinée 10c. — Soir 20c.

THEATRE FRANCAIS
4 jours commençant aujourd'hui.
NOEL NOEL et RENEE ST-CYR
VEDETTES DE LES Deux Orphelines
Dans
UNE FOIS dans la VIE
Aussi
Le Grand Film de Mystère
"STRANGE ADVENTURE"
2 COMEDIES

THEATRE ARLEQUIN
Pour la semaine prochaine
3 GRANDES VUES 3
MAX BAER
VS PRIMO CARNERA
L'adonis californien et le montagnard italien
Voyez ce grand combat
LE SEXE CONQUERANT
avec Jack Dempsey
aussi
SMOKEY
le cheval merveille
Vic Jory-Will James.
Above the Clouds
Robert Armstrong
et 2ième Episode de la Série
Les Trois MOUSQUETAIRES
COMEDIE MUSICALE
Changement complet mercredi
2 représentations complètes
"EXHAUSTE"
"LA POUNE"
Aurèle Dumont, Jeanne Lavigne, Simonne De Varennes, Jean Grimaldi, C. Harpe.
"Les Soeurs WATSON"
LUNDI SPECIAL
"WHAT PRICE INNOCENCE"
aussi
BAER vs CARNERA
3 — MOUSQUETAIRES — 3

EMPIRE
Programme double
Anny Ondra
dans
LA FILLE du REGIMENT
et
Fernand Gravey
dans
LE FILS IMPROVISE
DEUX JOURS CONTINUEL
Lundi, toute la journée
CADEAUX aux Dames
En matinée ou en soirée, sept jours par semaine. 25c

CARTIER
COM. AUJOURD'HUI
LE PRINCE GENTIL DE LA ROMANCE...et LA REINE DES CHANSONS
dans une mélodie d'amour qui vous fournira quatre-vingt-dix minutes de joyeuses émotions à jamais inoubliables !
Ecoutez-les chanter "The Night Was Made for Love", "She Didn't Say Yes", "Try to Forget", "One Moment Alone" et autres magnifiques chansons à sensations de Jerome Kern ! Un charme nouveau !

Ramon NOVARRO
Jeanette MacDONALD
the CAT and the FIDDLE
avec
Frank MORGAN
Charles BUTTERWORTH
Jean HERSHOLT
Vivienne SEGAL
DEUXIEME VUE
"THE WOMAN in HIS LIFE"
IRENE HERVEY, BEN LYON, OTTO KRUGER, Isabell Jewell
Matinée 15c. — Soirée 25c.

AU CINEMA DE PARIS

Berval, Mireille et Duvallès sont les interprètes de "CHOURINETTE", la spirituelle comédie tirée de "Un Jeune Homme Qui Se Tue", que le Cinéma de Paris met à l'affiche, commençant aujourd'hui, en programme double avec "MATER DOLOROSA", un film d'Abel Gance: une fresque d'humanité des êtres qui aiment et qui souffrent.

Le Cinéma de Paris présentent commençant aujourd'hui, "CHOURINETTE", tiré de la spirituelle comédie "Un jeune homme qui se tue" de Georges Berr. Berval, l'interprète si aimé de "Don Juan de la Montagne" et "Maurin des Maures", la ravissante Mireille, que nous avons vue dans "Les 28 Jours de Clairette", et le grand comique parisien Duvallès sont les protagonistes de cette comédie appelée à remporter un beau succès devant les auditoires canadiens. Le Cinéma de Paris présentent ce spectacle en grande Première dans la Province de Québec.

L'histoire de "CHOURINETTE" nous dit les aventures de Vernonet, avocat, qui, désespéré par le prochain mariage de Chourinette qu'il aime, décide de se tuer et institue son cousin Laloupe comme seul héritier. Mais au moment où le jeune avocat va mettre son sinistre projet à exécution, Chourinette, la fiancée infidèle, lui revient. On conçoit que le suicide est retardé à plus tard. D'où désappointement de Laloupe, le cousin... Il n'a plus le sou et va s'employer dorenavant à encourager Vernonet dans son malheureux projet. L'amour aidant, il ne se produira pourtant rien de tragique.

Voilà du vaudeville. Et du vaudeville bien réalisée. "CHOURINETTE" est un film de belles qualités, forgé de scènes toutes plus drôles les unes que les autres. Les images y sont jolies et un brillant thème musical ajoute au charme du spectacle. Mireille et Berval trouvent occasion de nous faire entendre une série de chansons que fredonnera prochainement tout Québec.

EN PROGRAMME DOUBLE

"MATER DOLOROSA" avec Jean Galland et Line Noro.

Le professeur Gilles Berliac, grand spécialiste des maladies infantiles absorbé qu'il est par ses travaux scientifiques, ne se rend pas compte que sa jeune femme, n'a pas trouvé auprès de lui l'affection de tous les instants qu'elle souhaiterait.

Certes, Gilles aime Marthe. Mais à sa manière, qui est un peu farouche.

Un seul homme comprend la jeune femme: c'est le frère du professeur, l'auteur dramatique Claude Berliac. Une affection rapproche ces deux êtres; affection qui ne tarderait pas à les entraîner tous deux à l'irrémédiable si, un terrible débat de conscience ne se livrait en eux.

Des années passent. Marthe a mis au monde une fille sur laquelle elle a reporté toute son affection.

Un maître chanteur, d'Hornis, ayant découvert, dans un livre de la succession Claude Berliac, deux lettres échangées entre le disparu et Marthe, fait fortuitement tomber l'un de ces documents entre les mains de Gilles. Cette lettre passionnée, écrite par sa femme, à un deshabitataire qu'il ne connaît pas, plonge Gilles dans un doute affreux.

Le nom de l'homme que Marthe a aimé, Gilles veut absolument le connaître. Il met sa femme devant le dilemme suivant: ou tout avouer, ou ne jamais revoir la petite Claudine qu'il a fait enlever et porter secrètement dans une petite maison des environs de Paris.

Marthe atterrée, cherche en vain l'enfant qu'elle sait gravement malade, à l'article de la mort peut-être. Elle ne résiste plus, une seule chose compte désormais pour elle: revoir la petite une fois encore. A ce prix seulement, elle livrera à Gilles son redoutable secret...

Gilles l'a emmenée auprès de l'enfant. Claudine vit, elle est sauvée. Le calme rentre dans le coeur de la mère; mais Marthe sent renaître en elle toutes ses angoisses de femme.

Au moment où elle va se confesser à Gilles, d'Hornis survient. Pris de remords, il apporte à Marthe la réponse à sa lettre: ce document établit quelle fut la véritable nature des sentiments unissant Claude à Marthe.

Dans un généreux et confiant élan, Gilles, sans même vouloir prendre connaissance de la lettre, pardonne à Marthe. Un grand voyage les conduira vers l'oubli du passé...

(Communiqué)

AU CAPITOL

Ginger Rogers et Fred Astaire que l'on verra avec Dolores Del Rio, Gene Raymond et Raoul Roulien dans le super-spectacle musical de l'air "Flying Down to Rio", au Capitol, les trois premiers jours de la semaine.

AU FRANCAIS

Deux vues extraordinaires: "UNE FOIS DANS LA VIE" et "STRANGE ADVENTURE".

C'est le titre du film principal. Une fois de plus c'est une primeur que le Français présente à son public et nous croyons inutile d'insister ici sur la qualité de cette production, qui continue la série des succes sensationnels que la direction de ce populaire théâtre nous présente depuis plusieurs semaines.

Mentionnons seulement les noms des principaux interprètes qui sont la délicieuse héroine de "Les Deux Orphelines", Renée Saint-Cyr et une des vedettes masculines les plus avantageusement connues à Québec et dans tout le Canada, Noël-Noël. Avec ces deux artistes comme protagonistes on est assuré d'emblée d'une interprétation soignée sous tous rapports et parfaite à tous les points de vue. La distribution comprend en outre une pléiade d'acteurs de talent qui secondent bien les deux vedettes et font de ce film un des meilleurs qu'on ait vu ici depuis longtemps.

La seconde vue a pour titre "Strange Adventure". C'est un film véritablement étrange qui a mystifié tout le monde. Ne manquez pas d'aller le voir, vous en serez enchanté. Deux bonnes comédies complètent le programme. — Communiqué.

A L'ARLEQUIN

BAER VS CARNERA

Etant donné la demande formidable de la vue qui montre Primo Carnera et Max Baer aux prises, le théâtre Arlequin la donnera immédiatement et elle sera montrée toute la semaine, en outre du programme régulier. Les amateurs auront ainsi l'occasion de voir trois grands spectacles: Baer et Carnera dans leur engagement sensationnel; "Le Sexe Conquérant" avec Jack Dempsey, Walter Huston et autres acteurs; "Above the Clouds" avec Robert Armstrong et plusieurs étoiles. Ce dernier film est un drame sensationnel de l'air. Figurent ensuite au programme "Smokey", le cheval merveilleux, avec Victor Jory et Will James; le deuxième épisode des "Trois Mousquetaires", série magnifique avec John Wayne, Jack Mulhall, Noah Beery Junior, Creighton Chaney, et autres. Cette vue sera donnée toute la semaine. Ne manquez pas d'assister aux représentations de ce théâtre frais et confortable. Voyez la grande représentation à prix d'aubaine: trois vues, série, vaudeville et comédie musicale.

En vedette lundi: "What Price Innocence" avec Willard Mack et Jean Parker. Trente présents seront donnés aux dames à la matinée de lundi. Sur la scène, à partir de cette semaine, deux spectacles complets de vaudeville, avec changement tous les mercredis.

Une ouverture de fantaisie sera présentée avec toute la troupe et M. Jean Grimaldi chantera un joli duo avec Mlle Gilda Gurey, assistés de toute la compagnie. Deux petits sketches comiques, "Le Mari Jaloux" et "Envoye à la Force", seront joués par toute la troupe. Il y aura ensuite un trio de danse très original exécuté par Exhauste et les soeurs Watson. Charles Watson représentera Primo Carnera; Gurty Watson, Max Baer; Exhauste, l'arbitre Jack Dempsey. Un autre numéro que le public saura apprécier est un trio par "La Poune", Charley Harpe et Jean Grimaldi. Pour terminer ce beau programme sera donnée une comédie bouffe intitulée "La Poune et Exhauste s'enrôlent dans l'armée", par A. Dumont.

On est prié de ne pas oublier la grande matinée pour les dames tous les lundis, alors que 30 cadeaux d'une belle valeur sont distribués. — Communiqué.

CLASSIC — Lilian Harvey, Henri Garat dans "LE CHEMIN DU PARADIS" — Joe E. Brown, Thelma Todd dans "SON OF A SAILOR" — "World's Greatest Thrills" — Fox News

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES Comparez et choisissez.

AU CARTIER

Un Film de Novarro: "THE CAT AND THE FIDDLE", avec Jeannette MacDonald.

"THE CAT AND THE FIDDLE". Vous avez certes entendu parler de cette pièce qui a soulevé New-York pendant plus d'une année alors que les amis du théâtre payaient jusqu'à $4.40 du billet !

Ce chef-d'oeuvre musical a été transposé au cinéma parlant. Il vous en coûtera très peu pour le voir et l'écouter avec le concours de deux fameux acteurs à renommée mondiale: Jeannette MacDonald et Ramon Novarro. On remarquera dans la distribution des artistes comme Charles Butterworth, Jean Hersholt, Vivienne Segal et Frank Morgan.

Si on fait mention des pièces musicales dont la haute qualité a été vantée et portée aux nues on parlera de: "The Night Was Made for Love"; "She Did'nt Say Yes"; "The Love Parade", et "A New Love is Old".

Pour compléter ce délicieux film, on a pensé de faire une heureuse addition avec les "Albertina Rash Girls".

Dans le second film, nous verrons le plus récent film d'Otto Kruger, "The Woman in His Life". Cet acteur devient de plus en plus en vedette. Ses dernières compositions ont étonné tout Hollywood. C'est l'histoire d'un avocat qui après avoir sauvé de la potence nombre de criminels permet à une femme de le ruiner complètement. — Communiqué.

A L'EMPIRE

"LA FILLE DU REGIMENT"

Voici en quelques lignes un bref résumé de ce film, qui sera à l'affiche du cinéma Empire pour quatre jours à partir d'aujourd'hui.

En ce temps là, dans tout le nord de l'Ecosse, une organisation de contrebandiers avait établi son quartier général près du petit village de Lillebackshire et réussissait fort bien à frustrer la Couronne d'un important revenu.

La police étant impuissante et le scandale ayant assez duré, on fit appel au terrible régiment de Highlanders qui vint prendre ses quartiers-généraux au village... musique en tête.

Et savez-vous qui marchait en tête de cette musique aux côtés du tambour-major ? Un jeune, très jeune tambour, à l'air martial et décidé, mais dont les boucles blondes trahissaient tout de suite une jeune fille déguisée en soldat. En effet, c'était Mary, la Fille du Régiment. Mary, recueillie voici dix-huit ans sur un champ de bataille et pour qui les farouches highlanders s'étaient découvert un coeur de père.

A peine installés, ceux-ci organisent une fête en l'honneur de Mary dont c'est aujourd'hui le 18ième anniversaire. Les cadeaux affluent et les réjouissances commencent, hélas vite arrêtées par l'arrivée inopinée du général inspecteur, accompagné du lieutenant Williams son officier d'ordonnance. On tente de transformer la fête en réception en l'honneur du général mais la supercherie est découverte et en même temps la présence de Mary.

Le général ne peut admettre que la jeune fille demeure au régiment et il demande à Lady Diana son ancienne fiancée de vouloir bien la garder chez-elle quelque temps.

Avant d'accepter Lady Diana veut voir la jeune fille. Mary est désolée d'avoir à quitter ses camarades. Elle chausse ses skis et part à la recherche de son vieil ami le sergent Papa Bully. Elle s'égare dans la nuit et en marchant dans la neige elle tombe dans un trou. Malheur, cette chaumière où elle est tombée est le repaire des contrebandiers. La voilà donc sous la garde d'une brute.

Nous ne vous en dirons pas davantage car nous voulons vous réserver le réste du film comme une surprise.

On est prié de se rappeler que les deux premiers jours les représentations seront continuelles à l'Empire. Lundi journée de cadeaux aux Dames.

Le second film à l'affiche s'intitule "LE FILS IMPROVISE" et met en vedette le talent incomparable de Fernand Gravey. — Communiqué.

VICTORIA COMMENÇANT AUJOURD'HUI

UNE SENSATIONNELLE PRIMEUR!

"Château de Rêve"
Une oeuvre de haute comédie dans un décor de romance
avec
Edith MERA
Danielle DARRIEUX
Lucien BAROUX
Représentation sur semaine à 1-3; 7 et 9 h. p.m.
Prix d'Admission sur semaine
EN MATINEE ..... 21c plus taxe 4c
EN SOIREE ..... 30c plus taxe 4c

3 JOURS UNE DES PLUS BELLES REPRESENTATIONS JAMAIS OFFERTES A QUEBEC
Continu de 1 h. à 11 h.
Lundi, mardi: 1.15-2.45; 7-8.45

LE PLUS MERVEILLEUX SPECTACLE DU RYTHME !
LE COURONNEMENT EMOUVANT de TOUTES LES SENSATIONS MUSICALES
Airs Entraînants !
Superbes Jeunes Filles !
"FLYING DOWN to RIO"
avec
DOLORES DEL RIO
GENE RAYMOND • GINGER ROGERS
RAUL ROULIEN • FRED ASTAIRE
200 BEAUTES RAVISSANTES 200
Autre attraction "THE BIG BAD WOLF" Suite des 3 Petits Cochons de Walt Disney
VOYEZ la sensationelle danse brésilienne CARIOCA Tout le monde devient fou de mélodie !
DEMAIN Jusqu'à 5 p.m. 25-35c.
CAPITOL
CANADA'S FINEST ENTERTAINMENT
Dernier jour 2 grandes sensations à 1-2.20, 7-8.25
SYLVIA SIDNEY dans "30-DAY PRINCESS" et "The WITCHING HOUR"
Mat: 25c. Soir: 30-40c.

PRIX D'ADMISSION (Taxe comprise)
SUR SEMAINE
Matinée à 1 P.M. 20c
Soirée à 7 P.M. 20c, 30c

Une autre grande exclusivité! de France Film
L'AMOUR VAUT-IL LA PEINE QU'ON EN MEURT?
BERVAL
MIREILLE
DUVALLÈS
DANS
"CHOURINETTE"
d'après "Un jeune homme qui se tue" de GEORGES BERR
AUSSI AU PROGRAMME
"MATER DOLOROSA"
avec
Jean GALLAND
LINE NORO
Une situation humaine pathétique
Le calvaire d'une FEMME.
★★★ trois étoiles sur la plus drôle comédie venue à nos écrans.
PRODUCTION G.F.F.A.
CINEMA de PARIS

LE COIN DU RADIOPHILE

C H R C

(Québec 580 kilocycles—517.9 mètres)

SAMEDI, 16.

12.0 p.m.—La chanson Française.
12.15 p.m.—Dîners, c'est l'heure, courtoisie de J.-B. Laliberté Ltée.
12.30 p.m.—Nos célébrités, courtoisie de la Brasserie Boswell.
12.45 p.m.—Fantaisies du Magasin Mozart Ltée.
1.00 p.m.—Variétés de John Millen & Son.
1.15 p.m.—Jacqueline & Jacques, présentation de la Cie J.-H. Jacques & Fils.
1.30 p.m.—Concert.
1.45 p.m.—Programme.
2.00 p.m.—Rapport maritime du Service des Signaux.
2.02 p.m.—L'horaire des programmes.
2.03 p.m.—O Canada.
4.58 p.m.—L'heure.
4.59 p.m.—L'horaire des programmes.
5.00 p.m.—Musique d'orchestre.
5.15 p.m.—Band Box Review.
5.30 p.m.—Récital de violon.
5.45 p.m.—Programme.
6.00 p.m.—L'heure.
6.01 p.m.—Musique d'orchestre.
6.15 p.m.—Chansonnettes.
6.30 p.m.—Le troisième centenaire de la famille Dion, causerie par le Rév. Père Arsène Roy.
6.45 p.m.—L'orchestre de concert de l'Hôtel Victoria.
7.31 p.m.—Bulletins de la C. P., irradiés par la (C.C.R.)
7.36 p.m.—Bright and Breezy (C.C.R.)
8.00 p.m.—The Cotters' Saturday Night (C. N.R.)
8.30 p.m.—Hands across the Border (N.B.C.-C.C.R.)
9.00 p.m.—Pour la mariée de juin.
9.15 p.m.—Chs-E. Rouette et ses Victoriens de l'Hôtel Victoria.
9.30 p.m.—Edgar Herring's Novelty Orchestre (C.C.R.)
10.00 p.m.—Sérénade Acadienne (C.C.R.)
10.30 p.m.—Geo. Wade et ses éplucheurs de Blé d'Inde (C.C.R.)
11.00 p.m.—L'heure.
11.01 p.m.—Le reporter Buckingham.
11.15 p.m.—Empire Minstrels.
11.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C.C.R.)
11.38 p.m.—Glen Gray et son orchestre Casa Loma de New-York (C.B.S.-C.C.R.)
11.45 p.m.—Johnny Johnson et son orchestre de danse de New-York (C.B.S. C.C.R.)
12.00 a.m.—O Canada.

DIMANCHE, 17.

12.00 p.m.—L'heure.
12.01 p.m.—Troisième acte de l'Opéra Carmen, courtoisie de la Pharmacie Brunet.
1.00 p.m.—Radio-Bingo.
1.15 p.m.—Divertissements.
1.30 p.m.—Nouveautés de St-Cyr & Frère.
2.00 p.m.—L'horaire des programmes.
2.02 p.m.—O. Canada.
4.58 p.m.—L'heure.
4.59 p.m.—L'horaire des programmes.
5.00 p.m.—Programme de Fanfare.
5.15 p.m.—Chansonnettes.
5.30 p.m.—Régal Artistique.
6.00 p.m.—L'heure.
6.01 p.m.—Programme de chansons.
6.15 p.m.—La chanson canadienne, présentation de O. Chalifour Inc.
6.30 p.m.—Miettes musicales.
6.45 p.m.—L'orchestre de concert de l'Hôtel Victoria.
7.00 p.m.—Fragments d'opéras.
7.15 p.m.—Pour la mariée de juin.
7.30 p.m.—L'heure.
7.31 p.m.—Bulletins de la C. P., irradiés par la (C. C. R.)
7.36 p.m.—Etapes Mélodiques (C.C.R.)
8.00 p.m.—Goin' to Town (N.B.C.-C.C.R.)
9.00 p.m.—Programme sous les auspices de la Société de Refranciasation.
10.00 p.m.—Le Clocher qui chante (C.C.R.)
11.00 p.m.—L'heure.
11.01 p.m.—Le reporter Buckingham.
11.15 p.m.—Empire Minstrels.
11.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C.C.R.)
11.38 p.m.—Nocturne de l'Atlantique (C.C.R.)
12.00 a.m.—O Canada.

LUNDI, 18.

9.00 a.m.—L'heure.
9.01 a.m.—Musique.
9.45 a.m.—Concert de P. Ferland.
10.00 a.m.—L'horaire des programmes.
10.01 a.m.—Mélodies matinales.
10.15 a.m.—Musique d'orchestre, courtoisie de P.-L. Prenette.
10.30 a.m.—Divers, courtoisie de la Teinturerie A. Belhumeur.
10.45 a.m.—Extraits d'opérettes.
11.00 a.m.—Poèmes symphoniques.
11.30 a.m.—Nos chanteurs canadiens.
11.45 a.m.—La bonne ménagère.
12.00 p.m.—Chansonnettes.
12.15 p.m.—Programme de choix, courtoisie de O. Miller.
12.30 p.m.—Comédies musicales.
12.45 p.m.—La chanson française.
1.00 p.m.—Variétés de John Millen & Son.
1.15 p.m.—Miettes musicales.
1.30 p.m.—Concert.
1.45 p.m.—Régal artistique.
2.00 p.m.—Rapport maritime du Service des Signaux.
2.02 p.m.—L'horaire des programmes.
2.03 p.m.—O Canada.
4.58 p.m.—L'heure.
4.59 p.m.—L'horaire des programmes.
5.00 p.m.—Musique d'orchestre.
5.15 p.m.—Band Box Review.
5.30 p.m.—Choeurs.
5.45 p.m.—A la manière de.
6.00 p.m.—L'heure.
6.01 p.m.—Chansonnettes.
6.15 p.m.—L'orchestre de concert de l'Hôtel Victoria.
6.30 p.m.—Programme Vico.
6.45 p.m.—Divertissements.
7.00 p.m.—Musique.
7.15 p.m.—Programme lyrique.
7.30 p.m.—L'heure.
7.31 p.m.—Bulletins de la C. P., irradiés par la (C.C.R.)
7.36 p.m.—Trois coeurs chantent à l'unisson (C.C.R.)
8.00 p.m.—Ovide & Cyprien (C.C.R.)
8.15 p.m.—L'orchestre de danse de Chs Dornberger de Montréal. (C.C.R.)
8.30 p.m.—Stringing Along (C.C.R.)
9.00 p.m.—Pour la mariée de juin.
9.15 p.m.—Chs-E. Rouette et ses Victoriens de l'Hôtel Victoria.
9.25 p.m.—Musicale de Québec (C.C.R.)
9.45 p.m.—Beautiful Lady (C.C.R.)
10.00 p.m.—Melody Lane (C.C.R.)
11.00 p.m.—L'heure.
11.01 p.m.—Le reporter Buckingham.
11.15 p.m.—Empire Minstrels.
11.30 p.m.—Bulletins de la C. P., irradiés par la (C.C.R.)
11.38 p.m.—Jack Denny et son orchestre de danse de New-York (N.B.C.—C.C.R.)
12.00 a.m.—O Canada.

C K C V

(Québec, 229 mètres — 1310 kilocycles)

SAMEDI

12.00 p.m.—St-Cyr & Frère.
12.05 p.m.—Le Chanteur des Faubourgs.
12.30 p.m.—France Film.
12.30 p.m.—Galetés.
12.45 p.m.—Programme du Petit Cordonnier.
1.00 p.m.—Rex Battle.
1.30 p.m.—Magasinage.
2.00 p.m.—Silence.
6.30 p.m.—France Film.
6.45 p.m.—La Fonderie de L'Islet.
7.00 p.m.—LE CHEF de GARE et les Trois Menteurs.
7.30 p.m.—Silence.
8.00 p.m.—Le Théâtre Chez-Soi.
8.30 p.m.—Orchestre Frigidaire.
9.00 p.m.—Concert.
9.30 p.m.—Spécial.

L'U. C. C.

Programme des radio-causeries de l'Union Catholique des Cultivateurs de la Province pour la semaine prochaine.

Poste C.K.A.C. à 1.15 heure p.m.

Lundi 18 juin — M. P.-H. Traham : "La question des Cours d'eau".
Mercredi 20 juin : — M. R.-M. Pucet : "Renseignements utiles".
Vendredi 22 juin : — M. J.-E. Laforce : "L'Oeuvre de la Colonisation".

Poste C.R.C.M. à 8.15 heures p.m.

Mardi 19 juin : — R. P. Léopold, O.C., directeur de l'Institut Agricole d'Oka : "L'Association Canadienne des Techniciens Agricoles".
Jeudi 21 juin : — L'hon. Alfred Duranleau : "La radio-diffusion et l'agriculture".

Com. Canadienne de la Radio

SAMEDI

7.30 p.m.—Nouvelles (en français) et résumé des programmes de la soirée.
7.36 p.m.—"Bright and Breezy".
8.00 p.m.—"The Cotters' Saturday Night".
8.30 p.m.—"Hands Across the Border".
9.00 p.m.—Revue des événements de la semaine.
9.15 p.m.—Le trio de concert de l'hôtel Ritz-Carlton.
9.30 p.m.—Edgar Herring et son orchestre.
10.00 p.m.—"Sérénade acadienne".
10.30 p.m.—George Wade et ses "Cornhuskers".
11.00 p.m.—L'Orchestre de Chas. Dornberger, de l'hôtel Mont-Royal.
11.30 p.m.—Nouvelles (en anglais) et pronostics de la température.
11.38 p.m.—Adolf Ginsburg et son orchestre de l'hôtel Windsor.

DIMANCHE, 17

7.00 p.m.—L'orchestre de G.-R. Markowski, du Château Laurier.
7.30 p.m.—Nouvelles (en français) et résumé des programmes de la soirée.
7.36 p.m.—"Etapes mélodiques".
8.00 p.m.—Revue musicale: "Goin' to Town".
9.00 p.m.—Harry Adaskin, violoniste.
9.30 p.m.—"Les Fables de LaFontaine".
10.00 p.m.—"Le Clocher qui Chante".
11.00 p.m.—"Canadian Capers" — "Capricès".
11.30 p.m.—Nouvelles (en anglais) et pronostics de la température.
11.38 p.m.—"Atlantic Nocturne".

LUNDI, 18

7.30 p.m.—Nouvelles (en français) et résumé des programmes de la soirée.
7.36 p.m.—"Trois coeurs chantent à l'unisson".
8.00 p.m.—"Ovide et Cyprien".
8.15 p.m.—
8.30 p.m.—"Stringing along".
9.00 p.m.—Trio instrumental. — (de Winnipeg).
9.25 p.m.—Concert de Québec.
9.45 p.m.—"Beautiful Lady".
10.00 p.m.—"Melody Lane".
11.00 p.m.—"Soliloque".
11.30 p.m.—Nouvelles (en anglais) et pronostics de la température.
11.38 p.m.—Jack Denny et son orchestre de l'Hôtel Pierre.

Les Franco-Américains

PROGRAMME DONNE PAR LA FEDERATION CATHOLIQUE FRANCO-AMERICAINE, INCORPOREE, DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE.

Au poste de radio WBZ de Boston et Springfield, Mass., dimanche, le 17 juin de 10.15 heures à 11 heures p.m.

1.—Star Spangled Banner. — Orphéon Ste-Cécile de Woonsocket, 40 voix d'hommes.
2.—Adresse de Bienvenue — M. Philip-V. Erard, Springfield, Mass., Trésorier des Forestiers Franco-Américains, et trésorier de la Fédération Catholique Franco-Américaine.
3.—"Message Spécial" de Son Eminence le Cardinal O'Connell, Archevêque de Boston.
4.—(a) Estudiantina — P. Lacome, P. Herel Editeur, Paris.
(b) Vive le Canadienne — J.-E. Philie. Orphéon Ste-Cécile de Woonsocket, R.-I
5.—(a) Les deux Grenadiers — Schumann.
(b) Embarquez-vous — Godard. M. Edmond Boucher, Basse Chantante de Cambridge, Mass.
6.—(a) Choeur des Soldats de Faust Gounod.
(b) Un Canadien Errant — J.-E. Philie Orphéon Ste-Cécile de Woonsocket, R. I.
7.—"Le Passé, le Présent et l'Avenir des Franco-Américains." —L'honorable Wilfrid-J. Mathieu, Chevalier de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand, Secrétaire-Financier-Suprême des Forestiers Franco-Américains, et Secrétaire Général de la Fédération Catholique Franco-Américaine.
8.—(a) Arioso — Diaz.
(b) Tambour Major — Ambroise Thomas. M. Edmond Boucher
9.—(a) A la Claire-Fontaine, J.-E. Philie.
(b) O Canada — C. Lavallée. Orphéon Ste-Cécile de Woonsocket, R.-I.

M. Philip V. Erard, Maître de cérémonies.

M. le Professeur Alfred-T. Plante de Woonsocket, R. I., Directeur de l'Orphéon.

M. Georges Beaudet de Woonsocket, R. I., Accompagnateur.

AU VICTORIA

"CHATEAU DE REVE", une incursion dans le royaume de la Chimere avec une troupe d'acteurs de cinéma, telle est l'excellente comédie que le Victoria présente aujourd'hui.

On ne connaît pas toujours le travail que nécessitent les prises de vues de films qui se passent en "extérieurs". C'est-à-dire dans des décors naturels, en plein air. Vous pourrez assister aux déplacements d'une troupe entière de cinéma, vedettes, metteurs-en-scène, opérateurs et figurants, en voyant "CHATEAU DE REVE", la grande comédie que le Victoria met à l'affiche commençant aujourd'hui.

Le hasard met la troupe en présence d'un prince authentique dont elle ignore la véritable identité. Cette méprise donne lieu à toute une série de quiproquos et de situations plus imprévues les unes que les autres quand le prince s'amène incognito prendre la place du jeune premier au moment de commencer les prises de vues. On conçoit qu'il ne tardera pas à tomber amoureux de sa partenaire, mais la troupe ayant pris quartiers dans un château, c'est à la jeune châtelaine que s'en prendra maintenant le volage jeune premier. Jalousie d'une part, désorganisation d'autre part chez la troupe à qui les entreprises sentimentales du prince vont causer multiples embarras.

Lucien Baroux tient le premier rôle de ce film, celui du metteur-en-scène chargé de réaliser un film avec des gens qui ne veulent pas travailler et font passer l'amour avant les affaires. Lui-même, d'ailleurs, ne sera pas insensible aux flèches de Cupidon et les aventures qui lui arrivent ajoutent à la comédie générale. Baroux, devenu l'un des artistes les plus populaires à l'écran français, connaît dans "CHATEAU DE REVE" l'un de ses meilleurs rôles. Il est d'ailleurs brillamment secondé par la belle Edith Mera, Jaque Catelain, Danielle Darrieux, Le Gallo, Marcel André et plusieurs autres bons acteurs.

Le programme comprendra en outre plusieurs excellents courts sujets, dont les actualités, une bonne comédie et les dessins animés. — Communiqué.

AU RIALTO

Voici un bref synopsis de la vue française "Le Chasseur de chez Maxim's" avec Tramel, Marguerite Moreno, Suzy Vernon et Robert Burnier qui tiendra l'affiche du Rialto pour 4 jours commençant aujourd'hui.

Un homme se fait comme chasseur dans un grand restaurant à un salaire de prince. Cependant sa femme et sa fille ne soupçonnent pas l'astucieux bonhomme qui a eu soin de ne jamais rien révéler. Un jour un de ses clients, par le jeu du hasard, fait la connaissance de sa jeune fille. Celle-ci aime le jeune homme dont elle ne sait pas l'existence à Paris. Elle l'épouserait vpiontiers lorsque le père apprend tout. Comment, sans être découvert lui-même, empêcher ce mariage ? Les choses deviennent si compliquées qu'à la fin la comédie prend l'allure d'un vaudeville et on s'amuse ferme.

Le second film à l'affiche sera "The Lone Cowboy" avec Jackie Cooper, Lila Lee, John Wray. C'est un film d'aventure où se greffe habilement une délicieuse histoire d'amour.

Les actualités Françaises et le cinquième épisode de la série "The Last of the Mohicans" compléteront le programme.

TEL. : 8722
SPECIALISTE EN FREINS
et
ALIGNEMENT D'ESSIEUX
AVANT
NOUS REDRESSONS
les
ESSIEUX A FROID
SUR LE CHAR
QUEBEC BRAKE SERVICE STATION, ENR.
175, 3ième Avenue

Confiez
la REPARATION
de VOTRE RADIO
à une vieille maison
dont la réputation
de probité
est
votre
protection

Des experts véritables voient à vos travaux et seul du matériel de premier ordre est employé à nos ateliers.
Il nous vient de toutes les parties de la province des radios réparés par de **prétendus** experts et qui sont souvent presque hors de service. Evitez-vous ces désagréments en vous adressant de suite à une maison responsable.

Département des
PARTIES EN GROS
pour toutes marques connues de radio.

J.-Roméo CROTEAU
37 St-Joseph Tél: 2-4675
La maison où l'on vous donne du service

C K A C

SAMEDI, 16

1.10 p.m.—Causerie agricole de l'U. C. C. "L'entrainement des jeunes", par M. La.-P. Desrosiers.
1.45 p.m.—Orchestre
2.00 p.m.—Programme Mus-kee-kee
2.30 p.m.—Le quatuor des "Round-Towners" (C. B. S.).
3.00 p.m.—Orchestre.
3.30 p.m.—Musique de danse.
4.00 p.m.—Récital d'orgue.
4.30 p.m.—Orchestre.
5.00 p.m.—Une page d'histoire.
5.08 p.m.—Programme d'orchestre.
5.15 p.m.—Les Jeunes Canada.
5.30 p.m.—Le programme du foyer.
6.15 p.m.—Orchestre.
6.30 p.m.—Chansons françaises.
6.45 p.m.—Valses d'autrefois.
7.00 p.m.—Musique de danse.
7.30 p.m.—La Société St-Jean-Baptiste.
8.00 p.m.—"Fats Weller". — C. B. S.
8.30 p.m.—Programme musical du C. B. S.
8.00 p.m.—Théâtre radiophonique.
9.30 p.m.—Orchestre symphonique de Détroit.
10.00 p.m.—"Manhattan Serenaders". — C. B. S.
10.25 p.m.—Le reporter sportif Moison.
10.30 p.m.—Variétés Mus-kee-kee.
11.00 p.m.—Sylvia Froos. — C. B. S.
11.15 p.m.—Nouvelles
11.30 p.m.—Musique de danse.
1.00 a.m.—Fin des émissions.

Les cultivateurs

L'Union Catholique des Cultivateurs commencera prochainement, c'est-à-dire pendant la semaine du lundi, le 18 juin, à la Radio d'Etat, une série de conférences pour les agriculteurs. Ces conférences seront données le mardi et le jeudi, de 8.15 à 8.30 heures (de l'heure avancée) et porteront sur tous les sujets qui se rattachent à l'organisation de la ferme, à l'élevage, à l'hygiène, aux coopératives et aussi à la comptabilité agricole. C'est le président de l'Union lui-même, Monsieur Albert Rioux, qui inaugurera cette nouvelle tribune radiophonique.

L'un des prochains conférenciers sera le Révérend Père LeBel, S.J., aumônier de cette organisation.

L'HUILE SUPERIEURE
pour votre
McLAUGHLIN Buick CANADA
Fournisseurs brevetés de Sa Majesté le Roi
Huile à Moteur
Castrol
WAKEFEILD
239
2000 MILLES SANS VIDANGER
Distributeur : WHITEHEAD & TURNER
42 RUE ST-PAUL, QUEBEC.

LE SAVOIR-VIVRE EN AUTO

LA PLACE D'HONNEUR

(Extrait de l'almanach Citroën)

Il fut un temps où chacun n'avait pas son auto.

Cette époque de barbarie est lointaine. Et les propriétaires d'auto ont perdu une de leurs voluptés les plus exquises: célébrer les charmes de leur voiture devant quelqu'un qui n'en a pas une, et prendre par là un air d'inégalable supériorité.

Il est vrai que les gens sans auto, sous le prétexte d'étudier les ressources du moteur, se faisaient promener gratuitement à la campagne ou même conduire là où leurs affaires les appelaient. Ce qui exaspérait les propriétaires d'auto, car ceux-ci, tout en se délectant d'émerveiller leurs passagers par les commodités de la voiture, ont toujours été indignés quand on prétendait s'en servir pour une autre fin que celle de l'admiration.

Le savoir-vivre, en auto, a toujours été mal réglementé.

Les comtesses du Savoir-Vivre et les baronnes de l'Etiquette n'ont pas encore fixé, avec la tatillonne minutie qui leur est coutumière, un protocole. Aussi, en auto, non seulement on roule, mais on "nage".

Il serait pourtant opportun de préciser du moins un point, celui de la place d'honneur.

Est-elle sur la banquette du fond? Est-elle à droite, ou à gauche? Est-elle à côté du conducteur?

Tâchons de résoudre ces problèmes selon le principe de Montaigne, c'est-à-dire "en se rejetant au côté où il y a plus d'honnêteté et de justice".

Il apparaît que la place d'honneur, en ce qui concerne la banquette avant, dépend de l'âge et des préférences de celui que l'on veut honorer. A-t-il une préférence pour les sports? S'intéresse-t-il à la manoeuvre du levier des vitesses? En ce cas, qu'il lui soit offert de s'asseoir près du pilote. Tient-il surtout à son confort? Souhaite-t-il de voyager sans préoccupation? Alors, banquette arrière.

Mais là, le problème se hérisse d'épines.

Faut-il s'asseoir sur cette banquette à droite ou à gauche?

Dans les carrosses, autrefois, la place d'honneur, la place noble, la "droite du fond", était, comme le nom l'indique, à droite.

Deux raisons justifiaient cette loi. Les routes étaient pavées en dos d'âne pour éviter les flaques. Si la dame avait été placée à gauche, elle aurait été jetée par les cahots sur son voisin. C'est à ce dernier qu'il appartenait de faire effort pour se retenir, afin de ne pas bousculer une voisine considérable.

Autrefois, alors qu'on subissait devant le nez, sur un siège élevé qui masquait l'horizon, les postérieurs d'un cocher et d'un laquais, il n'y avait point de raison pour trouver plus plaisante l'une ou l'autre place de la banquette.

Mais en auto, plus de laquais ni de cocher obturateurs. Par la glace avant, s'aperçoit la route et ce qui la borde. Et cette route est plate le plus souvent. Et la voiture est équilibrée de telle sorte que l'on n'a plus à craindre de cahots ni de rapprochement.

Hélas! la coutume des carrosses est pourtant restée en vigueur.

Si le "macaron" est à droite, la dame assise sur la banquette du fond d'une limousine s'astreint à ne voir, en fait de vallons et de plaines, que le col du mécanicien, sa nuque et sa casquette. Il est des cas, certes, où cet aspect peut faire rêver.

En principe, il est plus agréable d'avoir sous les regards la vue de la nature, les plaines, les collines. La meilleure place en auto serait donc, si l'on n'a pas voulu s'asseoir sur la banquette du conducteur, la place d'où l'on aperçoit librement les lieux vers lesquels on avance.

Droite? Gauche? Là-dessus il est impossible de donner une règle, puisque cette règle dépend du constructeur.

Ne vaudrait-il pas mieux modifier le vieux code, tout en respectant son esprit, pour fixer quelle doit être la place d'honneur, sur les routes modernes?

On formulerait donc ainsi l'édit du nouveau Savoir-Vivre: "En auto, la place d'honneur reste, comme au bon vieux temps, celle où l'on se trouve le plus commodément."

Paul REBOUX

COMMENT PREPARER VOTRE AUTO POUR LES VACANCES
Préparez votre auto pour les randonnées de vacances en faisant vérifier vos bougies d'allumage chez votre fournisseur de Champions. Ce service gratuit vous assurera un fonctionnement exempt de soucis et un allumage à l'abri des pannes. Si vos bougies servent depuis 10,000 milles ou plus, faites installer un nouveau jeu de bougies d'allumage CHAMPION à plus grande portée; votre auto y gagnera en force, en vitesse, en accélération et en fonctionnement assuré, et les bougies ne tarderont pas à se payer toutes seules par le plus grand nombre de milles au gallon.
ALLEZ VOIR VOTRE FOURNISSEUR DE CHAMPIONS
UN PRODUIT FAIT AU CANADA
BOUGIES D'ALLUMAGE
CHAMPION
A PLUS GRANDE PORTEE
Faites régulièrement vérifier vos bougies d'allumage chez votre fournisseur

UN OUVRAGE DE M. CLAUDE MELANCON

"Nos animaux chez eux", tel est le titre du volume. — Une magnifique leçon de chose. — L'hon. M. LaFerté fait la présentation.

Dans le but de poursuivre la campagne qu'il mène activement, depuis qu'il dirige le département de la Chasse, afin d'apprendre à la population du Québec à aimer et protéger la faune qui fait la richesse et l'ornement des forêts laurentiennes, l'honorable M. Hector Laferté, ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, vient d'annoncer la publication d'un ouvrage du plus haut intérêt. Sous le titre de "Nos Animaux chez eux", un des naturalistes les mieux avertis que nous ayons, le publiciste Claude Mélançon, a réuni les connaissances générales et particulières les plus essentielles sur nos mamifères terrestres et marins. Leur nom vulgaire et scientifique, leur appellation anglaise, leur taille moyenne, leur poids et la couleur de leur pelage, ainsi que les moeurs qui les caractérisent sont énoncés en un langage à la fois clair et concis bien propre à fournir une lecture instructive et agréable. L'ouvrage, qui est édité sous deux formes, est destiné à servir de Guide officiel pour la visite du Jardin Zoologique de Charlesbourg, dont la renommée est déjà faite.

"Je suis très heureux", déclara l'hon. Laferté, "de présenter cet ouvrage au public de la province. Car je crois qu'il arrive à son heure. Qui n'a déploré, en effet, l'ignorance presque complète où nous sommes à l'endroit de ceux que nos Sauvages estimaient à tel point qu'ils les appelaient *leurs petits frères* ? On n'a qu'à se rendre au Jardin Zoologique pour s'en rendre compte. Toutes les bêtes qu'il y a là sont des bêtes de chez nous. Or leur vue ne fait que multiplier les points d'interrogation chez la majorité des visiteurs tant sont maigres les quelques notions d'histoire naturelle qu'ils ont acquises, ici et là, au hasard des lectures et des récits de chasse.

"C'est pour combler cette lacune dans l'éducation de notre jeunesse que nous avons créé l'institution de Charlesbourg. Et c'est pour compléter et mieux fixer les leçons de choses qui s'y donnent que la Société Zoologique a confié à l'un de ses membres les plus distingués, M. Claude Mélançon, la tâche de préparer un livre où seraient données, en même temps que les indications nécessaires pour diriger le visiteur, les notions scientifiques les plus élémentaires sur la faune du Canada.

"L'oeuvre de M. Mélançon mérite vraiment tous nos éloges. Je dirai même qu'elle se compare avantageusement avec les guides officiels de bien des Jardins Zoologiques plus importants et plus anciens que le nôtre. Le plan qui respecte scrupuleusement la systématique conventionnelle, en fait un véritable ouvrage de vulgarisation, tandis que le style et le choix des matières en rend la lecture captivante. Ceux qui aiment les bêtes, et j'espère qu'ils sont nombreux chez nous, auront tout à la fois plaisir et profit à le lire. Pour ma part, je l'ai lu tout d'un trait, sans pouvoir m'arrêter.

"Il convient de signaler, au surplus, le goût avec lequel les éditeurs (à l'enseigne du "Moulin des Lettres") ont donné forme au manuscrit. En outre d'être originale et attrayante, la présentation offre un avantage qu'on n'a guère l'habitude de rencontrer dans un ouvrage scientifique. Les titres et les sous-titres sont disposés de telle sorte qu'ils mettent pour ainsi dire en image les divisions du livre, tout en offrant un coup d'oeil agréable et une grande facilité pour la consultation.

"On notera également, j'en suis persuadé, le talent avec lequel un jeune artiste québecois, M. Lucien Durand, a rendu quelques attitudes caractéristiques de nos animaux les plus remarquables. Enfin, et cela n'est pas sans intérêt, l'ouvrage, de format six par huit, illustré de 19 dessins, dont un couvre-livre en quatre couleurs, ne se vend que 50 sous. C'est dire qu'il est possible, à Québec, d'imprimer un beau livre et de le vendre à prix populaire.

"Je recommande à tous les pères de famille de se procurer un exemplaire de "Nos Animaux chez eux". Les enfants ne pourront manquer d'en tirer grand profit. Et je sais bien des grands qui sont encore jeunes, quand il s'agit d'histoire naturelle. Puissent-ils, ainsi que le souhaite l'auteur, y trouver "de nouveaux motifs d'aimer les bêtes". Quand on les aimera mieux, il sera tout naturel de veiller à leur conservation. Et l'une des fins que nous n'avons cessé de poursuivre depuis plusieurs années, mes prédécesseurs, M. Richard et moi, se trouvera ainsi atteinte, au grand avantage de notre patrimoine national", termina le ministre.

Deux réceptions ont eu lieu pour les préparatifs d'un mariage qui n'a pas abouti :

—Deux "bals", dit X..., ont été échangés sans résultat.

LA PERSPECTIVE DES AFFAIRES

Par D.-E. Bates, président de la Reo Motor Car Co.

Les commandes continuent d'affluer et cela semble facilement vouloir dire que la vigoureuse impulsion présente du commerce se fera sentir tout l'été.

Je crois, cependant, qu'il ne faut pas être inconsidérément optimiste. Bien que le mouvement ascendant ait pris une envergure appréciable, nous sommes encore en face du déclin traditionnel de l'été, chose qui a eu sa répercussion même pendant les plus belles années de prospérité.

Aussi paraît-il sage de tempérer l'optimisme d'une certaine dose de logique et de nous préparer en vue d'un léger recul, au moins. Le danger réside dans ce qu'il pourrait naître une crainte injustifiable, à moins qu'on ne l'envisage avec tout le calme voulu. Tout indique que ce recul sera de courte durée et que pendant les mois d'été plusieurs questions seront éclaircies qui donneront une nouvelle impulsion à la tendance vers l'optimisme.

La continuation des dépenses gouvernementales pour l'exécution de projets d'utilité publique contribuera grandement à contrebalancer le ralentissement saisonnier. En outre, la complétion de milliers de milles de nouvelles routes continuera d'ouvrir des marchés nouveaux à l'industrie automobile et en conséquence à l'acier et à toutes les autres industries dont l'automobile constitue la grande clientèle.

Au fait, dans plusieurs parties du pays, les achats ne devraient pas raletir, étant donnée la nature des industries secondaires et les autres conditions particulières à la saison ou à la localité.

Le vaste marché de la ferme promet spécialement de devenir un débouché important allant sans cesse s'élargissant pour les automobiles de promenade et pour les camions. Il y a des millions de véhicules qui ont depuis longtemps cessé d'être utiles et il faudra les remplacer par des voitures nouvelles aussi rapidement que le cultivateur pourra entrevoir un revenu satisfaisant.

Les marchés étrangers constitueront également un facteur vital dans le soutien de la production d'été. L'augmentation des exportations est particulièrement encourageante sous ce rapport. Une seule commande de Reo comporte 500 camions.

D'après notre expérience, les nouveaux perfectionnements mécaniques, pourvu qu'ils soient réellement d'importance fondamentale et non de simples expédients, ne pourront manquer de stimuler les achats. Le changement automatique de vitesse du Reo en est un excellent exemple. Quatre-vingt-dix, pour cent de tous les acheteurs de Reo payent un léger supplément de prix afin d'avoir cette révolutionnaire transmission automatique, parce qu'ils l'apprécient comme un facteur caractéristique du volume rapidement croissant de la fabrication du Reo, ainsi que du nombre considérable de commandes qui ne sont pas encore remplies à l'heure actuelle.

PLAINTES REJETEES

Montréal, 16. (P.C.) — Les plaintes contre le Révérend Victor Rahard, pasteur d'une église anglicane française, cité en cour du recorder pour une prétendue violation des règlements de la ville ayant trait aux affiches en public ont été rejetées.

Le Révérend Rahard qui doit répondre à une accusation de blasphème était accusé d'avoir posé des affiches en dehors de son église, du côté de la rue Sherbrooke, où on défend l'affichage des placards.

Le Révérend Rahard a plaidé qu'il avait le droit d'annoncer les services religieux de son église et la Cour a maintenu sa prétention.

RHEUMANEX
"Rheumanex"
Contre toutes les affections rhumatismales.
Soulagement rapide contre:
RHUMATISME,
GRIPPE,
NEVRALGIE.
En vente partout
Standard Drug Specialties
Rég.
35, Sault-au-Matelot, Tél.: 3-6207

IL Y A DANGER
quand vos orteils
DÉMANGENT!
(5 fois sur 6 C'EST DU PIED D'ATHLETE)

LE DANGER c'est que vous puissiez négliger l'infection jusqu'à ce qu'il se développe une affection grave.

Le premier malaise n'est que de la d-é-m-a-n-g-e-a-i-s-o-n, un échantillon de la nature vicieuse de cette maladie, si on la néglige.

Car, à l'oeuvre dans la chair "interdigitale" de vos orteils, il y a des millions de minuscules polypes — qui mordent, percent, creusent de plus en plus profondément—s'y engendrent, se multiplient et émettent de vilaines exsudations.

Ecartez toute hésitation

Ne vous exposez pas à souffrir gravement ni à solder fréquemment la note du médecin; c'est payer trop cher la peine de la négligence. Examinez dès ce soir la peau que vous avez entre les orteils. Vous démange-t-elle? Est-elle rouge, irritée, au vif? Y a-t-il des taches blanches, moites et collantes? Des ampoules, des pelures, des craquelures, de la sensibilité?

Traitez-vous tout de suite avec l'Absorbine Jr. — rien de coûteux

Au moindre signe de danger faites sans tarder, matin et soir, des applications d'Absorbine Jr. Rien n'approche ce traitement pour rafraîchir, soulager et réconforter la peau irritée! Grâce à son action calmante, antiseptique et rapide, le soulagement ne se fait pas attendre. Et rien de plus économique ! Une petite quantité donne des résultats, parce que l'Absorbine Jr est concentrée, et une application ne coûte qu'une fraction de sou.

Pour être sûr d'avoir l'article véritable, exigez l'Absorbine Jr, en la demandant clairement par son nom. Se trouve dans toutes les pharmacies. Prix $1.25. Pour en avoir un échantillon gratuit, écrivez à W.-F. Young, Inc., immeuble Lyman, Montréal.

ABSORBINE JR.
(FABRICATION CANADIENNE)
Elle soulage depuis des années les douleurs musculaires, contusions, foulures, abrasions, insomnie.

LE LEVIS VISITERA LE CANADIEN ET LE NATIONAL IRA A THETFORD MINES DEMAIN APRES-MIDI

OUVERTURE DU GRAND TOURNOI D'ANNEAUX DE LA LIGUE AMATEUR INDEPENDANTE LUNDI PROCHAIN

Sous la présidence de M. G. Hébert — Inauguration du nouveau jeu "étoile" — Les concurrents.

L'ouverture officielle du grand tournoi d'anneaux de la ligue "Amateur Indépendante", de Québec, aura lieu lundi soir le 18 courant, au Cercle St-Pierre, 1-H rue Ste-Thérèse.

Ce sera aussi l'inauguration du nouveau jeu d'anneaux "Etoile" qui est très intéressant. Les chances sont belles pour tous les joueurs.

Un personnage important lancera le premier anneau et ceci marquera l'ouverture du tournoi. Le nom de ce personnage et tous les noms des joueurs pour l'ouverture seront publiés dans ce journal lundi, ainsi que tous les détails du tournoi qui sera tenu, sous la présidence de M. C. Hébert, président de la ligue.

Voici les noms de quelques concurrents qui prendront part à cet important tournoi: Le champion de la ligue, G. Richard et MM. R. Paquet, G.-M. Disnard, C. Hébert, A. Lapointe, J. Vézina, E. Lépine, P. Vézina, J. Garneau, D. Giguère, M. Giguère, E. Bussières, J. Mailloux, R. Thibodeau, N. Savard, L. Parent, L. Gosselin, etc.

Les amateurs d'anneaux de la ville sont invités a assiter à l'ouverture, et à tous les soirs qu'aura lieu ce tournoi.

GIFFARD FURNITURE

Le club de balle-molle Giffard Furniture a blanchi le Jos. Grenier au score de 8-0 et lance un défi à tout club amateur pour une partie jouée dimanche après-midi sur son terrain. Pour informations s'adresser à Benoit Richard, tél. 4-5556.

LIGUE JUNIOR

L'Ecole St-Jean-Baptiste a battu le Pirate, hier soir, au score de 10 à 9, dans une partie de la ligue Junior. Demain après-midi le St-Gabriel rencontrera le Royal Scott dans une partie de la même ligue.

OUVERTURE DE LA LIGUE DE TENNIS CITE - DISTRICT

L'ouverture officielle de la Ligue de Tennis de la Cité et du District de Québec, dont l'actif président est Fernand Guay, populaire sportsman et propriétaire du Palais des Sports, aura lieu demain après-mid., sur deux différents terrains. Les parties sont au programme pour 1 h. 30. A Charlesbourg, la partie sera jouée sur le magnifique terrain du docteur Bilodeau, qui vient d'y appporter de grandes améliorations. Les membres du club de Tennis Feuille d'Erable iront tenter de battre les garçons de campagne.

La deuxième partie sera jouée à Everell, sur le terrain de M. Turcotte, Avenue du Buisson. Les Chevaliers ont bien confiance de débuter avec une victoire, mais les Everelliens n'ont pas l'intention de les laisser faire.

Les amateurs de Tennis sont invités.

ST-RAPHAEL VS LAUZON, DEMAIN

Une belle partie d'exhibition sera jouée dimanche entre le St-Raphael, champion de la ligue du comté de Bellechasse, et le Lauzon qui joua indépendant l'an passé. Cette année, il doit faire partie de la ligue Québec-Lévis, avec le club Charny, J. N. C. et J. O.

La partie commencera à 2 h. 30.

Le Lauzon aura Cantin comme lanceur et Carrier comme receveur.

CERCLE D'ASSISE

Demain après-midi, dans la paroisse de St-François d'Assise, le Cercle d'Assise présentera un autre programme double de balle-molle. Dans la première joute, les Voyageurs de Commerce et le St-Jean-Baptiste se rencontreront à 1 h. 30. Ensuite les Chevaliers de Colomb, demeurés inactifs cette semaine, recevront le H. F. de Lottinville & Cie.

Hier soir, dans une joute régulière de la ligue, le de Lottinville a ajouté une autre victoire à son actif en disposant du St-Jean-Baptiste par 15 à 6.

Batteries: Gignac, Bédard, Brousseau, Bourbonnais et Bergeron.

Brouseau frappa un trois-buts.

Sommaire:

	R	H	E
H.-F. de Lot.	015 342 000	15	9	7
St-Jean-Bte.	002 100 003	6	4	8

Arbitre: Rol. Therrien; juge des buts, Maurice Boucher; marqueur, Jos. Labrecque.

Pratique du National

Le National pratique cet après-midi, à 3 heures, en vue de sa partie à Thetford Mines demain.

A 4 heures un nouveau club, sous la direction de M. J.-P. Cantin aura une pratique de baseball sur le même terrain.

Le Berger

Dimanche, le Berger recevra la visite du Restaurant Blouin pour un double. Cette partie promet d'être intéressante car le Blouin possède de très bons joueurs et a déjà plusieurs victoires à son crédit.

Jerry Strong, autrefois du Royal Senior Amateur de Montréal, lancera pour le Canadien — Henri Turcotte occupera le monticule pour le Lévis — La joute débutera à 2 h. 30, au terrain de la rue St-Ambroise — Le National ,de son côté, visitera les Mineurs de Thetford-Mines.

Deux joutes sont à l'affiche de la ligue de baseball Québec District pour demain après-midi. Le Lévis, leader du circuit Pouliot visitera le Canadien et le National rencontrera les mineurs à Thetford-Mines.

Ce sera pour la première fois de la saison que le Lévis jouera contre le Canadien.

Comme nous l'avons déjà annoncé, la direction s'est assuré les services de Jerry Strong, jeune lançeur de vingt ans mesurant 6 pieds qui a joué deux ans pour N. D. Indians et jouait récemment pour le Royal Senior Amateur. La direction a été informée qu'il était le joueur qui possède le meilleur record de la ligue actuellement.

Le vétéran Turcotte de son côté, sera opposé aux joueurs Bernard pour la première fois cette année. Il se propose de répéter la défaite qu'il a infligée au National dimanche dernier, mais tous les joueurs sans exception ont promis à leur gérant de cogner au moins un coup sûr.

La partie commencera à 2 h. 30 précises. Les billets seront en vente à 1 heure demian.

La direction a invité l'échevin Jos. Boutet pour lancer la première balle. L'arbitre au marbre sera M. D. Denis, M. L. Gagné agira sur les buts.

Pendant que le Lévis jouera contre le Canadien, au terrain de la rue St-Ambroise, le National disputera les honneurs de la deuxième position avec les Mineurs à Thetford Mines.

Albert Crotty sera l'arbitre au marbre, à Thetford-Mines, cependant que M. Marcoux officiera sur les buts.

Suivent les statistiques de la ligue, telles qu'elles nous ont été transmises par le secrétaire Albert-F. Racette.

Voici l'alignement du Lévis et du Canadien.

LEVIS	CANADIEN
Beaulieu	J. Cabana
H. Turcotte	J. Strong
C. Belleau	J. O'Connell
Francoeur	R. Beaupré
Samson	E. Bernard
Blais	L. Viger
C. Paquet	A. Bernard
Martel	B. Graham
Simoneau	G. Bernard
Langlois	W. Tremblay
Maranda	A. Cloutier
Cadorette	J. Labbé
J. Jones, gérant	V. Bernard, gérant

POSITION DES CLUBS

	G.	P.	P.C.
Lévis	2	0	.1000
Thetford	1	1	.500
National	1	1	.500
Canadien	0	2	.000

MOYENNES INDIVIDUELLES AU BATON: 300 ET PLUS

	AB	R	H	2b	3b	HR	SB	Moy.
D. Lessard, Thetford	9	1	5	1	0	0	0	.556
M. Boucher, Thetford	10	1	5	1	0	0	1	.500
G. Bernard, Canadien	8	0	4	1	0	0	1	.500
R. Filion, Thetford	6	3	3	1	0	0	4	.500
M. Jolicoeur, Canadien	2	0	1	0	0	0	0	.500
C. Belleau, Lévis	9	3	4	3	0	0	0	.444
C. Paquet, Lévis	10	3	4	0	0	0	1	.400
A. Paquet, Thetford	10	2	4	0	0	0	4	.400
M. Langlois, Lévis	5	2	2	0	1	0	0	.400
A. Lessard, Thetford	5	1	2	0	1	1	0	.400
C. Cadorette, Lévis	5	1	2	1	0	0	0	.400
R. Cyr, Thetford	11	1	4	0	0	0	0	.364
M. Maranda, Lévis	3	1	1	0	0	0	0	.333
E. Bernard, Canadien	9	3	3	0	0	0	1	.333
M. Turcotte, Lévis	6	0	2	0	0	0	0	.333

Plusieurs joueurs ont joué pour le .1000 au champ. Parmi ceux qui ont accepté le plus de chances, sans erreur, il y a: Beaulieu, du Lévis, avec 27 chances; Parent, du National, 14 chances; Drolet, du Canadien, 9 chances; J. Beaupré et W. Tremblay, respectivement du National et du Canadien, 7 chances chacun; Carpentier, du National, et O'Connell, du Canadien, 5 chances.

LE NATIONAL A THETFORD-MINES

Le club de baseball National se rendra à Thetford-Mines demain pour y jouer une partie régulière de la ligue Québec-District. Le National espère bien revenir avec une victoire de ce voyage pour rester seul en seconde position dans le classement de la ligue.

Le départ pour ce voyage se fera de l'Association Sportive de Québec 1090 rue St-Vallier, demain matin à 9 heures. Tous ceux qui accompagneront le club sont priés d'être à l'endroit désigné pour l'heure marquée.

DANS LA NATIONALE

Demain, le club Damase Blais se rendra à St-Emile pour jouer une partie régulière de la ligue. Une victoire de St-Emile placerait ce dernier sur un pied d'égalité avec le Damase Blais.

Lundi, le Redman-Léveillé rencontrera l'Imprimerie Vincent sur son terrain à Stadacona et les imprimeurs n'ont pas l'intention de s'en laisser imposer par les taverniers qui travaillent activement dans le but de prendre la tête de la ligue.

Ce même soir, sur le terrain du club de baseball Canadien, le Stadacona visitera le Damase Blais. Une victoire du Damase Blais dimanche contre St-Emile placerait ce club en même position que le Stadacona, en quatrième, avant la partie de lundi.

Voici la position des clubs :

	pj	g	n	p	pts	pp	pc
Imp. Vincent	10	8	1	1	17	68	38
R.-Leveillé	10	7	1	2	15	65	40
B. Lévis	10	4	3	3	11	60	41
Satdacona	9	3	1	5	7	54	46
D. Blais	9	2	1	6	5	26	45
St-Emile	10	1	1	8	3	30	93

PJ parties jouées, G. gagnées N nulles P perdues Pts points, PP points pour PC points contre.

Le A. Lévesque

Le club A. Lévesque lance un défit à tous clubs alignant des joueurs de 11 à 14 ans, spécialement le St-Cyrille.

Pour joueur lundi soir à 7 heures 15 Informations : M. Robert Careau. Téléphone : 3-2425.

Activités du Talbot

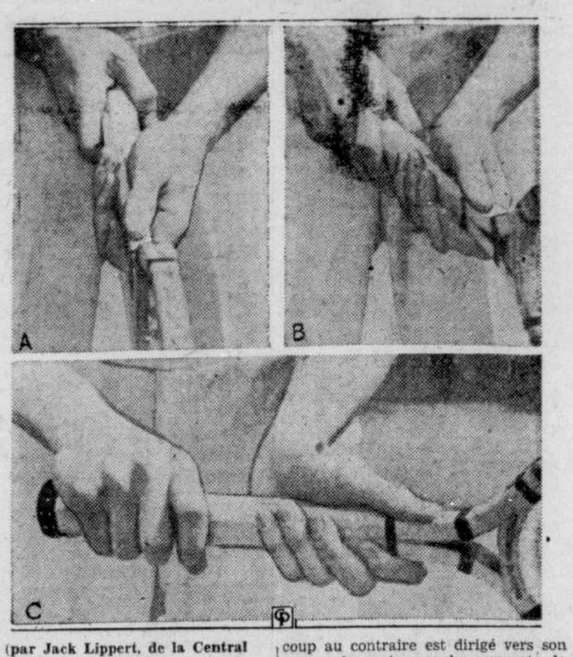
Dimanche, le club Talbot recevra le club l'Action Catholique sur son terrain pour une partie double. Lundi le Talbot recevra le Berger dans une partie régulière de la ligue.

Le Talbot défi tout club pour jouer sur son terrain mardi le 19 et jeudi le 21. Pour informations, téléphone: 4-2825, M. Maurice Trépanier.

Le Rest. Jacques-Cartier proteste

Les restaurant Jacques-Cartier avait lancé un défi au Jeune Lévis mais ce dernier craignant de jouer la partie avec seulement ses joueurs, prit des joueurs du Carling. Nous croyons même que les arbitres n'étaient pas à la hauteur de la situation.

Conseils utiles aux amateurs de tennis



(par Jack Lippert, de la Central Press).

La position de la main n'est pas la même pour le coup de revers que pour celui d'avant-main. Nous illustrons ici comment s'effectue le changement.

Dans la photo A, le joueur attend l'attaque de son adversaire; il ne sait pas encore de quel côté sera dirigée la balle. Le poids de la raquette repose dans sa main gauche tandis que la main droite est en position pour exécuter un coup d'avant-main. Si l'attaque vient vers sa droite, le joueur resserrant l'étreinte de sa main droite prépare son coup tandis que sa main gauche demeure inactive, si le coup au contraire est dirigé vers son revers, la main gauche supporte la raquette pendant que la droite change sa position, puis, à moins que le joueur à l'exemple de Vivian McGrath ne l'utilise pour l'exécution de son coup, demeure inactive.

La différence entre les deux positions de main varie entre 1-16 et 1-4 de tour.

Quelques joueurs placent le pouce comme arc-boutant derrière le manche de la raquette tandis que d'autres l'enroulent outour du manche. George Lott était classé 3ième joueur des Etats-Unis qu'il cherchait encore la meilleure position de main pour exécuter le coup de revers.

LES BOXEURS A L'ENTRAINEMENT DEMAIN

Le représentant du promoteur McKimmie nous a annoncé hier, qu'il avait reçu un message à l'effet que les figurants à la séance de boxe de lundi prochain, s'entraîneront à l'Aréna demain après-midi, en présence du public et des journalistes. Les Commissaires ont été invités.

Roger Bernard entrera dans l'arène à 2 heures 30, et son adversaire, Johnny Edwards, fera ses derniers exercices à quatre heures. Les autres boxeurs que l'on verra aussi à l'oeuvre sont : Lewis, Leblanc, Lamothe, Benson, Fiore, Stewart, Ostadal et Brown. L'admission est gratuite.

ST-RAYMOND VISITE ST-MARC; LAC-AUX-SABLES A VALCARTIER

L'engagement entre les clubs St-Raymond et St-Marc, sur le terrain du St-Marc, donnera lieu à un beau duel de lanceurs et la lutte sera acharnée, car le gagnant occupera la première position dans le classement des équipes, dimanche prochain. Le club du Rév. Frère Robert, de Saint-Raymond, et celui de M. Sciane, de St-Marc, sont égaux dans le classement avec 4 points chacun. M. Raymond débutera dans la boite pour le St-Raymond, et Jack Lavigne sera derrière le marbre. Alain fera aussi le voyage pour aider Raymond, si nécessaire. Gravel, de La Tuque, qui fit bonne impression la semaine dernière à Valcartier, sera sur le monticule pour le St-Marc, tandis que le jeune Vallée recevra. Ce jeune joueur a baucoup amélioré son jeu depuis le début de la saison.

Le Valcartier pourrait éprouver la surprise de sa vie au Lac-aux-Sables et subir une défaite, quoique le dernier dans le classement et occupant confortablement la cave du circuit. Les Lac-aux-Sables possèdent une bonne équipe et si ce club obtient de chacun de ses joueurs un bon effort individuel et une grande attention, afin de diminuer le nombre d'erreurs, ce club pourra aspirer à des victoires. S. Paquet enverra Paquet faire face aux frappeurs du Lac, tandis que Bolduc fera la lutte aux joueurs du Camp.

A Beauport

Le Fortin recevra la visite du Restaurant Gosselin demain après-midi à 2 heures, à Beauport.

Au Don Bosco

Le Don Bosco lance un défi à tout club pour jouer tous les soirs de la semaine prochaine.

Le Portelance

Le Portelance a défait le Restaurant Gosselin par le score de 4 à 1, hier soir.

Dimanche il recevra sur son terrain du Parc Victoria, le Ludger Duchaine, dans un double.

Il y aura un tirage surprise.

Le Duchaine s'étant beaucoup renforci, il n'y a pas de doute qu'il fera la lutte chaude aux fameux A. Portelance. Donc en foule dimanche pour l'ouverture des terrains de jeux.

A ST-PASCAL

Le club St-Pascal Baylon junior lance un défit à tout club de 15 à 18 ans pour jouer dimanche après-midi à 2 heures, sur son terrain. Pour informations, tél.: 4-2825, capt. M. Trépanier.

Le Prudential

Le Prudential de St-Grégoire a défait le Dorion hier aux scores de 13 à 12 et de 12 à 11.

LE GAGNANT DU 5 MILLES

HENRI LEVASSEUR, représentant les liqueurs Savora, a gagné la course à pied de 5 milles tenue sous les auspices de la Garde Duvernay, dimanche dernier. Mlle Dorothy McNeill, que nous voyons ici, lui a présenté la coupe A.-C. Routhier, bijoutier, 90, Côte de la Montagne.

DEBUTS DE LA LIGUE FEMININE DE BALLE-MOLLE AU C. N. R. A.

La nouvelle ligue de balle-molle que vient de former l'Association Sportive de Québec, fera son ouverture demain après-midi, au C. N. R. A. Six clubs féminins prendront part à l'inauguration de la Ligue Senior Féminine de balle-molle. Ces dèmes devraient fournir une attraction digne d'être vue.

Trois parties sont au programme de demain. La première partie commencera à 1 heure précise. Ces parties ne seront que de sept manches pour l'ouverture, étant donné que trois matches sont à l'affiche. Voici la cédule pour ces joutes :

1ère partie : Rest. Blue Bird (Oiseau Bleu) vs Hot Cha Girls.

22ème partie : Ville d'Ys vs Limoilou.

3ème partie : C. N. R. A. vs Rest. Fiset.

Tous ces clubs pratiquent et jouent depuis le commencement de la saison. John Adams qui a la direction des Hot Cha Girls, a bonne confiance de sortir vainqueur du Restaurant Bleu Bird, qui a cependant plusieurs victoires à son actif avant de débuter dans la ligue.

Les représentants de la frégate française auront une dure tâche, car les filles de Limoilou sont familières avec le softball, ayant défait l'an dernier les championnes de Sherbrooke.

La dernière joute à l'affiche fournira ausi une belle exhibition, car le Restaurant Fiset et le C. N. R. A. sont représentés par les plus fortes joueuses de balle molle à Québec.

Qu'on se rappelle que le programme commencera à 1 heure au C. N. R. A. L'admission pour ces joutes est de 15c pour les hommes, 10c les dames et 5c les enfants.

A l'Académie

Le Sweet Caporal a battu l'Académie Commerciale Jr au score de 11 à 3. G. Lapointe retira 13 frappeurs au bâton.

J.-A. Mathieu

Le J.-A. Mathieu a défait le Talbot au score de 5 à 3. Dimanche après-midi le Mathieu recevra la visite de la Brasserie Boswell.

Jeune Berger

Le Jeune Berger a défait le Soleil au score de 10 à 2, hier soir, dans une partie de la ligue de St-Fidèle.

Le St-Pascal Jr.

Le St-Pascal Jr lance un défi à tout club alignant des joueurs de 15 à 18 ans pour jouer sur son terrain. Informations, tél.: 4-3825.

Le Rousseau

Le Rousseau lance un défi à tout club pour jouer ce soir sur son terrain. Informations, tél.: 4-5832.

Défi relevé

Le Casault relève le défi de l'Etoile pour jouer demain sur le terrain Loyola. Informations, J. Beauchamp, tél.: 3-4056.

DEUX JOUTES DANS LA LIGUE ST-JEAN BAPTISTE DEMAIN

La Ligue de balle-molle St-Jean-Baptiste, qui depuis son ouverture fait accourir sur son terrain des foules nombreuses au Stade St-Patrick, Avenue Maisonneuve, présente pour dimanche prochain un double programme des plus intéressant.

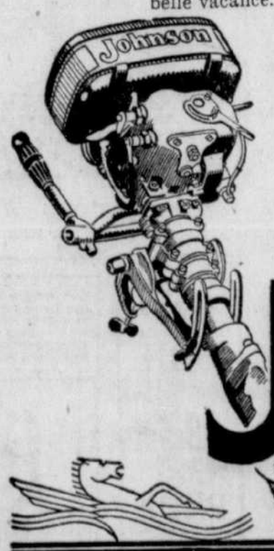
Dans la première partie on verra aux prises le P.-J. Holden et le 22me Royal Régiment. Le P.-J. Holden se promet de venger sa défaite de dimanche dernier aux dépens du Royal 22ème, mais celui-ci, fier de son succès de dimanche dernier, se promet de répéter la même chose aux dépens du P.-J. Holden, avec l'appui de la grosse "Bertha".

Dans la deuxième partie au programme, le Restaurant St-Jean-Baptiste, malgré quelques revers, essalera de prendre la mesure du Canadien-français. Celui-ci, qui jusqu'à présent n'a subi aucune défaite, rencontrera une forte opposition de la part des restaurateurs. On se rappelle que lors de la première rencontre entre ces deux équipes, les champions de l'an dernier faillirent éprouver une désagréable surprise aux mains du Restaurant St-Jean-Baptiste.

La première partie commencera à deux heures précises.

En Vacances

Quel cadre magnifique pour jouir pleinement de ses vacances... une cabane dans les bois... un lac étincelant... un beau ciel bleu et des nuages floconneux... une forêt de pins et de bouleaux ombreux.
Mais ce n'est pas tout! Tâchez de mettre dans votre auto le Johnson Sea-Horse! Des vacances parfaites sont doublement assurées si l'on a un canot Johnson avec un moteur Johnson. On est prêt pour passer une belle vacance.



En route pour la pêche dès le lever du soleil... explorant en passant baies et anses... allant en croisière... faisant de l'aquaplane... et se livrant à d'autres saines activités sur l'eau... s'en donnant à coeur joie au sein du plus grand confort et avec l'entière sécurité qu'inspire la possession d'un moteur Johnson Sea-Horse amovible.
Quand viendront vos vacances... faites en sorte, vous aussi, que vous soyez prêt à en jouir pleinement.
Voyez votre vendeur Johnson... AUJOURD'HUI!
Le catalogue de 1934 vingt-huit pages... est maintenant prêt !

Johnson
MOTEURS AMOVIBLES ET CANOTS

CANADIAN JOHNSON MOTOR COMPANY LTD. PETERBORO. CANADA
DISTRIBUTEUR POUR QUEBEC
GERARD GAUDRY, Enr.
29A rue de la COURONNE :-: Téléphone : 5682
UN PRODUIT CANADIEN VENTES ET SERVICE PAR TOUT LE CANADA

LES MEMBRES DE LA COMMISSION ATHLETIQUE SONT ELUS POUR UN NOUVEAU TERME DE TROIS ANS

DIXIEME ANNIVERSAIRE DE LA LIGUE INTERIEURE D'ANNEAUX

De belles cérémonies marqueront cet anniversaire— Messe solennelle, dîner et distribution de prix, demain.

Demain, le 17 juin, sera une grande fête dans le sport des anneaux à Québec. La Ligue Intérieure d'anneaux de Québec, circuit très connu et apprécié de tous les amateurs d'anneaux de Québec et du district par les beaux programmes qui leur a été offert au cours de la saison qui se terminera demain, fêtera le dixième anniversaire de sa fondation.

Cet anniversaire, qui donnera lieu à des fêtes magnifiques, débutera par une messe solennelle en l'église St-Joseph à 11 h. 30, officiera M. l'abbé Simard. Le sermon de circonstance sera fait par le Rév. Père Maurice, curé de Limoilou et aumônier de la Ligue. A la sortie de la messe, une photographie de tous les membres sera prise à la porte de l'église. A 3 heures, aura lieu sur le terrain du tournoi, la finale du grand tournoi individuel d'anneaux de Québec et du district qui a intéressé les amateurs durant un mois. Immédiatement après cette finale qui attirera tout Québec au coin des rues Kirouac et Aqueduc, une parade de machines sera faite en ville.

A 7 heures, sera offert à la salle paroissiale de St-Malo, un grand souper intime à lequel plusieurs personnages éminents de Québec ont été invités. Plusieurs santés seront proposés lors de ce banquet. Ce banquet sera suivi de la distribution des coupes gagnées durant la saison et le grand tournoi. Ces distributions se feront dans la grande salle de réception. Parmi les coupes qui seront distribuées, notons les suivantes:

Pour la classe "A":

Coupe Magella Madden, au champion de la classe "A" à débattre trois années non consécutives. Cette coupe sera présentée par le donateur.

M. Alphonse Darveau, président honoraire de la Ligue présentera ensuite une coupe, offerte par lui-même au champion classe "A", saison 1933-34.

Coupe pour la plus grosse partie offerte par M. Jos. Boutet, échevin de St-Sauveur, et présentée par lui-même.

Pour la classe "B":

Coupe de Mtre Chs.-E. Cantin, C. R., emblème du championnat qui sera présentée par le donateur.

Coupe de l'échevin Jos. Boutet, pour la plus grosse partie qui sera présentée par Mme Jos. Boutet.

Coupe de l'échevin Boutet au champion de la classe "C" qui sera présentée par le donateur.

Pour le tournoi individuel d'anneaux:

Coupe emblématique du championnat qui a été gracieusement offerte par la Cie Assurance Vie Industrielle et qui est à débattre toute la durée des tournois, sera présenté par M. Wilfrid Gervais, gérant de la compagnie.

Coupe Industrielle, pour être remise finalement au champion, qui sera aussi présentée par M. Wilfrid Gervais, vice-prés honoraire de la Ligue.

Coupe "Taverne Bédard" à débattre trois ans, sera présentée par M. Alp. Gédard, gérant.

Coupe "Gérard Lacroix", pour la plus grosse partie qui sera présentée par le donateur.

Coupe "Albert Bérubé" pour le plus gros coup qui sera présentée par la donateur.

Après la distribution de ces coupes, il y aura chant, déclamations, etc. et à minuit, tous les invités seront invités à prendre une collation qui sera suivi dde danses aux accords mélodieux de l'orchestre Charles Gingras qui a fourni ses services toujours gratuitement depuis l'ouverture du tournoi Et pour clore ces fêtes, une messe spéciale sera dite en l'église St-Joseph pour les membres défunts de la Ligue.

BASEBALL

RESULTATS

Hier

AMERICAINE

Détroit	11
Boston	4
Chicago	7
Washington	8
Cleveland	12
Philadelphie	6
St-Louis	3
New-York	6

NATIONALE

New-York	1
Cincinnati	2
Brooklyn	6
Pittsburgh	4
Philadelphie	4
Chicago	3
Boston	10
St-Louis	4

INTERNATIONALE

Buffalo	4
Newark	3
Rochester	8
Syracuse	3
Toronto	7
Albany	6
Montréal	13
Baltimore	18

ASS. AMERICAINE

Minneapolis	1
St-Paul	3

Milwaukee à Kansas City, remise, pluie.

POSITIONS

AMERICAINE

New-York	30	20	.600
Détroit	31	21	.596
Cleveland	26	21	.563
Washington	29	26	.537
St-Louis	24	25	.490
Boston	25	26	.490
Philadelphie	20	30	.400
Chicago	17	34	.333

NATIONALE

New-York	35	19	.648
St-Louis		20	.608
Chicago	32	22	.593
Pittsburg	27	22	.551
Boston	26	24	.520
Brooklyn	23	30	.434
Philadelphie	18	31	.367
Cincinnati	12	36	2.50

INTERNATIONALE

Newark	40	20	.667
Rochester	36	23	.610
Toronto	36	26	.590
Montréal	28	29	.491
Albany	25	30	.455
Syracuse	23	30	.434
Buffalo	24	32	.429
Baltimore	15	38	.283

LES CIRCUITS

Bonura, White Sox; Rice, Indians ; Averill, Indians ; Coleman, Athletics ; Higgins, Athletics ; Cronin, Senators ;; Burns, Browns ; Suhr, Pirates ; Jurges, Cubs ; Cuyler, Cubs ; Camilli, Phillies ; V. Davis, Cardinals.

LES MENEURS

Bonura, White Sox, 17 ;; ; Gehrig, Yankees, 16 ; Klein, Cubs, 16 ; Ott, Giants, 15; Foxx, Athletics, 14 ; Johnson, Athletics, 14 ; Collins, Cardinals, 14.

TOTAUX

Americaine, 265 ; Nationale, 259. Total, 524.

LES "COGNEURS"

	G	AB	R	H	Pts
Gehringer, Tigers	52	200	49	82	.410
Manush, Senat.	52	218	41	86	.394
Vosmik, Indians	42	166	29	63	.379
Medwick, Card.	51	212	47	79	.373
Urbanski, Braves	51	122	46	81	.365
Terry, Giants	54	211	42	76	.360

VALCARTIER ACCEPTE LE DEFI DU ST-ROCH

Le club de balle-molle Valcartier accepte le défi du St-Roch, pour un double, dimanche le 17 juin, sur le terrain du camp. Le gérant du St-Roch est prié de communiquer par téléphone avec Philippe de Charny, Quartiers-Généraux, Camp Valcartier.

Tout club désirant rencontrer le club de balle-molle Valcartier, est prié de communiquer soit par malle ou par téléphone.

MM. Thomas Mullins, président, Pierre Gagné, vice-président, les échevins (Dr) J.-E. Parent et Wilfrid Samson ainsi que M. J.-Emile Dion en feront encore partie — M. Edouard Dion est appelé au secrétariat.

Au cours de l'assemblée du Conseil de Ville, hier soir, la Commission Athlétique de la Cité de Québec a été formée pour un terme de trois ans, à compter du 1er juin 1934.

Tous les commissaires ont été maintenus à leur poste, soit MM. Thomas Mullins, président, Pierre Gagné, vice-président, les échevins (Dr) J.-Eudore Parent et Wilfrid Samson, ainsi que M. J.-Emile Dion.

M. Edouard Dion sera de nouveau invité à remplir les charges de secrétaire.

QUILLES

Dans une des dernières parties de la saison le club Salon de Beauté de Mlle Marthe Paradis, a infligé une défaite 2 à 0, au Fleury Tire Shop, aux quilles. Pour une fois les cizeaux et les razoirs ont coupé le caoutchouc.

Le Salon de Beauté de Mlle Marthe Paradis, est prêt, à leur donner une revanche.

FLEURY TIRE SHOP

P. Caron	76	82—	158
Bélanger A.	68	82—	150
Turcotte A.	109	94—	203
Wiggs, E.-A.	82	89—	171
Tremblay A.	137	105—	242
Totaux	472	452—	924

SALON DE BEAUTE: Mlle Marthe Paradis

Girard	114	123—	237
Germain	82	109—	191
Morin	151	122—	273
Martin	86	136—	222
Bilodeau	142	76—	218
Totaux	575	566—	1141

LA CANADO-AMERICAINE

New-York, 16. (P.A.) — La ligue de hockey Canado-Américaine a tenu un meeting ici, hier, pour discuter des dispositions à prendre en vue de la saison 1934-35. Les gouverneurs présents ont été informés que Springfield retournera probablement au bercail pour la prochaine saison, comme ferme des New-York Rangers, de la N.H.L.

Lester Patrick, représentant les Rangers au meeting, a informé l'assemblée que le colonel John-S. Hammond, président des Rangers, négocie présentement avec les représentants de la patinoire de Springfield, dans l'espoir de donner du hockey mineur aux amateurs de cette ville du Massachusetts, après une absence d'une année.

L'entrée des Indiens porterait à 6 clubs l'effectif de la ligue.

Etaient présents à l'assemblée: Art. Ross, Boston; Jean Dubuc, Philadelphie, et le président James-E. Dooley, de Providence.

Les Castors, de Québec, n'étaient pas représentés.

A SAINT-SACREMENT

Dimanche après-midi, aura lieu sur le terrain de l'Avenue Monk, l'ouverture de la ligue de balle-molle des terrains de jeux de l'Association de Saint-Sacrement.

L'ouverture de la première partie sera disputé entre les clubs Garnier, et le Lavallée Service Station.

La partie commencera à 2 h. 30.

Le public est cordialement invité.

Chez "Ti-père"

Le Chez "Ti-Père" lance un défi à tout club pour jouer dans un double, dimanche après-midi. Informations, G. Bergeron, tél.: 3-2480.

UN TOURNOI MINIATURE DES EMPLOYES CIVILS

Cet après-midi, à 2 heures 30, aura lieu un tournoi-miniature au club de tennis des Employés Civils. Tous les membres du club, féminins et masculins, sont cordialement invités. Plusieurs prix seront distribués aux vainqueurs.

Demain après-midi, les Employés Civils recevront la visite du Lauzon dans une rencontre de la ligue Provinciale de tennis, (section du district de Québec). Cette rencontre avait été remise dimanche dernier.

A St-Grégoire

Les Pingos iront jouer à St-Grégoire contre le F.-X. Bouchard, dimanche prochain, dans un programme double. La première partie commencera à 2 heures.

GREVE DE MUSICIENS

Ottawa, 16.—M. Charlesworth, président du Comité de la radio a déclaré hier soir au sujet de la grève des musiciens de Radio-Etat. "Il ne s'agit pas de salaires, mais de la volonté de la Fédération américaine des musiciens de ne faire employer que ses membres par le Comité. Or, nous ne pouvons déférer à cette volonté, vu que nous sommes une Régie d'Etat."

HENRY MAL ACCUEILLI

Brantford, Ont., 16.—M. Henry, premier ministre, qui voulait tenir un meeting dans le théâtre local hier soir, a été accueilli par une grêle de tomates, dont l'une s'écrasa sur son faux-col.

BILLETS DE LOTERIE

Montréal, 16 (P.C.) — Treize hommes et deux femmes qui étaient en train de compter des billets d'une loterie "pour venir en aide à l'Hôpital de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke", ont été arrêtés hier soir, dans une certaine maison d'Outremont, par les officiers de la Sûreté provinciale. La Royale Gendarmerie à Cheval du Canada avait été informée que de la liqueur de contrebande était transportée dans cette maison. En faisant des perquisitions, le propriétaire du "bureau" déclara que son personnel vérifiait des billets de loterie. Les gendarmes avertirent aussitôt la police provinciale qui opéra les arrestations. Ces personnes furent remises en liberté provisoire après avoir décliné leurs noms et adresses.

Gentil est le mot. Les Navy Cuts Philip Morris dans leur belle boite bleu et or vous offrent une cigarette de qualité à prix populaire. Essayez-la. Comparez-la. C'est une cigarette douce, fraiche et merveilleusement fine — faite de feuille de Virginie dorée.

CARTES-PRIME DANS CHAQUE BOITE—10 *pour* 10c-25 *pour* 25c.—BOITES de 50-50c.

LA GREVE DE L'ACIER

Pittsburg, 16.—La grève de l'acier, ajournée hier soir par l'adoption du plan Green à Pittsburgh, a maintenant Washington pour théâtre des pourpariers engagés à son sujet. D'après le plan Green les patrons ne pourraient traiter qu'avec l'union désignée par le vote de la majorité de leurs ouvriers. Il n'y aurait pas d'unions minoritaires.

REPRESAILLES

Paris, 16.— La balance du commerce franco-allemand en 1933, ayant été défavorable à la France par $89,500,000 environ, ce pays est en mesure, semble-t-il, d'user promptement de représailles contre l'Allemagne pour son refus de continuer le paiement au titre des intérêts des emprunts Dawes et Young. L'ambassadeur a saisi Berlin de la question.

PRIMOT CARNERA VEUT UN COMBAT REVANCHE

Sequal, Italie, 16, (P. A.). — Les compatriotes de l'ancien champion Primo Carnera sont maintenant convaincus qu'une cheville disloquée a seule empêché Carnera de se battre comme il l'aurait voulu, contre Max Baer, et que ce ne sont pas les poings de l'Américain qui ont vaincu le géant italien.

Ils se fient à la parole de Carnera pour maintenir cette opinion. Voici le message que Primo a adressé à son père:

"Me suis battu héroiquement avec une cheville disloquée. — Tente d'obtenir une revanche pour septembre".

"Papa" Carnera a été tout simplement consterné lorsque la radio lui apprit la nouvelle de la défaite de son fils. Il passa la nuit à discuter avec des amis et à écouter les commentaires de la bataille qu'on donnait à la radio.

PINGOS VISITERONT LE F.-X. BOUCHARD

Demain après-midi, le club de balle-molle Pingos de la Ligue Senior, ira se mesurer contre le club F.-X. Bouchard, de St-Grégoire. Les deux équipes se rencontreront dans un programme double à 2 heures, sur le terrain de F.-X. Bouchard, de St-Grégoire. Les gars de St-Grégoire sont reconnus pour leur habileté et leur brillant jeu. Ils ne doivent pas oublier cependant qu'ils ont affaire aux "Pingos" de Québec. Les "Pingos" ne sont pas les premiers venus, on peut en juger par leur record de cette année ; 28 victoires sur 31 parties jouées. Le gérant Léo Charland a fait pratiquer ses hommes tous les soirs de cette semaine et il aura à sa disposition un alignement de joueurs de première valeur. Il est pratiquement certain de revenir au bercail avec deux belles victoires. Tous les "Pingos" sont priés de se rendre sans faute pour midi et 45 minutes au coin de la rue d'Aiguillon et de la côte Ste-Geneviève. C'est de là que se fera le départ pour St-Grégoire.

3 JOUTES CHEZ LES MAN. DE CHAUSSURES

Trois intéressantes parties auront lieu cet après-midi entre les équipes de la ligue des "Manufacturiers de Chaussures", sur le terrain de balle molle, situé au pied de la Côte de la Pente Douce. Vu la température favorable de la journée, on anticipe une foule très considérable pour surveiller les équipes en lice. On sait que la Ligue des Manufacturiers, groupant des employés de la grande industrie locale, est en train de devenir l'un des plus importants circuits de la ville.

La première rencontre aura lieu à 1 heure 30 de l'après-midi. Elle mettra aux prises le "Saillant & Lessard" et "Albert Laliberté".

La deuxième rencontre cédulée pour 3 heures, aura lieu entre le "Gale Brothers" et le "A.-E. Marois".

La dernière partie de l'après-midi aura lieu à 4 hres 30, entre le "Ludger Duchaine" et le "John Ritchie".

Toutes les équipes sont bien balancées et elles ne manqueront pas de fournir d'intéressantes attractions qui devraient être suivies par une foule considérable d'amateurs de balle molle.

Les arbitres pour les trois parties seront : Tom Kelly et J. Foisy de la Ligue "Senior".

Défi du King Kong

Le King Kong lance un défi au club de softball Restaurant Faucher. Réponse par la voie de ce journal pour mercredi soir.

Le Montcalm

Le club Montcalm lance un défi à tout club de la ville et de la banlieue.

Pour informations, s'adresser à S. Savard, 148, rue Montcalm.

Connaissez-vous les PILULES MORO

Elles sont spécialement préparées pour les Hommes par la Cie Médicale Moro, 1565, rue S.-Denis, Montréal, pour être employées dans les cas de :

Epuisement	**Troubles d'estomac**
Maux de reins	**Fatigues**
Rhumatismes	**Malaises généraux**

lorsque ces troubles sont causés par l'affaiblissement de tout le système. Lisez le témoignage ci-après qui a été donné devant notaire, lisez les témoignages que nous publions chaque jour ; ce sont des preuves sincères et spontanées de l'efficacité des PILULES MORO :

"Depuis quelques mois, j'affaiblissais, je n'avais pas d'énergie et j'avais des douleurs dans les côtés. J'étais plutôt porté à dormir. Un ami me conseilla de prendre les PILULES MORO, après quelques semaines, mon appétit augmentait et je n'étais plus le même, j'ai engraissé de quelques livres et j'étais surtout plus fort. Je tiens à recommander les PILULES MORO comme étant un bon tonique".

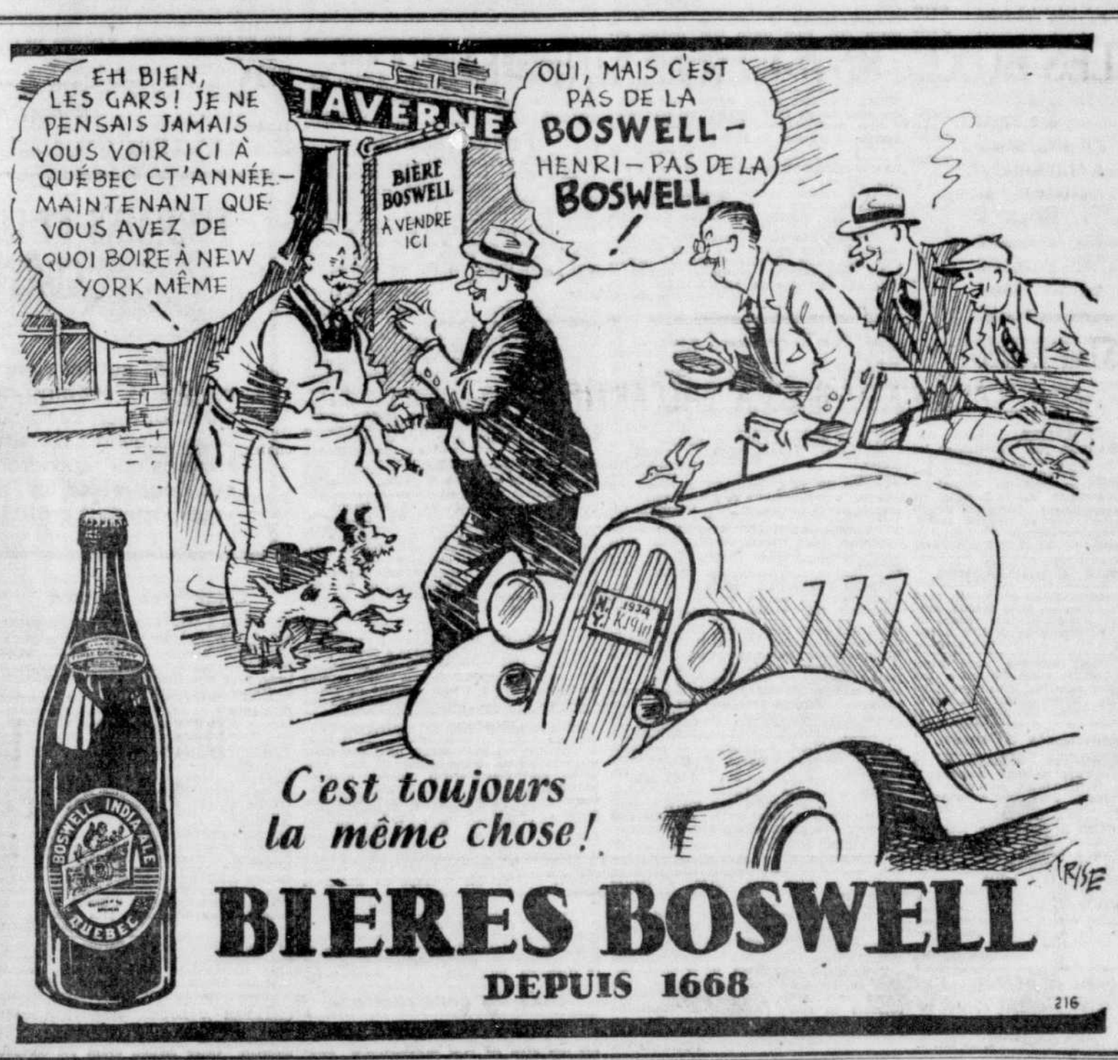
(Signé) — LUDGER BIRON,
Drummondville, P. Q.

DECLARE DEVANT MOI à Drummondville
ce 13ème jour de septembre 1933.
(Signé) — Th.-Louis Gauthier, N.P.

Donc, n'hésitez plus; si vous vous sentez fatigué, si votre estomac et vos reins sont altérés dans leurs fonctions, essayez quelques boîtes de PILULES MORO. Partout ou par la poste: 50c la boite ou 3, $1.25.

PILULES MORO

pour les Hommes



ANNIE ROONEY
Par DARRELL McCLURE
No 658

Brick Bradford
* * *
dans la ville souterraine
* * *
Par William Ritt et Clarence Gray
No 41

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant

TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
"SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire chaque mot additionnel 2 centins

Les avis de NAISSANCES, FIANÇAILLES, MARIAGES devant paraître dans la Vie Sociale sont chargés au coût de $1.50 l'insertion

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées

Les annonces ayant un titre en caractère plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable"

45 Succursales

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

ALLIANCE LIMOILOU (Ltée), 138, 3e rue. Tél. 4-0581
AUGER JULES 1,141 3-4 St-Vallier Tél. 9397
BEAULIEU EUCLIDE, 371 St-Luc, Tél. 6050
BLAIS DAMASE, épicier, 174, rue Ste-Thérèse Tél. 4-0249
BOIVIN J.-R., restaurateur, 211, de la Couronne Tél. 4-0382
GAGNON J.-ALB., épicier, 684, chemin Ste-Foy Tél. 5862
CLOUTIER Mlle H.-A., 1131, rue St-Vallier Tél. 7840
JOS. COTE (Ltée):
Suc. No 1, 50, de la Couronne, Tél. 4-0243
Suc No 2, 26, St-Jean, tél. 4-0574
Suc No 3, 312, St-Jean, tél. 2-0203
Suc No 4, 16, Buade, tél. 2-0288
Suc No 5, 459, St-Joseph, tél. 4-0592
Suc No 6, 321, St-Joseph, tél. 4-0082
Suc No 7, 435, St-Jean, tél. 4-0431
Suc No 8, 103, St-Joseph, tél. 4-0454
Suc No 10, 95, St-Paul, tél. 2-0341
Suc No 11, 176, 3e Ave., tél. 4-0523
Suc No 12, 27, St-Joseph, tél. 2-0395
Suc No 13, 15, chemin Ste-Foy, tél. 4-0262
Suc No 14, 355, St-Paul, tél. 2-0117
DELISLE ALEX., restaurant, 117, de la Couronne Tél. 4-0553
DERY CHARLES-AIME, Beauport Tél. 4-5033
DION RENE, 786, St-Vallier Tél. 4-0473
DUBE J.-EDM., 152, St-Jean Tél. 2-6190
DUBE MAURICE, pharmacien, 243, St-Joseph Tél. 4-3423
DUBUC F.-X. LEON, 114, 14e rue, Tél. 4-1962
FORTIN Mme E., 74, 4e Ave., Qué.-Ouest Tél. 2-4790a11
GAGNON J.-EDG., 766, St-Vallier Tél. 4-0422
GARNEAU L.-P., 470, St-François Tél. 3-0032
GAUVIN Mme W. 1,251B, St-Vallier Tél. 4-0421
GIGUERE J.-E. tabaconiste, 223, St-Joseph Tél. 3-0738
357, St-Joseph. Tél. 4-0562
GIROUX ADELARD, 15, la Canardière Tél. 4-4481
GOSSELIN J.-EMILE, 64, de la Canardière Tél. 4-1320
LEVESQUE J.-A., 146 1-2, 3e Rue, Tél. 4-0320
MARTEL ALEX., Loretteville, B. P. 129 Tél. 112
MARTEL L.-E., pharmacien, 191 des Oblats Tél. 3-2373
TROTTIER MATTY, 595, de la Canardière Tél. 4-0051
ROBERGE OMER, St-Romuald. Tél. 159
ROGER RENE, 297 1-2, 1ère Ave. Tél. 4-0238
ROY Mlle B., 193, des Franciscains Tél. 6941
ROYER, épicier, 117, rue Victoria. Tél. 2-2083
SOUCY PAUL-H., pharmacien, 81, Ave Cartier (coin St-Cyrille) 6768
ROULEAU GEO. 126 St-Patrice, 2-4833
DEPARTEMENT DES PETITES Ann. DU "SOLEIL" Tél. 7131

Agents

AGENTS DEMANDES pour représenter les "Plus Grandes Pépinières du Canada". Arbres fruitiers, arbrisseaux et plantes actuellement en grande demande. Emploi rémunérateur; territoire exclusif, ville ou campagne; commissions libérales payées hebdomadairement; bel équipement gratis. Stone & Wellington, Toronto 2. 14-16-19-21-23-26-28-30juin-8fs-1b

Animaux domestiques

SERINS.—3 femelles, bonne chanteuse, $1.50 chaque, 5 mâles d'un an, $5.00 chaque. Aussi un stock de seconde main à vendre au prix coûtant. E. Bigaouette, 90-90½ Arago. 16juin-1fs-4a

PERROQUET.—Gris Africain, avec cage, parle, chante, siffle, bien apprivoisé, bas prix. Aussi serin chanteur, avec cage, radio Philco, 7 lampes. Reprisage Invisible Royal, 170½ Côte d'Abraham, tél.: 2-6285. 4r

Appartements à louer

A LOUER.—Appartements McMahon, 10 rue McMahon, suite d'appartements modernes à louer, service de frigidaire, concierge, ascenseur, interphone. S'adresser au concierge, tél.: 4-0208. 13juin-26fs-5r

DUFFERIN HOUSE 13, Haldimand, jolis petits appartements, 3 pièces, meublés, éclairés, eau chaude à l'année, $20.00, $25.00, $30.00 par mois. Possession immédiate. S'adresser au Concierge, tél.: 2-0116. 15juin-26fs-5r

APPARTEMENTS TURNBULL Rita De Salaberry, meublés ou non, très modernes, possession immédiate. A partir de $30.00 par mois. S'adresser aux concierges. 18mai-26fs-5r

Argent à prêter

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Boisseau Picher, notaire, 540, rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161. 8juin-26fs-7r

ARGENT A PRETER sur hypothèque en ville, remboursable mensuellement ou autrement. J.-C. Picher, notaire, No 473 rue St-Jean; tels: bureau: 4-2918; rés.: 3-2459. 8juin-26fs-7r

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Aussi beaux logements à louer à Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87, de l'Eglise, tél.: 9450, résidence: 4-5312. 29mai-26fs-7a

$500.00 à $18,000.00 sur 1ère hypothèque en ville. S'adresser à de La Bruère Fortier, notaire. Bureau, 37 de la Couronne, tél.: 3-0755, résidence le soir 200 Ave. des Erables, tél.: 3-2580. 29-31mai-2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30juin-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26juil-7A

Paul Grenier, Notaire

Argent à prêter sur première hypothèque en la cité de Québec. Bureau: 325 Boulevard Charest. Téléphone: 3-1531. 16juin-26fs-7A

Argent demandé

ON DEMANDE à emprunter $2,000.00 sur 1ère hypothèque, sur maison de rapport évaluée à $9,000.00, intérêt 6%, pas de commission. Ecrire casier 149 "Le Soleil". 11juin-6fs-8b

Articles de ménage

LAVEUSES, machines à coudre, chesterfields, lits, sommiers, bureaux toilette, aussi tous les genres de meubles, achetons et revendons poêles et meubles usagés. Appelez 3-3241 et demandez notre évaluateur J.-Roméo L'Heureux, Magasin: 441 St-Joseph. 22mai-26fs-9A

SIDEBOARD, étagère, etc., radio à batteries Marconi et autres bons articles, livres de toutes sortes, éditions canadiennes, françaises, etc. M. Gilbert, 88 St-Vallier, tél.: 2-7216. 12-14-16juin-9r

J.-E. TURGEON & CIE, 136 du Pont, vendons petites, grosses glacières, moulin Singer, bureau, piano, table, garde-robes, armoire, poêle, fournaise, meubles, lingeries. Acheteur de toutes marchandises au plus haut prix. 12-14-15-16juin-9N

A VENDRE.—Set salle à dîner, vanity avec banc, 2 chaises rotin et poêle à gaz à prix très raisonnable. 832, 1ère Avenue, téléphone 4-4549. 9b

A VENDRE.—Poêle, meubles, linges, outils, chesterfield, set de rotin, fer électrique, glacière, etc. Achetons à domicile au plus haut prix. S'adresser Girard, 138 Du Pont. 9n

CARROSSE DE BEBE.—Magnifique carrosse anglais à vendre à sacrifice. S'adresser à 266 de la Reine. 13juin-4fs-9b

Articles de ménage

POELES. Le plus grand assortiment de poêles en ville, bois, charbon, gaz, etc. Nous achetons et échangeons les vieux poêles ainsi que tous articles de ménage. Le Pore enregistré 44½ St-Joseph tél. 3-1086. 19mai-26fs-9n

A VENDRE, laveuse électrique, poêles fournaise, couchettes brunes, moulin à coudre, vitrine, table, violon, cornet, typewriter, divanette, habits, bureau, aussi je suis acheteur de toute marchandise. S'adresser M. Savard, 177 du Pont. 9N

POELES A L'HUILE, 2 feux, au charbon, lavabos, secrétaire, roll-top, banc, miroir, passage, stand pour biscuits, bois et fer, glacière, valises, table extension, couchettes. A. Bouchard, 32 St-Nicolas, tél.: 5636. 16-19-21juin-9r

COSTUME en crêpe, manteau long, manches larges, vert pâle, grandeur 38 ou 40, aussi robe crêpe noir et blanc. S'adresser 39 des Commissaires, tél.: 3-0682. 9r

POELES ET MEUBLES, chaises, sets à dîner, poêle de camp, moulin à coudre, valise, ortophonique, ameublement de salon, outils de toutes sortes, laveuse et tordeur. S'adresser F.-X. Lamarre, 148 du Pont. 9N

AURELE DENIS, 10 Des Fossés, tél.: 2-8503. Matelas, gramophone, commode, bureau, table toilette, vitrine, habillements, outils, moulin à coudre, brûleurs à l'huile. Bon marché. Allons à domicile. 13-16juin-2fs-9a

PIERRE DENIS, 188, du Pont, tél.: 4-0388. Achetons à domicile, poêle cuisine, bureau toilette, commode, lit sommier, matelas, chaise cuisine, set salle à dîner, boudoir, set salon. Aussi meubles à vendre, très propres, bon marché. 1juin-26fs-9N

BRULEURS A L'HUILE, poêle, prélarts, couchette brune, commode, table acajou, chandelier en cuivre, vaisselle antique, set salon acajou, moulin à coudre, bicycle, J. Simard, 11½ Ancien Chantier. 16juin-1fs-9r

POELE COMBINE bois et charbon, poêle à gazoline, 3 feux et fourneau, marchette, glacière, auto Ford, table cuisine à panneaux. J. Beaulieu, 237 St-Jean. 9b

A VENDRE.—Ameublement de chambre à coucher, en parfait ordre, 6 morceaux, chêne foncé. S'adresser tél.: 3-4766. 15juin-2fs-9b

UN LOT DE MEUBLES de ménage. Pour information, s'adresser au concierge, Edifice Marsh, coin St-Vallier et Dorchester, ou au bureau Holt, Renfrew & Co. Limitée. 15juin-3fs-9b

A VENDRE, poêle presque neuf, chauffe à l'huile crue, 3 feux, dernier modèle, aussi rug de prélart anglais 9 x 12. S'adresser 35 1-2, 8e Rue, Limoilou. 15juin-2fs-9b

Automobiles à louer

TAXI PRIVE 35c la course en ville, pour voyage au loin 06 du mille, mariage, sépulture, compérage $1.00. Char très confortable, modèle 1934. Adressez-vous 1106 St-Vallier, tél.: 4-0153 ou 3-0993. 8juin-26fs-111A

Automobiles à vendre

GARAGE NELSON, 30 rue Nelson, tél.: 2-0442. Storage pour 300 chars, $3.00 par mois. Lavage et polissage $1.25, graissage 75c. Nous irons chercher et retournerons votre char. Ouvert jour et nuit. 1juin-26fs-12A

A VENDRE ou échanger pour truck ou passagers. Trucks 2½ à 3 tonnes, hoist hydraulique, en bon ordre. S'adresser W. Simard, 148 Montmagny, tél.: 3-2335, 6 à 8 p.m. 31mai-26fs-12

DODGE SEDAN, 8 cylindres 1931, Essex coach 1931, Ford coach 1930, Durant Sedan Coach 1930, Buick Sedan 1929, Camion International 1930. S'adresser Morissette Frères, 337 Prince Edouard, tél.: 7158. 11juin-6fs-12n

ESSEX 1927 bien propre licence 1934 à vendre pour $50.00. Ford touring, presque neuf, 4 tires neufs, licence 34, 2 trailler, pneus usagés. S'adresser 34 St-Sauveur. 15juin-2fs-12a

VRAIE OCCASION, 8 chars en parfait ordre, prix défiant toute compétition, aussi propriété à vendre, garage contenant 18 machines, beau coin de rue. S'adresser 300, 2e Avenue, tél.: 4-3132. 18mai-26fs-12N

A VENDRE, Chrysler Impérial 80, sept passagers, 6 pneus neufs. A toujours été conduit par même chauffeur, garanti parfait ordre, prix $600.00. S'adresser Emond & Côté, 95 rue Dalhousie, tél.: 2-5611. 15juin-3fs-12r

FORD SEDAN 1930, en parfait ordre, duco très propre, pneus neufs, licence, prix d'occasion pour du comptant. S'adresser 89 du Roi. 15juin-2fs-12b

ROADSTER avec licence à vendre ou à échanger pour Coach, tout en parfait ordre, 6 bons pneus et peinture comme neuve. S'adresser 249, 4e Avenue, tél.: 9658. 15juin-2fs-12b

PONTIAC COACH 1930, en parfait ordre, pneus neufs. Aubaine $225.00. Appeler 4-4527. 15juin-2fs-12b

CHRYSLER 75 CABRIOLET à vendre en très bon ordre, peinture et pneus neufs. S'adresser 99 de la Reine. 15juin-2fs-12b

A VENDRE.—CADILLAC TOURING, bonne condition. Essex Coach, $65.00. Aussi petit coupé Austin. Garage Cantin, 300 rue Dorchester. 15juin-3fs-12b

HUDSON SUPER-SIX, parfaite condition, pneus neufs, à vendre en bas de $100.00. S'adresser tél.: 4-1295. 15juin-6fs-12r

VRAI BARGAIN Ford Sedan, Pontiac Coach, Chrysler Coupé, Ford Fannel, Hudson Sedan, Whippet Sedan, Buick 1933, Sedan, Marquette Sedan, Buick 31 Coupé, frais peinturé, Réo Sedan, Essex 1928 licence. Tous ces chars sont en bon ordre et prêt à reprendre la route. Aussi je suis acheteur de chars usagés de toutes sortes. M. Petitclerc, 88 N.-D.-des-Anges, tél.: 5102. 13juin-26fs-12a

CAMION DODGE, à vendre ou à échanger pour un passager, 4 portes. S'adresser 273½ des Oblats. 12b

ESSEX 1928, tires neufs, en parfait ordre, avec licence, à vendre bon marché, pour prompt acheteur, aussi trailer, capacité 2500 lbs, prix d'occasion. S'adresser Restaurant, 1203, Chemin Ste-Foy. 12b

CHRYSLER 65, à vendre, 4 portes, 6 cylindres, modèle 29, avec licence, mécanique en parfaite condition pour $250.00. S'adresser 188 du Pont. 16-18juin-12N

PONTIAC 1929, en bon ordre, caoutchoucs et Duco neufs, à vendre pour $215.00 comptant. S'adresser F. Légaré, 408 rue du Roi, tél.: 3-1757. 12N

AUTOMOBILE A VENDRE, Buick Limousine, 1929, parfait ordre, très bon marché, Ford Coupé 1929, avec licence, parfait ordre, peinturé en neuf. Aussi Stutz Limousine 1930, 6 tires neufs, très propre. Bargain, s'adresser 10 des Prairies, tél.: 6554. 16juin-6fs-12A

VRAI BARGAIN.—Coupé 1930, Sedan 1931. Garage Bastien, 18 de la Couronne, tél.: 9606. 13juin-4fs-12b

TRUCK CHEVROLET, modèle 1933, 2 tonnes, 157", roues doubles, millage 7000 milles, licence 1934, parfait ordre $1700.00, réduit $1,300.00 comptant, ou à termes, $435.00 cash, balance $83.28 par semaine, pendant 12 mois. Jules Maheux, tél.: 5365. 15juin-6fs-12A

QUELQUES PIECES usagées d'un Hudson Super Six, modèle "late 1927" tel que, crank shaft, flywheel, clutch, transmission, valves, cam shaft, carter, pistons, timing-gear, chaînes, etc., à vendre bon marché. S'adresser tél.: 9397. 12juin-26fs-12A

TRES BEAU CHEVROLET sedan 4 portes en parfait ordre comme neuf, peu de millage, modèle 1930, prix $450.00 comptant ou à termes $150.00 cash plus $31.23 par mois pendant 12 mois, pas d'échange. Jules Maheux, tél.: 5365. 13juin-6fs-12a

AUTOMOBILE REO à vendre en parfait ordre, véritable occasion pour prompt acheteur bon marché. S'adresser 148 rue Crémazie, tél.: 4-2303. 12juin-6fs-12b

A VENDRE.—4 camions G.M.C. 1½ tonne, en bon ordre, avec licence 1934. S'adresser à J.-J. Séguin Compagnie Limitée, St-Lambert, Montréal, tél.: St-Lambert 1000 ou Crescent 1222. 9-16-23-30juin-12b

A VENDRE CHEVROLET cabriolet, (sport modèle) ou échanger contre un fermé. S'adresser de 6 h. 30 à 8 h. à 20 Avenue Bigaouette. 16juin-2fs-12b

AUTOMOBILE A VENDRE, Stutz Sedan Limousine, 7 passagers, 8 cylindres, en parfait ordre, à vendre à un prix d'occasion. S'adresser à Savard & Savard, 71, rue St-Pierre. 11juin-6fs-12r

2 OLDSMOBILE SEDAN 1931, Chevrolet, cabriolet, roadster coach, DeSoto Sedan 1929, Ford Sedan 1933, Graham Paige 1930, 2 Pontiac Coach 1929, Truck G.M.C. 1½ tonne. Aussi achetons chars usagés. S'adresser Garage Auclair, 16, Ave. Bigaouette, tél.: 3-0087. 14juin-26fs-12a

CAMION INTERNATIONAL 1930, Buick Sedan 1929, Durant Sedan 1930, Ford Coach 1930, Essex Coach 1931, Dodge Sedan, 8 cylindres, 1931. S'adresser Morisset & Frères, 337 Prince-Edouard, tél.: 7158. 16juin-6fs-12n

A VENDRE.—Un petit char en bon ordre avec licence 1934, très bon marché. S'adresser 225 St-Vallier, tél.: 4-4955. 16juin-1fs-12a

WILLY'S KNIGHT Coach, 6 cylindres, 5 passagers, engin, carrosserie, pneus en bon ordre. Prix $300 cash pas d'échange. Jos. Drolet, 8 St-Germain. 16juin-3fs-12a

Automobiles à vendre

DURANT SEDAN en bon ordre. S'adresser 46 Conroy, A. Charest. 16juin-3fs-12b

CAMION Panel body 1930 pour livraison légère à vendre. S'adresser tél.: 4-0023 ou 25 Ste-Claire. 12-14-16juin-3fs-12r

OAKLAND COACH à vendre garanti comme neuf, presque pas de millage, besoin d'argent, vrai bargain pour toutes personnes sérieuses. S'adresser 126, 1ère Avenue, Limoilou, tél.: 4-1098. 14juin-3fs-12b

AUTOMOBILE A VENDRE, Studebaker 6 cylindres, 7 passagers, en parfait ordre, prix modérés à prompt acheteur. S'adresser Mme Vve Léon Nadeau, 48 rue St-Laurent, 3ème étage, tél.: 6434. 14juin-3fs-12b

PRIX DE BARGAIN. — Essex Coach 1928, $50.00; Willis Overland, 6 cyl. $50.00; Buick Sedan, $50.00, Hudson Coach, $50.00, Hudson Coach; Hudson Sedan, Ford Sedan, Plymouth Sport Coupé, Durant Sedan, Studebaker Cabriolet. J.-A.-T. Lambert, Inc., 27, Arago, Québec. 14juin-26fs-12a

Automobiles demandées

ACHETONS COMPTANT chars usagés. Confiez-nous votre char et le vendons plus haut prix du marché. Aussi quarantaine chars usagés à vendre, prix intéressant. Renseignement tél.: 3-1915. Quebec Used Car Ltd, 230 la Couronne, près marché St-Roch. 11juin-26fs-13n

JE DESIRE ACHETER un petit automobile coach ou sedan, de 29 à 32, argent comptant, pour prix d'aubaine seulement. Ecrire Casier 155 "Le Soleil". 13juin-4fs-13b

Ford ou Chevrolet

FORD TUDOR 1930, en très bon ordre et très propre, à échanger avec du retour comptant, pour un Ford ou Chevrolet, 5 passagers 1932 ou 1933. Ecrire Casier 201, "Le Soleil". j.n.o.-13b

NOUS DEMANDONS à acheter des Roadster, Coupé ou Cabriolet. Ou encore nous les prendrons en échange sur des modèles Sedan, 5 ou 7 passagers. S'adresser Universal Auto, 27-33 de la Couronne, tél.: 3-1393—5112. 7juin-26fs-13A

Accessoires d'automobiles

UN ASSORTIMENT complet de pièces d'automobiles usagées à très bas prix. Auto Service Rég., 197½ de la Couronne, tél.: 3-2692: Trois-Rivières, 205 St-Antoine, tél., 1199. 6juin-26fs-Acc. d'autos

REPAREZ VOTRE CHAR à bon marché en achetant vos pièces usagées pour toutes marques de chars, pneus, batteries, tubes, etc. Nous achetons toutes marques de chars usagés. S'adresser National Auto Parts, 1264 St-Vallier, tél.: 4-1006 24-26-29-31mai-2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30juin-3-5-7-10-12-14-17-19-21juil.-12A

SOUDURES OXI — Acetylène, Radiateurs d'automobiles Réparés et refaits à neuf. Machine spéciale pour débloquer les radiateurs. Alarie & Tessier, 560½ St-Vallier, tél.: 9456. 21-24-26-28avr-1-3-5-8-10-12-15-17-19-22-24-26-29-31mai-2-5-7-9-12-14-16-19juin-12A

PIECES d'automobiles usagés à vendre pour toutes marques de chars, à prix réduits, station de service, huile, graisse, gazoline, etc. Auto Parts Sales & Exchange, Reg'd 65 1ère avenue, Limoilou, tél. 4-2200 5-8-9-12-15-17-19-22-24-26-29-31mai-2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30jn-3juil-C.D.N.

PIECES DE RECHANGE de toutes espèces ainsi que vente de pneus usagés, vulcanisation à bas prix, ouvrage garanti. Une visite est sollicitée. S'adresser A. Tremblay, 92 de Lanaudière, en face du terrain Exposition. 16-19juin-2fs-Ac. d'autos N

Garant Service Enr.

ROUES DE BROCHES de bois, d'acier, jantes (rimes) chronium, nickelé, vulcanisation, pneus Siberling. Garant Service Enr., 612 St-Vallier, tél.: 9351. Acc. d'Autos-A

Pneus réparés

VOS PNEUS VULCANISES seront mis à neuf. Vendons aussi pneus usagés, changement d'huile à prix modéré. Aussi lavage et polissage. Satisfaction garantie. Jules Boucher, 667 St-Vallier. Acc. Autos

A VENDRE pièces usagées pour toutes marques d'automobiles. J'achète aussi chars usagés de toutes sortes, le plus haut prix payé. J.-A. Cadorette, 41, 1ère Aevnue, Limoilou, tél.: 2-5143. 14-16-18-20-22-23-12b

PNEUS USAGES.—J'achète et vends pneus tubes, jantes et j'échange les pneus. Je prends aussi vos pneus pour les revendre. Automobile avec licence $45.00. Gaudias Caron, 77 Blvd Charest entre St-Dominique, St-Roch. 8juin-26fs-Acc d'autos

TRUCKS DODGE, 4-6 cylindres, modèle Panel Body. Pièces rechanges pour tous les chars. Light Six Studebaker, modèle coupé. Réparations générales. General Automobile Supply, Ed. Poulin, prop. 133, du Pont. 24mai-26fs-14n

BALANCE D'HUILE à moteur à vendre, prix régulier $1.60 pour .80 le gallon. Apportez vos canistres vides. Sadresser Maurice Côté, Beauport,Est, P.Q., ou 58 St-Joseph. Acc. d'autos B.

NOUS AVONS UN assortiment complet de pièces neuves et usagées pour toutes marques de chars à très bas prix. Pneus, batteries, tubes, etc. Réparations générales. Spécialité posage et réparations de ressorts. Abattoir d'Autos St-Roch Enr. 14 rue St-Roch, Québec, tél. 6481. 18mai-26fs-Acc d'Autos

PNEUS USAGES réparés, toutes grandeurs, à vendre, réparation de pneus à 25c et plus, spécialités réparons broche cassée, changeons d'huile, prix modéré, achetons toutes espèces de pneus, 249, 4e Avenue. Service de pneus Parent. 13juin-26fs-Acc. d'autos

A vendre ou à échanger

A VENDRE OU ECHANGER pour propriété, magasin général établi depuis 25 ans, propriété avec ameublement, stock, boutique, pâtissier, poste gazoline, salle pool, harnais, voitures d'hiver, d'été, magasin 3 logements privés, 3 milles la ville, route Nationale. Cause vente maladie. Ecrire Casier 160, "Le Soleil". 14juin-4fs-14b

A VENDRE OU A ECHANGER pour maison seule, maison de 3 logements située avenue Laurier (entrée des Champs de Bataille). Revenu $2,600.00. Information: tél.: 7237. 19mai-26fs-14r

A VENDRE OU ECHANGER pour deux logements, maison de 3 beaux grands logements de 8 pièces, située rue Fraser, chauffage Buckweath, fini moderne. S'adresser 20 Crémazie, tél.: 5224. 9-16juin-14b

Bois de construction

MERISIER de planchers, B. C. Fir moulures, pin, épinette de toutes sortes. Demandez nos prix, ils vous intéresseront. Bilodeau & Doré Enrg., 280 St-Paul, tél.: 2-5035. 12juin-26fs-84r

Bureaux à louer

Bureaux à louer

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairés avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Informations, bureau de l'Administration le "Soleil". 2mrs-j.n.o.

POSTE DE MEDECIN, occupé présentement et depuis 8 ans par médecin, bureau, logement de construction moderne, 8 chambres, plus chambre bain, chauffé. Situé 120, St-Joseph, entre Du Pont et Laliberté. S'adresser Pharmacie Barry, 132, St-Joseph. 16juin-2fs-18n

A LOUER

A ST-ROCH, dans le meilleur centre des affaires, étages à louer dans l'immeuble Laliberté, 274 boulevard Charest, 3000 pieds par étage. Location avantageuse pour bureaux, salles d'échantillons, manufacture, entreposage. Taux d'assurance minimum, grâce aux arrosoirs automatiques. Alarme automatique contre les voleurs. S'adresser chez J.-B. Laliberté (limitée), 145, rue St-Joseph. 9-16-23juin-18A

Camps à louer

CAMP A LOUER, meublé au Lac Sergent, eau dans la maison, belle vue du Lac, usage des canots. S'adresser Chs. Mignault, 14½, 11e Rue, tél.: 4-0765. 15juin-2fs-20b

CAMP MEUBLE à Valcartier, foyer, lac privé, garage, à vendre ou louer, prix d'occasion. J.-A. Bastien, 69 St-Joachim, tél.: 2-7041, local 39. 13juin-6fs-20r

CAMP A LOUER à l'Ancienne Lorette, bâti au bord d'un petit Lac, avec canot. S'adresser Alfred Plamondon, Ancienne-Lorette (Route de la promenade.) 20b

Camps à vendre

MAGNIFIQUES CAMPS à vendre bien bâtis et très bien situés, aux environs de Québec, à des prix très avantageux et des conditions de paiement faciles. H.-P. Cimon, 2 à 6 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 16juin-26fs-21r

MAGNIFIQUES CAMPS à vendre bien bâtis et très bien situés, aux environs de Québec, à des prix très avantageux et des conditions de paiment faciles. H.-P. Cimon, 2 à 6 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 17mai-26fs-21r

Chalets à vendre

LAC TROIS-SAUMONS, chalet meublé à vendre ou à louer. Endroit de pêche. S'adresser D. Lord, L'Islet, St. 13juin-4fs-24b

Chambres et pensions

CHAMBRE ET PENSION, 390 St-Jean, tél.: 2-8653. 12juin-6fs-26r

CHAMBRES réparées à neuf et pension. S'adresser à 34, rue Ste-Anne, en face de la Cathédrale Anglicane, tél.: 2-7400. 14juin-6fs-26r

CHAMBRE A LOUER, aussi appartement privé et eau seule, conviendrait pour médecin et autres, pension et garage si désiré, tél.: 3-1403. 15juin-2fs-26b

GRANDES CHAMBRES et pension (Messieurs seulement), maison restaurée à neuf, eau courante chaque chambre, bain chaque étage, place tranquille, coin Laliberté et Charest. Madame DuPuis, 264 Blvd Charest. 13-16juin-2fs-26a

Mme GEO. ST-PIERRE offre chambre bien ensoleillée avec pension sur étage du bain et balcon pour quelqu'un de recommandé. 101 rue Ste-Marguerite, tél.: 3-2662. 15juin-2fs-26a

VOUS TROUVEREZ grande chambre avec pension de 1ère classe, système eau chaude bain, téléphone. Conviendrait pour couple sans enfant ou 2 messieurs. S'adresser 116 Lockwell. 12juin-5fs-26r

Chambres à louer

MANOIR COUILLARD.—Belle grande chambre double et simple. Aussi avec cuisinette et eau courante, usage bain, téléphone. S'adresser 24½ rue Couillard, tél.: 2-2839. 2juin-26fs-27r

DANS FAMILLE DISTINGUEE, sans enfants, grande chambre tranquille et confortable. Au centre de la ville, beau quartier. Idéale pour homme ou jeune homme sérieux. S'adresser par tél.: à 6486. 13juin-6fs-27b

CHAMBRES A LOUER, petites et grandes de luxe, avec eau chaude et froide dans les chambres, usage téléphone et bain, prix modérés. S'adresser à 38 rue d'Aiguillon. 13juin-6fs-27b

BELLE CHAMBRE meublée, ensoleillée, très propre, étage du bain, garde-robes, améliorations modernes, tranquillité et confort assuré. S'adresser 253 Richelieu, tél.: 6672. 15juin-2fs-27b

CHAMBRE ET CUISINE à louer, suite de trois appartements, aussi chambre simple avec lavabo, bien meublée, usage bain, téléphone, gaz fourni, très propre. S'adresser 149 Dorchester, tél.: 4-0333. 12-14-16-18juin-27N

PRES PARLEMENT, dans famille sans enfant, chambre boudoir, confort du chez-soi, eau chaude à l'année, usage bain et téléphone. Libre 1er juillet. S'adresser 57 Artillerie, tél.: 2-8392. 27b

CHAMBRE A LOUER, aussi appartement avec chambre bain privée et douche, conviendrait bien pour couple marié ou pour médecin. Cette maison ayant été occupée par médecin plusieurs années, 4 rue Collin, tél.: 2-7959. 15juin-2fs-27b

GRANDE CHAMBRE avec gaz, 3 fenêtres sur la rue, à 40 rue Couillard. 15juin-2fs-27r

CHAMBRE A LOUER pour monsieur qui aime la tranquillité, beau garde-robes, avec bain, $2.00 par semaine. S'adresser 113 Notre-Dame-des-Anges. 27b

SUITE DE 3 CHAMBRES chauffées, meublées, éclairées. Aussi autres chambres avec gaz, usage bain, téléphone. S'adresser Mme J.-A. Roy, 16 Latourelle, tél.: 3-1824. 27r

GRANDE CHAMBRE à louer, chambre de bain sur même plancher. S'adresser 445 rue St-Jean. 27b

BONNE GRANDE chambre double avec toilette, tout le confort moderne, aussi chambre avec gaz. S'adresser 56 Ste-Ursule. 16juin-3fs-27b

CHAMBRE A LOUER avec ou sans pension, près de l'église St-Jean-Baptiste. S'adresser 494, St-Jean, tél.: 3-4473. 16juin-6fs-27r

Chambres à louer

BELLES CHAMBRES à louer, très ensoleillées, sur étage du bain, usage du téléphone, verandah, prix modérés. S'adresser à 546½ rue St-Jean. 16juin-1fs-27r

CHAMBRES A LOUER avec ou sans pension. Usage de bain, téléphone, etc. S'adresser 114, Des Franciscains, tél.: 6886. 16juin-1fs-27r

FLAT ET CHAMBRE à louer de 2 et 3 pièces, clair de lumière et du gaz, vue sur l'Esplanade, à très bon prix. S'adresser 47 d'Auteuil. 15juin-2fs-27b

CHAMBRES A LOUER, idéal pour l'été. Chambres modernes, eau courante, usage du bain et téléphone, véranda, aussi garage. S'adresser 424, 1ère Avenue, tél.: 4-4814. 12juin-6fs-27n

BELLE CHAMBRE à louer, grandeur 11 x 12, bien meublée, 2 fenêtres sur rue, 1er étage, privilège de faire cuisine pour couple sans enfant, prix modéré. 37 Turgeon. 15juin-2fs-27b

CHAMBRES DOUBLES ou simples, meublées, à louer, réparées à neuf, tout près de l'église et des chars, usage bain et téléphone, à prix réduits. S'adresser 46, Ste-Famille. 27r

BELLES GRANDES CHAMBRES avec gaz, $2.50 et $3.00, petite chambre $1.50, usage du téléphone. S'adresser 20 rue Ferland. 27r

Chambres, pension demandées

CHAMBRES & PENSION DEMANDE pour couples de jeunes mariés. Dans famille sans enfants. De préférence Haute-Ville. Ecrire Casier 209 Le Soleil. 16juin-4fs-29b

Chauffage, bois, charbon

CYRILLE BUSSIERES, 49, St-Bernard, tél.: 6827. Bois franc sec, à l'abri, débité $2.50, érable, merisier, 2 et 2½ pieds, scié, fendu, grosses croûtes, érable, merisier sec, bon marché, 5 grosses poches pour allumer $1.00; Slabs bouleau, charbon toutes sortes. 4-7-10-11-14-17-18-21-24-25-28-31mai-1-4-7-8-11-14-15-18-21--22-25-28-29-30juin-26fs-34A

BOUCHARD & CLAVEAU, bois mou, 12 pcs, $1.50 corde, croûtes bois franc, $2.75. Erable, merisier, $3.00, Coke 4 poches $1.00 croûtes de bois mou, $1.90. Livraison à domicile, tél.: 3-1978, 112, 3e Rue. 17mai-26fs-34N

BON BOIS de la Beauce, bois franc mêlé, 12 pcs $2.75 la corde, merisier 12 pcs $3.00; et 15 pcs $3.25, 2 pds $5.50, 30 pcs $6.50 J.-H. Mathieu, 2 rue du Roi, tél.: 2-0235. 16juin-26fs-34N

SI VOUS VOULEZ VOUS CHAUFFER bon marché. Coke, 4 poches pour $1. Aussi bois chauffage de toutes sortes, prix $1.25 et $2.00 le gros voyage. Croûtes $2.50 le gros voyage. Merisier, érable, 6 poches de bois pour $1.00 J. Racine 299, Canardière, tél.: 4-4026 25-26-28-30mai-1-2-4-6-8-9-11-13-15-16-18-20-22-23-26-29-30juin-3-6-7-9-11-13-14-juil-26fs-34b

BOIS MOU D'ETE, à vendre très bon marché. Téléphone 2-5035. Bilodeau & Doré, Enrg., 280 St-Paul. 7juin-26fs-34r

BON BOIS de la Beauce, bois franc mêlé, 12 pcs $2.75 la corde, merisier 12 pcs $3.00, et 15 pcs $3.25, 2 pds $5.50, 30 pcs $6.50. J.-H. Mathieu, 2 rue du Roi, tél.: 2-0235. 1juin-13fs-34b

BOIS DE CHAUFFAGE scié, fendu, merisier, érable, 2, 2½ pieds, hêtre, bouleau, croûtes, merisier, bois mou. Charbon dur, Stove Chestnut à la tonne, la poche, Coke, 4 poches pour $1.00. L. Verreault, 153 Napoléon, tél.: 6231 29-31mai-2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30juin-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26juil -34A

BOUCHARD & CLAVEAU, bois mou, 12 pcs, $1.50 corde, croûtes bois franc, $2.75. Erable, merisier, $3.00, Coke 4 poches $1.00, croûtes de bois mou, $1.90. Livraison à domicile, tél.: 3-1978, 112, 3e Avenue. 16juin-26fs-34n

"Toujours s'en servir ne jamais s'en passer, telle est désormais la devise de ceux qui ont fait une fois usage des petites annonces du "SOLEIL"

TERRAINS ET LOTS POUR CONSTRUCTIONS D'ETE

Les petites annonces fourmillent d'occasions. C'est ainsi que si vous désirez vous construire en campagne pour la belle saison vous trouverez dans nos colonnes des lots et terrains qui répondront à votre choix. Utilisez vous-même les petites annonces elles vous porteront profits.

Chambres à louer

CHAMBRE A LOUER usage bain, téléphone, eau chaude à l'année, pension si désirée. S'adreser 214 d'Aiguillon, tél.: 2-3726. 27b

FLAT avec cuisinette et autres chambres à louer, situé dans St-Roch. Pour informations s'adresser 83 Richardson. 27b

CHAMBRES A LOUER.—Suite de 3 chambres, à louer avec usage du bain et téléphone. Très bel endroit pour la saison d'été. S'adresser par téléphone 4-5919. j.n.o.-27b

A LOUER une chambre boudoir avec eau courante, garde-robes avec miroirs, usage du bain et téléphone, à prix réduit et dans famille privée. S'adresser à 40 Côte Ste-Geneviève. j.n.o.-27b

LE PROPRIETAIRE de 11 Hamel annonce grandes et petites chambres avec usage de cuisinette si desirée. 13-15-18-20juin-27b

45 DES REMPARTS, grandes, petites chambres à louer, bien propres, finies modernes, eau courante et gaz si désiré, bain avec douche. Place tranquille, prix modéré. 15juin-6fs-27r

APPARTEMENT Jacques-Cartier, 21 Avenue Ste-Geneviève, grandes et petites chambres, avec eau chaude et froide dans chaque chambre, chambre bain, usage du téléphone. S'adresser tél.: 4-2863. 15juin-3fs-27r

CHAMBRE A LOUER, aussi appartement avec chambre bain privée et douche, conviendrait bien pour couple marié ou pour médecin. Cette maison ayant été occupée par médecin plusieurs années, 4 rue Collin. 15juin-2s-27r

BELLE CHAMBRE meublée, ensoleillée, très propre, étage du bain, garde-robes, améliorations modernes, tranquillité et confort assuré. S'adresser 253 Richelieu, tél.: 6672. 15juin-2fs-27r

A LOUER.—Chambre avec toutes les commodités, cave, belle cour. Conviendrait pour couple. Possession immédiate. S'adresser 11 des Remparts. Aussi logement à Québec-Ouest, tél.: 2-5105. 14juin-3fs-27r

FLAT A LOUER, aussi chambre simple, usage du gaz, bain, téléphone, lumière électrique. Libre dans le moment. S'adresser 298, St-François, tél.: 6503. 14juin-4fs-27a

BELLE CHAMBRE très propre, en avant, sur 2e plancher, eau chaude à l'année, usage du téléphone, pour personne tranquille. S'adresser 29, rue Charlevoix. 14juin-6fs-27r

FLAT MEUBLE, chauffé avec garde-robe, armoire, et lavabo, porte privée seule. S'adresser 32, Montcalm, tél.: 3-1317. 14juin-4fs-27a

13, RUE BURTON, 2e étage, entrée Claire-Fontaine et Scott, belle chambre à louer parfaitement décorée et meublée, usage du bain et téléphone sur même plancher. Nouveau locataire depuis Mai. 14juin-3fs-27r

CHAMBRE sur 1er étage, donnant sur rue, dans maison neuve, eau courante et gaz, dans chambre, usage bain, téléphone, verendah, $2.75 par semaine. S'adresser 1½ Sherbrooke, tél.: 3-3563. 15juin-4fs-27r

PRES DU PARLEMENT, grande chambre, 2 grandes fenêtres, poêle à gaz, eau courante. $2.50 par semaine. Aussi chambre à $1.50 par semaine. S'adresser 3, d'Artigny, tél.: 2-2923. 16juin-2fs-27r

RUE HALDIMAND, No 8, chambre et appartements, eau chaude, installation pour poêle à gaz, tél.: 4-3346. S'adresser W. Normand, 8 rue Haldimand. 16juin-3fs-27r

561 RUE ST-VALLIER, chambre à louer pour personne seule, au prix de $2.00 avec bain et toilette sur même plancher, libre et réparée à neuf, tél.: 9321. 16juin-1fs-27a

20 MONT-CARMEL. — Belles grandes chambres avec poêle à gaz si désiré. Libres immédiatement. Prix modéré. Nous ne dérangeons pas pour les touristes. S'adresser sur les lieux, tél.: 2-6231. 16juin-1fs-27r

CHAMBRES meublées et finies à neuf, propres et très bien éclairées, garde-robes, chambre de bain et téléphone. Place tranquille et confort du chez-soi. S'adresser 8, Cliff View Place (en bas de la rue St-Eustache, près Côte Samson). 14juin-6fs-27b

Chevaux, voitures, harnais

NOUS AVONS RECU un char de chevaux venant du Manitoba, à vendre à bon marché. S'adresser écrire Henri Blouin, coin St-Luc, Châteauguay, 234 Kirouac, tél.: 3-2638. 25mai-26fs-31A

PONEY.—Bonne qualité de poney à vendre tout attelé. S'adresser 51 Colomb, tél.: 9635. 16juin-6fs-31a

JUMENT A VENDRE, pesant 1150 lbs. S'adresser 9 rue St-Bernard. 31b

PONEY ROUGE de 425 lbs, voiture 2 roues et harnais pour $65.00. S'adresser F. Légaré, 408 du Roi, tél.: 3-1757. 31N

CHEVAL TROTTEUR à vendre, 2 cutters, sulky, bicycle, boghei et harnais. Tous accessoires pour ambleur. S'adresser 10, Durocher, 3e étage. 14juin-3fs-31b

AMBLEUR: (ORANGE-PETER 2.(7 1-4) rouge-bai, garanti, 9 ans, 1000 livres, couvertes sulky, etc., s'y rapportant. Records des grandes pistes de la Province, voiture de famille avec portes vitrées, Boghie standhope. Attelage simple. Le tout à vendre à sacrifice, 22 rue Artillerie, Québec, tél.: 2-3069. 15-16juin-31b

Collections

AGENCE DU PONT, 130 rue du Pont, tél.: 4-3602. Collection, achat de comptes. Réclamations d'accidents, dommages, intérêts, successions, loyers, jugements. Commission 15% sur argents collectés, aucun autre frais. 2-9-16-23-30juin-35b

Commerce à vendre

EPICERIE, boucherie, salon de barbier, salle à manger, ameublement de chambre à louer. Pour autres informations, adressez-vous à H.-P. Cimon, 6 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 1juin-26fs-36r

A VENDRE.—Bon poste d'épicerie-restaurant, établi depuis 40 ans, bonne clientèle, bon chiffre d'affaires, à vendre pour cause de maladie. Bargain pour prompt acheteur. Ecrire à Casier 53, "Le Soleil", Québec. 16juin-6fs-36b

VENDRA RESTAURANT et ameublements bon marché. Fait de bonnes affaires. Cause de vente donnée sur les lieux. S'adresser 24, 10e Avenue. 15juin-3fs-36b

BOUCHERIE ET TERRAIN à vendre, à louer ou échanger située coin des rues Pont Gravé et Avenue Lamontagne, Saint-François d'Assise. S'adresser Rosaire Drolet, tél.: 3-4217. 29mai-26fs-36r

BOULANGERIE à vendre ou à louer, comprenant maison privée, boulangerie, voiture à pain, pétrin mécanique, tôle, le tout en parfait ordre, situé dans un centre agricole et près des Moulins de Beaupré. S'adresser Tancrède Avard, 36 Henderson, Québec. 12juin-4fs-36b

COMMERCE A VENDRE. — Epiceries, viandes, bières, établi depuis plusieurs années. A vendre à bonnes conditions pour cause de maladie. Ecrire Casier 111, "Le Soleil". 13juin-6fs-36r

POSTE DE GAZOLINE, 4 tanks en opération, meilleur centre de la ville. Aménagement des plus modernes. Aussi grand terrain et maison résidentielle. A vendre à bonnes conditions à prompt acheteur. Jos. Asselin, 311 1-2 St-Joseph. 11juin-6fs-36a

SALON DE BARBIER à vendre, bon poste établi depuis 10 ans, avec tous accessoires, place centrale, cause de maladie. S'adresser 253, St-Luc. 14juin-4fs-36b

AUBAINE POUR PROMPT acheteur, poste d'épicerie avec stock, situé paroisse Sacré-Coeur, Québec. Cause de vente: maladie. Ecrire Casier 50, "Le Soleil" ou 164 d'Argenson. 14-16juin-2fs-36b

RESTAURANT ET SALON DE BARBIER, bon centre d'affaires dans une ville industrielle des plus prospère de la province. Commerce établi depuis vingt ans. Abandon pour âge et santé. Conditions avantageuses, détails fournis sur demande. Ecrire casier 138, "Le Soleil", Québec, P. Q. 36b

EPICERIE LICENCIEE à vendre, cause maladie et mortalité. Ecrire Casier 207 "Le Soleil". 16juin-2fs-36b

COMMERCE — PROFESSIONS — METIERS
LE GUIDE
Du service que vous désirez chaque jour

AUTOMOBILISTES

STOCK D'HUILE, de première qualité aux prix de 90c du gallon. S'adresser à Gérard Bédard, 24 des Franciscains, tél.: 5322. 8juin-4fs-C.D.B.-Auto

SOUDURE ELECTRICITE et OXI-ACETYLENE de toutes pièces de machineries cassées manufacturier de muffler, radiateurs réparés et refaits à neuf. Réparons aussi ressorts d'automobiles et joints universels. J.-E. Audet, 35, 1ère Avenue, tél.: 4-2317. 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30juin-C.D.B.

Avis aux Automobilistes

AVEZ-VOUS PERDU votre clef d'auto. Si oui adressez-vous Morissette & Frère, 337 Prince-Edouard, tél.: 7158. Fabricant toutes clefs, conséquence plus d'embarras pour clefs perdues. 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28 30juin-12fs-C.D.N.

20 ANS D'EXPERIENCE dans l'automobile. Spécialité: Cadillac et Packard. Aussi "storage d'auto, très bonne condition. Wilbrod Gaudreault, nouvelle adresse, 74½ rue Richardson, tél.: garage 4-2334. Rés.: 2-5928. 26mai-26fs-C.D.N.

BOUCHERS

R.-A. Nadeau, boucher

VIANDES de premier choix. Spécialités: fruits, légumes, patates 2 mesures 19c. Beurre 19½ lbs., cretons 10c, saucisse 2 l's pour 25c. S'adresser 76 St-Anselme, tél.: 8989. C.D.N.

BICYCLES

BICYCLES, REPARATIONS générales et accessoires à bas prix. Une visite est sollicitée. Bicycles en vente régulièrement à prix défiant toute compétition, M. Lortie, 140, 8e Rue, angle la Canardière. 15juin-2fs-C.D.N.

"BRULEURS"

REPARATIONS DE BRULEURS à l'huile et poêle à gaz, faites par un expert. Aussi en mains plusieurs brûleurs à l'huile en bon ordre. S'adresser 217 des Commissaires, tél.: 3-0622. C.D.N.

CHIRURGIENS-DENTISTES

DR LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U., bureau et résidence, 207, 3e Avenue, tél.: 4-3312. Spécialité: dentiers et extraction. Travail soigné de première qualité. 24mai-26fs-C.D.N.

DR DONAT ROY, chirurgien-dentiste, 173, 3e Avenue, Limoilou, téls.: 4-1252, rés.: 8202. Spécialités: extractions, dentiers. Heures de bureau, 9 h. à 12 a.m., 2 à 5 p.m. Le soir: Lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8½ h. p.m. 4juin-26fs-C.D.N.

Dr LANDRY, DENTISTE, 205 rue St-Joseph, Québec, tél.: 3-0141. Extraction et plombage des dents, sans douleur, rayons X, travail moderne, prix à la portée de toutes les bourses. Le soir sur appointement. 19mai-26fs-C.D.A.

CORDONNIERS

Spécial Chaussures

REPARATIONS DE CHAUSSURES, machineries des plus modernes, satisfaction garantie, chaussures neuves en magasin à bas prix. Une visite est sollicitée. P.-J. Couture, 173, 5e Rue, Limoilou. C.D.N.

EPICIERS

ANCIEN POSTE d'épicerie Bédard, 132, 5e Rue, Limoilou, ouvert par Roger Garon. Nos prix sont meilleur marché, comparé avec tout autre épicier, une visite est sollicitée. tél.: 4-1881. 28mai-6fs-C.D.N.

GLACE

GLACE PAQUET.—Glace propre hygiénique. Donnez votre ordre au plus tôt afin d'avoir notre service, car nous avons déjà une demande considérable. Appelez au téléphone Philéas Paquet, 3-1080, 421 St-Paul. 14mai-26fs-C.D.R.

VOUS AVEZ BESOIN DE GLACE, MAINTENANT. — Service mensuel par bons ou au morceau. Téléphone 2-5770. P.-J. Holden, marchand de glace, 573, rue Champlain. 5juin-26fs-C.D.R.

HEMSTITCH

Mme G.-E. FORTIER, Hemstitch, plissage, boutons couverts. Satisfaction garantie, attention spéciale aux commandes de la campagne. 225 Ste-Marguerite, tél.: 8947. 6-9-13-16-20-23-27-30juin-8fs--C.D.A.

HEMSTITCH et point picot 5c la verge, on couvre les boutons 15c la doz., et plus. Satisfaction garantie, ouvrage reçu par malle, retourné le même jour. P.-L. Frenette, 284 St-Joseph, tél.: 3-4536. 23mai-26fs-C.D.N.

MATELAS

MATELAS FRONTENAC ENR.—Réparations de matelas, de plus stérilisés, matelas de crin refaits, coussins de tous genres, faits promptement et hygiéniquement. Aussi réparations de meubles. S'adresser 43 1-2, St-Ignace, téléphone 5347. 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28juin-C.D.A.

REPARATIONS MATELAS. —Faites réparer vos vieux matelas. Manufactures matelas neufs. Réparation de sommiers. S'adresser à Louis Rousseau, 486, 3e Avenue, Limoilou, tél.: 4-1480. Allons chercher meubles et matelas à domicile. 31mai-2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30juin-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26juil.-C.D.B.

MEDECIN-CHIRURGIEN

DOCTEUR CHS RINFRET, voies genito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques. 71 St-Joseph, Québec. Heures du bureau 9 à 11 heures a.m. et 2 à 4 heures p.m., le soir 7 à 8 h. 30, tél.: 4-4061, absent tous les jeudis soir, durant l'été. 31mai-26fs-C.D.A.

Dr GEORGES ST-AMAND, des Hôpitaux de Paris, Lyon et Berck, 205, rue St-Joseph, Québec. Maladies Vénériennes, de la peau, du cuir chevelu, traitements électriques, médecine générale, maternité privée, clinique privée, tél.: 4-3622; Rés.: 4-1451. 31mai-26fs-C.D.A.

DOCTEUR DANIEL GAGNE, études à Paris, Médecine Générale, spécialité: accouchements, maladies des femmes, 411 rue St-Cyrille, Québec. Heures de bureau, 2 à 5 p.m. 6.30 à 8 p.m., tél.: 4-3632. 2-6-9-13-16-20-23juin-C.D.R.

NOTAIRES.

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaire, 71 St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèques et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social. j.n.o.

PEINTURE

$2.55 le gallon

PEINTURE préparée, 20 couleurs. Excellente peinture, quantité limitée. Marier & Tremblay, Ltée, 42 rue du Pont, tél.: 4-3541. 1juin-26fs-C.D.A.-Peint.

PRESSAGE-NETTOYAGE

TEINTURERIE BELHUMEUR, A. Belhumeur, prop., tailleur, nettoyeur, teinturier. Réparations de tous genres pour dames et messieurs, 30 années d'expérience. Allons chercher et livrer à domicile. Spécial Habits pressés 40c, 13 St-Joseph, tél.: 2-5903. 31mai-26fs-C.D.A.

LA TEINTURERIE FRANÇAISE LTEE, 565 St-Jean, tél.: 4-4686, teinture, pressage, nettoyage. Notre spécialité la "Teinture". Département spécial pour commandes de campagne. Nous sollicitons une commande d'essai. 6juin-26fs-C.D.R.

NETTOYEUR. — La plus vieille et la plus grande organisation à Québec pour nettoyage, teinture, lavage de tous articles de maison: Carpettes, fourrures, gants, vêtements, etc. Prix pas plus élevés qu'ailleurs. Service pour campagne et ville. Parisian Cleaners Reg. (Pfeiffer), 4, McMahon, tél.: 2-2022. 31mai-26fs-C.D.R.

NETTOYAGE DE CHAPEAUX. Faites nettoyer et rebloquer votre chapeau qui sera remis à neuf. Nous faisons spécialité nettoyage de sailor, panama, ouvrage garanti. Sollicitons commande d'essai. S'adresser 20½ St-Joseph. 9-12-16-19-23-26-30-juin-3juillet-c.d.n.

CHAPEAUX ET BAS pour dames, spécialité: Hemstitch, boutons couverts, ouvrage garanti, attention spéciale aux commandes par malle. Mme A. Bernier, 124 de la Canardière, tél.: 4-3494. 13-16-20-23juin-4fs-CDN

P. Ferland

TEINTURE, nettoyage de vêtements pour dames et messieurs, nettoyage de fourrures, garnitures de maisons, etc. Département spécial pour commandes de campagne. 155-157 du Pont, coin de la Reine, tél.: 4-3531. 26-28-31mai-2-4-5-7-9-11-12-14-16-18-19-21-23-25-26juin-18fs-C.D.N.

TEINTURERIE MATHIEU LTEE — Tout genre de teinturerie, pressage et nettoyage de vêtements pour dames et messieurs. Service prompt dans toute la ville. Acceptons commandes par la malle. 13, St-Albert, téléphone 4-1600. 22mai-26fs-C.D.N.

TEINTURERIE DORCHESTER Enrg., Teinture, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs. Nettoyage de fourrures, tapis. Attention spéciale aux commandes de la campagne Nos 116, 120, rue Dorchester, tél.: 4-2484 21mai-26fs-C.D.N

REPARATION DE MEUBLES

J.-E. LAROCHELLE. — Réparations de meubles de tous genres. Rembourrage et polissage. Ouvrage garanti, prix les plus bas. Ouvrage fait avec promptitude, 119½ Richelieu, tél.: 2-1498. Aussi meubles à vendre. C.D.R.

OMER JOBIN.—Réparations de meubles, pour tous genres réparations, tel rembourrage de meubles, matelas, vernissage, polissage, adressez-vous à une vieille maison de confiance. Omer Jobin, 168 Dorchester, tél.: 3-0733. Satisfaction garantie. 11-12-15-17-19-22-24-26-29-31mai-2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30juin-3-5-7juil-C.D.N.

J.-R. GRIGNON, ébéniste, autrefois chez Wanamaker, New-York, vous garantit un travail parfait dans réparations de meubles, rembourrage et polissage. Reproduction de meubles antiques une spécialité. Atelier 18 rue des Zouaves, tél.: 4-4234. 26mai-2-9-16juin-4fs-C.D.R.

RESTAURANTS

Café Margot

AVIS AUX TOURISTES.—Repas toutes heures. Le Philippe Thibault, Prop., 31 la Canardière, Limoilou, tél.: 2-1496. Restaurant des plus modernes. Une visite est sollicitée. 9-16-23-30juin-4fs-C.D.N. Rest.

BLUE STAR CAFE. Repas réguliers 25c, de 11 hrs. a.m. à 8 hrs. du soir, sandwiches à 5c, patates frites, 5c. Rafraîchissements au complet, 100, 3ème Avenue. 2-9-16-23juin-C.D.N.

SALON DE COIFFURE

APPORTEZ CETTE ANNONCE et 75 cts et vous aurez permanent indéfrisable, celui de $5.00 pour $2.50 Komol 35c, papier 50c. Pour quelques jours teinture spéciale garantie, $1.75. Salon Alma, 74 St-Joseph, tél.: 4-3013. 22mai-26fs-C.D.N

SPECIAL $1.00 PERMANENT Croquignol sur machine la plus perfectionnée garanti pour six mois. A l'huile $2.00, $3.50, $5.00 et $8.00. Marcel 25c, Komol, 35c, à l'eau, 35c, shampoo, 25c. Salon Acme, Mlle Béatrice Fortin, prop., 105 Dorchester, tél.: 3-2903. 1juin-26fs-C.D.N

SALON GLORY — Spécial 75c, $1.00 permanents, croquignoles, Duchess sur machine qui ne chauffe pas la tête, bouclette Hollywood, $1.50, avec la nouvelle indéfrisable Acme à l'huile $2.00 à $5.00 Marcel, Komol, Ond à l'eau, shampoo Appointement, tél.: 6323 Mme Adélard Robitaille, 701, St-Vallier 26mai-26fs-C.D.A

SALON DE BEAUTE MONTCALMVILLE, tél.: 3-4544, No 48, Aberdeen. Les plus beaux permanents à l'huile de $3 à $5, que vous puissiez désirer par notre experte renommée, Mme Gosselin, 9 années d'expérience. 30-31mi-2-5-7-9-12-14-16-19-21-23jn-12fs-CDR

SALON DE BEAUTE St-Sauveur. Spécial permanents croquignol $1.00, à l'huile $1.50 à $5, shampoo compris. Autres coiffures Marcel, Komol à l'eau et papier. Satisfaction garantie. E. Blouin, barbier, 117 Hermine, tél.: 4-0595. 6juin-26fs-CD.A.

PERMANENT Shelton, Mlle Fortin, Coiffeuse, 354 du Roi, tél.: 3-2694, annonce permanent Croquignol sur machine perfectionnée $1.50, à l'huile, $2.00 à l'huile de Tulipe $3.00 garanti pour 6 mois et plus. Ondulation à l'eau, Komol, papier, shampoo, teinture à cheveux. Satisfaction garantie. 12juin-5fs-C.D.N.

SALON DE COIFFURE

SALON COLETTE, 395, St-Jean, tél.: 4-4051. Grand spécial. Permanent $1.00, croquignole $1.50, $2.50, $5.00, permanent à l'huile $1.50. Komol 35c, Marcel 25c. Ondulation à l'eau 25c. Milles Gagné, Pampalon et Roy. 7juin-26fs-C.D.R.

SALON ST-JEAN.—44½ St-Joachim. Traitement à l'huile gratis avec permanents de $3.00 et plus. Véritable à l'huile, bouts très bouclés, $2.50 pour $1.50. Garantie 6 mois. Vagues à l'eau 25c, Komol 35c. Permanents donnés par Mme Lavoie, 7 ans d'expérience, tél.: 2-5084. 9juin-26fs-C.D.R.

SALON PAULETTE. Permanents à partir de 75c et $1.00. Garanti pour 6 mois $1.50, shampoo, coupe de cheveux compris. Essayez notre permanent Spécial Bouclette Parisienne à l'huile, $2.50, garanti indéfrisable. Permanents jusqu'à $5.00. Mme Lauzier, 764 St-Vallier, tél.: 4-2754. 2juin-26fs-C.D.A.

SALON MARGUERITE, Marcel 25c, Komol, 35c, Ondulation papier, 75c, Ondulation à l'eau, 35c. Permanent à l'huile, $1.50 à $5.00 Manicure, 25c, Massage, 25c à 75c, Shampoo, 25c à 75c. S'adresser 359 de la Reine. 14-15juin-C.D.N.

ON DEMANDE une coiffeuse d'expérience pour ondulations au fer et sachant donner le permanent. S'adresser à 8 rue St-Joseph. 12juin-6fs-C.D.N.

PERMANENT CROQUIGNOLE, $1.50 à $5.00, ondulation à l'eau, shampoo, komol, Marcel. Teinture de cheveux. Correction des sourcils. Mlle B.-A. Lortie, coiffeuse, 61, 8e Avenue, tél.: 4-2145. 15juin-2fs-C.D.B.

SALON MARIO, 40 De Mazenod, tél.: 3-1593. Spécialité en permanent Shelton, Croquignol, $1.50 à $7.00. Ondulation à l'eau, au papier. Tous genres de coiffure. Travail garanti. Ouvrage exécuté par Cyr Grondin, coiffeur, propriétaire. 15juin-26fs-C.D.A.

SALON LA ROSE.—Permanent $1.00 à $7.00. A l'huile $2.00. Komol, Marcel, ondulation à l'eau papiers, shampoo, massage. Service prompt, satisfaction assurée. Mlle Simone Perron, prop., tél.: 8021. Adresse: 111 rue St-Joseph. 18mai-26fs-C.D.A.

SALON LA REINE. Permanent Komol, Marcel, Ondulation à l'eau, Shampoo, machine des plus modernes, satisfaction garantie. Pour appointement, tél.: 3-3732, Mlle Daigle, 240 de la Reine. 15-16juin-Coif-N

SALON LAURETTE, Spécial permanents 75c à $1.50, à l'huile, $2.50 à $5.00, Marcel, Komol, shampoo, Mlle Yvonne Moreau, autrefois du Salon Paulette, 791 St-Vallier, tél.: 9825. 6juin-26fs-C.D.A.

SALON DE LUXE, 257 St-Jean. Spécial 2 permanents à l'huile pour $2.50. Aussi permanent à l'huile importé de Paris, se plaçant seule, pour $2.50, Komol, Marcel, Ondulation à l'eau, 4 coiffeuses de 7 ans d'expérience à votre disposition, tél.: 4-4538. 16juin-6fs-C.D.R.

SALON BLEU, 369 St-Joseph, tél.: 2-8444 Spécial d'ici fin du mois. Permanent de $5.00 pour $1.00 garanti pour 6 mois par coiffeuse d'expérience. Komol, Ondulation à l'eau, Marcel, Shampoo, Manicure, 25c. Mlle Ouellet, prop., Mlle Rita Asselin et Mme Lamonde, coiffeuses. 2juin-26fs-C.D.A.

SALON LA CANADIENNE

SPECIALITE PERMANENTS et traitement du cheveu, aussi teinture, 311½, St-Joseph, tél.: 3-3396. 26mai-26fs-C.D.A.

AU SALON DE BEAUTE ALICE, tél.: 3-3159, 42 St-Joseph. Permanent à l'huile $1.50, $2.50, $5.00. Satisfaction garantie. Défiez-vous des permanents à l'eau de Javelle à bas prix. 15-16-21-22-27-28juin-3-4juil-Coiffeuse-N

SALON DE COIFFURE A. Drolet, 265, 1ère Avenue, Permanent, Komol, Ondulation, Marcel à l'eau, Shampoo et Massage. Tél.: 3-1785 pour appointements. 16juin-2fs-Coiffeuse N

COIFFEUSE AU FER, si vous voulez avoir belle coiffure, faites-vous donner bonne coiffure au fer. Marcel 25c, Komol 35c, Papier 50c, Shampoo, massage, prix modérés. Appointements Salon Lemay, 25 St-Anselme, tél.: 3-1413. Mlle O. Fillion, coiffeuse. 15juin-1fs-C.D.A.

SALON DE LUXE, 257 St-Jean. Spécial 2 permanents à l'huile pour $2.50. Aussi permanent à l'huile importé de Paris, se plaçant seule, pour $2.50, Komol, Marcel, Ondulation à l'eau, 4 coiffeuses de 7 ans d'expérience à votre disposition, tél.: 4-4538. 9juin-6fs-C.D.R.

SALON SIMONNE, permanent $1.00; à l'huile $2.50 à $5.00, réduction sur toutes coiffures, enseignement rapide et au plus bas prix, teinture, shampoo, massage, manicure, 333½, St-Joseph, tél.: 8895. 14-16-19-21-23-26juin-6fs-C.D.A.

SALON LAPOINTE, 16 ans d'expérience, tél.: 2-7842, No 376, rue St-Jean. Permanents: $1.50 à $5.00. Ouvrage parfait, 5 coiffeuses d'expérience à votre disposition. Pour appointement, tél.: 2-7842. 11juin-26fs-C.D.R.

Mlle M. PARADIS, informe sa clientèle et ses amis qu'elle est déménagée à 273 rue St-Joseph. Ondulations permanentes, spécial $1.00 à $5.00 garantie 6 mois. Shampoo gratis. Appointement téléphoner: 2-0212. 22mai-26fs-C.D.A.

Studio Charrier

PERMANENTS garantis $1.00 à $7.00, Croquignol, Spiral, Duchess, Hollywood, Marcel, Komol, Massage, etc., traitement à l'huile. Miles R. Charrier, C. Mathieu. Studio Charrier, 11 années d'expérience, 259 St-Joseph, tél.: 3-2920 21mai-26fs-C.D.A.

SALON FLORENCE permanents $1.00 et $1.50, à l'huile $2.00 et $3.00, garantis pour 6 mois. Sur nouvelle machine Croquignol, shampoo, 25c, Komol 35c. Marcel, 25c. Ond. à l'eau 25c. Mlle Florence Racine, prop., 238 Arago, tél.: 9274. 28mai-26fs-C.D.A.

SERVICE DE RADIO

RADIOS INSPECTES, lampes testées chez-vous, gratuitement par expert diplômé et expérimenté. Réparations honnêtes et garanties. Ouvert aussi le soir. J. Gérard, 361½, 4e Avenue, tél.: 4-1787. 4juin-26fs-C.D.N.

Service gratuit

DEMANDEZ les experts de la maison L.-A. Gaucher Enrg., 98, Du Pont, pour toutes réparations de radios, nous faisons l'inspection gratuite chez vous. L.-A. Gaucher, Enrg., tél.: 2-8768. 13-16-20-23-27-30juin-4-7juil-C.D.N.

Commerce à vendre

BOULANGERIE — Une des principales boulangeries de la ville à vendre. Comprenant maison, boulangerie moderne, roulant, clientèle importante. Vente pour cause de maladie. S'adresser St-Geo. Morency, 235 rue St-Joseph. 36a

TAVERNE A VENDRE bien située bon centre de la ville, bonnes affaires, occasion très avantageuse. S'adresser St-Geo. Morency, 235 rue St-Joseph. 16juin-6fs-36b

Cottage à louer

COTTAGES A LOUER au quai de la Rivière Ouelle. S'adresser Antoine Taschereau, téls 2-8790 ou 2-1892. j.n.o.-38b

Cottage à vendre

BEAUPORT, près tramway, cottage, 6 chambres, plus chambre bain, grand terrain, prix d'occasion $1500.00 ou à louer pour l'été ou à l'année. St-Georges Morency, 235 rue St-Joseph, tél.: 8311; rés: 5680. 16juin-6fs-39A

A VALCARTIER, cottage et lac magnifiquement situés, à vendre ou à louer. Le lac est partiellement empoissonné. Il faut voir cette propriété pour l'apprécier. S'adresser à James-H. McKee, Loretteville, P. Q. 16juin-2fs-39b

Divers à louer

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial. S'adresser M. Gérald Martineau, 78, rue St-Pierre, tél.: 2-2830. 11juin-26fs-42r

EPICERIE à louer, 3ième Avenue, très bon poste de commerce. S'adresser 107, 12ième Rue. 14juin-3fs-42b

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD à louer au plus bas prix. S'adresser aux seuls agents de la compagnie Underwood à Québec, Clément & Clément Enr., 104, Côte de la Montagne, tél.: 2-1422. 2juin-26fs-42r

BOUTIQUE DE FORGE à louer et de charron, avec outillage et scie à ruban, scie ronde, raboteur et tour à bois, 193 De Beaujeu, Limoilou. 42b

Divers à vendre

BALANCE TOLEDO, "Sans Ressorts — Pesée Honnête". Occasion exceptionnelle sur balance 10 lbs, 20 et 30 lbs. Réparation une spécialité. Paiements faciles. Victor Butchers Supply Inc., 107 Côte d'Abraham, Québec. 31mai-26fs-43r

VIEUX JOURNAUX à vendre, à la livre occasion pour bouchers et épiciers. S'adresser au "Soleil". j.n.o.-43b

Divers à vendre

AUX TERMES de la nouvelle loi, nous n'avons pas la permission de publier les prix des verres opthalmiques. Nous les vendons cependant à l'ancien prix. Monture de lunettes à partir de 50 sous, au Magasin de Souvenirs Smith, 49, rue Notre-Dame. 16juin-1fs-43r

SAFE CASH Register, show case, balance calculante, bloc de boucher, balance de fermier, fan électrique, moteur 2 forces électrique, à vendre. S'adresser 454½ St-Joseph. 43a

Asbestoline

FAITES REPARER vos toits au moyen d'Asbestoline protégeant couvertures de tôle et papier. Méfiez-vous des imitations. S'adresser Arthur Audet, 96 de la Reine, tél.: 4-3255 31mai-20fs-43N

Sertisseuses

PROCUREZ-VOUS LA SERTISSEUSE "Canada" la plus améliorée, fonctionne sur coussinets à billes, pas d'usure possible. Complète avec couteau et rebordeur, $8.50, $12.00 et $15.00. Satisfaction garantie ou argent remis. O. Fournier, St-Charles, Co., Bellechasse, P.Q. 16juin-2fs-43b

SHOW-CASE, comptoir, vitrine, ameublement de magasin et de restaurant à vendre. Vrai bargain. S'adresser 259 rue St-Joseph, tél.: 3-2920. 31mai-26fs-43a

BAIN TURC, ayant coûté $35.00 à vendre $17.00. S'adresser 19½ St-Réal, tél.: 3-0198. 15juin-2fs-43b

BEL ASSORTIMENT lingerie de seconde-main de $5,000 pour hommes, femmes, enfants. Prix spéciaux en gros et détail. Robes, 35c. Manteaux printemps, 77c, malle gratis. Demander notre catalogue. Ontario Jobbing Second Hand Clothing, 36 St-Nicolas. 12juin-6fs-43r

CARROSSE tout neuf, pour bébé à vendre. S'adresser 80 des Oblats, 2ième étage. 15juin-2fs-43b

COMPTOIR FRIGIDAIRE pour boucher, une belle glacière d'épicerie aussi lorry en bon ordre à vendre à bonne condition. S'adresser à 28½ St-Joseph. 29mai-26fs-43b

BALANCE.—Agent pour la balance B. S. & M., prix très spécial pour cette semaine, 240 lbs, 600 lbs. 1200 et partie de rechange pour toute marque, usagés de 4 lbs à 2,000 lbs et 5 tonnes, réparations de toutes marques, ouvrage garanti et installation, achetons usagés. W. Hayfield, 88, 4ième Rue, Limoilou, Québec, tél.: 4-1238. 19-26mai-2-6-9-16-23-30juin-43b

Divers à vendre

CASH REGISTER, [illegible] comprenant safe, filières, typewriter, machine additionner, radio, casiers pour pièces d'automobiles, 15 chaises, 4 bureaux, un miméographe, pompe à pression pour laver automobiles, et drill à fer, etc., $5,500.00 de parties neuves d'automobiles. Aussi ambulance automobile. Toute offre raisonnable sera considérée, 3 étages à louer, 50 x 100, ensemble ou séparément. Quebec Motor Sales, 88 N.-D. des Anges, tél.: 5102. 18mai-26fs-43A

MAGNIFIQUES CORSETS Spencer, ceintures de luxe Spencer (échantillons) à vendre à bonnes conditions; aussi petite malle en très beau cuir, brun foncé, entièrement neuve, conditions avantageuses, tél.: 2-2802 ou écrire à Casier 206, "Le Soleil". 43b

PONEY SHETLAND, tout attelé, très bien dompté à vendre. Aussi réfrigérateur électrique, remorque (trailer) convenant bien comme cuisine-restaurant. S'adresser Alphonse Leclerc, Pont de Québec, tél.: 4-5688. 15juin-6fs-43b

BEL ASSORTIMENT lingerie de seconde-main de $5,000, hommes, femmes, enfants. Prix spéciaux gros et détail. Robes, 35c. Manteaux printemps, 77c, malle gratis. Demandez notre catalogue. Ontario Jobbing Second Hand Clothing, 36 St-Nicolas. 12juin-6fs-43r

FOURNAISE "DAISY" No 1 en parfaite condition, peut chauffer logement de 6 à 7 pièces. S'adresser 20 rue Crémazie, tél.: 5224. 9-16juin-43b

Antiasthmatique du Cheval

AVEC APPLICATION de ce remède, le cheval atteint du "souffle" se débarrasse entièrement de ce mal et devient apte à faire tout travail. Préparé et vendu par Arthur Tremblay, Sayabec. 9-16-23-30juin-43b

Divers

MATERNITE PRIVEE, licenciée, prix pour 10 jours de soin, $20.00, placons bébés, pension avant terme si désirée, prix modéré, réservez votre place à l'avance. S'adresser 57½ St-Joseph, tél.: 6201 12mai-26fs-44A

VOUS TROUVEREZ maternité licenciée, honnête et tranquille où l'on place les bébés. Prix spécial pour place retenue à l'avance. Adresez-vous 10 d'Artigny, autrefois 12 St-Gabriel, tél.: 2-1966 13juin-26fs-44r

MATERNITE privée, soins confidentiels, pension avant terme, médecins compétents, gardes graduées, 4503 Marquette, Montréal. 26-29-31mai-2-5-7-9-12-14-16-19-21juin-44b

IMMEUBLES

H.-P. Cimon
IMMEUBLES & ASSURANCES
6, COTE D'ABRAHAM, Tél.: 5169

HOTELS DE CAMPAGNE, à vendre à prix réduits, situés bas du fleuve et dans d'autres directions faisant de bonnes affaires, aussi autres propriétés à vendre ou à échanger, terres, terrains, etc. Spécialité, ventes à termes. 14juin-6fs-114r

de LaBruère Fortier N.P.
$208.00 PAR MOIS, 16 logements neufs loués. 3e AVENUE, $9,500.00. Evaluation municipale $16,000.00
11ème RUE, maison seule, grand terrain, excellente condition, $1,500.00.
12e RUE, 2 logements, $40.00. Prix $4,500.00 Conditions faciles. Notaire Fortier, 37 de la Couronne, tél.: 3-0755. Rés.: 3-2580. 24-26-31mai-2-7-9-14-16-21-23-28-30juin 5-7-12-14-19-21-26-28juil-2-4-9-11-16-18ouat 26août-114a

P.-F. Laliberté
A VENDRE pour $3000 à $5000 en bas de la valeur, propriétés dans N.-D. du Chemin, St-Jean-Baptiste et autres quartiers. Aussi quantités de propriétés à échanger, appelez 8281 245 St-Cyrille 22mai-26fs-114r

Emile Brousseau
IMM. & ASSURANCES
255 ST-JEAN — Tél.: 2-5768

TERRE A VENDRE.—Route nationale, belle partie, 7 milles Québec, 3 milles église, voisin de l'école, magnifique terre pour légumes, foin, avoine, 80 arpents, 12 arpents de bois, 68 en culture. Magnifique maison de 7 chambres, veranda, électricité, toilette, cuisine d'été, grange 70 x 35 pds. Le tout en bon état. A vendre prix raisonnable.
FAUBOURG ST-JEAN.—Maison 3 logements, 6 chambres plus bain, belle partie du faubourg, grande cour. A vendre prix d'occasion. 16juin-6fs-114r

St-Georges Morency
IMMEUBLES & ASSURANCES
235, rue St-Joseph

A VENDRE:
QUEBEC et BANLIEUE: Cottage, maisons d'un ou plusieurs logements. Quelques cas à échanger pour autres maisons, commerces, terres, etc.
MAISON AVEC EPICERIE: Echange pour maison près Québec.
TAVERNE A VENDRE, centre de la ville.
COMMERCE EPICERIE ET BOUCHERIE: Echange pour autre commerce, maison ou terre près Québec.
BOULANGERIES à Québec et campagne.
MAISON avec Restaurant et Salle de Pool: Village important près Québec.
MAISON D'ETE: Vente ou échange.
MAISONS à Québec, Lévis et villages de campagne, à échanger pour terres.
HOTELS EN CAMPAGNE: Vente ou échange.
STATION DE GAZOLINE (moderne), près de Québec.
MOULINS à SCIE et Bardeau.
MAGASIN GENERAL: En campagne. Bon centre. Echange pour maison à Québec.
TERRAINS: Ville, banlieue et campagne.
CINQ ARPENTS CARRES TERRAIN (grande partie boisée) sur rivière, près Québec. Belle place d'été. Vente ou échange.
TERRES: Près Québec. Aussi comtés: Portneuf, Champlain, Lotbinière, Mégantic, Lévis, Bellechasse, Dorchester, Beauce, Shefford, etc.
AUSSI TERRES A ECHANGER pour maisons, épiceries, hôtels, boulangeries, etc. 114a

Rosaire Drolet
EXPERT DANS L'ACHAT, la vente et location, l'échange de poste d'épicerie licenciée, maison de pension, resaurant, étal de boucher, station de gazoline avec ou sans loyer Confiez-moi vos transactions. Rosaire Drolet, 194, Des Erables, téléphone: 3-4217. 22mai-26fs-114r

Divers

Maternité privée
MATERNITE PRIVEE, licenciée, prix pour 10 jours de soin, $20.00, plaçons bébés, pension avant terme si désirée, prix modéré, réservez votre place à l'avance. S'adresser 57½ St-Joseph, tél.: 6201. 12juin-26fs-44A

MANUFACTURE bonbons, chocolats, confitures, petit capital, vous assurera avenir, installation, recette, machineries, paquetage à sacrifier, peut s'installer avantageusement dans votre paroisse. Ecrire Casier 40, "Le Soleil". 14-16juin-2fs-44b

HOPITAL STE-THERSE, maternité privée, moderne, tenue par gardes enregistrées, médecin spécialisé, procédé non douloureux, pension avant terme, plaçons bébé. Prix modérés, 4824 St-Denis, Montréal, LAncaster 1022. 22-24-26-29-31mai-2-5-7-9-12-14-16juin-44b

HOPITAL DE LA MISERICORDE — Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées et chambres privées. Internes en permanence, médecin au choix pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital antisepsie, stérilisation, réactions sérologiques et traitement de toutes affections. Avantages religieux: aumônier, chapelle, sacrements, édification. Vu rareté des places demander admission à l'avance. Discrétion assurée. Mère Directrice, 682, Chemin Ste-Foye, Québec 19mai-26fs-44r

Elèves demandés

INSTITUT J. THOMAS, 25 St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet et tous les examens de la province. Cours d'été. 31mai-26fs-46r

MISS ALLEN, de Toronto et Londres. Cours d'été. Apprenez à parler l'anglais commercial et l'anglais pratique, 17 ans d'expérience, heures de bureau: 10 hrs a.m. à 10 hrs p.m. Pour renseignements consultez Miss Allen, 196 St-Jean, Appt 9, tél.: 2-3331 17mai-26fs-46r

COURS PRIVES, anglais, français, sténographie, comptabilité, routine d'office. Spécialités: anglais et élèves arriérés. Cours individuel. Prix réduits pour la saison. S'adresser 411 St-Jean. 13-14-16-19-21-23-26-28-30juin-3-5-7-juil-12fs-46r

MISS ALLEN, de Toronto et Londres. Cours d'été. Apprenez à parler l'anglais commercial et l'anglais pratique, 17 ans d'expérience, heures de bureau: 10 hrs a.m. à 10 hrs. p.m. Pour renseignements consultez Miss Allen, 196 St-Jean, Appt. 9, tél.: 2-3331. 16juin-26fs-46r

ELEVES DE VIOLON demandés $1.50 par mois, 2 leçons par semaine. Succès rapide. S'adresser Mme Boulet, tél.: 3-0514. 46b

Emploi demandé, homme

$100.00 RECOMPENSE pour qui me trouvera une place à l'année, avec un salaire raisonnable. J'ai cinq terrains à changer pour commerce établi. Gérard Nadeau, 101A Bourlamaque. 47b

BON CORDONNIER demande position à salaire ou boutique à son compte de préférence à la campagne. Soit pour réparation ou confection dans tout genre de chaussures. Ecrire Casier 156, "Le Soleil". 14-16-19juin-3fs-47b

Emploi demandé, femme

PERSONNE DE 45 ANS de confiance habituée ouvrage de maison, aimerait prendre charge de maison pour veuf avec enfant, n'exige pas de salaire. Ecrire Casier 210, "Le Soleil". 48b

FILLE AGE MOYEN, avec bonnes références, demande emploi dans bonne famille et avoir bon chez soi, ira n'importe quel endroit, Casier 208 Le Soleil. 16juin-1fs-48b

VOUS TROUVEREZ une bonne servante en vous adressant à 80 Aqueduc, aussi une bonne femme de journée. 16juin-1fs-47b

COUTURIERE d'expérience dans les robes de toilette, et toute autre couture pour dames et enfants. S'adresser à 10 Bon Pasteur. 48b

COUTURE.—Spécialité fait sur mesure, par coupe tailleur Américain, manteaux, robes, etc., pour garçons, aussi chemises pour hommes, réparations tous genres. Je m'occupe aussi d'enseignement de cours complet pour la coupe et couture jusqu'à entière satisfaction. Prix défiant toute compétition. Détails visiter ou téléphoner 4-1172, Mlle Rodrick, 86 St-Joseph. 48N

STENOGRAPHE BILINGUE d'expérience, demande ouvrage par ses soirs pour correspondance, copie, comptabilité ou comme opératrice de téléphone (switchboard). Ecrire à Casier No 202, "Le Soleil". 14juin-3fs-48b

POSITION DEMANDEE.—Une jeune fille demande de l'ouvrage comme fille de ménage. Téléphonez 4-3026. 15juin-12fs-48b

Femmes demandées

NOUS AVONS BESOIN de femme ayant une machine à coudre, pour coudre pour nous, chez elle. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la machine. Ecrivez à Ontario Neckwear Company, Dépt. 182, Toronto, 8, Ontario. 2-9-16-23-30juin-52b

DAMES DEMANDEES pour couture légère chez elles. Bons salaires. Travail envoyé, frais payés. National Manufacturing Co., Dépt. 31, Montréal. 2-16juin-52b

Femmes et filles demandées

AIDES DANS LES HOPITAUX, toute sorte, avec ou sans expérience. Situations disponibles partout. Inclure timbre. Scharf Bureau, 145-257 W. 45th, New-York. 53b

Filles demandées

ON DEMANDE une monteuse d'expérience dans les habits pour homme. Elz. Fortier Ltée, 117 rue St-Dominique. 16juin-3fs-57b

FILLE DE TABLE parlant les deux langues demandée. S'adresser 132 St-Jean, Blue Bird Café. 13juin-3fs-57b

Garage à louer

GARAGE PUBLIC à louer où à vendre, poste d'affaire exceptionnel pour bon mécanicien. Revenu pour l'hiver assuré. Information H. Darveau, 26 Salaberry. 12juin-6fs-60b

Gazoline

FAITES VOTRE PLEIN d'essence à notre station de service et économisez. Gasoline 26c le gallon, taxe comprise. Station de service Royal, 193 St-Germain, tél.: 3-1382. 29mai-26fs-Gas.-A

Hommes demandés

NOUS DEMANDONS un représentant dans chaque paroisse pour vendre linge seconde main. Gros profit, très peu de capital requis. Pour plus de détails, écrivez à 58 St-Dominique, Québec. 22mai-26fs-65a

BONS SOLLICITEURS demandés, pouvant facilement se faire $3.50 par jour. S'adresser 99 Dorchester, entre 3 et 8 h. 17juin-2fs-65b

VENDEURS de spécialité, avons besoin deux bons hommes pour lundi avec auto territoire de campagne ouvert, excellente rémunération hebdomadaire, pour entrevue, demandez G. Langlois, 87 Dorchester, 5 à 6 p.m., vendredi et samedi. 15-16juin-65N

TROIS AGENTS vendeurs d'actions, probes, actifs déterminés et expérimentés, demandés. S'adresser G. Jobidon, notaire, 105 Côte de la Montagne, tél.: 2-2451. 13juin-6fs-65b

ON DEMANDE un voyageur d'expérience pour solliciter chez les épiciers et restaurateurs, dans une belle ligne de cigares. Ecrire à Casier 159, "Le Soleil". 14-16juin-65b

HOMMES pour collecter débit d'assurance, Côte de Beaupré et dans Québec. Salaire fixe et commission. Références et garanties exigées. S'adresser 37 la Couronne, chambre 505, l'avant-midi. 65A

HOMMES, Garçons. — Attention venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec, conditions très avantageuses, commissions payées en apprenant quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner salaire de $25 à $35 par semaine. Pour votre intérêt, n'hésitez pas à écrire ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires. Collège des Barbiers de Québec, Enr., 878 St-Vallier, tél.: 2-2254. 16-20-23-27-30juin-4-7-11-14-18-21-25-28juil 1-4-8-11-15-18-22-25-29août-1-5sept-65A

AYEZ UN BON revenu régulièrement chaque semaine. Vendez nos arbres et arbrisseaux garantis, aux propriétaires. Coopération réelle entre la Compagnie et ses représentants. Equipement gratis avec toutes les instructions requises. S'adresser : Luke Frères Limitée, Pépiniéristes, Montréal. 2-9-16-23-30juin-65b

Hommes et femmes

FAITES-VOUS un salaire de $15.00 à $20.00 par semaine, en vendant nos produits de toilette et ondulation permanente. Ecrire seulement chambre 106, 251 St-Joseph. 16juin-1fs-66a

BON ARGENT A FAIRE comme correspondant de journaux. Renseignements contre timbre. Press, Medina, N.-Y. 66b

Hôtel à louer

A LOUER, pension de 36 chambres, face gare C. P. R., 367 St-Paul, bon poste, bonne clientèle, bonne condition. S'adresser L. Bélanger, 369 rue St-Paul, tél.: 4-0033. 15juin-6fs-67r

Hôtel à vendre

HOTEL A VENDRE situé à Port-Daniel, Co. Bonaventure. Sacrifiera à moitié prix. Tout meublé, bon poste pour voyageurs et touristes. S'adresser à Geo. Tremblay, 31 King Est, Sherbrooke. 15juin-6fs-68b

Logements à louer

Basse-Ville

UN BEAU PETIT LOGEMENT chauffé, très propre, avec entrée seule, à louer, 3 chambres, électricité, gaz, eau chaude, clair de neige, loyer bon marché. S'adresser 51 1-2, rue Sous-le-Fort, tél.: 2-3708. 9-16-23-30juin-73r

Haute-Ville

A LOUER, Nos 140 Aberdeen, 7 chambres, 73 Moncton, 8 chambres, chauffés, eau chaude courante, pour informations, s'adresser à 120 St-Cyrille, tél.: 3-1603 18mai-26fs-73r

A LOUER, 770 ST-CYRILLE, 7 chambres et chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser J.-E. Rouillard, 772 St-Cyrille. 5juin-26fs-73r

RUE SAUNDERS, 5 chambres, planchers bois durs, chambre bain tuile, hangar, même étage. S'adresser Mme L. Côté, 90 Saunders, 3ième étage. 7juin-26fs-73r

AVE PARK, 5 chambres, plus chambre de bain, chauffé, glacière électrique, logement neuf. S'adresser à Geo. Paquet, 351 Blvd. des Fossés, tél.: 4-2221. 12juin-6fs-73A

AVENUE LAURENTIDE, No 75, 5 chambres et bain moderne, eau chaude, frigidaire. Avenue Belvedère, No 3, 4 chambres, plus bain, eau chaude, frigidaire moderne. S'adresser Chrysanthe Jobin, 184 Latourelle, téls.: 5338; soir: 6985—3-1701. 9juin-6fs-73r

RUE DES FRANCISCAINS, No. 253, logement pas chauffé, 6 grandes chambres, plus bain, planchers bois dur, parfait ordre. S'adresser J.-A. Lesage, 80, Chemin Ste-Foy, tél.: 3-4475. 24mai-26fs-73r

Coquerelles, Punaises ?
ET AUTRES INSECTES domestiques — Vous pouvez vous en faire débarrasser, en vous adresant à J.-H.-J. Gosselin, 18 rue Ste-Ursule, Québec, P. Q. Phone 2-4902. Depuis 15 ans à votre service ! Nous entreprenons du plus gros édifice au plus petit, et garantissons. Nous vendons aussi les produits pour ces vermines et livrons à domicile. 26-29-31mai-2-5-7-9-12-14-16-19-21juin-12fs-73r

PAROISSE NOTRE-DAME du Chemin, logement à louer de 6-7 et 8 chambres, plus chambre bain, très modernes. S'adresser Les Habitations Manrèse, 114 Dolbeau, tél.: 6661. 13juin-26fs-73r

LOGEMENT de 7 chambres, plus chambre de bain, aussi meubles et piano à vendre. S'adresser 15, Fraser, tél.: 5859. 14juin-3fs-73r

190 CREMAZIE.—7 chambres, chambre bain, chauffé ou non, 192 Crémazie, 5 chambres, chambre bain, chauffé ou non; 252, St-Cyrille, 5 chambres, chambre bain. Soussol, 78, St-Laurent. Aussi garages. Art. Frenette, 260, St-Cyrille, tél.: 5676. 1juin-26fs-73r

APPARTEMENTS de 4 et 6 chambres, plus chambre de bain à louer à "Beaumanoir", 208, Avenue des Erables "Elizabeth", 50 rue Fraser. S'adresser aux concierges sur les lieux, tél.: 2-1475; le soir: 3-4498. 7juin-26fs-73r

35 DES FRANCISCAINS.—Logement neuf, 8 chambres, plus chambre de bain, planchers bois dur, système de chauffage, tank eau chaude pour l'été. S'adresser 51 des Franciscains, tél.: 3-4724 23mai-26fs-73r

LOGEMENT A LOUER, 5 chambres, plus bain, améliorations modernes, possession immédiate. S'adresser 125½ Scott, tél.: 2-5176. 15juin-2fs-73r

2 LOGEMENTS à louer, de 5 pièces, plus chambre bain, moderne, propre, 2ème étage, meublé, 3ème étage, pas meublé. S'adresser 432 St-Jean. 2-5-7-9-12-16juin-6fs-73r

QUATRE PIECES plus chambre de bain, propre, chaud avec grande galerie. Très beau site. Libre le premier juillet, pour cause de départ. S'adresser à 8½ rue Sherbrooke. 12-14-16juin-3fs-73r

Haute-Ville

RUE JEANNE D'ARC No 29, logement de 9 pièces, plus chambre bain, garage, système de chauffage, tél.: 6534. 6-9-13-16-20-23-27-30juin-4-7-11-14juil-12fs-73r

RUE CREMAZIE.—A louer cause départ, logement chauffé, 3 chambres et chambres bain, plus cuisinette, $20.00 par mois. S'adresser 2 Crémazie. 9-16juin-73b

LOGEMENT remis à neuf, 4 chambres, plus chambre bain, planchers durs, chauffé, eau chaude, cave en ciment, prix modéré. S'adresser 249 Richelieu. 73r

RUE ST-JEAN, beaux grands logements, 9 pièces, ainsi que petits logements de 4 pièces, chambre de bain et cuisinette comprises, améliorations modernes, chauffés. S'adresser 574, St-Jean, tél.: 5311. 73r

311, RUE RICHELIEU, plain-pied, 4 appartements bien propres, très ensoleillés, sur 2e plancher, avec plate-forme sur rue Racine, à louer, bon marché pour locataire sérieux. S'adresser 191, St-Olivier, tél.: 5040. 16juin-1fs-73r

RUE CHARLEVOIX, No 7, logement propre, 5 chambres, partiellement meublé si désiré, non chauffé, occupation immédiate. Renseignements, tél.: 5201. 16juin-2fs-73r

10 STE-FAMILLE, maison de 9 chambres, plus 2 chambres de bain. S'adresser Roy & Baillargeon, 71 St-Pierre, tél.: 2-1390. 16juin-4fs-73r

LOGEMENTS de 3-4 pièces, plus chambre de bain, chauffés, situés 9, Ste-Angèle. S'adresser Mme Amyot, 150, Marguerite-Bourgeoys, tél.: 5877. 73r

LOGEMENTS à 291 Hermine, 5 chambres propres, autre à 26 St-Pierre, 4 chambres, en bon état. Libres immédiatement. S'adresser Emile Brousseau, 255 St-Jean, tél.: 2-5768. 16juin-6fs-73r

Saint-Roch

32 DAULAC, 2ème et 3ème étage, 7 chambres, plus chambre de bain; 24 Daulac, 7 chambres, plus bain, 2ème et 3ème étage. S'adresser V. Plamondon, tél.: 2-2852-2-2977. 23mai-26fs-73r

GRAND MAGASIN à louer, 3 étages, coin du Boulevard Langleier et St-Joseph. S'adresser Notaire Ferdinand Audet, 147 Blvd Langelier, tél.: 3-3378. 13juin-6fs-73r

LOGEMENT à louer, 10 chambres, plus chambre bain, chauffé, convenable pour louer des chambres dans centre St-Roch. S'adresser O. Miller, 264 1-2 St-Joseph. 11juin-26fs-73b

LOGEMENT A LOUER, 5 appartements, bien chaud, bien du soleil. S'adresser 220 Dorchester. Prix réduit. 15juin-4fs-73b

LOGEMENT à louer, 4 pièces, hangar, cave, situé 83 de la Reine, 2ième étage. Pour visiter, s'adresser 75, 9ième Rue, tél.: 4-1969, 4-0528. 15-16-19-21-22-23juin-73b

33 NELSON et 185 ARAGO, logements de 4 chambres. S'adresser 183 Arago, tél.: 3-0556. 16juin-2fs-73A

RUE ARAGO No 9 tout près du "Soleil", maison seule, 6 pièces, plus bain, garage si désiré. S'adresser 5 Arago, tél.: 3-3325. 16juin-1fs-73a

FLAT A LOUER, centre de Jacques-Cartier, 2 appartements meublés, chauffés, bain, téléphone, conviendrait pour couple, entrée privée seule. S'adresser par téléphone 2-0442. 15juin-2fs-73a

ST-ROCH (centre), logement 6 pièces, plus chambre de bain, système de chauffage à l'eau chaude, à louer bon marché. S'adresser 58 St-Dominique. 16-19-21-23-26-28-30juin-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31juil 2-4-7-9août-73A

359 ST-VALLIER, logement 6 pièces, chambre bain, gaz. S'adresser 41 Côte Ste-Geneviève, tél.: 4-0502. 13juin-6fs-73b

Saint-Sauveur

LOGEMENTS, 146 St-Léon, 2e étage, 4 chambres, très propre. Aussi à 75 Ave Renaud, 2e étage, 4 chambres. Aussi shed et écurie à louer à 75 Ave Renaud. Bonnes conditions pour bons locataires. S'adresser U. Girard, 157, 8e Avenue, Limoilou, tél.: 4-1992 et Notaire Delâge, 54 du Pont, tél.: 4-1941. 73N

LOGEMENTS OU BUREAUX à louer, bon poste pour médecin, situés au No 699 rue St-Vallier. S'adresser à Mme Gosselin, 203 Ave Brown, tél.: 3-0030. 16-19-21-23-26-28juin-73b

LOGEMENTS A LOUER, paroisse Jacques-Cartier et Sacré-Coeur, 3-4-5 et 6 chambres. S'adresser 59 Carillon, tél.: 3-0115. 6juin-26fs-73A

Limoilou

LOGEMENTS de 3-4-5-6 chambres, ce dernier avec bain garage. Limoilou, sur 4e Rue, près de l'église, des grands moulins de papier. Prix de $13.00 et plus. S'adresser 154, 4e Rue, Limoilou, tél.: 2-3039. 19mai-26fs-73n

OCCASION POUR MARIES de juin. Beau logement à louer situé sur la rue Bourdon, St-Frs d'Assise, 5 grandes chambres plus chambre de bain, cave et grande cour. Départ cause maladie. Pour informations s'adresser à 36 Bourdon ou tél.: 4-3409. 9juin-12fs-73b

Coquerelles—Punaises
ET AUTRES INSECTES domestiques, vous pouvez vous en débarraser en 2 heures, en vous adressant à E. Campagna, 177 rue De Beaujeu, Limoilou, tél.: 4-3669. Depuis 30 ans au service du public. Nous entreprenons du plus gros édifice au plus petit, avec garantie approuvée. Nous vendons aussi les produits pour ces vermines et livrons à domicile. N'oubliez pas d'appeler 4-3669. 73N

LOGEMENT NEUF de 5 chambres, plus chambre de bain, situé au coin de l'église St-François d'Assise. S'adresser à 1, St-Martial. 14juin-6fs-73r

237-239, 11e RUE, Limoilou, près du Tunnel de la Canardière, logement de 6 chambres, plus chambre de bain. S'adresser à 70, rue Fraser, tél.: 3-0194 17mai-26fs-73r

Quartiers divers

PLUSIEURS LOGEMENTS de 4 chambres et plus, situés à Limoilou et St-Roch. S'adresser Roy & Baillargeon, 71, St-Pierre, tél.: 2-1390. 15juin-3fs-73r

Machineries à vendre

MOTEURS ELECTRIQUES 1.10 à 35 H. P., 2 fils et 3 fils, 5 H.P., 550 v. 3 phases $35.00. Poulies et starter. Evantails, réparations et refilons tous moteurs. H. Roberge, 29 Colomb. 75A

MOTEURS ELECTRIQUES neufs et usagés, évantails électriques, scie ronde, scie à ruban, support de meubles, poulies, drill mécanique, etc. C.-A. Dorval, 132, Côte d'Abraham, Québec. 75r

Protégez-vous
CONTRE LES VOLEURS, FEU. Eglises, Presbytères, Magasins, Notaires, Banques, résidences privées. Notre système d'alarme Automatique protégera votre vie, vos biens. Ecrivez-nous immédiatement, vous recevrez précieux renseignements concernant appareil de protection. Safety Alarm System, 64, St-Joseph, Québec. 26-2-9-16juin-75N

MOTOR OUT BOARD modèle 1930, 32 forces, système électrique, Starter et générateur à vendre en parfait ordre. S'adresser 168 Richardson, tél.: 3-0081. 12juin-6fs-75n

Magasin à louer

MAGASIN A LOUER avec un appartement, bon poste pour bureaux, salle d'échantillons, boutique de barbier, en très bon ordre, $18.00 par mois. S'adresser P. Taillon, 138 Dorchester. 9-16-23-30juin-4fs-76b

GRAND MAGASIN à louer, 3 étages, coin du Boulevard Langelier et St-Joseph. S'adresser Notaire Ferdinand Audet, 147 Blvd Langelier, tél.: 3-3378. 16juin-6fs-76r

PARTIE ARRIERE de magasin, pouvant servir comme salle d'échantillons, bureau ou salon de beauté à louer. S'adresser 59 rue St-Jean, tél.: 4-4427. 16juin-6fs-76b

MAGASIN ET LOGEMENTS. — Magasin 46 Ave Parent, épicerie-restaurant avec tablettes, comptoir, logement 4 chambres en arrière plusieurs garages. Aussi logement 98 Latourelle, 4 chambres, 44 Ave Parent, 7 chambres avec bain, heater à gaz, plancher bois dur. S'adresser 55 St-Anselme, tél.: 8419. 12juin-26fs-76A

Magasin à vendre

162 CREMAZIE.—Poste d'épicerie licencié, à vendre puor cause maladie, situé tout près Avenue des Erables, chance exceptionnelle. S'adresser 194 des Erables, tél.: 3-4217. 18mai-26fs-77r

Maison à louer

MAISON A 33 RUE LAPORTE, Québec, à louer ou à vendre, résidence privée de feu l'hon. P.-J. Paradis. Pour informations. S'adresser Taschereau & Taschereau, 71 St-Pierre, Québec. 13juin-6fs-79r

MAISON DE PENSION, 36 chambres, bon poste en face la Gare C.P.R. Située 367 St-Paul. S'adresser 369 St-Paul, tél.: 4-0033. 12juin-6fs-79r

Maisons à vendre

MAISON de 2 logements de 3 et 5 chambres, à vendre pour du comptant. F. Légaré, 468 du Roi, tél.: 3-1757. 80N

Maison à vendre

MAISON A VENDRE pour règlement de succession 200 Avenue des Oblats, 2 logements, terrain 60 x 40, évaluation municipale $3,400.00 à vendre pour $2,500.00. Aussi 2 terrains Parc Maufils, coin de rue, 6000 pieds à 10 cts. S'adresser A. Pion & Cie, 547 rue St-Vallier, tél.: 3-0970 ou 3-2467. 2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30juin2-5juil-80

OCCASION POUR prompt acheteur, petite maison, 2 logements, située dans beau centre de Limoilou. Visiter à 77, 4ème Avenue. Information R. Fortin, Bureau Poste, Giffard. 16juin-12fs-80b

CHANCE EXTRAORDINAIRE, maison, 2 logements, coin ruelle, Limoilou, garage. Evaluation municipale, $5,000. Bargain $3,500.-00. S'adresser St-Geo. Morency, 235 St-Joseph. 80a

RUE ST-VALLIER, St-Malo, jolie maison seule, 7 chambres, brique solide. Evaluation municipale $3,800.00. Prix spécialement bas $2,500.00 pour règlement de succession, St-Geo. Morency, 235 St-Joseph, tél.: 8311, rés.: 5680. 80a

A VENDRE, propriétés seule et à 3 logements. Aussi terres à vendre ou à échanger. Toutes offres seront considérées. S'adresser P.-F. Laliberté, 245, St-Cyrille, tél.: 8281. 16juin-26fs-80r

Véritable aubaine
HOMME D'AFFAIRE sérieux. Propriété 2 magasins d'une valeur de $40,000.00 à vendre à 50% du prix, un revenu assuré de $3,000.00 par année. S'adresser soir 7 à 8 hrs., Louis Nap. Nadeau, 308 Morin, Québec. 15-16juin-80N

Maison demandée

MAISON DE CAMPAGNE DEMANDEE. — Echangerais propriété ou camp, alentours de la ville, contre automobile Dodge Sedan en parfait ordre. Donner détails par écrit à Casier 157 "Le Soleil", Québec. 13juin-4fs-81b

Maison de campagne

A VENDRE ou à louer, chalet meublé, situé au lac Sergent. S'adresser à 47 Latourelle, ou par tél.: 4-0758. 9-13-16juin-24b

MAISON DE CAMPAGNE à louer ou à vendre, complètement remise à neuf, électricité, 6 pièces, plus chambre bain, tennis, grand terrain à vendre ou à louer pour l'été, située Charlesbourg-Ouest, près Route Ste-Claire, 5 minutes de Québec. S'adresser G.-I. Lachance, 263 St-Paul, tél.: 2-6403. 12juin-6fs-82r

A CHARLESBOURG. — Maison meublée à louer pour la saison d'été, appartenant à J.-Albert Bédard. Cette maison est isolée de la grande route et convient très bien pour une petite famille, située sur la Côte du Roi, tél.: 4-5284. 82b

MAISON A LOUER MEUBLEE près des chars et autobus, place tranquille, pension si désirée. S'adresser M. Moïse Trudel, Rang Bonaventure, Charlesbourg Ouest. 16juin-1fs-82b

JOLIE MAISON à vendre ou à louer meublée, site élevé, belle vue, veranda, art moderne. Sadresser à Willy Naud, voisin de l'Hôtel Beauséjour, Neuville, P.Q. 2-9-16-23juin-4fs-82b

PRES DU LAC ST-CHARLES, bord de rivière, maison, grange, remise, 8 arpents de terrain (partie boisée), canotage, pêche, etc. Prix d'occasion $1,200.00. De plus avantage de cultiver gratuitement 25 arpents de terre faite. St-Geo. Morency, 235 St-Joseph. 16-20juin-2fs-82a

ST-AUGUSTIN, bord du fleuve, maison, grange, garage avec 35 arpents de terrain en superficie, canotage, bonne plage pour bain, pêche, chasse, prix $2,000.00. St-Geo. Morency, 235 St-Joseph. 82a

MAISON D'ETE, à la Petite Rivière, à proximité de Québec, bocage, grand terrain. S'adresser Roy & Baillargeon, 71, St-Pierre, tél.: 2-1390. 82r

A LOUER au bord d'une rivière, 3 chalets meublés ou non, autres chalets et logements à 4 arpents de la rivière, prix raisonnable, 9 milles de Québec, route nationale, Champigny. S'adresser Uldéric Piset, Hôtel Champigny, tél.: 4-6928. 16juin-2fs-82b

POINTE RIVIERE-DU-LOUP, cottage meublé, bien situé, près de l'eau, 10 chambres, améliorations modernes, garage. S'adresser Mlle Leopoldine Pelletier, 17 Ave Laurentides, tél.: 3-1587. 12-14-16juin-82b

LAC ST-JOSEPH, cottage à louer. S'adresser J.-A. Chiquette, 395 St-Cyrille, tél.: 5550. 16-20juin-82r

COTTAGE D'ETE à louer, avec garage, à Rivière-aux-Pins, P. Q. Excellent endroit de bain. $50.00 pour la saison. S'adresser à Mme D. Hornby, 227 rue Arthur, Oshawa, Ontario, Can. 16juin-2fs-82b

MAISON A LOUER ou à vendre, à Kamouraska, près du fleuve, tout meublé, pour les touristes. Entourée d'arbres. S'adresser par téléphone: 9290, 4-4972, 3-3386. 16juin-2fs-82b

RESIDENCE D'ETE à louer, près d'une rivière, électricité, 6 milles de Québec, garage si désiré. S'adresser à Paul Pépin, Rang St-Jacques, Loretteville, tél.: 4-5602. 13juin-4fs-82b

A LOUER, à Crescent Beach, maison avec grand restaurant. S'adresser Julien Côté, tél.: 3-4338. 13juin-6fs-82r

FLAT MEUBLE, sept chambres, eau courante, électricité, situé à St-Antoine de Tilly (Les Fonds), Grand terrain, belle grève à de bonnes conditions. S'adresser sur les lieux ou à L.-A. Gaumond, 58½, rue St-Louis, Québec, tél.: 2-6327, 15juin-2fs-82r

Matériaux de construction

MATERIAUX de seconde main, portes, châssis, briques, bois, plancher, etc., à vendre. S'adresser 374 de la Reine, tél.: 3-0535. 14juin-6fs-84b

Motocyclette

BICYCLE A GASOLINE (Harley Davidson), avec side-car, en bonne condition à vendre. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser tél.: 4-2334, 74½ Richardson. 16juin-4fs-85b

On demande à acheter

ACHETONS CARTES Turret, British, Duchesse ou Buckingham. Payons 15c la série ou 25c le cent cartes mélangées. Mailer ou s'adresser Pharmacies Dubé, 152 St-Jean, 269 St-Joseph où 212, 3e Avenue. 13juin26fs-86b

NOUS SOMMES ACHETEURS de Cartes de Turret, British, Duchess ou Buckingham. Tabagie Centrale, 45 de la Couronne. 5juin-12fs-86A

LE PLUS HAUT PRIX payé pour le vieil or, Dents, Boîtier, (etc.) 10 karats $11.00 l'once; 14 karats $15.50 l'once; 18 karats $20.00 l'once. Omer Rousseau bijoutier, 46½, St-Joseph, Québec. Spécialité: Bague de Fiançailles. 24mai-26fs-86n

LAC BEAUPORT.—On demande à acheter un terrain, avec droit de grève. S'adresser M. Verret, 840 St-Vallier, tél.: 9027. 15juin-2fs-86b

ON DEMANDE à acheter une machine de vues animées de 9 et 16 millimètres, à un prix d'occasion. Ecrire Casier 204, "Le Soleil". 15juin-2fs-86b

ON DEMANDE à acheter outils de seconde main pour ferblantier. S'adresser E. Perrault, St-David, Lévis. 13juin-4fs-86b

OR, OR, VIEIL OR, VIEUX BIJOUX.—Achetons vieux bijoux, montres, chaînes, bracelets, dents or. Evaluation gratis. Vous pouvez vendre votre vieil or ailleurs, mais pour obtenir le plus haut prix, adressez-vous. Raffineri de l'Est, 74 St-Joseph, ch. 10, Edifice St-Cyr, tél.: 3-4097 29mai-26fs-86N

ON DEMANDE à acheter Cartes "Turret" et "British Consols" 15c la série, 25c le cent. S'adresser "Au Limoilou" 12 de la Canardière. 11juin-6fs-86b

NOUS ACHETONS CARTES Turret ou British, etc., en série ou au cent mélangées. Plus haut prix payé. S'adresser Couet & Petitclerc, 46 1-4 St-Joseph, Québec. 16juin-6fs-86N

Objets perdus

PAIRE DE LUNETTES, monture en corne, avec étui, perdue samedi le 9 dernier, de l'Avenue des Erables au Collège des Jésuites. Si retrouvée, prière de rapporter 10 rue de la Paix ou téléphone 4-0985. Récompense promise. 15juin-3fs-87b

PAQUET contenant de l'étoffe (crêpe blanc), perdu sur la rue du Pont, mardi après-midi. Remettre au Bureau de l'information, au "Soleil". 13juin-6fs-87b

Paquets perdus
2 PAQUETS un adressé à Côté-Boivin et l'autre contenant marchandises sèches du Syndicat de Québec, perdus vendredi, partir de 230 Ste-Hélène à la Basse-Ville. S. V. P. remettre à 230 Ste-Hélène. 16juin-2fs-87b

DES CHAISES ont été perdues de Neuville à Québec. S. V. P. s'adresser par lettre à M. Dubuc, 135 Dorchester. Dépenses seront remboursées. 87b

PERDUE PLAQUE NIKELEE pour pneus de rechange de Packard avec ferrures, de Laval à Québec. Si retrouvée retournez à Verret Ltée., Côte d'Abraham. 14juin-3fs-87b

Animaux perdus

PERDU SUR LES REMPARTS jeune chien, jaune et blanc, répondant au nom Bob. Pour tout renseignement s'adresser 37 des Remparts ou tél.: 2-5358. 88b

Pension d'été

CHAMBRE PROPRE, fenêtre sur rue, bien aérée, $2.50, lavage sous-vêtement compris, aussi pension campagne, près rivière, endroit de pêche et canotage. S'adresser 519 St-Jean, tél.: 3-4972. 12-16-18juin-3fs-89r

PENSION D'ETE, dans endroit idéal à Château d'Eau, chemin Valcartier ou terminus des autobus, deux minutes des chars, quelques minutes des terrains du Golf, près de la rivière. S'adresser Mme E. Noël, tél.: 74, Loretteville. 89b

CHAMBRES ET PENSION pour l'été, place idéale et tranquille près de la Station de Charlesbourg-Ouest, $5.00 par semaine. S'adresser M. Arthur Parent, tél.: 4-5575. 15juin-2fs-89a

BELVEDERE. — Chambre à louer pour l'été, près tramways. Informations téléphone 3-4956, pension si désirée. 14juin-3fs-89r

Prélarts-rugs

Prélerts - Prélarts - Prélarts
ACHETEZ VOS PRELARTS à un des 2 magasins Lamy & Lamy à Québec. Carpettes Congoléum et Linoléum de soutes sortes. Un lot de prélarts spécial 49c pour 29c. 500 carpettes spéciales légèrement endommagées, 2 x 3 $2.95, 2½ x 9, $3.95, 9 x 9, $4.95, 9 x 10½, $5.95, 9 x 12, $6.50. Venez ou écrivez Lamy & Lamy, 60 St-Joseph, 773 St-Vallier. 6juin-26fs-95a

Pianos à vendre

PIANO MARQUE "LINDSAY" demi-cottage, en parfait ordre à vendre bon marché, aussi un carrosse en rotin. S'adresser 9 rue Jérôme, Jacques-Cartier. 93b

Propriétés à vendre

PLUSIEURS PROPRIETES à vendre ou à échanger. Aussi terrains et camps à vendre. Communications faciles. S'adresser Gérard Parent, Giffard, P.Q., tél.: 3-4707. 13juin-26fs-97a

A VENDRE. — Propriété (Succession Bell), coin rue St-Vallier et rue du Pont Scott, magnifique lots à bâtir. S'adresser Morin, Devarennes, Vézina, 126, St-Pierre, tél.: 2-4748. 24mai-26fs-97r

Servantes demandées

BONNE DEMANDEE, sachant faire la cuisine. Références exigées. Pour appointement, appeler 7883. 15juin-2fs-b

ON DEMANDE une fille pour ouvrage général dans famille sans enfant. Devra avoir bonne instruction et être bilingue. S'adresser Emile Brousseau, 255 St-Jean. 12juin-6fs-104b

ON DEMANDE une servante générale, munie de bonnes références et qui consentirait à aller au Lac Beauport. S'adresser 136 Ave Murray. 16juin-2fs-104a

SERVANTE demandée, avec références. Sachant faire la cuisine. S'adresser 196 Ave Brown. 104b

ON DEMANDE une cuisinière de premier ordre avec références. S'adresser à Mme Thomas Vien, 17 Avenue Ainslie, Outremont, Montréal. 15juin-6fs-104b

SERVANTE GENERALE sachant faire la cuisine. Références exigées. S'adresser 139 Brown. 104b

ON DEMANDE une servante à 197 de Beaujeu. 104b

ON DEMANDE une fille générale, sachant faire la cuisine, devra aller à la campagne. Références exigées. Mme Oscar Hamel, 59 Chemin Ste-Foy. 15juin-2fs-104b

SERVANTE générale demandée, sachant faire la cuisine, famille 5 enfants. Références exigées, salaire $10.00 à $12.00. S'adresser 182 rue Garnier, tél.: 9882. 16juin-4fs-104b

SERVANTE GENERALE demandée, sachant faire la cuisine. Références exigées. S'adresser 139, Ave Brown. 15juin-2fs-104b

ON DEMANDE une servante pour ouvrage général, sachant faire la cuisine, références exigées. S'adresser 33 Carignan Sallières, Appt. 2 12juin-6fs-104b

SERVANTE demandée pour ouvrage général, références exigées. S'adresser 65½, 4e Rue Limoilou. 15juin-2fs-104b

Taxis

Idéal Taxis 25c
TEL.: 2-1555. — Reste au service du public, comme par le passé. Pour vos courses en ville appelez-nous. 20 chars bien propres à votre service. Prix spécial pour mariage, compérage, sépulture, course au dehors. 15juin-1fs-Taxis A

Terrains à vendre

LOT A VENDRE.—Lot à bâtir, grandeur 4,900 pieds carré, à sacrifier pour $100. Occasion rare, situé à Beauport. Ecrire Casier 205, "Le Soleil". 105b

MAGNIFIQUE TERRAIN, succession Bell, mesurant 600 mille pieds carrés, situé coin St-Vallier et rue Pont Scott, à louer pour culture, jardin, terrain baseball, pacage ou autre genre. S'adresser Morin, DeVarennes & Vézina, avocats, 126 St-Pierre, tél.: 2-4748. 11juin-26fs-105r

Terrains et lots

Au Cap-Rouge
A VENDRE en bloc un lot de magnifiques terrains à bâtir, situés près de la Ferme Expérimentale, sur le plus beau site de Cap-Rouge. C'est une vraie aubaine pour celui qui achèterait dès maintenant, car le prix demandé est ridiculement bas, vu l'obligation de vente et la popularité sans cesse croissante de cet endroit de villégiature. S'adresser par lettre à Casier 132, "Le Soleil, Québec. 8juin-6fs-106b

AU BLVD DES ALLIES.—Terrains à vendre au plus bas prix, paiements faciles. Le meilleur placement à faire à Québec. Endroit idéal pour construire. Envoyons plans gratis. Ecrire ou voir Notaire R. Cossette, 16 des Oblats, tél.: 3-2010. 9-15-16-22-23-29-30juin-7fs-106b

Terrains et lots

TERRAIN A VENDRE à St-Nicolas, près du fleuve, environ deux milles du Pont de Québec, magnifique plage, place pour bâtir 12 à 15 maisons d'été ou chalets. Belle route pour se rendre sur les lieux, en automobile. S'adresser à Oscar Demers, St-Nicolas. 12juin-6fs-106b

MAGNIFIQUES TERRAINS A VENDRE, à la campagne, situés sur les bords du Lac St-Augustin, avec plage. Conditions faciles. S'adresser J.-A. Beaupré, Cap-Rouge, P.Q. tél.: 4-5391. 15juin-4fs-106b

OCCASION avantageuse, bâtissez bungalow, gros bois, pilotis, solage fournis gratuitement, immense terrain, élevage, jardinage, bocage, site merveilleux, face au fleuve, 10 minutes, église, école, service, autobus, Cap Rouge, bon marché, bonnes conditions. 216 4e Rue, tél.: 4-2032. 14-16juin-106b

TERRAIN A VENDRE à Berthier (en bas), dans l'Anse, pour bâtir camp où chalet. S'adresser 46 Conroy, A. Charest. 16juin-3fs-106b

ST-FRS D'ASSISE, beaux terrains à sacrifier, cause abandon d'affaires d'immeubles. Prix plus bas que moitié de la valeur. Terrains bien situés, 4e Avenue Blvd Benoit XV, grandeur 30 x 90, seuls de cette largeur à Limoilou, 4 coins de rues. Une occasion que vous vous construisiez ou non. Adressez-vous 424, 1er Avenue, tél.: 4-4814. Aucun prix par téléphone. 16juin-26fs-106n

TERRAINS ET LOTS, quartier Belevedere, avenues Moncton, Murray, Des Braves, Chemin St-Louis et Ste-Foy, et autres rues, prix raisonnables, conditions faciles. S'adresser P. Furois, 126 Ave des Braves, tél.: 6338. 25mai-26fs-106b

Vos appartements, chambres, logements, etc., se loueront plus facilement si vous avez la bonne pensée de les annoncer dans le "SOLEIL".

Terres à vendre

2 TERRES DE 200 ACRES bâties moderne près de Magog et Sherbrooke, $3,700, $1,000 comptant, balance $200, annuellement sans intérêt. Aussi 400 acres, 30 acres en labour, balance en bois, prix $1,400. Aussi 225 arpents bâtie très moderne, 1,000 pommiers, 2,000 érables, grosse ronde de lait, 2 milles de Sherbrooke, prix $15,000, $6,000 comptant. 99 King Ouest, Sherbrooke. 15juin-2fs-108b

TERRES A VENDRE à Ste-Anne de Beaupré, St-Augustin, St-Jean, St-David, Château-Richer, Beaumont, St-Louis de Pintendre. Autre à 3 milles de Lévis, bien bâtie, roulant, animaux, lait vendu $1.35 du cent livres, livré même endroit. Prix $4,000, $2,000, comptant, balance à l'intérêt. Une autre bien bâtie, roulant, animaux, sucrerie, prix $2,000, comptant. S'adresser E. Lemieux, 114 des Franciscains. 108r

STE-FOY, belle terre avec roulant, bonnes bâtisses, près de l'église, du couvent $500.00 comptant, termes faciles. Notaire Samson, 6 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 13juin-6fs-108r

A VENDRE UNE DES PLUS belles et bonnes terres des Cantons de l'Est, roulant de premier ordre, grosses semences, a coûté $16,000.00. A sacrifier pour $5,500.00. A qui la chance? E. Hébert, 92 McManamy, Sherbrooke, P.Q. 15-16-23-30juin-7-14juil-6fs-108b

DEUX TERRES A VENDDRE à l'Ancienne-Lorette avec bâtisse; une dans le rang St-Ange, l'autre près du Lac St-Augustin; aussi terre à bois avec érablière à Ste-Catherine. S'adresser Roy, Baillargeon & Turgeon, notaires, 71, St-Pierre, tél.: 2-1390. 13juin-6fs-108r

A LORETTEVILLE.—Terre à vendre, Loretteville, route Valcartier, terre 5 x 30 arpents. Aussi terre à bois 2 x 30 arpents. Avec tout le roulant. S'adresser à Dame Veuve Joseph Bédard. Route Valcartier, Loretteville. 11juin-4fs-108b

TERRE A VENDRE située à St-Pierre Charlesbourg près Jardin Zoologique, très bel endroit près rivière, toute en culture, bon marché. S'adresser Arthur Bourbeau; Charlesbourg (près Couvent St-Pierre). 1-2-9-16juin-108b

TERRE A VENDRE à St-Pierre de Charlesbourg, terre avec maison neuve, grange, hangar et roulant, le tout en bon ordre. S'adresser à Philibert Tremblay. 9-16-23juin-108b

TERRES toutes dimensions, petites et grandes, bâties ou non, en opération ou non, situées près de Québec ou plus loin, quelques-unes dans les villages même, quelques milles de Québec, près église. Aussi dans comtés Portneuf, Lévis, Dorchester, Beauce, Lotbinière, Mégantic, Bellechasse, L'Islet, etc. Plusieurs terres à échanger pour maisons, commerce, épiceries, restaurants, hôtels, boulangeries, etc., ville ou campagne. S'adresser St-Georges Morency, Immeubles & Assurances, 235, rue St-Joseph, Québec. 108A

Trouvé

ARGENT TROUVE.—On pourra le réclamer en payant les frais d'annonce. Téléphoner entre 6 à 7 h. 30 p.m., tél.: 4-0691. 111b

Volailles

A NOS PRIX REDUITS de juin, les poussins Bray vous offrent une des valeurs exceptionnelles de la saison. Exactement la même qualité supérieure que les poussins Bray qui ont gagné plus de la moitié des prix en argent en concours public d'élevage de poussins, l'année dernière, contre les poussins de 44 autres poussinières. Prix très peu plus élevés, s'ils le sont, que ce que vous auriez à payer ailleurs. Huit races. Profitez de cette occasion pour remplir votre poulailler de sujets vigoureux qui pondront l'hiver. Nos troupeaux reproducteurs ont tenu nos incubateurs en pleine activité ininterrompue pendant les semaines les plus froides de l'hiver dernier. Bray Chick Hatchery, 32 Clayburn Ave., St. Catharines, Ont. 11-13-16juin-112b

ACHETEZ DES POUSSINS d'Ontario, Fermes approuvés sous la surveillance d'Ottawa. Livraison garantie vivants et fort. Leghorn blanc, Tom Barron, Plymouth Rock gris, Rock blanc, Rhode Island rouge, 9 cts en montant. Demandez notre catalogue gratis. Membre de la Canadian Baby Chick Association. Service rapide. F.-J. Corbeil, 8245 Henri Julien, Montréal. 19-26mai-2-9-16-23juin-112b

Annonces non classifées

Hôtel Union 112 du Pont
BIERE ET VIN SERVIS, 50 chambres, bien modernes. Nouvelle salle d'attente, 2ième plancher, maeublement complet et parfait. A l'épreuve du feu. Prix $1.00 et plus, centre des affaires. Une visite est sollicitée. 30mai-26fs-115N

Forge Générale
MARECHAL FERRANT. SPECIALITE ressorts d'automobiles, réparations de toutes sortes de voitures, ouvrage garanti, 228 du Roi, centre St-Roch. Une visite est sollicitée. 2juin-26fs-115n

Beshro & Frère
272, ST-JEAN, Marchandises d'été au complet. Swaggers couleurs et grandeurs assorties, $6.95 et plus. Robes d'été, $2.95 et plus. Balance Swaggers et robes de printemps au prix coûtant. Profitez de cette occasion. 2-9-16-23juin-115r

SPECIALISTE-ORFEVRE. — A prix minime, échange de montres pour vieux bijoux, montres, etc. Déménagé coin Côte d'Abraham, 26, Richelieu. A. Gauthier, horloger-bijoutier. 12-19-26mai-2-9-16-23-30juin-8fs-115r

Café Sous-le-Fort
VOUS trouverez bonne cuisine canadienne, repas complet, 25c. Spécialité: fève au lard, Chap-Suez, etc., 39 Sous-le-Fort, Basse-Ville. Alb. Bernier, prop. ancien cuisinier du Pierrot Café. 2-9-16-23-30juin-7juil-115r

"Puits Artésiens"
JE DEFIE TOUTE COMPETITION dans le creusage de puits artésiens. Satisfaction assurée. Pour renseignements. S'adresser à J.-B. Picard, St-Charles, Co. Bellechasse. 11-16-18-23juin-115b

QUEBEC AUTO SUPPLY Co. REG'D.—Nous sommes rendus au numéro 77, rue du Pont, près du Boulevard Charest, des Fossés. Avis à ceux qui nous cherchent à 32 rue St-Joseph, Québec. Auto Supply Co. Reg'd., J.-B. Martel, 77, rue du Pont. 115a

BICYCLES. — Nous venons de recevoir nos nouveaux bicycles. Nous en avons depuis $25.90 en montant ainsi que toutes pièces de rechanges pour annoncer notre nouveau local. Pneus 28 x 1½, .90, tubes .50. Quebec Auto Supply Co. Reg'd., J.-B. Martel, 77 rue du Pont, près Blvd Charest Des Fossés. 115a

PETITES ROUES. — Nous posons les caoutchoucs de toutes dimensions sur les petites et grandes roues de voitures de malades ou d'enfants. Notre ouvrage est garanti pour 5 ans ou réparé gratis. Quebec Auto Supply Co. Reg'd., J.-B. Martel, 77, rue du Pont, près Blvd Charest, des Fossés. 115a

Eudore Poliquin
Voûte à l'épreuve du feu et des mites, etc. Martre de Roche, Martre du Nord. Renard argenté, Manteaux Seal Hudson, Seal Français, Rat Musqué. Mouton Perse. Voyez-moi pour vos réparations de fourrure 358, 2ième Avenue, tél.: 4-1339. 15-19-22-26-29mai-2-5-9-12-16juin-115N

Soif — Buvez Whistle
Lorsque vous voulez une liqueur aux oranges. Spécifiez Whistle, c'est la meilleure. Whistle se vend aussi en bouteille de 30 onces. Demandez toujours Whistle. 7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30juin-3-5-7-10-12-14-17-19-21juil-115b

Hémorroïdes
TRAITEMENT de bureau éminemment sérieux qui permet de faire disparaître (non pas seulement améliorer) complètement, définitivement, promptement sans danger, souffrances, complications ni interruption du travail. Cas spéciaux traités à domicile. Aussi varices, varicocèle, taches de vin, voies urinaires. Docteur Perrin, 24 du Pont, Québec. 16-19-21-23-26-28-30juin-3-5-7-10-12-14juil-13fs-115a

UN CHEF CUISINIER
On demande un chef cuisinier pour prendre charge d'une cuisine canadienne et française dans un hôtel de Québec. Expérience nécessaire et références exigées. Ecrire à casier 203, Le Soleil.

Annonces non classifées

Repas à la dinde 25c
AU PARIS CAFE, tous les jours. Pourquoi manger à la maison. Nous servons aussi avec chaque ordre, soupe, pudding, légumes, thé et café. Nous servons aussi bièr et vin avec les repas. Paris Café, 15 N.-D. des Anges ou 372 Bld. Charest. 24-26-29-31mai 2-5-7-9-12-14-16-19juin-115A

Maladies - Vénériennes
POILS FOLLETS, taches de vin, syphilis et blennoragie, maladies de la peau, du cuir cheveleu, Eczéma bébés, enfants, etc. Docteur R. Paquin, 17, St-Jean, ex-élève Hôpital St-Louis, Paris, France. 115r

L'Ecole Technique de Québec

(Suite de la page 5)

mond M., 440 Champlain; Roberge J.-A., 133 avenue Renaud; Roy Napoléon, 33 Bédard; St-Pierre Henri-Paul, 24 St-Honoré; Villeneuve Fernand, Gros-Pin, Charlesbourg.

Electricien 8: Bisson Irené, 120 Colomb; Careau J.-L., 41 Des Bernières; Gaulin G., 48 Richelieu; Giguère C.-A., 94 1-2 Jeanne-Mance; ing., section, Jones William, 74 Ste-Marguerite; Rousseau C.-A., 31 Smith; Simard D., 55 Hermine; Simard J.-E., Séminaire de Québec.

Menuiserie 11: Bélanger Antonio, 172 Du Pont; Hébert Gérard, 53 Marie-Louise; Hébert C.-H., 53 Marie-Louise; Chabot Georges-Henri, 195 Montcalm; Côté Frs-M., 129 Artillerie; Mathieu Armand, Ange-Gardien Est; Gagnon P.-H., 390 1-2 de la Reine; Bélanger René, 465 St-François; Paquet F., 318 St-Joseph, Lauzon; Dion Jos., 100 de la Canardière; Berthiaume Alphonse, 880, Champlain.

Cours de Trait 4: Morency G., 83 de la Reine; Mathieu Armand, Ange-Gardien Est; Bélanger G., 172 du Pont; Paquet Fernand, 310 St-Joseph, Lauzon.

Peinture 4: Champagne Philibert, 8 De Tracy; Dion J.-P., 323 Arago; Falardeau Albéric, 255 de la Reine; Lachance J.-A., C.P. 24, St-Roch, Québec.

Plomberie 4: Matte Narcisse, 164 Montcalm; Berthiaume Louis, 880 Champlain; Drouin Eddy, 18 Boulevard Langelier; Juneau Alphonse, 36 St-Gabriel.

Soudure Autogène 6: Damours Augustin, 39 1-2 St-Joseph; Damours R., 126 1-2 Desrochers; Frenette Roméo, 240 St-Olivier; Gariépy Arthur, 243 Arago; Robitaille Emile, 152 1-2 8ème Rue; Lancup Edmond, 36 1-2 2ème Rue.

Résumé

Ajustage	9
Automobile	7
Dessin industriel	23
Electricité	8
Menuiserie	11
Cours de Trait	4
Peinture	4
Plomberie	4
Soudure Autogène	6
	76

Québec, le 31 mai, 1934

Drayton veut modifier la constitution

(Suite de la page 3)

pôts au delà de 35 pour cent des revenus, on conçoit facilement ce que cela représente pour les foyers canadiens. On est enclin à blâmer les politiciens pour ce triste état de choses, mais c'est tout le peuple que nous devons blâmer. Nous avons dépensé follement, autant les gouvernements que les individus. Il appartient aux individus de corriger cette situation en diminuant la représentation parlementaire."

Sir Henry Drayton préconisa la réduction du nombre de nos députés qui constituent autant de canaux par où s'écoule le trésor public.

"La campagne que nous menons actuellement", continua-t-il, "ne connait aucun adversaire. Nous n'accusons personne, mais nous voulons discuter en commun le fardeau qui écrase le peuple canadien. Il faut arriver au point où chacun de nous consente à vivre selon ses moyens et voie à ce que personne d'autrui ne souffre de la faim."

Ici, l'ancien ministre des Finances s'attaqua aux gouvernements qui, malgré les multiples réductions qu'ils ont faites dans l'administration gouvernementale, ont encore des dépenses trop fortes pour les revenus.

"En 1932", poursuivit Sir Henry, "les dépenses ordinaires de tous les gouvernements au Canada se sont élevées à $920,000,000 et la dette continue à s'accroître. Sans parler des obligations de guerre, l'augmentation de la dette nationale provient de l'expansion des services du gouvernement ou des obligations du gouvernement. Sachons que le luxe d'aujourd'hui deviendra la nécessité de demain. Nous avons 374,000 employés civils au Canada. Sommes-nous assez riches pour nous permettre une telle orgie de dépenses?"

Le conférencier continua en disant que les affaires prenaient une tournure nouvelle et qu'elles accusaient une amélioration sensible, par suite des économies forcées. Toutefois, elles sont retardées encore par les taxes et les impôts qui les paralysent. Une diminution accélérerait le retour à la prospérité.

"Il en est qui peuvent croire que des taxes excessives sont à l'avantage du cultivateur ou du public en général", ajouta Sir Henry Drayton. "Mais où les compagnies se procurent-elles l'argent pour payer ces taxes? Du public canadien. Les taxes invariablement augmentent le coût de la production et de l'exploitation. J'ai en mémoire une grande compagnie qui, l'an dernier, versa en taxes et impôts $8.00 pour chaque $5 payés par les propriétaires. Dans ce cas, l'Etat prend une plus grande part des revenus que les actionnaires. Prenons encore les compagnies de prêts hypothécaires; je citerai ici le cas de la Canada Permanent Mortgage Corporation. Il y a 20 ans, cette compagnie ne versait que 1.47 pour cent de ses profits en taxes. Aujourd'hui, ce taux a été multiplié plus de 14 fois. Au cours du dernier exercice financier 21.52 pour cent des profits allèrent pour acquitter des taxes. C'est l'emprunteur qui procure le revenu à une compagnie de prêts hypothécaires. Il est donc facile de comprendre que le public se trouve ainsi privé de ces sommes versées en taxes aux divers gouvernements."

Parlant de la multiplicité de nos services publics, Sir Henry déclara que nous avons 10 ministères de l'Agriculture au Canada qui, tous, plus ou moins, s'occupent des mêmes activités. Le Fédéral et cinq provinces sont intéressés à l'horticulture. Le gouvernement d'Ottawa et six provinces ont leurs services de publicité et de statistique. Il se trouve donc que les ministères de l'Agriculture s'occupent de 28 différentes activités qui empiètent toutes les unes sur les autres.

"Pouvons-nous dire", s'exclama le conférencier, "que les gouvernements s'efforcent de coopérer entre eux afin de diminuer les dépenses ? Et la même situation existe dans d'autres sphères. Voyons les compagnies et les différentes lois qui les régissent dans chaque province. Une entreprise qui fait affaire d'un océan à l'autre doit se soumettre à dix Bureaux des Compagnies qui individuellement, tâchent d'extorquer autant que possible en taxes et en impôts. D'après les lois actuellement en vigueur, une telle compagnie devait fournir l'an dernier 96 différents rapports aux divers gouvernements du Canada. Tout cela représente des employés civils inutiles, des frais qui ne sont pas nécessaires et des taxes qui sont hors de proportion."

Sir Henry Drayton reconnait que l'administration des gouvernements dans notre pays est très dispendieuse. Cette concurrence à laquelle se livrent nos gouvernements est devenue désastreuse pour le pays et pour le contribuable. Pourquoi le fédéral ne s'occuperait-il pas seulement que des activités qui s'étendent à tout le Canada, réservant aux provinces les activités d'intérêt local, tels que l'éducation, les municipalités et autres entreprises provinciales?

Préconisant des modifications à l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, le conférencier déclara que l'on devrait demander les mêmes privilèges que l'Australie et certains autres dominions et obtenir l'autorisation d'apporter les changements nécessaires à notre constitution.

"Si nous avons le privilège de faire respecter les droits garantis par la construction", dit-il, "pourquoi payer une taxe en passant d'une province à l'autre ? Sommes-nous un pays uni, ou simplement une collection de provinces ?

Sir Henry Drayton termina son discours en français et engagea les délégués à lutter jusqu'au bout pour sauver le foyer canadien du désastre financier.

M. J.-S. Royer, directeur de la Chambre Canadienne de Commerce, remercia en français l'invité du jour et lui promit la coopération et l'appui de tous les citoyens de la région de Québec dans la grande cause de la restauration de nos finances publiques. M. J.-A. McManamy, ancien président de la Chambre de Commerce de Québec, remercia ensuite Sir Henry Drayton en anglais.

M. Alfred Marois, président de la Chambre de Commerce de Québec, présidait le déjeuner et présenta Sir Henry Drayton en termes fort élogieux.

A la table d'honneur, outre le président et Sir Henry Drayton, on remarquait Sir Georges Garneau, président honoraire du Comité Général Consultatif Provincial de la Chambre de Commerce Canadienne; M. Charles Mignault, de Sherbrooke; M. J.-S. Royer, de Québec; M. W. McLean Clarke, secrétaire général de la Chambre de Commerce Canadienne; M. E.-C. Woodley, vice-président du Club Kiwanis, de Québec; M. J.-A. Larue, M. J.-P. Morgan, président du Board of Trade de Montréal; M. L.-B. Ramsay; M. C.-E. Gravel, vice-président de la Chambre de Commerce Canadienne pour la province de Québec; l'hon. M. Frank Carel, C. L. M. Philias Paré, président de la Chambre de Commerce du district de Montréal; M. J.-A. McManamy, M. Charles Duquette, de Montréal; M. Lucien Borne, M. Clinton Henderson, vice-président du Board of Trade de Montréal; M. François Lajoie, des Trois-Rivières; le lieut-col. J.-S. O'Meara, président de la Commission du Havre de Québec; M. J.-A. Brillant, de Rimouski; MM. H. Black et L.-O. Régnier, de Saint-Jean d'Iberville; MM. H.-A. Weyman, président et J.-L. Roberge, P.-A. Boutin, J-O. Hallé et Dr. J.-Etienne Dussault de Lévis et autres.

Tous les discours furent irradiés par le poste CHRC.

L'OEUVRE DES SOURDS-MUETS PAUVRES

La ville de Québec possède depuis plus de 40 ans un "Comité" qui s'occupe de l'instruction des jeunes sourds-muets et sourdes-muettes pauvres du diocèse de Québec. Ce Comité, qui fonctionne sans bruit, recueille chaque année des aumônes pour faire instruire ces pauvres déshérités de la nature.

Actuellement, le Comité pourvoit à l'instruction de 66 jeunes enfants, filles et garçons sourds-muets. Il a déjà fait instruire plusieurs centaines de ces enfants anormaux, dont les parents sont trop pauvres pour pourvoir à une instruction spéciale que réclame leur pénible infirmité.

L'instruction de ces pauvres enfants coûte cher et le Comité s'adresse aux personnes charitables qui pourraient lui venir en aide dans cette oeuvre de toute première importance.

Parmi ses généreux souscripteurs, le Comité compte Son Eminence le Cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, les honorables E.-L. Patenaude, lieutenant-gouverneur de la province, L.-A. Täschereau, premier ministre de la province, Son Honneur le maire J.-E. Grégoire, Sir Georges Garneau, Mgr Laflamme, curé de la Basilique et quelques autres citoyens de cette ville, etc.

Le nombre de nos pauvres protégés s'est augmenté depuis quelques années, puisqu'il n'est pas loin de la centaine; c'est pourquoi le Comité fait appel à la charité publique.

Les membres du "Comité des sourds muets et aveugles", qui appartiennent à la société St-Vincent de Paul sont les suivants: M. le chanoine U. Perron, chapelain; M. J.-S. Matte, président, M. L.-J. Paquin, secrétaire archiviste; M. Hormisdas Magnan, trésorier.

Membres du comité: MM. C.-J. Magnan, président-général de la Société St-Vincent de Paul, Alphonse Pouliot, avocat, C. R., M. le Dr. Elzéar-Miville Dechêne, etc.

PETIT SEMINAIRE DE QUEBEC

(Distribution des prix)

La distribution solennelle des prix aura lieu à la salle des Promotions de l'Université le lundi, 18 juin, à 3 heures 15 pour les classes de grammaire: Septième, Sixième, Cinquième et Quatrième; à 8 heures pour les classes de lettres et de sciences. On est admis sans carte à la séance de l'après-midi; pour la séance du soir on pourra se procurer des cartes chez M. le Directeur et chez le soussigné.

E. BEAUDRY, ptre,
Préfet des Etudes.

LA SEMAINE EN BOURSE

Toronto, 16. (P. C.)—Spéculateurs et courtiers ont encore passé la semaine à se tourner les pouces en attendant que le public se décide à s'intéresser au marché. La fin du mois de mai et les premières semaines de juin furent marqués par une activité assez forte sur les marchés canadiens, alors que Wall Street, rendu soucieux par les menaces de grèves et la perspective du contrôle fédéral des Bourses, voyait le chiffre des virements tomber à des niveaux à peu près sans précédent. Cette semaine, toutefois, le marasme s'est étendu aux Bourses canadiennes.

Les cours, tant sur la liste des valeurs industrielles que sur la liste des valeurs minières, ont perdu du terrain depuis huit jours, mais les reculs enregistrés ne sont guère importants. On peut dire que le marché a piétiné sur place et que rien ne permet de croire à une faiblesse dans la structure fondamentale des prix. Dans les milieux de spéculation on continue à espérer quelque chose de l'ajournement prochain du congrès, que Wall Street interpréterait comme un événement favorable, surtout si, dans l'entrefaite, l'on parvenait à régler les différends ouvriers qui assombrissent les perspectives de l'industrie de l'acier.

La somnolence qui paralyse actuellement le marché crée une atmosphère de pessimisme et, depuis quelques jours, on a entendu parler un peu plus du ralentissement saisonnier des affaires.

Au cours de la semaine la "moyenne" de 90 valeurs représentatives a réussi à s'élever d'environ un demi point et, bien que le chiffre des achats se soit légèrement accru, il appert que la cause principale en est beaucoup plus la perspective d'une inflation plus poussée que l'amélioration des affaires.

La seule vedette des Bourses canadiennes a été International Petroleum qui a fermé hier à $29.50, son plus haut prix de l'année courante. Les courtiers ont rapporté que cette valeur était achetée par les gens de l'étranger. Le rapport annuel de Brazilian Traction qui, cette semaine, a montré une nouvelle diminution dans les recettes brutes et nettes, n'a aucunement affecté le marché; les actions de Brazilian ont fermé hier avec seulement 25c de baisse.

Chez les principales valeurs minières on a enregistré des pertes allant de quelques centins à $1.50 et le chiffre de l'activité est resté faible. Bralorne est la seule valeur de ce groupe à compter une avance; ce fut aussi la plus active du groupe des mines d'or. Une autre mine de la Colombie Anglaise, Wayside, s'est particulièrement mise en évidence hier en dégringolant à 25c., soit à juste la moitié de son plus haut prix de 1934.

QUELQUES POINTS BRILLANTS

Ottawa, Ont. — On rapporte qu'au cours des trois premiers mois de 1934 les ventes de bois franc en Grande-Bretagne accusent une augmentation de 100 pour cent sur la période correspondante de 1933.

East Windsor, Ont. — Le nombre des chômeurs sur les listes de secours direct est tombé de 9,100 à 5,400 depuis le 1er janvier 1934, ce qui représente une diminution de 3,700.

Pembroke, Ont. — Le moulin à scies local de la Consolidated Paper Corporation, qui était fermé depuis deux ans, a rouvert cette semaine 250 hommes y trouvent de l'ouvrage.

Glace Bay, N.-E. — En mai, la Dominion Coal Company a produit plus de charbon qu'en aucun autre mois depuis 1928; sa production est supérieure de 70 p.c. à celle de mai 1933.

Vancouver, C.-B. — Une nouvelle compagnie, ayant à sa disposition une drague de $100,000 capable d'extraire 10,000 verges cubes par jour, commencera la semaine prochaine à extraire l'or des graviers de la rivière Fraser.

Welland, Ont. — Welland Hydro-Electric System n'a jamais tant eu de consommateurs sur ses listes de clients, d'après ce que rapporte le gérant, M. H.-F. Shearer, Halifax, N.-E. — Au cours des quatre premiers mois de 1934 les pêcheurs des provinces maritimes ont pris 7,579,400 lbs de plus de poisson valant $302,751 de plus que pendant la même période de 1933.

Beauceville, P. Q.) — Une compagnie montréalaise a acquis des droits sur la rivière Chaudière, en aval de Beauceville, et elle est à installer là des dragues et autres machineries pour extraire l'or du gravier de cette rivière.

CHARGEMENTS DE WAGONS

Au cours de la semaine qui a fini le 9 juin, le total des wagons chargés au Canada a été de 42,933, ce qui représente un gain de 2,109 sur le total de la semaine correspondante de 1933.

Pendant la même semaine, le total des wagons chargés aux Etats-Unis fut de 615,565, soit 37,042 de plus qu'au cours de la semaine d'avant, 46,408 de plus qu'au cours de la semaine correspondante de 1933 et 113,880 de plus qu'au cours de la même semaine de 1932.

LES STATISTIQUES

Les statistiques qui nous parviennent d'Ottawa continuent à démontrer que les affaires s'améliorent en notre pays. Les derniers chiffres reçus révèlent qu'au commencement de mai de cette année, les affaires étaient d'un volume supérieur de 38 pour cent à celui du 1er mai 1933. Depuis le 1er janvier les chargements de wagons ont augmenté de 23 pour cent; la production du fer en gueuse s'est accrue de 57 pour cent pendant le premier trimestre ; les contrats de construction ont monté de 100 pour cent environ pendant les cinq premiers mois de 1934 et les exportations ont augmenté de 40 pour cent durant les quatre premiers mois de l'année courante. Ces améliorations, toutes remarquables, sont établies d'après les chiffres des périodes correspondantes de 1933.

LA PLUIE DE CES DERNIERS JOURS A FAIT GRAND BIEN

Ottawa, 15 — Au cours de la dernière quinzaine, la situation agricole au Canada a subi un perfectionnement accentué en raison des pluies dans les Provinces Maritimes, Québec, Ontario et les Provinces des Prairies. Grâce à la précipitation, les perspectives relatives à la production se sont bien améliorées et la détérioration générale des cultures si prévalente au mois de mai a été définitivement arrêtée. La sécheresse qui a sévi au début de la saison a toutefois laissé une empreinte indestructible sur les cultures croissantes dans bien des régions.

Les cultures progressent bien en Colombie Britannique. Dans l'Ile du Prince-Edouard, la température a été très favorable aux semailles. Les céréales ont germé rapidement et la croissance est vigoureuse.

En Nouvelle-Ecosse, les semailles de grain sont pratiquement terminées; la plantation de pommes de terre et de plantes-racines est finie à raison de 50% environ. Il est tombé des pluies bienfaisantes au cours de la semaine passée. Les perspectives, en ce qui concerne les fruits, sont satisfaisantes pour la saison.

Le mois de mai a été frais et sec au Nouveau-Brunswick et les semailles ont été effectuées rapidement. La saison est règle générale en avance sur l'année passée. Il a plu abondamment dans quelques régions le 6 et 9 juin; il faudrait cependant encore de la pluie pour les cultures en croissance et les pâturages.

Les semailles sont presque entièrement terminées dans la province de Québec mais la croissance a été retardée par le printemps frais et sec. Bien que la sécheresse ait fait quelques dégâts, on constate que les pluies du 9 et 10 juin ont apporté quelque soulagement.

Dans l'Ontario, la période prolongée de sécheresse s'est trouvée interrompue la semaine passée par des averses dans bon nombre de secteurs. Les cultures printanières ont souffert de la sécheresse, notamment dans le sud-ouest de la province. La récolte de foin s'annonce légère.

Il est tombé des pluies abondantes dans les Provinces des Prairies au cours de la dernière quinzaine, surtout dans le sud. Bien que la sécheresse, le balayage, l'entassement et les sauterelles aient causé beaucoup de dégâts irréparables en mai, les perspectives accusent une amélioration accentuée. Les sauterelles ont été inactives durant le temps frais et humide de la dernière dizaine, mais constituent toujours une menace assez sérieuse pour les céréales.

CHIBOUGAMAU PROSP.

Montréal, 16—Chibougamau Consolidated Goldfields Limited qui va prendre le contrôle de Chibougamau Prospectors en donnant d'une action de la nouvelle compagnie pour cinq actions de Prospectors, offrira en vente d'ici une dizaine de jours 600,000 actions de Chibougamau Consolidated Goldfields Limited au prix de 75 cents par action. Un rapport sera publié prochainement au sujet de l'analyse qui a été faite du minéral découvert sur la propriété.

Les ventes de General Motors aux Etats-Unis furent en mai 1934 de 95,253 automobiles au lieu de 106,349 en avril 1934 et de 85,969 en mai 1933.

CAN. POWER & P. DIVEST.

Montréal, 16.— (P. C.)— Les porteurs de débentures de la Canadian Power & Paper Investments Limited ont approuvé hier un plan de réorganisation de la structure financière de la compagnie. Le projet comporte une modification des paiements d'intérêt et l'exploitation sur une base de revenu durant une certaine période d'années. Il y avait pour $1,628,100 de débentures à 5 pour cent 30 ans série A de représentées à la réunion et $1,626,100 votèrent en faveur de la réorganisation. MM. J.-A. Raymond, E.-R. Bremner et C.-W.-G. Gibson ont été choisis pour représenter les porteurs de débentures en vertu de l'accord du voting trust.

"TICKERS" A WALL ST

Toronto, Ont., 16. (P. C.) — Des pourparlers ont lieu actuellement pour installer le service de ticker de la Bourse de Toronto dans plusieurs bureaux de courtage de la ville de New York. On rapporte que le service commencera à fonctionner vers le 1er juillet prochain. Il y a déjà une douzaine de tickers de la Bourse de Toronto qui sont en marche aux Etats-Unis, dont 9 à Buffalo, 2 à Rochester et 1 à Détroit. Grâce à ce nouveau service, les firmes de New-York recevront les cotations et les ventes effectuées à Toronto.

RENDEMENT DES ACTIONS

	Taux div.	Prix appr.	Rend. %
ORDINAIRES:			
B. A. Oil	.80	14½	5.52
B. C. Power "A"	1.50	27	5.55
Bell Telephone	6.00	118	5.08
Build. Prod. "A"	1.00	22	4.55
Calgary Power	6.00	125	5.58
Can. Malting	1.50	32½	4.61
Can. North. Power	1.00	20½	4.88
Can. Bronze	.60	23	2.61
Can. Converters	2.00	40	5.00
Dom. Bridge	2.00	33½	5.97
Dom. Glass	5.00	90	5.56
Dom. Stores	1.20	21½	5.58
Dom. Textile	5.00	87	5.75
Imperial Oil	.50	14¾	3.39
Imp. Tobacco	.52½	10¾	4.86
(Extras compris).			
Inter. Pete	1.12	28½	3.97
McColl-Frontenac	.80	13½	5.93
Mont. Power	1.50	36½	4.11
Mont. Tramways	9.00	100	9.00
Nat. Breweries	1.60	28½	5.61
Ogilvie	8.00	200	4.00
Ottawa Power	6.00	86	6.98
Page Hersey	3.00	72	4.17
Penmans	3.00	62	4.84
Quebec Power	1.00	17½	5.71
Shawinigan	.50	21¾	2.30
So. Can. Power	.80	14	5.71
Steel of Canada	1.20	36¾	3.27
BANQUES:			
Montréal	8.00	190	4.21
Nova Scotia	12.00	260	4.62
Commerce	8.00	148	5.41
Royale	8.00	152	5.26
Can. Nationale	10.00	138	7.25
PRIVILEGIEES:			
Can. North. Pow.	7.00	100	7.00
Can. Bronze	7.00	101	6.93
Can. Fair.-Morse	6.00	65	9.23
Can. For. Invest	8.00	103	7.77
Can. Gen. Elec	3.50	63	5.56
Can. Hydro-Elec	6.00	73	8.22
Dom. Glass	7.00	125	5.60
Dom. Textile	7.00	125	5.60
Goodyear	7.00	112½	6.22
Jamaica P.S.	7.00	100	7.00
Mont. Cottons	7.00	85	8.24
Nat. Breweries	1.75	35	5.33
Ogilvie	7.00	138	5.07
Ottawa Power	6.50	103	6.31
Penmans	6.00	100	6.00
Power Corp.	6.00	73¾	8.14
So. Can. Power	6.00	87	6.90
Steel of Canada	1.75	37	4.73
Tuckett Tobacco	7.00	120¼	5.81
Walker-Gooderham	1.00	15¾	6.35
MINES:			
xDome	1.80	42.00	4.29
Hollinger	.85	17.50	4.85
Lake Shore	3.00	52.50	5.71
xMcIntyre	1.87	48.50	3.85
Pioneer B. C.	.42	13.75	3.05
Sisco	.12	2.35	5.11
xSylvanite	.05	2.85	5.33
Teck-Hughes	.60	6.70	8.90
xWright Hargr.	.27	9.75	2.76

x—Payable en fonds des Etats-Unis

OBLIGATIONS

Montréal, 15.—Prix offerts et demandés sur les obligations canadiennes tel qu'en fermeture, le 14 juin 1934. Ces jours sont fournis par l'Association des Négociants en Obligations de Montréal.

	Off.	Dem.
Obligations du gouv. fédéral:		
4's, Oct. 15, 1935	101½	102½
4's, Oct. 15, 1939	103	104
4's, Oct. 15, 1945	101¼	102¾
5½'s, Nov. 1, 1934	100¾	101
5½'s, Déc. 1, 1937	108	109
4's, Oct. 15, 1952	101¾	102¾
5's, Mars 1, 1937	106⅝	107⅝
5's, Oct. 15, 1943	108½	109½
4½'s, Sept. 1, 1940	105¾	106¾
4½'s, Oct. 1, 1944	105¾	106¾
4½'s, Fév. 1, 1946	105¾	106¾
4½'s, Nov. 1, 1946-56	104¼	105½
4½'s, Nov. 1, 1947-57	104½	105½
4½'s, Nov. 1, 1948-58	104⅜	105⅜
x4½'s, Nov. 1, 1949-59	105¼	106
5's, Nov. 15, 1936	104½	105¼
5's, Nov. 1, 1941	107¾	108¾
x—Avec talons.		
Oblig. garanties par le gouv. fédéral:		
C.N.S. 4½'s, 1951	107	108
C.N.R. 4½'s, 1954	103	104
C.N.R. 4½'s, 1956	107¾	108¾
C.N.R. 4½'s, 1957	106¾	107¾
C.N.R. 4½'s, 1968	105	106
C.N.R. 4¾'s, 1955	109¾	110¾
C.N.R. 5's, 1954	111	112¼
C.N.R. 5's, 1954	111¼	112¼
C.N.R. 5's, 1969	112½	113½
Mont. Harbor 5's, 1969	113	114½
C.N.S. 5's, 1955	112½	113½
Provinciale et municipales:		
Alberta 6's, 1947	100	102¼
Col.-Anglaise 6's, 1947	98	100
Ville de Montréal 5's, 1945	101¼	102¾
Ville de Montréal 6's, 1944	107	109
Manitoba 6's, 1947	99	101
Ontario 4½'s, 1949	104¾	105¾
Ontario 5½'s, 1947	112½	113
Ecoles Catholiques de Montréal, 6's, 1937	102	104
N.-Brunswick 5½'s, 1950	110	112
N.-Brunswick 5's, 1954	106½	108½
N.-Ecosse 4½'s, 1945	103¾	105¼
Ile du Pr.-Edouard 6's, 1947	109	
Prov. de Québec 4½'s, 1963	106¼	107
Prov. de Québec 4's, 1954	100½	101¾
Obligations corporatives:		
Abitibi 5's, 1953	37	40
Abitibi 5's, 1953 (C.O.D.)	34	36
Acadia Sugar 6's, 1946	101½	103½
Alc. Pac. Grain 6's, 1946	67	70
Algoma Steel 5's, 1962	14	17
Am. Sales Book 6s, 1939	99	
Asbestos Corp. 5's, 1942	102	
Asbestos Corp. 6's, 1941	53	57
Atl. Sugar 5's, 1941	94	
Atl. Sugar 5's, 1942	82	
Beauharnois 6's, 1959	71	74
Beauharnois 5's, 1973	57	58½
Beauharnois 5½'s, 1973	99½	100½
Belding Corticelli 5's, 1936	102	
Bell Telephone 5's, 1955	107	109
Bell Telephone 5's, 1957	108	110
Bell Telephone 5's, 1960	108	110¼
Booth Building 6½'s, 1937	97	
Brandram Hender. 6's, 1936	89	
B. A. Oil 5's, 1945	103	105
B.C. Power 5½'s, 1960	101¾	103½
B. C. Power 5's, 1960	99	101
B. C. Telephone 5's, 1960	101	103
Brown Co. 5's, 1946	52½	55
Brown Co. 5½'s, 1950	52½	55
Calgary Power 5's, 1960	97½	98½
Can. Bread 6's, 1941	93	95
Can. Canners 6's, 1950	102	104
Can. Cement 5½'s, 1947	93½	95
Can. Copper Ref. 6's, 1945	106½	109
Can. Cottons 5's, 1940	100	
Can. For. Inv. 7's, 1949	105	
Can. Cons. Felt 6's, 1949	85	
Can. Int. Paper 6's, 1949	69	72
Can. Nor. Power 5's, 1953	96	97½
Can. Paper 6's, 1945	88	
C.P.R. 6's, 1942	109¼	111
C.P.R. 4½'s 1944	90½	92¼
C.P.R. 5's, 1954	98	100
Can. Steamships 5's, 1943	93	96
Can. Steamships 6's, 1941	30	32
Can. Vickers 6's, 1947	47	51
Cedars Rapids 5's, 1953	108½	111
Cons. Paper 5½'s, 1961	19	21
Dom. Canners 6's, 1940	015	
Dom. Gas El. 6½'s, 1945	65½	67½
Dom. Tar 6's, 1949	87	91
Dom. Telegraph 5½'s, 1978	95	
Dom. Textile 6's, 1949	107	
Dryden 6's, 1949	73	
Donnacona Paper 5½'s, 1948	47	50
Duke-Price 6's, 1966	95	97
Eaton Realty 5's, 1949	97	100
Famous Players 6's, 1948	90½	92½
Famous Players 6½'s, 1948	73	76½
Firestone Tire 7's, 1937	105	
Fraser 6's, 1950	43	47
French Nat. Mail 6's, 1952	155	165
Fed. Grain 6's, 1949	72	75½
Gatineau Power 5's, 1956	93	95
Gatineau Power 6's, 1941	90½	92½
Gen. Steel Wares 6's, 1952	86	8
Gypsum L. & A. 5½'s, 1948	78	80
Harris Abattoir 6's, 1947	102	105
Int. City Bak. 5½'s, 1948	83	82
Int. H. Elec. 6's, 1944	60	65
Int. P. & P. Nfld. 5's, 1968	89½	91½
Jamaica P.S. 5's, 1950	96½	98½
Int. Power 6's, 1957	63½	
Int. Power 6½'s, 1957	65¼	
Lake Rail Ware 6's, 1951	98	
Lake Superior 5's, 1944	18	
Lake St. John 6½'s, 1942	26	30
Lake St. John 6½'s, 1947	58	62
MacLaren Q.P. 5½'s, 1961	99½	101½
Massey-Harris 5's, 1947	70	72
McColl-Frontenac 6's, 1949	101	103
Metropolitan Bldg 7's, 1944	98	
Metropolitan Corp. 6's, 1947	55	
Mont. Cottons 5's, 1943	94	
Mont. C. Mfg 5½'s, 1947	102	104
Mont. Dry Dock 6's, 1948	48	52
Mont. Is. P. 5's, 1947	100½	102½
Mont. L.H. & P.5's, 1970	107¼	108¼
Mont. L.H. & P.5's, 1951	107¼	108¾
Mont. Tram. 5's, 1941	98½	100
Mont. Tram. 5's, 1955	81	82½
Mont. Tram. 4½'s, 1955	75	77
Mont. Pub. Ser. 5's, 1942	105½	107½
McKinnon Ind. 6½'s, 1945	99	102
N.B. Power 5's, 1937	71	74
Northern Elec. 5's, 1939	103	
Northwest U. 7's, 1938	99	102
N.S. Cold Str. 6's, 1956	84	86
N. S. L. & P. 5's, 1958	96½	99
Ont. Steel P. 6's, 1943	98¾	
Ott. L. H. & P. 5's, 1957	101	103
Ott. Val. Pow. 5½'s, 1970	105½	107
Pacific Burt 6½'s, 1937	100	
Penmans 5½'s, 1951	105	
Price Bros. 6's, 1943	94	97
Prov. L. & P. 5's, 1946	106½	
Quebec Power 5's, 1968	100	102
Queen's Hotel 6's, 1943	71	74
Reliance Grain 6's, 1948	82	85
Restigouche 6's, 1948	74½	76½
Riordon Pulp 6's, 1942	101	
Rio Jan. Tram. 5's, 1955	102	105
Ritchie Cut Stone 6½'s, 1948	93	
Rolland Paper 5¼'s, 1948	95½	98
Rowntree Co. 6's, 1937	100	103
St. Law. Flour 6's, 1941	100	
Shawinigan Cotton 6's, 1949	89	
Shaw. W. & P. 6's, 1937	100½	102
Shaw. W. & P. 5's, 1970	99½	110¼
Shaw. W. & P. 4½'s, 1970	91½	93
Simpson 6's, 1949	96	98
Smith H. 5½'s, 1953	94	96
South. Can. P. 5's, 1955	103	105
Steel of Can. 6's, 1940	107½	
Toronto Carpet 6's, 1940	98	
United Amus. 6's, 1942	88	91
United Grain G. 5½'s, 1949	86	89
Un. Secs. 5½'s, 1952	82	85
Walmsley Chas. 6's, 1943	102	
Wabasso Cotton 7's, 1942	96	
Wabasso Cotton 6's, 1947	95	
Western Power 5's, 1940	z102	104½
West. K. Power 5's, 1956	103	105
Wilson J. C. Ltd 6's, 1938	98	
Windsor Hotel 6½'s, 1943	72	
Winnipeg Elec. 5's, 1935	92	95
Winnipeg Elec. 6's, 1954	47½	49½
Woods Mfg 6's, 1943	84	

BARCLAY'S BANK (CAN.)

Montréal, 16, (P. C.). — On annonce que Allan-A. Magee, C.R., a été élu vice-président de Barclay's Bank (Canada) et que l'honorable Chas-A. Dunning, ancien ministre des Finances du Dominion, a été nommé directeur de cette institution. On annonce aussi que Arthur-B. Purvis, président et directeur gérant de Canadian Industries Limited, a été nommé directeur de la Banque de Montréal.

J.-P. MORGAN & Co.

New-York, 16. (P. A.)—Dans un rapport publié aujourd'hui, la firme J.-P. Morgan & Co. montre qu'au 1er juin elle avait un fonds de $57,607,114 comme capital, des dépôts pour $271,823,364 et des ressources totales pour $344,251,626.

CIGARETTES EGYPTIENNES

Le tabac n'est pas cultivé en Egypte, cette culture étant défendue par les lois. Il y a cependant une industrie considérable de la cigarette qui fournit le marché tant local qu'étranger. Le tabac brut est importé principalement de la Turquie, de la Grèce, du Japon, de la Chine, de la Bulgarie et de la Russie. La valeur des exportations de l'an dernier est de 236, 856 dont 58 pour cent ont été **dirigés sur la Hollande.**

LE BEURRE A CEDE 3-4 DE C. PENDANT LA SEANCE D'HIER

Montréal, 16.—Le beurre a encore enregistré une baisse sur le marché des produits de la ferme au cours de la séance de vendredi. Les oeufs ont aussi perdu du terrain.

En fermeture, le beurre encore 3-4 de centin de recul à 21 1-2c la livre en gros, tandis qu'on demandait de 22 à 23c la livre sur le beurre en tinette et de 23 à 24c sur le moulé.

Sur le marché des oeufs il y a eu baisse de 1-2c par douzaine, les prix de fermeture se trouvant 20c pour les A-gros, 19c pour les A-moyens, 18½c pour les B et 17½ à 18c pour les C.

Le fromage est resté à 11-11¼c pour l'ontarien et 10¼-10½c pour le québecois.

PRIX DE GROS A MONTREAL

Blé Northern No 1	.86
Blé Northern No 2	.84
Avoine C. W. No 2	.47
Avoine C. W. No 3	.44
Avoine d'engrais No 1	.43
Balle d'avoine	.32
Orge Ouest No 3	.54
Maïs d'Argentine	.58
Farine de blé du printemps:	
Première patente	$5.30
Deuxième patente	4.70
Patente à boulanger	4.60
(Par baril en sacs de chanvre ex-voie ferrée moins 10 centins par baril pour du comptant).	
Farine de blé d'hiver:	
Qualité de choix au wagon par baril	$4.90 à $5.10
En quantités irrégulières le baril ex-magasin	$5.20 à $5.40
Farine de maï blanc par baril en sacs de chanvre livrée	$4.40 à $4.60
Farine d'engrais:	
Son du Manitoba	$23.25
Gru rouge	24.25
Gru blanc extra	26.25
(Par tonne comprenant les sacs ex-voie ferrée moins 25 centins par tonne pour du comptant)	
Malt séché de brasserie	$20.00
Malt par tonne au détail	22.00
Avoine roulée (gruau) par sacs de 90 lbs au détail	$3.05
Foin pressé:	
Extra No 2	$16.00
Mil No 2	15.00
Mil No 3	13.50
Oeufs:	Cartons Libres
A-gros	.25 .24
A-médium	.24 .23
B	.23 .22
C	.21 .20
Beurre :	
Québecois	$0.21½
Fromage :	
No 1 d'Ontario	$0.11 à $0.11¼
Québecois	$0.10¼ à 0.10½
Pommes de terre (Sacs de 80 lbs)	
Québecoises (blanches)	$0.65 à $0.70
Mont.-Vertes (N.B.)	$0.70 à $0.75
Mont.-Vertes (I.P.E.) 90 lbs	$0.95 à $1.00
Volailles:	"A"
Poulet engraissé au lait	27-30
Poulet de choix	25-28
Volaille vivante	17-21
Volailles pour bouillir	-30
Dindons	22-23
Oies	16-17
Canards domestiques	17-18
Bêtes à cornes :	
Bouvillons (choix et belle qualité	$5.30 à 6.00
Bouvillons (médium)	4.7 à 5.50
Communs	4.00 à 4.50
Taures	2.75 à 5.25
Vaches	2.50 à 4.00
Coupe et salaison	1.50 à 2.50
Veaux (au 100 lbs):	
Choix de belle qualité	$4.50 à 5.50
Communs et médium	2.75 à 4.25
Veaux des champs	2.00
Moutons (au 100 lbs):	
Agneaux (par tête)	6.50 à 9.00
Brebis	2.00 à 3.50
Moutons communs	$6.00 à 8.50
Porcs (au 100 lbs):	
Bacon de boucherie	$9.50
Choix $1.00 de prime par tête.	
Pesants	9.00
Extra-pesants	8.25
Légers	$9.00
Truies	$6.25 à 7.50

Billes en gaïac et maillets pour jeux de croquet. Le meilleur endroit en ville.

E.-A. ROUSSEAU

Tourneur, Modeleur, Meublier

158 du Roi, tél.: 4-4366

GERANT-GENERAL

M. FRED-R. WHITTALL, gérant-général de la Whittall Can Company, Limited, de Montréal, qui a soumis un très bon rapport sur les opérations du dernier exercice financier aux actionnaires réunis en assemblée générale cette semaine. Comme nous l'avons annoncé déjà, notre concitoyen M. A.-C. Picard, de la Rock City Tobacco, a été élu directeur de cette entreprise à la même assemblée.

(Int. Newpaper Service)

TAUX D'INTERET BAISSES

Toronto, Ont., 16, (P. C.). — Les principales compagnies de fiducie de Toronto annoncent qu'à partir du 1er juillet prochain elles paieront un intérêt au taux de 3 pour cent sur leurs dépôts au lieu de 3 1-2 pour cent comme actuellement. Le taux antérieur était de 4 pour cent mais il fut réduit l'an dernier lorsque les banques baissèrent l'intérêt sur leurs dépôts à 2 1-2 pour cent. La Toronto General Trust Corporation, la Trusts & Guarantee Company et Chartered Trust & Executor Company ont confirmé cette réduction à la Presse Canadienne hier soir. On croit que la réduction annoncée est faite afin de rajuster le taux avec les intérêts sur les obligations et les hypothèques.

"INVESTMENT TRUSTS"

	Off.	Dem.
xAmer. Comp. Shares	3⅛	3⅝
xAmer. Founders Com.	¾	⅞
xBrit. Tupe Inv.	.45	.55
xFed. Cap. Trust	1¾	
Fundamental T.S. "A"		4½
Do. "B"	3⅞	
Un. Gold Equit. of Can.	2.47	2.75
xNat. Bond & Share	33.00	34.00
xSupervised Shares	1.28	1.41
EMISSIONS DE CALVIN BULLOCK		
Can. Invest. Fund	3.35	3.55
xU. S. Elec. L. & P. "A"	12⅛	13⅛
x Do. "B"	1.99	
x Do. Voting	.84	
xNation Wide Sec. "B"	3.28	
x Do. Voting	1.20	1.30
Can.-America Trust	2⅝	3¼
Can. Inter. Trust	4½	5.00
xDiversified T. S. "B"	7½	
x Do. "C"	3.02	3.12
x Do. "D"	4.55	4.65
First All Can. Units	9⅜	10⅜
Do. 1945	7¼	7¾
xIndependence Trust	2.10	2.20
Grouped Income Shares	3.75	4.10
xLow Priced	5½	
xQuarterly Inc. Shares	1.28	1.38
xUnited Fixed	2.30	
xUnited Insurance T.	1.80	
xUnited N. Y. Bank T.	4.00	
xUnited Oil Trust	5¼	
DISTRIBUTORS' GROUP INC.		
N. A. Trust Shares 1953	1.85	
Do. 1955	2.37	
Do. 1956	2.35	
Do. 1958	2.36	2.70
cCumulative T. S.	4.02	4.12
AMERICAN DEPOSITOR CORP		
xNew Corp. T.S. Accum.	2.30	2.40
x Do. Distrib.	2.30	2.38
xFive-Year Fixed T.S.	3½	3¾
xOld Corp. T.S.	2.10	

x—Fonds américains.

Construction

O. CHALIFOUR INC. Fondée en 1872

Bois, moulures, portes, châssis, ouvrages de menuiserie

126, Prince-Edouard - - - - - - Québec

VIREMENTS BANCAIRES

Pendant la semaine qui s'est terminée jeudi l total des virements bancaires, dans 30 villes importantes du Dominion, ont accusé sur la semaine correspondante de 1933 une diminution de $26,567,867, comme on pourra s'en rendre compte par le tableau comparatif qui suit:

	1934 $	1933 $
Halifax	2,231,759	2,010,658
Saint-Jean	1,619,229	1,289,410
Moncton	679,528	580,768
Sherbrooke	600,413	594,041
Québec	4,055,583	3,911,501
Montréal	82,272,134	88,616,484
Ottawa	4,133,266	4,542,715
Kingston	517,080	562,083
Peterborough	621,426	571,117
Toronto	98,616,213	134,480,254
Hamilton	3,932,814	3,793,471
Brantford	743,179	809,307
London	2,345,821	2,478,791
Chatham	421,563	446,448
Windsor	2,093,814	2,131,122
Sarnia	447,475	344,368
Sudbury	780,128	622,370
Fort William	642,538	516,048
Winnipeg	57,190,744	40,369,712
Brandon	291,228	249,376
Régina	2,875,796	2,563,147
Moose Jaw	375,783	459,707
Saskatoon	1,126,131	1,049,055
Prince Albert	254,897	191,655
Calgary	4,380,119	4,738,443
Medicine Hat	171,213	159,327
Lethbridge	347,915	329,221
N. Westminster	478,607	416,091
Vancouver	13,689,443	15,734,602
Victoria	1,424,960	1,367,314
30 villes	289,360,739	315,928,606

Central Railroad of New-Jersey ya gagné $115,652 de recettes nettes sur ses opérations en avril 1934 au lieu

LA LOI DE FAILLITE
AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE A LA SUITE D'UNE CESSION
Dans l'affaire de:
RENE ROBITAILLE,
Marchand de Grains,
76 St-François, Québec, P. Q.
Cédant autorisé.

AVIS est par le présent donné que René Robitaille, de la cité de Québec, dans la Province de Québec, a le 14ème jour de juin 1934 fait une cession autorisée de tous ses biens et que la première assemblée des créanciers sera tenue au bureau du Séquestre Officiel, au Palais de Justice à Québec, vendredi le 22ème jour de juin 1934 à 11 heures A.M. (heure avancée).

Pour vous donner droit de voter à la dite assemblée il faut que la preuve de votre créance et procuration soient produites entre mes mains avant l'assemblée.

Ceux qui ont des réclamations contre ce débiteur devront les produire entre les mains du Gardien ou du Syndic lorsqu'il sera nommé avant que la distribution soit faite; autrement le produit de l'actif du débiteur sera distribué entre les ayants droit, sans égard à telles réclamations.

Québec, ce 15 juin, 1934.
J.-E. BEDARD,
Gardien.

Bureaux:
97 St-Pierre, Québec.

LA LOI DE FAILLITE
DEMANDE DE SOUMISSIONS
Dans l'affaire de:
JOS.-WILFRID GAUDETTE
Pharmacien
1125, Rue St-Vallier, Québec.
Cédant autorisé.

AVIS est par le présent donné que des soumissions cachetées seront reçues au bureau de Lucien CHAREST, Syndic, No 85, Rue St-Pierre, Québec, jusqu'à JEUDI le 28 JUIN 1934 à MIDI (heure avancée) pour l'achat de l'actif en cette affaire comme suit:

ITEM A.—Fonds de commerce, consistant en articles de pharmacie, de toilette, de caoutchouc, etc., etc. . . $1,486.24
Laboratoire et environ 34,000 prescriptions . . . 721.12
$2,207.36

ITEM B.—Crédits suivant liste (environ) . . . 575.94
" C.—Ameublement du magasin . 263.25
" D.—80 pds d'armoire murale . 1,200.00
" E.—1 Show-case . . . 75.00
" F.—1 Show-case . . . 75.00
" G.—1 comptoir-vitrine . . . 100.00
" H.—1 comptoir à prescriptions armoire à pilules . . . 175.00
" I.—61 filières à prescriptions . 30.50
" J.—1 cash "National" . . . 875.00
" K.—1 safe . . . 125.00
" L.—1 typewriter "Empire" . . 35.00
" M.—Droits du débiteur dans un bail finissant le 30 avril 1937.

Les soumissions peuvent être faites pour tout l'actif en bloc ou pour un ou plusieurs item séparément.

Un chèque accepté au montant de 10% de la soumission, devra accompagner toute soumission, lequel chèque sera retourné si la dite soumission n'est pas acceptée.

Le Syndic ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Le magasin sera ouvert pour inspection, MERCREDI le 27 JUIN courant. Les listes d'inventaire, des crédits et de l'ameublement sont visibles à mon bureau.

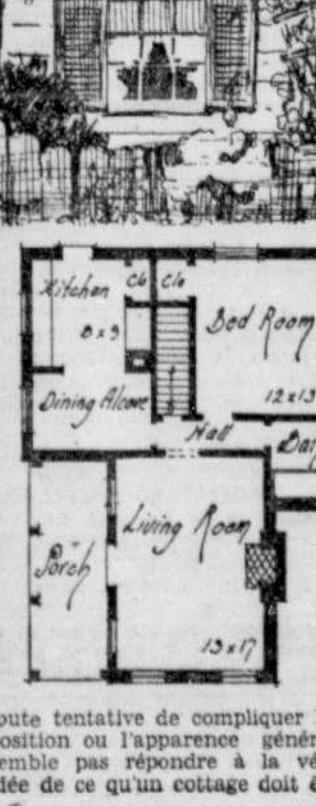
Pour autres renseignements, s'adresser au Syndic soussigné.

Daté à Québec, le 15 juin, 1934.
LUCIEN CHAREST,
Syndic.

Bureaux: 85, rue St-Pierre,
Québec, Can.

PETIT COTTAGE A LAMBRIS BLANC ET TOITURE VERTE

DESSIN DE CHESTER-H. DISQUE



Après avoir souffert des années du manque d'appréciation de la part du public en général et avoir passé inaperçu par ceux même qui devaient se rendre compte de sa beauté — voici que le petit cottage en brique ou construit en charpente reprend sa vogue.

Le genre de "matériau" dont il est construit ne compte pas autant que les proportions de la masse générale, les portes, les fenêtres, l'espace qu'elles occupent, en même temps que l'item le plus important — la simplicité de l'ensemble et des détails.

Cette simplicité est réellement synonyme d'économie sous plusieurs rapports, car en premier lieu de tout la forme se prête d'elle-même à une construction facile, étant donné qu'on y emploie les matériaux de longueur régulière. Le dessin "en bloc" des portes et des fenêtres semble mieux **faire dans ce type de maison, car** toute tentative de compliquer la disposition ou l'apparence générale ne semble pas répondre à la véritable idée de ce qu'un cottage doit être.

Le lambris à clin, le bardeau et la brique font très bien pour les murs extérieurs; le bois et l'asbeste pour la toiture ; la tôle galvanisée pour les ouvrages de métal en feuille; les planchers de chêne pour les pièces principales; le pin jaune pour les garnitures autour des portes et des fenêtres, et le plâtre fini sablé ou lisse pour les murs intérieurs.

La disposition des pièces est décidément moderne; elles sont agencées pour procurer tout le confort voulu, de façon que la ménagère ait le moins d'efforts à faire pour les entretenir en ordre.

Au sous-sol on peut aménager non seulement une salle de récréation, mais il reste suffisamment d'espace pour un garage et l'installation d'une buanderie et d'une fournaise.

La construction varie, suivant les estimés, de **$2,700 à $3,600**, exclusion **faite du chauffage et de la plomberie.**

SOUS LA LOI DE FAILLITE
DEMANDE DE SOUMISSIONS
POUR LA VENTE DE L'ACTIF
Dans l'affaire de:
E.-R. BELANGER INC.
Merceries pour hommes,
rue St-Jean, Québec
Cédant autorisé.

AVIS est par le présent donné que des soumissions cachetées seront reçues par les soussignés, à leurs bureaux, 147 Côte de la Montagne, Québec, le ou avant le LUNDI 18 JUIN 1934, à midi, pour l'achat en bloc ou séparément, suivant chaque item, de l'actif de cette faillite comme suit:

ITEM A.—Le fonds de commerce . $7,335.23
" B.—L'ameublement du magasin . . . 1,050.35
" C.—Les créances aux livres 1,917.34

Un chèque accepté représentant 10% du montant de la soumission devra accompagner chaque soumission, sans quoi la dite soumission ne sera pas prise en considération.

Les soussignés ne s'engagent à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

L'acquéreur du stock aura droit d'occuper le magasin gratuitement jusqu'au premier août prochain, et aura le privilège de continuer le bail aux conditions existantes, s'il le désire.

L'inventaire et la liste des crédits peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des soussignés, et le magasin sera ouvert pour inspection en tout temps en s'adressant aux soussignés.

Conditions de paiement: Argent comptant.
Québec, le 7 juin 1934.
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE,
Syndics.

Bureaux:
147, Côte de la Montagne,
QUEBEC, Qué. 9-11-14-16

SOUS LA LOI DE FAILLITE
VENTE A L'ENCAN
Cour Supérieure—No 2282-F.
Dans l'affaire de:
LOUIS RHEAUME
Entrepreneur-Menuisier
Cité de Québec,
Cédant autorisé.

AVIS est par le présent donné que MARDI le DIX-NEUVIEME jour de JUIN 1934, à ONZE HEURES A. M. (heure avancée) sera vendu à nos Bureaux, 17 rue St-Jacques, Québec, les immeubles ci-après décrits et appartenant au cédant.

Les lots numéros TREIZE CENT QUATRE-VINGT-DIX-NEUF et QUATORZE-CENT, subdivisions du lot originaire Numéro CINQ CENT HUIT (58-1399 et 1400) du cadastre officiel de la paroisse de St-Roch Nord de Québec sans bâtisses.

La vente sera faite au plus haut enchérisseur.

Cette vente devra être faite à la charge par l'acquéreur d'accepter le tout dans l'état où il se trouve actuellement, à ses risques et périls, sans aucune garantie de la part des syndics et sujet aux taxes Municipales, Scolaires et autres impositions quelconques à partir de la date de la vente.

L'acquéreur devra payer tous les droits dus au Gouvernement sur la dite vente, ainsi que tous les frais encourus pour l'exécution de l'acte de vente et de son enregistrement.

La dite vente sera en outre faite avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées aux dits immeubles.

Les vendeurs ne s'engagent à donner aux acquéreurs que les titres de propriété qui leur auront été fournis par le cédant.

Les immeubles pourront être visités en aucun temps en s'adressant aux syndics soussignés 17 rue St-Jacques, Québec.

Cette vente sera faite sous l'autorité d'un jugement de la dite Cour en date du 14ème jour de mai 1934 et conformément aux dispositions des articles 716 et 717 du C. P. C., et aussi à l'article 45, Chapitre 11, S.R.C., 1927 de la Loi de Faillite qui équivaut à une vente par le Shérif

Conditions de Paiement: "ARGENT COMPTANT".

Québec, le 14 mai 1934.
Les Syndics autorisés
AMEDEE BINET & EMILE RACINE.

Bureaux:
17 Rue St-Jacques,
QUEBEC, Qué. 19mai-16juin

SOUS LA LOI DE FAILLITE
VENTE A L'ENCAN
Cour Supérieure, No—2849-F.
Dans l'affaire de MADEMOISELLE ADINE TALBOT, Garde-Malade, de l'Ange-Gardien, Co. Montmorency, Qué. Cédante autorisée.

Avis est par le présent donné que JEUDI, le DIX-NEUVIEME jour de JUILLET 1934 à ONZE heures A.M., sera vendu par encan public à la porte de l'Eglise Paroissiale de l'Ange-Gardien, Co. Montmorency, Qué., l'immeuble ci-après décrit et appartenant à la cédante.

Le lot numéro (7) sept, du cadastre officiel de la paroisse de l'Ange-Gardien, dans le comté de Montmorency, situé au nord du chemin municipal, étant un lopin de terre contenant environ huit perches et dix pieds et demi de front, sur environ un arpent et une perche et dix pieds de profondeur, sans garantie de mesure précise, le tout plus ou moins devant être au profit ou à la perte de l'acquéreur et borné au sud au dit chemin municipal, au nord et au nord-est à Mme Robidoux ou représentants, et au sud-ouest à Mme Joseph Letarte ou représentants, tel qu'actuellement enclos et avec les bâtisses dessus construites et dépendances, avec les servitudes actives et passives. L'eau sur ce dit terrain sera fourni par Monsieur Louis-E. Richard ou héritiers, jusqu'à seulement la limite du terrain au prix annuel de $5.00 par robinet et celà à perpétuité.

La vente sera faite au plus haut enchérisseur.

Cette vente devra être faite à la charge par l'acquéreur d'accepter le tout dans l'état où il se trouve actuellement, à ses risques et périls, sans aucune garantie de la part des syndics et sujet aux taxe municipales et scolaires et à toutes impositions quelconques à partir de la date de la vente.

L'acquéreur devra payer tous les droits dus au Gouvernement sur la dite vente, ainsi que tous les frais encourus pour l'exécution de l'acte de vente et de son enregistrement.

La dite vente sera en outre faite avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées au dit immeuble.

Les vendeurs ne s'engagent à donner aux acquéreurs que les titres de propriété qui leur auront été fournis par la cédante.

L'immeuble pourra être visité en aucun temps en s'adressant à Monsieur Joseph Talbot, qui demeure dans la petite propriété non incendiée.

Cette vente sera faite sous l'autorité d'un jugement de la dite Cour en date du treizième jour de juin 1934 et conformément aux dispositions des articles 716, 717 et 719a. du C. P. C. et aussi à l'article 45 Chap. 11 S.R.C. 1927 de La Loi de Faillite qui équivaut à une vente par le Shérif.

Conditions de paiement "ARGENT COMPTANT".

Les syndics autorisés,
AMEDEE BINET &
EMILE RACINE.

Québec, le 13 juin 1934.
Bureaux: 17 Rue Saint-Jacques,
Québec, Qué.
16-23-30juin-7-14juillet.

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC.
DANS LA COUR SUPERIEURE
en matière de faillite.

No 2811-F.
Dans l'affaire de: GUSTAVE-H. GAGNON, faisant affaires sous le nom de "GAGNON CANOE REG'D, St-Ambroise de la Jeune Lorette, Cédant autorisé.
VENTE A L'ENCAN

AVIS est par le présent donné que MERCREDI le dix-huitième jour de juillet 1934, à Onze heures de l'avant-midi (heure avancée), seront vendus par encan public, à la porte de l'église de St-Ambroise de la Jeune Lorette, (Loretteville), les immeubles suivants:

"Un lopin de terre situé en la paroisse de St-Ambroise de la Jeune-Lorette, seigneurie St-Gabriel, concession première St-Bernard, contenant cinquante-deux pieds de largeur en front sur le chemin conduisant au rang St-Ignace, sur quatre-vingt-quatorze pieds de profondeur, mesure anglaise, borné au nord et au sud par Alfred-B. Martel ou représentants, à l'est par le terrain de Arsène Verret et à l'ouest par le chemin conduisant au rang St-Ignace, avec les bâtisses dessus construites étant le dit lopin de terre une partie du lot connu et désigné sous le numéro MILLE TREIZE (1013) sur les plans et dans les livres de renvoi officiels du cadastre pour la paroisse de St-Ambroise".

"Un autre lopin de terre situé en la paroisse de St-Ambroise de la Jeune Lorette, seigneurie St-Gabriel, concession première St-Bernard, contenant vingt-pieds de largeur en front sur le chemin conduisant au rang St-Ignace, sur quatre-vingt-quatorze pieds de profondeur, le tout mesure anglaise borné au nord par le terrain de Alfred-B.Martel, ou représentants, au sud par le lot ci-dessus décrit, à l'est par celui d'Arsène Verret, et à l'ouest par le chemin public, étant le dit emplacement une partie du lot MILLE TREIZE (1013) sur le plan et dans le livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Ambroise, avec bâtisses;

Ces immeubles seront vendus ensemble, au plus haut et dernier enchérisseur.

Cette vente devra être faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-neuf (716 et 719) du C. P. C. et aussi à l'article quarante-cinq (45) de la loi de faillite, qui équivaut à une vente par le shérif.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant au bureau du Syndic soussigné.

Conditions de paiement: Argent comptant.
L.-P. POMERLEAU,
Syndic Autorisé.

Bureaux: Pomerleau & Bastien, Chambres: 214-215, Edifice Banque Canadienne Nationale, 71 rue St-Pierre, QUEBEC.

SOUS LA LOI DE FAILLITE
AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE A LA SUITE D'UNE CESSION
Dans l'affaire de l'actif de:
Mme Veuve ALBERT BOURGOIN
Née Alma Michaud
Epicier
28 Rue St-Joseph, Québec.
Cédante autorisée.

AVIS est par les présentes donné que la susnommée a, le 12ème jour de juin, 1934, fait une cession autorisée de tous ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 21ème jour de juin, 1934, à 11 heures de l'avant-midi, à Québec, au Palais de Justice.

Pour vous donner droit de vote à la dite assemblée il faut que la preuve de votre créance soit produite entre nos mains avant l'assemblée.

Tous ceux qui ont des réclamations contre cette faillite devront produire leur réclamation entre les mains des Gardiens ou des Syndics quand ils seront nommés avant que la distribution soit faite, autrement le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droit sans égard à ces réclamations.

Québec, le 13 juin, 1934.
R.-E. LEPAIVRE, J. MARMETTE &
R. LEFAIVRE
Gardiens.

Bureaux:
147 Côte de la Montagne,
Québec, Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE
VENTE A L'ENCAN
Dans l'affaire de:
NAPOLEON NOLIN
Industriel
St-Joseph d'Alma, Qué.
Cédant autorisé.

AVIS est par le présent donné que MARDI, le 17 JUILLET 1934 à 10 h. 30 de l'avant-midi, heure solaire, sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de St-Joseph d'Alma, district de Roberval, les immeubles ci-après désignés:

ITEM A.—Un emplacement situé en la ville de St-Joseph d'Alma, de forme irrégulière, mesurant quatre-vingt pieds de largeur au chemin public, cent trente pieds de profondeur dans la ligne ouest, cent six pieds dans la ligne est et soixante-six pieds de largeur à la profondeur, borné en front au chemin public, en arrière ou au sud aux lots No 13-A-44 et 13-A-45, à l'ouest au terrain des représentants d'Abraham Bergeron, à l'est à la lisière de terrain ci-après décrit, lequel terrain fait partie du lot numéro TREIZE-A (P. 13-A) du rang NEUF (9) au cadastre officiel du canton Signal, avec les bâtisses y érigées.

ITEM B.—1o—Une lisière de terrain d'environ 150 pieds de longueur, de forme triangulaire, mesurant 6 pieds au nord, faisant partie du lot numéro TREIZE-A-QUARANTE-SIX (Ptie 13-A-46) du rang neuf, (9) au cadastre officiel du canton Signal, borné au nord à la rue du Sacré-Coeur, à l'ouest au terrain décrit précédemment, à l'est au reste du lot dont elle forme partie et qui appartient à la Succession de Louis Collard, cette lisière de terrain touchant au sud au lot numéro 13-A-45.

2o.—Un autre terrain encore situé en la ville de St-Joseph d'Alma, au sud ou à la profondeur de celui décrit en premier lieu, item A, étant et comprenant le lot numéro TREIZE-A-QUARANTE-QUATRE (13-A-44 du rang neuf (9) au cadastre officiel du canton Signal, avec la boutique de menuiserie y érigée, et les machineries y contenues servant à l'exploitation de la boutique, telles que planeur, corroyeur, moteur, machine à tenons, tour, scies, etc.

Les item A et B seront offerts en vente au plus haut et dernier enchérisseur.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

Cette vente est faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept du C. P. C. et aussi à l'article quarante-cinq de la Loi de Faillite, cette vente équivaut à la vente au shérif.

Conditions de paiement: argent comptant.
Québec, le 12 juin 1934.
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE,
Syndics.

Bureaux:
147, Côte de la Montagne,
QUEBEC, Qué. 16-30juin

SOUS LA LOI DE FAILLITE
VENTE A L'ENCAN
Dans l'affaire de:
NAPOLEON GENOIS, ENRG.
Marchand général
St-Raymond, Qué.
Cédant autorisé.

AVIS est par le présent donné que MERCREDI, le 20 JUIN 1934, à 11 heures de l'avant-midi, heure avancée, sera vendu par encan public, aux bureaux des syndics soussignés, 147, côte de la Montagne, Québec, l'immeuble de cette faillite ci-après décrit:

ITEM A.—Un immeuble situé en la cité de Québec, mesurant environ 34 pieds de front sur le Boulevard Langelier sur une profondeur moyenne d'environ 43 pieds, le tout sans garantie de mesure précise, formant partie sud des lots numéros CINQ CENT TRENTE-DEUX et CINQ CENT TRENTE-TROIS (P. 532 et 533) du cadastre officiel pour le quartier St-Roch, borné en front par le Boulevard Langelier, en profondeur par le lot No 536, d'un côté par l'immeuble de la Commission Scolaire de Québec, partie nord des mêmes lots 532 et 533, et de l'autre côté par le numéro 534, avec maison dessus construite, circonstances et dépendances, avec tous droits et obligations de mitoyenneté attachés, sujet aux servitudes de passage à perpétuité, à pieds et en voiture, et droit de vue par ouverture et galeries, en faveur de la propriété voisine construite sur la partie nord des dits lots 532 et 533 suscitée, sur une lisière de neuf pieds de front sur le Boulevard Langelier, formant partie de l'immeuble présentement décrit, sur sa profondeur.

Numéro civique 148,50 Boulevard Langelier.

Cet item sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur.

Les titre et certificat peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

Cette vente est faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept du C. P. C. et aussi à l'article quarante-cinq de la Loi de Faillite; cette vente équivaut à la vente au shérif.

Conditions de paiement: argent comptant.
R.-ERNEST LEFAIVRE, J. MARMETTE
et R. LEFAIVRE
Syndics.

Bureau:
147, Côte de la Montagne,
QUEBEC, Qué. 19-26mai-9-16juin

SOUS LA LOI DE FAILLITE
VENTE A L'ENCAN
Dans l'affaire de:
JOSEPH BOUCHARD
Marchand
Rimouski, Qué.
Cédant autorisé.

AVIS est par le présent donné que MERCREDI, le 20 juin 1934 à 2 heures de l'après-midi, heure solaire, sera vendu par encan public, sur les lieux à Rimouski, au magasin du susnommé cédant l'actif de cette faillite comme suit:

ITEM A.—Le fonds de commerce . $808.94
" B.—Créances aux livres crédits 424.48
" C.—Un camion Dodge, 1929 . 400.00
" D.—L'ameublement du magasin et le roulant dont une caisse enregistreuse "National", plusieurs vitrines "Show Cases", balance, glacières, stands, etc., etc.
(Pour être vendu en détail)
Le tout valant environ 300.00

Les item A et B seront offerts en vente à tant dans la piastre et au plus haut enchérisseur et les autres item seront vendus au plus haut enchérisseur.

L'inventaire et la liste des crédits peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés et le magasin sera ouvert pour inspection, le matin de la vente 20 juin prochain, de 9 heures à midi.

Conditions de paiement: argent comptant.
Québec, le 7 juin 1934.
HENRI-A. MARTIN
Et
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE.
Syndics conjoints.

Bureaux:
Henri-A. Martin,
Rimouski, Qué.
Lefaivre, Marmette & Lefaivre,
147, Côte de la Montagne,
QUEBEC, Qué. 9-12-16

SOUS LA LOI DE FAILLITE
VENTE A L'ENCAN
Dans l'affaire de NAPOLEON GENOIS, Enrg.

Nous ATTIRONS L'ATTENTION des acheteurs sur une propriété à trois logements située sur le Boulevard Langelier et portant les numéros civiques 148 et 150, (VOISIN DE LA COMMISSION SCOLAIRE), laquelle sera vendue par encan public aux bureaux des Syndics soussignés MERCREDI le 20 JUIN 1934 à 11 heures de l'avant-midi.

Pour autres informations s'adresser aux Syndics soussignés.

LEFAIVRE, MARMETTE &
LEFAIVRE.
Syndics.

BUREAUX: 147 Côte de la Montagne,
Québec. 9-13-16juin

MARIAGES

BOILY-DAIGLE — Monsieur et Madame Joseph Daigle annoncent le mariage de leur fille, Gabrielle, avec M. Philippe Boily, fils de M. Joseph Boily, rentier, de Montmorency Village.

La Bénédiction nuptiale aura lieu le mardi 3 juillet en la chapelle privée de l'église St-Roch, à 8 heures.

DUFRESNE-JINCHEREAU — On annonce pour le 25 juin 1934, le mariage de Mademoiselle Catherine Dufresne, fille de feu Alfred Dufresne et de Madame Clothilde Dufresne, à M. Rosaire Jinchereau, fils de M. Joseph Ginchereau et de Madame Ginchereau, de Québec. Pas de faire-part.

DUPUIS-CHALIFOUR — On annonce pour le 25 juin, le mariage de Mademoiselle Jeanne Chalifour, fille de M. Louis Chalifour, de Beauportville et de feue Madame Emelie Robert, à M. Napoléon Dupuis, fils de M. et Madame Napoléon Dupuis de cette ville.

Le mariage sera béni par le Chanoine Robert, oncle de la mariée. Pas de faire-part.

GILBERT-LAGACE — On annonce pour le 26 juin à 8 heures, en l'église de St-Romuald, le mariage de Mademoiselle Marguerite Gilbert, fille de M. et Madame Joseph Gilbert, à M. Camille Lagacé, fils de M. et Madame Albert Lagacé, de St-Malo. Pas de faire-part.

GIROUX-LORENTZ — On annonce pour jeudi, le 21 juin, le mariage de M. Jean-Baptiste Giroux, fils de M. Jean-Baptiste Giroux, de St-Grégoire Montmorency, avec Mlle Bernadette Lorentz, fille de M. Joseph Lorentz, St-Roch, Québec. Pas de faire-part. -b

PELLETIER-ROCHETTE — On annonce pour le 23 juin, le mariage de Mademoiselle Cécile Rochette, fille de M. J.-A. Rochette, commis voyageur, à M. Gaudiose Pelletier, fils de M. Luc Pelletier, rentier. Pas de faire-part.

THIBOUTOT-BERNIER — On annonce pour le 23 juin, le mariage de Mademoiselle Lucienne Thiboutot, fille de M. Onésime Thiboutot, de St-Charles Limoilou, à M. Georges Bernier, fils de M. Elz. Bernier, de St-Eugène de L'Islet. Pas de faire-part. -b

NAISSANCES

MATTE — M. Victorin Matte, boulanger de St-Ubald, Co. Portneuf, et Mme Matte, née Bella Gravel, font part à leurs parents et amis de la naissance de deux jumelles, nées le 9 juin et baptisées le 10, l'une sous les prénoms de Marie-Berthe-Pauline.

Parrain et marraine, M. J.-A. Boucher, M. Cp. Chiropodiste de Québec, et Mlle Yvonne Gravel, garde-malade à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Améline Gravel, tante de l'enfant. L'autre sous les prénoms de Marie-Jeanne-Micheline.

Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Perron, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme T. Delisle.

PARENT — M. Conrad Parent, de Giffard, et Madame Parent, née Florence Giroux, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 14 juin et baptisée le même jour, sous les prénoms de Marie-Rose-Yolande-Francoise.

Parrain, M. Adélard Giroux, oncle de l'enfant, marraine, Madame Auguste Giroux, grand'mère de l'enfant. Porteuse, Madame Adrien Giroux, tante de l'enfant.

RHEAUME — M. Elie-E. Rhéaume et Mme Rhéaume, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 12 juin et baptisée le même jour, sous les prénoms de Marie-Alice-Micheline.

Parrain et marraine, M. et Mme Isidore Petitclerc, oncle et tante. Porteuse, Mlle Simone Turcotte, tante. -b

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

BROCHU — A Québec, le 14 juin 1934, à l'âge de 2 ans, est décédée Marie-Louise-Denise, enfant de M. et Mme Albert Brochu.

Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 10 Avenue Jacques-Cartier, à 3 heures 45, pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. -b

COTE — A Québec, le 15 juin 1934, à l'âge de 13 ans, est décédée Alice Côté, fille bien-aimée de feu Chs-A. Côté, et de dame J.-A. Dumas.

Les funérailles auront lieu lundi, à 8 hres.

Départ de la maison mortuaire, No 36 18ème Rue, à 7 heures 45, pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. 15juin-2fs-b

GINGRAS — A Québec, le 14 juin 1934, est décédé M. Napoléon Gingras, époux de Dame Louise Gingras, à l'âge de 75 ans et 4 mois.

Les funérailles auront lieu lundi, le 18 courant, à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 196 des Commissaires, à 7 heures 45, pour l'église de Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles.

Prière aux journaux de Montréal et Sherbrooke, de reproduire. -b

GODIN — Le service funèbre pour le repos de l'âme de mademoiselle Lucie Godin, fille bien-aimée de M. Ovide Godin et de Dame Estelle Leclerc, décédée le 13 juin, à l'âge de 20 ans, aura lieu lundi matin, à 8 heures 15, en l'église de Notre-Dame du Chemin. 15juin-2fs-b

LAJEUNESSE — A St-Fidèle de Québec, le 14 juin 1934, est décédée, à l'âge de 51 ans, Dame Florida Grenier, épouse de Pamphile Lajeunesse, de la Maison Holt-Renfrew.

Les funérailles auront lieu lundi matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No. 248, 4ème Avenue, à 8.45 heures pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

LEPINE — A St-Sauveur, le 15 juin 1934, à l'âge de 49 ans 7 mois, est décédée dame Flore Lelièvre, épouse de J.-B. Lepine, épicier.

Elle était du Tiers-Ordre, de la Ste-Famille et de l'Apostolat de la Prière.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 hres.

Départ de la maison mortuaire, No 72 Avenue des Oblats, à 8 heures 45, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. 15juin-2fs-b

MAROIS — A Québec, le 15 juin 1934, est décédée Mlle Alma Marois, fille de feu Damase Marois.

La défunte était Enfant de Marie. L'office sera récité dimanche soir, à 8 heures.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 221, rue St-Olivier, à 8 heures 45, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. 16juin-2fs-b

MORNEAU — A St-Fidèle de Québec, est décédé M. Jos. Morneau, marchand de bois, époux de Dame Alma Verville, à l'âge de 46 ans et 2 mois.

Son service et ses funérailles auront lieu lundi matin à St-Fidèle, à 10 heures (heure avancée).

Départ de la maison mortuaire 400, 3ème Avenue, à 9 heures 45 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

NADEAU — A l'Ange-Gardien, le 14 juin 1934, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Emma Drolet, épouse de feu Ferdinand Nadeau.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 459, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église Saint-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. 15juin-2fs-b

SIMARD — A Québec, le 15 juin 1934, à l'âge de 36 ans et 7 mois, est décédée dame Joséphine Cloutier, épouse de sieur Herménégilde Simard.

Les funérailles auront lieu lundi matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 176, 21ème Avenue, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. -b

SOUCY — A l'Hôpital Laval, le 16 juin 1934, à l'âge de 28 ans 7 mois, est décédé Henri Soucy, autrefois acteur de la troupe Julien d'Aoust, fils de feu Elie Soucy et de Marie-Louise Goulet.

Avis des funérailles lundi. 16juin-2fs-b

SERVICES ANNIVERSAIRES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

BEDARD — Lundi, le 18 juin 1934, à 7 heures 45, en l'église St-Joseph, sera chanté le service anniversaire de feu Joseph Bédard, ex-employé du Quebec Railway, époux de dame Jeannette Faucher. -b

DROLET — Lundi, le 18 juin courant, à 9 heures 30, en l'église de St-Charles de Limoilou, sera chanté le service anniversaire de Dame Alphonsine Brunelle, épouse en premières noces de feu William Bouret, et en secondes noces de M. Napoléon Drolet. 14-16juin-2fs-b

JOBIN — Mardi, le 19 courant, à 9 heures (heure avancée), à l'église du Cap-Rouge, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Jobin. 15juin-2fs-b

POULIOT — Le service anniversaire de Mme Vve Pierre-Napoléon Pouliot, née Henriette Plante, sera chanté le 18 juin, à 8 heures, en l'église de St-Roch. 15juin-2fs-b

VILLENEUVE — A Charlesbourg, le 20 juin 1934, à 7 heures 30 a.m. (heure solaire), sera chanté le service anniversaire de Dame Etienne Villeneuve. 14juin-3fs

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS — Mme Alfred Fecteau remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son époux, M. Fecteau, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

REMERCIEMENTS — Mme J.-B. Fournier et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son époux, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

REMERCIEMENTS — M. Joseph Giroux, Huissier de la Cour Supérieure, et sa famille désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Madame Vve Charles Giroug.

REMERCIEMENTS — M. Arthur-G. Paradis et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui à l'occasion de la mort de madame Arthur-G. Paradis, ont bien voulu leur offrir des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

TRIBUTS FLORAUX
Prix modérés chez
Mc Kenna
FLEURISTE
11 rue St-Jean — Tél.: 2-6868

VETEMENTS DE DEUIL !
Prêts-à-porter, pour tous les membres de la famille.
Les prix que vous désirez payer. Satisfaction absolue, ou argent remis.
M. POLLACK Ltée
RUE ST-JOSEPH

AUX ASSISES

Trois-Rivières, 16.6—(D. N. C.)—Mme Eva Tessier-Thiffault, épouse de Donat Thiffault, de Sainte-Thècle, Florent et Raymond Thiffault, les deux fils de ce dernier et Mlle Hilda Baril, sa belle-soeur, ont été condamnés à subir leur procès aux Assises Criminelles par Son Honneur le magistrat F.-X. Lacoursière, hier midi, à la fin de leur enquête préliminaire.

Ces quatre personnes furent traduites devant la Cour sous une accusation de vol pour Mme Thiffault et pour des accusations d'infractions à la loi de faillite, pour les trois autres, à la suite de la faillite du magasin général exploité à Sainte-Thècle par Mme Donat Thiffault, autrefois la veuve J.-E. Baril.

A L'HONNEUR

M. l'abbé Alexandre Vachon, directeur de l'Ecole de Chimie, qui occupe depuis deux ans la charge de président de l'Institut Canadien de Chimie, vient d'être de nouveau choisi pour remplir cette fonction, cependant que M. le Dr Paul-E. Gagnon, professeur de chimie à l'Université Laval, a été nommé membre du conseil. Ces nominations font honneur aux Québecois qui se réjouissent de voir des leurs présider et faire partie du conseil d'une associatino d'hommes de sciences qui compte des membres dans toutes les parties du pays.

M. l'abbé Vachon et M. le Dr Gagnon font aussi partie du conseil de la Canadian Chemical Association. A ces distingués professeurs nous offrons nos sincères félicitations.

NOUVELLE FETE A L'ABBE HON. BOIS

M. l'abbé Honorius Bois, directeur de l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, a célébré, jeudi dernier, le vingt-cinquième anniversaire de son ordination sacerdotale au cours d'une belle cérémonie religieuse qui s'est déroulée à St-Jean-Port-Joli, sa paroisse natale. Une messe solennelle fut célébrée par le jubilaire qui était assisté de ses deux cousins, MM. les abbés Saluste Bélanger et Thomas Bélanger. M. le chanoine J.-T. Lachance, V.F., curé de la paroisse, et M. l'abbé Georges Guy, ancien curé de Kamouraska, assistaient au choeur. C'est M. l'abbé S. Bélanger qui donna le sermon de circonstance.

Le midi il y eut un banquet à la résidence de M. Louis Bois, la maison paternelle. Tous les membres de la famille du jubilaire, de nombreux membres du clergé et plusieurs autres invités y assistaient.

ASSOCIATION DES DOUANES ET ACCISE

A une assemblée générale des membres de l'Association des Employés des Douanes et Accise de Québec, tenue le 12 juin, pour faire le choix de deux délégués qui devront assister à la convention des Associations du Dominion devant avoir lieu à Ottawa, le 20, 21 et 23 courant, MM. J.-B.-E. Frenette, président et Frank Julien, deuxième vice-président de l'association de Québec, ont été choisis comme délégués et MM. Paul L'Heureux, secrétaire et Thomas Fuller, ex-président ont été nommés substituts.

Demandez
Les Cachets REINO
Pour les reins et la Prostate
Cette dernière est la cause générale de constipation, essayez-en une boîte et vous serez les plus émerveillés.
Demandez-les aux pharmacies DUBE.
152 St-Jean Québec
et chez PRODUITS REINO ENR.
Co. Charlevoix, P. Q.

Taxis à Loretteville
Nouveau poste de taxis à Loretteville, coins Rue Principale et de LaSalle. Service jour et nuit. Tél.: Loretteville 110. Salle d'attente à Québec, 270 du Roi, Tél.: 4-0123.

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

A la campagne	$4.00
En ville, une année d'avance	$5.00
En ville, par mois	$0.50
Aux Etats-Unis	$4.00
En Europe	$10.00

Tuez TOUTES les MOUCHES

La plupart des gens feront instinctivement tout leur possible pour se débarrasser des mouches, même si elles ne sont qu'une source de nuisance, mais le seul moyen d'être réellement à l'abri des maladies mortelles qu'elles disséminent consiste à prévenir leur éclosion.

Il importe donc de couvrir les déchets domestiques de la maison les fumiers et les feuilles en décomposition, et garder tous les environs en état de scrupuleuse propreté. Pour empêcher les mouches d'entrer dans la maison il est indispensable d'installer des moustiquaires dans les portes et dans les fenêtres. Une autre bonne précaution consiste encore à recouvrir les aliments. Mais quelque consciencieux que vous soyez, il se glissera toujours des mouches ici ou là et c'est alors que les papiers à mouches WILSON peuvent venir à votre aide.

Quelques papiers, employés régulièrement, deux ou trois heures par jour pendant la saison chaude, tueront irrémédiablement toutes les mouches qui pourront s'introduire dans le magasin ou dans la maison. Ces papiers constituent une méthode propre, simple et de la plus grande efficacité. La mouche est une menace mortelle pour les petits enfants, la cause de cette maladie redoutable qu'on appelle "diarrhée estivale". En prenant les précautions hygiéniques voulues à l'extérieur comme à l'intérieur, avec les papiers à mouches WILSON comme allié, vous pourrez faire une guerre à mort à la mouche commune de maison et garder vos enfants ainsi que les grandes personnes de votre famille raisonnablement à l'abri de leurs ravages mortels.

Les médecins et les savants de l'un ds plus grands hôpitaux du Canada ont fait la preuve, par les expériences les plus minutieuses, que la mouche ordinaire de maison est presque invariablement l'agent qui propage les germes mortels de la diarrhée infantile, cette affection redoutable de l'été qui fauche les vies de tant de petits enfants. Tous les bons citoyens n'ont-ils pas alors pour devoir de coopérer de tout coeur pour éliminer la menace des mouches et cela en mettant en oeuvre tous les moyens disponibles de les détruire?

AVIS AUX INSTITUTRICES

L'Association des Institutrices Catholiques de la province de Québec, donne avis à ses membres que le pèlerinage annuel à Notre-Dame de Roc-Amadour aura lieu le 3 juillet.

Toutes les institutrices, non affiliées à l'Association, et désireuses de se joindre à nous seront les bienvenues.

Les principaux membres du département de l'Instruction Publique seront invités.

Messe à 8 heures, en l'église de St-François d'Assise, Québec, suivie d'un déjeuner à la salle du couvent.

Après causeries intimes: assemblée régulière.

Celles qui croient pouvoir se rendre sont priées d'en informer la secrétaire le plus tôt possible.

Robertine Croteau, présidente;
Marie-Sophie Perron, secrétaire, 355 rue St-Jean, Québec.

La liste des travaux publics fédéraux sera connue mardi

(Suite de la 1ère page)

gramme sera annoncé mardi prochain, c'est-à-dire la journée même des élections provinciales en Saskatchewan et en Ontario. Comme on le sait le gouvernement n'a pas voulu rendre publique cette déclaration pour ne pas influencer le vote.

Le premier ministre a répondu à l'hon. Ernest Lapointe, député de Québec-Est qu'il ne sait rien des prétendues négociations qui auraient lieu à l'heure actuelle entre le Canada et les Etats-Unis au sujet de la canalisation du St-Laurent. M. Lapointe a lu des rapports de journaux disant que les négociations en vue d'un traité international entre nos deux pays sont en cours. "Je m'informerai", dit M. Bennett, "mais je n'en sais rien.

"Ce rapport est sans fondement", telles sont les paroles employées par le premier ministre en réponse à une question de M. Pierre-F. Casgrain, député de Charlevoix-Saguenay, qui a demandé au gouvernement au début de la séance s'il est vrai que la ville de Montréal recevra pour $6,000,000 de travaux dans le prochain bill du ministère. Cet argent serait consacré en partie à un bureau de poste, d'après les paroles que l'on prête au maire Houde dans une récente déclaration. "Ce rapport manque absolument d'autorité", a répété M. Bennett.

"Les décisions de la Cour Suprême dans le cas de la juridiction de la Commission du Tarif sont en conformité avec les représentants et les déclarations qui ont été faites au moment de la conférence impériale," tel est l'avis exprimé par le premier ministre lorsque M. R.-B. Hanson, député conservateur de York-Sunbury, attira l'attention du gouvernement à ce sujet. La Commisison du Tarif n'est qu'une organisation consultative et elle n'a pas mission de se prononcer sur les questions de droit.

Malgré l'opposition de M. Edgar Chevrier, député libéral dOttawa, et du Dr Howden, député libéral de St-Boniface, la Chambre a adopté en deuxième lecture en comité, le bill des aliments et des remèdes brevetés. L'objet de cette mesure est de prohiber la vente de tous les remèdes offerts pour la guérison de l'alcoolisme, du cancer, de l'obésité, de la tuberculose, etc. Le ministre a le droit d'ajouter et de retrancher certains articles de cette liste et c'est ce qui cause chez les députés oppositionnistes de nombreuses protestations. Le commerce de la pharmacie en sera désorganisé, disent les députés libéraux.

Lorsqu'il a été question de la taxe sur l'or, le ministre a expliqué qu'une taxe particulière a été édictée sur l'or qui ne provient pas des mines mais du lavage des rivières. L'hon. M. Rhodes dit qu'il en coûte beaucoup plus cher de traiter les petites quantités d'or que de monnayer les grosses quantités. Le coût de manutention est donc fixé à un dollar l'once sur toute quantité inférieure à 15 onces et à 25 sous l'once quand l'envoi dépasse 50 onces.

Ces frais additionnels sont exigés à cause des taux spéciaux d'assurance lorsque le précieux métal est en transit, surtout s'il est vendu aux Etats-Unis. Ils représentent aussi le coût de l'analyse.

Il a été question de l'enquête sur l'écart des prix lorsque la députation a entrepris l'étude des amendements à la loi de l'impôt sur le revenu, au cours de l'enquête Stevens il a été déclaré que le président de la compagnie de tabac MacDonald a reçu $5,000 de salaire par semaine sans payer d'impôt sur le revenu. La loi prévoit maintenant de tels cas et déclare que les revenus d'un individu ou d'une compagnie, qu'ils aient été ou non distribués sont dorénavant imposables.

M. Lucas, progressiste, de Camrose, a soulevé la question et il a demandé ce que le gouvernement a l'intention de faire à ce sujet. Le ministre l'a informé que la loi actuelle couvre tous les cas de ce genre, et il a ajouté qu'une autre clause de la législation rend passibles de la loi les revenus ou dividendes non distribués lorsqu'ils sont remis aux actionnaires après une faillite.

M. A.-M. Carmichael, progressiste de Kindersley, croit que cette loi devrait être rétroactive. Le ministre reconnait que les lois devraient être rétroactives lorsqu'elles sont adoptées pour corriger des abus, mais le public pourrait en souffrir si ce principe était adopté pour tout le monde.

Le département des Finances a dû accomplir une somme considérable de travail pour mettre à part toutes les débentures présentées pour paiement et non sujettes à l'impôt. Il a fallu préparer au-delà de deux millions de bordereaux. La taxe de cinq pour cent sur les débentures canadiennes détenues à l'étranger a rapporté au pays $4,800.000 l'an dernier.

Une seule clause a causé quelque discussion et elle a même été laissée en suspens, mais elle sera éventuellement adoptée et c'est pourquoi la ratification finale du bill est plus qu'une affaire de temps. Le ministre a déclaré qu'elle avait été recommandée par le commissaire de l'impôt, qu'elle avait l'appui du gouvernement et avec la majorité qu'il possède, on peut considérer son adoption comme chose décidée.

Il s'agit de la clause qui oblige l'agent étranger ou d'une compagnie qui vend ses produits au Canada à payer son impôt sur le revenu au trésor fédéral au lieu de le verser dans le pays où il réside. M. W. Sanbury, de Vancouver, libéral, dit que cette clause aura comme effet de paralyser les affaires, mais le ministre n'en veut rien admettre.

Tout le reste du bill a été ratifié sans autre commentaire.

Le Sénat a discuté en comité hier, le bill intitulé: Loi visant à l'amélioration des méthodes et usages suivis pour la mise sur le marché de produits naturels et dans le commerce exportation ainsi qu'à l'établissement d'autres dispositions s'y rattachant." Le sénateur Dandurand a déclaré qu'il avait eu l'intention de présenter quelques amendements basés sur les remarques qu'il a faites au Sénat au sujet de cette mesure, mais qu'il a pensé que ces modifications détruiraient toute la nature du bill et qu'il avait décidé de n'en rien faire. Il avoue cependant que l'accaparement par le gouvernement de certains pouvoirs qui appartiennent au Parlement sont contraires, d'après lui, au principe de la représentation populaire.

Le sénateur Dandurand dit qu'il y a dans le bill un article qui se lit comme suit : "Sur recommandation d'un rapport du bureau recommandant l'approbation du projet tel que soumis ou tel que modifié par le bureau, le ministre peut en recommander l'approbation ou il peut ordonner qu'il soit pris un vote et indiquer le pourcentage de votants favorisant le projet qui est nécessaire pour justifier son nouvel examen; sur la recommandation par le ministre, le gouverneur en son conseil peut approuver le projet et fixer la date où il deviendra exécutoire." Le sénateur propose de modifier cet article pour qu'il se lise comme suit: "Le gouverneur en son conseil peut approuver le projet et peut alors soumettre ce projet au Parlement et, si le Parlement décide que ce projet doit être approuvé, le gouverneur en son conseil peut fixer la date à laquelle il viendra en vigueur."

Le sénateur Meighen s'oppose à cet amendement sous prétexte que les autorités provinciales et les fonctionnaires sont plus au courant des besoins que le Parlement fédéral et aussi parce que pendant sept mois de l'année, le Parlement ne siège pas et que pendant ce temps-là le travail ne se ferait pas.

L'amendement est rejeté sur division.

Le sénateur Molly propose un amendement à l'effet d'exempter le blé du contrôle de la loi. Il dit que le système actuel donne des résultats satisfaisants et qu'il serait dangereux de le changer. Il reçoit l'appui des sénateurs Riley et Sharpe et le sénateur Meighen déclare que le gouvernement, à sa connaissance, n'a jamais eu l'intention de faire tomber le blé sous le coup de cette loi; il considère, toutefois, que le bill devrait faire mention que la loi pourra s'appliquer au blé si la chose devient nécessaire.

Lamendement est adopté par 14 voix à 10.

Le sénateur Dandurand donne avis qu'il proposera de nouveau son amendement sur la troisième lecture du bill.

En réponse à une question du sénateur Buchanan, le sénateur Meighen déclare que le sucre de betterave pourrait certainement tomber sous le coup d ela loi mais il ne pensait pas que le gouvernement eut l'intention d'appliquer cette mesure à des produits manufacturés.

Le bill est ensuite adopté en comité et est prêt maintenant pour sa troisième lecture.

Le sénateur McLennan a ensuite discuté la motion du sénateur Griesbach concernant la défense des routes commerciales du Canada.

Puis après que le sénateur Meighen et le sénateur Dandurand eurent fait l'éloge du sénateur Rankin, décédé le matin même, le Sénat s'est ajourné à 8 heures du soir mardi prochain.

Une médecine remarquable

"Je souffrais d'un pauvre estomac, de mauvaise digestion et de flatulence", écrit Mr. Mike Timbo, de Muse, Pa., "et en conséqence me sentais tout le corps malade. J'ai trouvé de l'aide dans le Novoro du Dr. Pierre et désire recommander cette médecine remarquable à tous ceux qui souffrent". Ce remède herbeux salutaire régularise les fonctions de l'estomac, stimule la digestion, augmente l'appétit et affecte de façon bienfaisante le procédé de l'élimination. Si vous ne pouvez l'obtenir dans votre voisinage, écrivez au Dr Peter Fahrney & Sons Company, 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

LA TUBERCULOSE

Lors du congrès de la Canadian Tuberculosis Association la semaine dernière à Montréal il a été décidé de fonder une association du même genre pour la province de Québec spécialement. Ce nouveau groupement portera le nom de "Société provinciale contre la tuberculose" et réunira des médecins de langue française et de langue anglaise. La direction de cette société se composera comme suit :

Président, M. le Dr J.-A. Jarry, de Montréal; vice-président, M. le Dr Georges Grégoire; deuxième vice-président, M. le Dr Harding, de l'hôpital Royal Victoria; secrétaire, M. le Dr Dumontier, de Cartierville; trésorier, M. le Dr Flemming, du Royal Victoria; dirceteurs, MM. les docteurs J.-A. Couillard, Roland Desmeules, Louis Rousseau, de Québec; M. le Dr Beaudoin, de Sherbrooke; M. le Dr Phelps, de Ste-Agathe; M. le Dr Mignault de Cartierville.

LIMOILOU TAXIS ENRG.
Jour et nuit 30c
La course partout en ville, pour 5 minutes d'arrêt, aucune charge additionnelle. Prix spécial en dehors de la ville.
Téléphone: 4-1130

A QUEBEC

M. W. McLEAN CLARKE, secrétaire de la Chambre de Commerce Canadienne

Mgr O'KEEFE EST MORT

Chatham, N.-B., 16. — Un ancien élève du petit Séminaire de Québec et du grand séminaire de Montréal est décédé hier dans la personne de Mgr O'Keefe, curé de Chatham depuis plus de 30 ans. Le défunt était presque octogénaire. Il avait été ordonné prêtre en 1891 et avait vu le jour à Bartibogue, N.-B.

Verdict de culpabilité contre Pilon

(Suite de la page 3)

si les paroles prononcées par l'accusé le furent dans le but malicieux d'influencer les croyances religieuses des autres et que tel devra être le jugement rendu par le jury si Pilon est trouvé coupable dans ce sens.

Le jury se retira et après avoir délibéré pendant une demi-heure revint pour avoir de plus amples informations. Le chef du jury demanda si l'accusé avait cité de l'histoire dans ses paroles ou si ce qu'il avait dit lors de cette assemblée du 13 décembre étaient des paroles venant de lui-même. Le juge Wilson répondit que toute personne est responsable pour tout ce qu'elle dit que cela soit pris de l'histoire ou non.

Après avoir délibéré encore dix minutes le jury revint et rendit un verdict de coupable. La sentence sera rendu plus tard.

L'avocat conseil de la défense déclara à la cour que l'accusé était sous les soins du médecin et demanda que Pilon soit admis à caution. Cette demande fut accordée et un caution de $2,000 fut exigée.

Heures de bureau : de 9 heures a. m. à midi et de 2 à 4 heures p. m.
DOCTEURS
HOULE & LAFOREST
DENTISTES
76, rue Saint-Joseph. Tél.: 4-4341

6 millions de plants dans Québec

(Suite de la page 3)

De plus, quantité de boutures de saules et de peupliers ont été envoyées à différents postes de la côte-nord pour enrayer la marche des sables légers qui causent des ennuis aux habitants de la côte. Au Ilets Caribou, certains travaux de barrage ont été faits et jugés très satisfaisants. Plusieurs centaines de livres de semences de gourbet ont été envoyées à cet endroit dans le but d'arrêter le travail des sables mouvants.

A Saint-Clet, comté de Soulanges, des travaux commencés il y a quelques années pour l'éclusage de certains torrents qui causaient de grands ennuis aux cultivateurs voisins ont été poursuivis et seront terminés durant le cours de l'été.

On remarquera que bon nombre des six millions de plants distribués ont été offerts aux pépinières du ministère de la Colonisation destinés aux expériences d'acclimatations et de reboisement. Le gouvernement a aussi fourni 20,000 plants aux autorités du service forestier fédéral pour poursuivre ses travaux de reboisement à Valcartier.

Les plants qui ne sont pas repiqués dans les pépinières locales sont déposés en forêt pour le reboisement des réserves cantonales soit pour y remplacer une récolte faite ou pour réparer le dommage causé par les feux de brousse.

Les plants ont été distribués comme suit : L'Islet, canton Beaubien, 300,000 plants; Témiscouata, 315,000; Kamouraska, 800,000; Abitibi, 400,000 pour plantation en forêt et 800,000 pour repiquage en pépinière; Rimouski, canton Ouimet, en forêt, 400,000, en pépinière, 100,000; canton Macpès, en forêt, 175,000; en pépinière 100,000; Roberval, en pépinière, 1.000,000; Chicoutimi, canton Tremblay, 550,000, Jonquières, 500,000.

Rhumatisants!..Avez-vous Essayé AREX?
Recourez à Arex dès que le rhumatisme vous attaquera. Ce composé, fruit des recherches du Dr. Weil, soulage la douleur et aide la nature à se débarrasser de cet hôte malcommode.
Efficace dans le traitement de grippe, névralgie, maux de tête.
Exigez "AREX". N'acceptez aucun substitut.
En vente dans toutes les pharmacies.

AREX
CONTRE LE RHUMATISME

La France et le tarif sur le blé

(Suite de la 1ère page)

D'ailleurs ce décret n'est que l'une des nombreuses restrictions mises par la France à l'importation des blés étrangers. Non contente de protéger ses emblaveurs par un tarif élevé, la France oblige en outre les meuniers à employer une proportion déterminée de blé français pour leur farine. Pour importer une certaine quantité de blé canadien il faut qu'une quantité égale de blé français trouve un débouché an dehors.

L'exportation du blé canadien en France n'a cessé de diminuer ces années dernières. Pour le dernier exercice financier cette exportation s'est chiffrée par 10 millions de boisseaux contre 20 millions pour l'exercice 1931-32.

MAL DE DOS
Les douleurs au dos sont le plus persistant symptôme du mal de reins. Les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie débarrassent entièrement le système des poisons qui causent les douleurs au dos, le lumbago et les autres affections cruelles et dangereuses. Prises une ou deux fois par semaine, elles assurent l'action hygiénique du foie, des reins et des intestins.

PILULES..
du Dr CHASE pour les Reins et le Foie

Cartes Professionnelles

Résidence Tél.: 3-2366
W.-B. EDWARDS
Photographie Commerciale
255, rue Saint-Jean - Tél.: Bureau 2-7595

LES PRIX FORD SONT REDUITS

Depuis hier vendredi 15 juin, les prix des autos de promenade, des camions et des véhicules de commerce Ford V-8 sont réduits de $15 à $25. Ces réductions représentent de nouveaux bas prix sur les modèles de 1934. Elle viennent en conformité avec la politique de Ford qui consiste à fournir du transport économique pour tout le monde.

Les automobiles de promenade réguliers et de luxe sont munis de l'excellent moteur V-8 de 85 chevaux, longue base d'empattement de 112 pouces et spacieuses carrosseries toutes en acier.

AUTOS DE PROMENADE FORD V-8 (112 pcs d'empattement)

	EQUIPEMENT REGULIER	EQUIPEMENT DE LUXE
SEDAN TUDOR	$690	$735
COUPE	670	715
SEDAN FORDOR	765	805
VICTORIA		790
* CABRIOLET		795
* ROUTIERE		705
* PHAETON		690

* Ces prix restent sans changement.

CAMIONS ET VEHICULES COMMERCIAUX FORD V-8

Châssis auto commercial -- 112 pouces d'empattement	$435
Livraison légère, cabine fermée -- 112 pouces d'empattement	595
Châssis de camion -- 131 pouces d'empattement	640
Châssis de camion -- 157 pouces d'empattement	675

En outre des réductions précédentes, les prix sont également réduits de $15 sur les autres modèles de véhicules commerciaux et de camions.

Tous prix F. A B. Windsor-Est, Ontario.
(Pare-chocs, pneu de rechange et taxes en plus)

Ford Motor Company of Canada, Ltd.
"VOYEZ PASSER LES FORDS !"

VINGT-CINQUIEME ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DE L'ECOLE SAINT-CHARLES

Dimanche, le 17 courant, l'Amicale Saint-Charles, Inc., de Limoilou, fêtera solennellement l'arrivée des Frères du Sacré-Coeur dans la vieille cité de Champlain.

Il y a vingt-cinq ans, en effet, la Commission Scolaire de Limoilou décidait de construire une école qu'elle confierait à des Religieux.

Le Rév. Père Albert, Capucin, curé de la paroisse, réussit à avoir des Frères du Sacré-Coeur. En septembre 1909, les FF. Sébastien, directeur, Alcide, Théodore, Robert, Victorien et Léonard prenaient la direction des classes dans un local temporaire. Monsieur Taillon, président de la Commission Scolaire, fit hâter la construction de l'école Saint-Charles que les Frères occupèrent à la fin d'août 1910.

Le cher frère Sébastien dirigea l'école avec le plus grand succès jusqu'en 1915. Son successeur, le cher frère Nérée, continua son oeuvre. Le cher frère Adrien, que la mort vient de ravir à sa communauté, succéda au Frère Nérée; son directorat fut une ère de progrès. Le cher frère Rodolphe dirigea l'école pendant deux ans et, lui donna une vigoureuse impulsion dans sa marche ascendante. Puis, le Fr. Sébastien revint; il ne se contenta pas de constater les fruits consolants que lui offrait l'oeuvre qu'il avait fait naitre, mais lui en fit produire de nouveaux par son zèle tout fait de dévouement et de bonté. Le cher frère Nazaire, directeur actuel, continue brillamment l'oeuvre de ses devanciers.

Le personnie et les élèves de l'école Saint-Charles ont bénéficié durant ce quart de siècle des conseils surs et éclairés des Révérends Pères Capucins en général, et du Rév. Père Maurice, curé actuel, en particulier.

Sous la direction de ces guides zélés, savants et vertueux, nous avons tous appris à soutenir les luttes quotidiennes et à poursuivre avec fruit, le travail de notre sanctification personnelle. A tous ces prêtres dévoués, l'Amicale Saint-Charles se faisant l'interprète de tous les anciens élèves, renouvelle, en cette circonstance, le merci sincère de leur reconnaissance.

Ils sont nombreux les Anciens de l'Ecole Saint-Charles qui, par leur conduite et par leurs succès, font honneur à leur Alma Mater. Lors des inoubliables fêtes de 1929, près de 300 Anciens, se groupèrent près de leurs Maitres vénérés et chantèrent à l'envi, leur reconnaissance pour ces bienfaiteurs de leur jeunesse. C'est à cette occasion que fut fondée l'Amicale Saint-Charles dont le premier bureau de direction était composé comme suit : M. Eugène Huot, président, Gérard Bornais, avocat, 1er vice-prés., R. Fortin, sec., Calixte Hébert, sous-sec., E. Boudreau, trés., Philias Galibois, Pierre Demers, Geo. Charuest, Lawrence Grantham, Art. Gonthier, directeurs, Donat Boulanger, organisateur et Félix Hudon, com.-ordonnateur.

Voici les noms des Membres du Bureau, pour l'exercice 1933-34 : MM. J.-Ant. Ouellet, président, Roméo Fortin, 1er vice-président, Alfred Vézina, 2ème vice-président, Léo-E. Simpson, secrétaire, Maurice Huot, ass.-secrétaire, Lionel Vézina, trésorier, Alex. Tremblay, ass.-trésorier.

C'est pour souligner le glorieux événement de l'arrivée des Frères du Sacré-Coeur à Limoilou, que M. le président J.-Ant. Ouellet, suggéra à son Conseil l'organisation de la fête de dimanche. A cette occasion l'Amicale Saint-Charles lance un chaleureux et vibrant appel à tous les Anciens. Il est certain que tous nous répondrons en venant une fois de plus, prendre contact avec les Rév. Frères du Sacré-Coeur qui continuent de dispenser et l'instruction et la formation morale à la jeunesse de Limoilou.

Nous n'aurons pas, il est vrai, le plaisir de revoir, telle qu'elle était jadis ...... notre Alma Mater qu'un malencontreux incendie a visité en novembre dernier, mais nous aurons une bonne idée de ce qu'elle sera lorsque les travaux qui se poursuivent actuellement seront terminés. Venons, venons surtout pour avoir le bien doux bonheur de rencontrer ces anciens Directeurs qui ont laissé un si bon souvenir, ces maitres à qui nous devons tant. Oui, venons les saluer avec effusion de coeur, venons leur renouveler nos meilleurs sentiments de gratitude.

Le Révérend FRERE NAZAIRE, directeur actuel de l'Ecole St-Charles de Limoilou qui entre demain dans sa vingt-cinquième année d'existence.

M. ANTOINE OUELLETTE, président de l'Amicale St-Charles Inc., de Limoilou, qui célèbrera demain le vingt-cinquième anniversaire de l'arrivée des Frères du Sacré-Coeur dans cette paroisse.

Voici les détails du programme :

Dimanche, 17 Juin, 1934

1—Communion individuelle.
2—Réunion des Anciens au Collège, à 9 heures a.m.
3—Départ du Collège pour l'Eglise paroissiale à 10 heures moins quart.
4—Grand'Messe solennelle à 10 heures a.m.
5—Retour au Collège.
Diner libre.
Souper libre.
6—Veillée de famille pour les anciens et leurs familles, à 8 heures 13 p.m., à la Salle Paroissiale.
7—Entrée en fonction du nouveau Bureau de Direction pour le prochain exercice 1934-35.
8—Goûter ...... intime.
9—Discours et réponses.
10—O Canada.

Lundi, 18 Juin, 1934

11—Messe et communion à 7 heures a.m., pour nos morts.
12—Adieux.

La Direction de
L'AMICALE ST-CHARLES.

LA VENTE SUR L'ESPLANADE

Comme on le sait, s'est aujourd'hui qu'aura lieu, sur l'Esplanade, la vente de charité organisée par les dames patronnesses de l'Oeuvre de la Crèche. Comme la mauvaise température a compromis le succès du Tag Day, jeudi, les jeunes filles seront à l'oeuvre de nouveau aujourd'hui. Ces jeunes filles sont toutes invitées par Mme Adjutor Guilmette à se rendre sur l'Esplanade, à quatre heures, pour prendre part à un goûter qui leur sera offert.

LE MANEGE MILITAIRE

L'échevin Dinan a protesté vigoureusement hier soir contre le don, par la ville, d'un terrain pour la construction d'un manège militaire à Québec. M. Dinan a déclaré que celui qui existe actuellement n'est pas occupé le dixième du temps et que cette construction augmentera le montant des exemptions de taxes à Québec.

L'échevin Dinan a suggéré aux promoteurs de demander plutôt l'usage des bâtisses de l'Immigration qui ne servent plus maintenant et il a demandé à ses collègues de ne pas sacrifier une parcelle de cette propriété importante qu'est le parc Victoria.

"Gardons ce que nous avons" a ajouté M. Dinan.

Son collègue, l'échevin Samson, n'a pas été de la même opinion et il a dit qu'il valait mieux donner le terrain pour obtenir des travaux qui aideront les chômeurs à faire vivre leurs familles. Il ne faut pas refuser d'argent. A cela, M. Dinan a répondu qui si on a de l'argent à donner à Québec il vaudrait mieux l'employer au bénéfice de tous les citoyens au lieu de s'en servir pour fournir un endroit où l'on s'exercera à la guerre.

Le maire Grégoire a pris part au débat pour dire que la situation ne changera au point de vue exemption de taxes. Actuellement ce terrain ne rapporte rien à la ville et la situation restera la même après la construction. Le maire a déclaré qu'i aime autant avoir là un manège militaire que des chardons et des mauvaises herbes. De plus, c'est à prendre ou à laisser et le gouvernement ne donnera pas à la ville, pour d'autres travaux, l'argent qu'il consacrera à payer l'intérêt et l'amortissement du manège militaire. Si ce montant de $270,000. était donné à la cité, le maire l'empicierait à réparer les rues et à mettre le temple municipal à l'épreuve du feu.

Après ces paroles du maire, le rapport a été adopté sur division, l'échevin Dinan enregistrant sa dissidence.

A LA BANQUE CAN. NATIONALE

Les membres du Conseil d'Administration de la Banque Canadienne Nationale de Montréal sont arrivés hier, en notre ville où ils viennent tenir avec leurs collègues québecois, une assemblée où il sera discuté de questions très importantes au sujet d·· développement économique de notre région. Les administrateurs de la Banque Nationale considèrent Québec comme leur second siège et périodiquement ils viennent y tenir des assemblées afin de se tenir au courant des progrès de cette partie de la province. Les banquiers montréalais arrivés, hier, en cette ville sont : l'honorable sénateur Wilson, président; M. Baudry Leman, vice-prés. et gérant-général; l'honorable sénateur C.-P. Beaubien, l'honorable M. Charles Laurendeau, M. Armand Chaput, M. L.-G. Ryan M. C.-E. Gravel, directeurs ainsi que M. Ernest Guimont, gérant-général-adjoint et M. Paul Laroque, secrétaire général. On sait que les membres du conseil d'administration de Québec sont : Sir Georges Garneau, vice-président et l'honorable sénateur D.-O. L'Espérance, M. A.-N. Drolet et M. J.-H. Fortier, directeurs.

Interviewé par les journalistes, hier, à son arrivée, M. Beaudry Leman, notre banquier canadien-français dont la réputation s'étend au pays tout entier, a bien voulu résumer en quelques mots ce qu'est, à son sens, la situation actuelle dans la province.

"Il y a" dit-il, "amélioration générale dans les affaires.

L'industrie forestière est en progrès. La production du bois accuse une très sensible amélioration. La production du papier à journal, une de nos grandes industries dans la province, a augmenté de 40% en mai, si l'on compare les chiffres du dernier mois avec ceux du même mois en 1933. La production agricole est plus abondante et les cultivateurs obtiennent de meilleurs prix pour leurs produits. Je le répète, il y a amélioration générale et il faut croire en l'avenir de notre province et de notre pays, qui est considéré si brillant par les étrangers".

NOTAIRES

M. le notaire S.-Jules LaRue a été élu président de la nouvelle Association des Notaires du District de Québec qui a été fondée hier au Palais de Justice, à la demande de M J.-A. Trudelle, des Trois-Rivières, président de la Chambre des Notaires, qui en recommande la formation dans chaque district. Cette Association est le complément de la Chambre des Notaires et groupe environ 120 membres de la profession.

Les autres officiers élus sont M. le notaire Antoine Audet, de Lévis, vice-président, et M. le notaire Henri Turgeon, de Québec, secrétaire. Neuf conseillers sont choisis "ex officio" à titre de membres de la Chambre; ce sont MM. les notaires Cyrille Delâge, Jules Larue, Yves Montreuil, Joseph Sirois, Charles-J. Bailliargeon, Adjutor Roy, Arthur Duval, Paul Grenier et Chaussegros de Léry. Neuf autres conseillers ont été élus au cours de l'assemblée. Voici leurs noms: MM. les notaires G.-E. Ruel, Henri Turgeon, Georges-Michel Giroux et J.-A. Gauvin, tous de Québec; Adalbert Pouliot, de Ste-Croix de Lotbinière, Raoul Demers, de St-Romuald, Antoine Audet, de Lévis, Albert Naud, de Saint-Marc des Carrières, et Marcel Larue, de St-Raymond.

LA MAREE DEMAIN

Dimanche la marée sera haute à 9 heures 23 du matin et à 10 heures 06 du soir.

Lundi elle sera haute à 10 heures 08 du matin et à 10 heures 53 du soir.

GORKI PROTESTE

Moscou, 16. (Trad. de l'A.P.)—Maxime Gorki, fameux romancier russe rallié aux Soviets, a dirigé hier une vigoureuse critique contre la jeune littérature soviétique. Il reproche aux écrivains soviétiques de "boire trop" et de pratiquer l'encensement réciproque, d'où la réputation surfaite de certains écrivailleurs en U. R. S. S.

C'est par un article publié à la fois dans la Pravda et les Izvestia que le doyen des écrivains russes a dénoncé ainsi l'insuffisance de la littérature soviétique, à la veille d'un congrès des écrivains qui doit se réunir à Moscou pour aviser aux moyens de syndiquer les auteurs.

TRAVAUX DE CHOMAGE

Le maire et les échevins ont adopté hier une résolution pour prier les gouvernements d'accorder des travaux de chômage à la cité afin qu'elle puisse faire vivre ses chômeurs. Depuis longtemps déjà, une liste de travaux a été préparée et aucune décision n'a été prise. Dans sa résolution d'hier, le conseil demande une décision à brève échéance et que des octrois soient votés pour ces travaux.

Voici le texte de ce document :

Proposé par l'échevin Dr Bédard,
Appuyé par tous les échevins :

Que le Conseil passe la résolution suivante, savoir :

ATTENDU la crise du chômage qui sévit à Québec depuis plusieurs années;

ATTENDU les octrois accordés dans le passé par les Gouvernements du Canada et de la Province de Québec pour travaux d'ordre public pour remédier au chômage;

ATTENDU que les octrois pour secours directs ne sont pas suffisants et que, de plus, les ouvriers de Québec préfèrent infiniment mieux travailler que recevoir des secours directs;

ATTENDU le grand nombre de travaux urgents dans la Cité et pour lesquels la Cité n'a pas suffisamment d'argent à dépenser au cours de la présente année;

ATTENDU les excellentes dispositions desdits Gouvernements envers la classe ouvrière du Canada et spécialement de la province et de la cité de Québec;

Qu'il soit et il est par les présentes RESOLU : Que ce Conseil réitère avec instance auprès des Gouvernements du Canada et de la Province de Québec ses demandes pour la continuation des octrois pour travaux d'ordre public pour remédier au chômage durant l'année fiscale 1934-35, sur les mêmes bases que précédemment, et les prie de bien vouloir accorder à la Cité de Québec, sous le plus court délai possible, en vertu de la loi du chômage, les octrois nécessaires pour exécuter certains travaux d'ordre public, dans la Cité de Québec, suivant les plans, spécifications, listes et estimés à être fournis par les Ingénieurs de ladite Cité.

Que copies de la présente résolution soient transmises aux dits Gouvernements du Canada et de la Province de Québec, ainsi qu'aux journaux pour publication.

SECOURS DIRECTS

Au cours d'une séance du comité administratif, tenue avant le conseil, hier soir, les échevins ont décidé de demander au gouvernement provincial une nouvelle somme de $15,000. pour les secours directs et le trésorier municipal a été autorisé à distribuer ce montant aux chômeurs de la vieille capitale.

Sur proposition de l'échevin Gosselin, le trésorier devra faire parvenir au comité administratif une liste des assurances de la ville et des soumissions seront demandées pour le renouvellement de toutes les polices.

A ce sujet, le maire Grégoire a déclaré qu'il était à étudier cette question et qu'il espérait faire des économies considérables en formant un "pool" de toutes ces polices pour amener les compagnies à faire des prix meilleurs à la cité.

LE JEANNE-D'ARC

Le croiseur-école "Jeanne-d'Arc" est parti pour Montréal ce matin. Après une escale d'une semaine dans la métropole, le croiseur virera de bord et mettra le cap sur Saint-Pierre et Miquelon. Il passera quelques heures dans la colonie française puis il naviguera sur Brest. Ce sera la fin d'une croisière de neuf mois autour du globe.

Le commandant Donval s'est dit enchanté de la réception qui a été faite aux marins français par la population de Québec.

Son Eminence le cardinal-archevêque de Québec, accompagné de Mgr Camille Roy, P. A., Recteur de l'Université Laval, s'est rendu à bord hier avant-midi. Le primat de l'Eglise canadienne a été reçu par le commandant Donval et son état-major.

Pour le voyage à Montréal, le commandant Donval a invité à son bord S. H. le maire J.-E. Grégoire, le lieut-col. Léon Lambert, chef de la Sûreté Provinciale, le major G.-R. Bouchard, A. A. et Q. M. G.; M. Henri Kieffer, secrétaire du comité de réception et M. Maurice de Goumois.

INITIATION DES CHEV. DE COLOMB

Rivière-du-Loup, 16. (D.N.C.) — L'initiation qui a eu lieu chez les Chevaliers de Colomb de cette ville, a été remarquable par le nombre de candidats qui ont passé leurs trois degrés et par l'affluence considérable de visiteurs que cette démonstration a amenés dans nos murs. Voici la liste des candidats qui ont passé leurs degrés dans la Chevalerie : M. l'abbé Jean-Charles Hudon, curé de St-Athanase; MM. Conrad Côté, Roger Castonguay, Roland Levesque, Alphée Couturier, Omer Vaillancourt, Louis Lafrenaye, Armand Fillion, Armand Plante, Dominique Saindon, M.D., Gérard Lavoie, Adélard Levesque, Camille Goorra, Georges Goorra, Ls.-F. Bélanger, Jos.-Luc Ouellet, Chs.-Eug. Ouellet, Honorius Marquis, Léopold Levesque, Armand Viel, J.-H. Langevin, Lucien Fournier, Rino Thibault, de Rivière-du-Loup; Jean-Paul Ducharme, Robert Beaulieu, de Notre-Dame du Lac; J.-Alphonse Ratté, Les Etroits; Fernando Héroux, Léo Héroux, Raoul Landry, Rivière-Bleue; Wilfrid Lemieux, St-Athanase; Joseph - Philodime Marquis, Isle-Verte; Emilien-L. Morin, Bélanger Siding.

La cérémonie commença par une messe qui fut célébrée en l'église de St-Ludger, à 11 heures, A.M. L'officiant était M. l'abbé Boulet, chapelain de l'Hôpital du Précieux-Sang. Ses servants, deux Chevaliers, MM. Léo Viel et Antonio Chassé. Le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Alph. Marcoux, vicaire à St-Ludger et membre de l'Ordre. A l'orgue un programme de chant fut rendu par Mme Plamondon - Labrecque, Mlle Thérèse Pelletier et MM. S.-P. Dugal et Dr A. Couturier. Mlle Gagnon, organiste de la paroisse tenait l'orgue.

L'officier conférant des degrés fut M. Ludger Faguy, Député de District. M. J.-H. Levasseur, de Québec, agissait comme Grand Chevalier, M. J.-O. Danis, comme Député Grand Chevalier, J.-A. Tardif, Chancelier, J.-R. Rochefort, Cérémoniaire. La charge d'Inquisiteur avait été confiée à M. l'abbé I. Beaulé, aumônier des Soeurs du Bon-Pasteur de Québec. Les assistants, Chevaliers des Conseils de Québec, étaient: MM. P. Weelman, A. Bégin, P. Plamondon, J.-A. Roberge, E. Plourde, J. Ferland, Armand Létourneau, Télesphore Poitras, Ant. Noël. Ces visiteurs furent reçus à l'Hôtel St-Louis par le Grand Chevalier du Conseil de Rivière-du-Loup, M. Alexandre Michaud, C.R.

BEURRE ET FROMAGE

La Section de la Statistique du Ministère de l'Agriculture publie aujourd'hui l'estimation provisoire de la production des fabriques de beurre et de fromage de la province de Québec, pour le mois de mai 1934. (Chiffres correspondants pour 1933 entre parenthèses).

En mai 1934, la production des fabriques de fromage est estimée à 1,300,000 lbs. (11,233,366 lbs.) soit que augmentation de 5.4%, celle des fabriques de beurre est estimée à 6,800,000 lbs. (6,774,593 lbs.) soit une augmentation de 0.4%.

HEMOGENOL

Le FORTIFIANT si recommandé par les médecins contre les anémies, faiblesses, convalescences, épuisements nerveux. Adultes ou enfants.

AU PARC VICTORIA

Une belle cérémonie se déroulera demain au Parc Victoria à l'occasion de la bénédiction de la chapelle érigée à cet endroit pour les enfants qui fréquentent les terrains de jeux. C'est Son Eminence le cardinal J.-M.-R. Villeneuve qui présidera la bénédiction, à 4 heures. On bénira aussi la cloche, don de M. J.-M. Patoine qui sera baptisée sous les noms de Marie-Joseph-Jean-Marie-Rodrigue.

Tous le citoyens de Québec sont invités à cette démonstration. Après la bénédiction M. l'abbé A. Ferland souhaitera la bienvenue à Son Eminence qui dira aussi quelques mots. Des hauts parleurs seront installés pour permettre à la foule d'entendre les paroles de notre Eminentissime Archevêque. Le public aura aussi l'avantage de visiter la chapelle.

ALBUM-SOUVENIR

L'Académie Commerciale vient de prendre une initiative qui ne manquera pas d'être bien vue de tous ceux qui s'intéressent à cette institution en faisant imprimer un album-souvenir qu'elle vient de lancer pour l'année scolaire 1933-34. Ce volume est destiné à être présenté en prix aux élèves méritants de cette institution. Il a pour titre "Le Voilier".

Cet album comprend sept sections, comprenant "un retour sur le passé", "la vie au collège", "le pensionnat", "nos classes", "le palmares", "les sciences", "nos anciens".

C'est dire que cet album-souvenir embrasse toute la vie de l'Académie Commerciale et c'est une oeuvre magnifique qui intéressera au plus haut point la grande famille de cette populaire institution québecoise.

LE CENTENAIRE DE JACQUES - CARTIER

La Société Jacques-Cartier demandera à Ottawa de décréter une fête légale à l'occasion des fêtes du quatrième centenaire de la découverte du Canada par Cartier, en 1534.

Cette décision a été prise au cours d'une assemblée présidée par le commandeur Georges Bellerive. M. C.-N. Dorion, député de Québec-Montmorency, présentera sous peu une requête à cet effet à la Chambre des Communes. Tous les députés de langue française seront approchés par la Société qui leur demandera d'appuyer cette requête.

La société fera son premier pèlerinage annuel à l'Ile-aux-Coudres, le 29 juillet. Chaque année, on visitera ainsi un endroit illustré par Cartier. Il y aura aussi, chaque année, une manifestation auprès du monument Jacques-Cartier, sur le bord de la rivière Lairet, é St-François d'Assise et sur la place Jacques-Cartier, à Saint-Roch.

A NORANDA

La mine et les raffineries de la Cie Minière de Noranda ont fonctionné hier à pleine capacité. Les grévistes, au nombre de trois cents, ont presque tous été remplacés par des Canadiens-français et la situation s'est grandement améliorée au cours de la journée d'hier, d'après le colonel Léon Lambert, chef de la Sûreté Provinciale.

Le sergent détective Turnbull, qui commande un détachement d'agents réguliers et une centaine de constables spéciaux, pour éviter tout désordre, a télégraphié hier que les grévistes ont considérablement diminué le nombre de leurs piqueteurs.

Dix arrestations ont été faites à date. Quatre individus ont été internés pour tentative d'intimidation des travailleurs et cinq autres sous l'accusation d'avoir causé du désordre. Une femme a été emprisonnée pour avoir tenté d'empêcher un policier de faire son devoir. Actuellement, la police surveille quelques individus qui vont de porte en porte pour gagner les gens à leur cause. Ils seront internés aujourd'hui.

FETES A ST-AUGUSTIN

De belles fêtes se dérouleront demain à Saint-Augustin à l'occasion des noces d'argent du collège de cette paroisse. Il y aura messe solennelle à neuf heures et demie, célébrée par M. l'abbé Masson, vicaire au Saint-Esprit, ancien élève du collège. A midi (heure solaire) un banquet réunira les anciens au collège même. Les fêtes se termineront par une soirée de famille à sept heures et demie (heure solaire).

M. GEOFFROY PART POUR LA FRANCE

M. P.-R. Geoffroy, ancien Elève de l'Ecole Polytechnique, distingué géologue et ingénieur des Mines, dont nous avons relaté les très intéressantes conférences au dernier congrès de l'Institut Minier Canadien et à l'Université Laval, quitte le pays après un séjour de trois mois au Canada — mais pour y revenir bientôt nous dit-il.

Nous avons pu joindre M. P.-R. Geoffroy avant qu'il ne prenne place sur l'Empress of Britain :

"Je vous remercie nous a-t-il dit, de m'offrir l'occasion comme on l'a fait à mon arrivée, de dire tout haut ce que je pense de votre pays et de vous tous.

Quel magnifique pays que le vôtre! J'ai parcouru votre province du sud au nord, puisqu'il y a quelques jours à peine, je campais non loin de la Baie d'Hudson, dans l'âpre et sain Grand Nord ! Et voici maintenant que porté par le Saint-Laurent, je vais gagner l'océan à travers une terre policée et généreuse.

Et c'est parce que j'ai connu le Canada des forêts impénétrables et des savanes, que je puis mesurer l'effort de ceux qui, pierre après pierre, souche après souche, ont accompli cette oeuvre virile de la terre à labour !

Fermes et guérets, villes, imposantes maisons, fabriques et mines, routes et chemin de fer, on voit tout ceci s'étendre, s'élever, se creuser, avec un enthousiasme et une foi dans l'avenir qui sont une grande leçon.

Que dirais-je des hommes? Sachez seulement que je pars fort d'amitiés délicates et généreuses, et que le climat moral et physique dans lequel j'ai vécu depuis trois mois m'ont façonné mieux que dix années de ma vie antérieure.

Et c'est ainsi, que j'ai contracté une dette envers votre pays. Je ne le quitte pas, j'y reviendrai après un court séjour en France et ne désire qu'une chose, m'acquitter de ma dette en collaborant, pour une modeste part, à la réalisation de cet avenir magnifique qui est promis au Canada.

COMMISSION ATHLETIQUE

MM. les échevins Dr Parent et Wilfrid Samson, MM. Mullins, Pierre Gagné et Emile Dion ont été nommés hier soir membres de la Commission athlétique de la cité de Québec, après un débat soulevé par le maire Grégoire qui a voulu se renseigner sur les attributionsde ce corps sportif.

Une cause est actuellement pendant devant les tribunaux, prise par un particulier contre la ville parce que le conseil a voté un règlement pour défendre la tenue des séances de boxe ou de lutte ailleurs qu'à l'exposition provinciale, durant sa durée, et le maire aurait voulu retarder la nomination de la commission jusqu'après le règlement de cette question, pour forcer les promoteurs intéressés à être plus raisonnables. Ils profitent, dans l'opinion du maire, de la publicité faite à l'exposition pour attirer ailleurs que sur les terrains les foules qui viennent à Québec.

L'échevin Samson a déclaré que cela n'était pas la faute de la commission et que le conseil n'avait qu'à faire disparaitre son règlement pour ramener la paix dans le camp des promoteurs.

Le vote fut pris sur la motion de l'échevin Gosselin proposant la nomination des commissaires et seuls les échevins Dr Bédard, Morin et Jobin se rangèrent du côté du maire. Les échevins Poulin, Gosselin, Parent, Trépanier, Boutet, Noreau, Ferland, Samson, Dinan et Martel ont voté en faveur de la motion et la commission de boxe a obtenu son existence légale.

COURRIERS EUROPEENS

Les courriers européens seront expédiés comme suit, dans la semaine se terminant le 23 juin 1934.

Le 16 juin, 9 p.m.—Lettres portant mention spéciale seulement pour la Grande-Bretagne par le vapeur "Europa" via New-York.

Le 18 juin, 9 p.m.—Lettres portant mention spéciale seulement pour la Grande-Bretagne par le vapeur "Majestic" via New-York.

Le 21 juin, 11.30 a.m.—Courrier de correspondance pour la Grande-Bretagne et pour la France par le vapeur "Empress of Australia" via Québec.

Le 22 juin, 3 p.m.—Courrier de correspondansce pour la Grande-Bretagne par le vapeur "Duchess of York" via Québec.

Le 24, 11.30 a.m.—Courrier de correspondance pour la Grande-Bretagne par le vapeur "Laurentic" via Québec.

DANS LE DEUIL

M. Jos.-A. Dumas, employé civil de St-François d'Assise, déplore la perte survenue hier le 15, de Mlle Alice Côté, après une courte maladie soufferte avec très grande résignation. Cette dernière, âgée de 13 ans et 3 mois, était la fille de Mme Jos.-A. Dumas, née Ilda Belleau.

La regrettée défunte, outre son père et sa mère, laisse dans le deuil quatre soeurs, Madeleine, Rolande, Diane Côté, et Yvette Dumas.

Nos sympathies à la famille en deuil.

IMPORTANTE TRANSACTION DANS LE CINEMA

Une importante transaction a été effectuée ces jours derniers dans le monde local du cinéma, lorsque M. Jos.-A. De Sève, président de la Franco-Canada Films Inc., et propriétaire des théâtre St-Denis, Impérial et National, à Montréal, s'est porté acquéreur des théâtres Empire et Princess.

M. De Sève était de passage à Québec, cette semaine. Il a donné à notre représentant une intéressante entrevue qu'à sa demande, nous nous empressons de reproduire dans notre édition d'aujourd'hui. Avant de nous parler de la politique qui sera suivie par ses deux théâtres, il nous a parlé e ntermes fort élogieux de M. Rosaire Bissonnette, le jeune et sympathique gérant de l'Empire, qui a su, en moins de trois ans, faire un succès de son théâtre, non seulement en l'assoyant sur une base financière solide, mais en lui assurant une clientèle aussi choisie que nombreuse.

Et maintenant, nous laissons la parole à M. De Sève qui nous donne son entrevue tout d'un trait...

—"Le théâtre Empire aura désormais l'exclusivité des primeurs françaises de Franco-Canada Films, cependant que le Princess sera affecté simultanément au cinéma et au drame français. Il ouvrira ses portes le jour de la fête nationale des canadiens-français, après avoir subi d'importantes améliorations. Les machines de projection seront mises au point par des experts, et l'acoustique de la salle sera amélioré par des spécialistes. Les décors vont être renouvelés, et on fera un brin de toilette partout. Vous av z dû remarquer que depuis quelques jours, les peintres de la maison Marier et Tremblay sont à l'oeuvre pour rafraichir la façade, cependant que M. F.-A. Châteauneuf travaille à vérifier et à réparer tout le système électrique."

— o —

En parlant de l'Empire, M. De Sève nous donne d'intéressantes informations au sujet des films français qui seront projetés sur l'écran du théâtre de la rue de la Fabrique, au cours de la prochaine saison.

—"Franco-Canada Films a actuellement en mains cinquante-deux films français. De mémoire, je puis vous en fournir une petite liste:

"Primerose", avec Henri Rollan et Madeleine Renaud.

"Chanson de Paris", avec Georges Thill, le fameux ténoir de l'Opéra, et l'irrésistible comique Armand Bernard.

"Le Prince de Minuit", et "Lune de Miel", avec Henry Garat.

"L'Amour en Cage", avec Anny Ondra.

"L'Enfant du Carnaval", avec Mosjoukine.

"La Femme Idéale", avec Mary Glory et René Lefèvre.

"L'Oncle de Pékin", avec Armand Bernard.

"J'allais oublier de vous dire que les fervents du cinéma retrouveront dans "Le Scandale" deux grands artistes français qui ont été admirés et applaudis dans "Le Maitre de Forges". Je veux parler de Gaby Morlay et Henri Rollan. Dans un avenir prochain, nous communiquerons au public la liste complète de nos films.

—"Et maintenant, revenons au Princess, si vous voulez bien m'accorder encore une minute et quelques lignes.

—"Mon but est de donner au Princess une physionomie nouvelle. Tout d'abord, nous en ferons un théâtre à spectacles choisis, mais à prix absolument modiques. Les spectateurs seront marqués au coin du bon goût et de la propreté morale. Je veux, avant tout, que les représentations y soient honnêtes, morales et propres, afin que tous puissent y assister sans avoir à en rougir, lorsqu'ils diront qu'ils sont allés au Princesse."

—"Mais, M. De Sève, quels genres de spectacles donnerez-vous au Princess ?"

—"Nous aurons deux représentations par jour. A chacun de ces représentations, nous donnerons un film français et un drame en trois ou quatre actes. J'ai commencé les négociations nécessaires afin de doter le Princess de la meilleure troupe d'artistes dramatiques qu'il soit possible de réunir.

—"Jacques Auger, boursier de la province, élève du Conservatoire de Paris, qui a joué sur la scène du théâtre national de l'Odéon, sera la vedette de cette troupe qui comprendra aussi mesdames Jeanne Demons et Eugénie Verteuil; messieurs Pierre Durand, Gaston Dauriac, Guy Maufette et plusieurs autres. Les meilleurs éléments que l'on pourra trouver à Québec seront invités à enfaire partie de cette troupe. Je suis même en pourparlers avec un artiste de Québec qui agira comme directeur artistique."

— o —

—"Avec quel drame pensez-vous pouvoir ouvrir votre théâtre ?"

—"J'espère être en mesure de pouvoir ouvrir la saison d'été avec "La Flambée", de Kistemaeckers.

—"Franco-Films Inc., dont je suis le président, est la seule maison fondée et administrée par des canadiens-français. Tout comme à l'Empire, le Princess sera dirigé par un canadien-français de Québec, et les employés des deux théâtres seront également des canadiens-français de Québec."

AVIS

Nous désirons informer nos clients et le public en général que nous fabriquons la poussière de pierre à chaux moulu, pour fin agricole et pour jeu de tennis. Nous avons toujours en mains une certaine quantité pour livraison immédiate. Pour renseignements, prix et livraison veuillez vous adressez à

Elzéar Verreault
194 rue du Pont, Québec
Tél.: 4-1221 — 4-0931

LES PRIX DU FORD ONT ETE REDUITS

Eastwindsor, Ont., 16. — Des réductions de $13.00 à $25.00 dans la liste des prix du Ford V-8 à passagers et de quinze à vingt cinq dollars dans la liste des prix du Ford V-8 commercial et des camions ont été annoncées vendredi par Wallace - R. Campbell, président de la Ford Motor Company of Canada Limited. Les réductions prennent effet immédiatement.

Les prix de Ford étaient restés les mêmes depuis l'introduction de la Ford V-8 1934 en décembre dernier. Les réductions annoncées sont donc une diminution sur le prix original.

La plus grande réduction annoncée est dans la liste de prix de la Ford V-8 Victoria qui est de vingt-cinq dollars. La réduction sur les sedans Standard de luxe et Tudor, les modèles individuels les plus populaires au point de vue vente, est le vingt dollars. Les prix des autres modèles standard et de luxe ont été réduits de 15 dollars, sauf les prix du Roadster, de Phaéton et du Cabriolet De Luxe qui sont restés les mêmes. Les chars Standard et De Luxe V-8 à passagers ont le même moteur et empattement de 112 pouces. La carrosserie des types Standard et De Luxe est identique sauf en ce qui concerne l'équipement du De Luxe.

ACQUITTEMENT

MM. Alexandre Renaud et Emile Linteau de Loretteville, accusés d'avoir transporté trop de passagers à la fois dans leur taxi, ont été acquittés par le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix. Comme "Le Soleil" l'a déjà annoncé, cette cause avait été prise en délibéré. Le président du Tribunal en est venu à la conclusion que la plainte n'était pas fondée et l'a conséquemment rejetée. Les deux accusés étaient défendus par Mtres David Bédard et Alphonse-L. Auger.

AU PATRONAGE LAVAL

La démonstration de culture physique des élèves du Patronage Laval aura lieu demain après-midi, à deux heures précises, dans la cour de cette institution, entre les avenues Renaud et Bigaouette.

L'inspection du corps des gymnastes du Patronage sera faite par le capitaine Poirier, E. M. G. Cette inspection qui sera suivie du Cérémonial officiel, ouvrira le programme au cours duquel les gymnastes exécuteront les exercices les plus difficiles. La fanfare Laval qui a déjà fait sa réputation, exécutera un programme musical à cette occasion.

Au cours des années passées, cette démonstration de culture physique par les élèves du Patronage Laval a toujours remporté de brillants succès et les personnes qui auront l'occasion de revoir les élèves à l'oeuvre demain ne manqueront pas de passer un après-midi des plus agréables.

UN CONGRES

Le lieutenant-colonel J.-L. Boulanger, sous-ministre de la Voirie et M. Arthur Bergeron, sous-ministre du même département s'embarquent ce matin sur le "Tadoussac" pour participer au congrès annuel de la "Adirondacks Resorts Association", qui a lieu à bord du navire. Le vaisseau ira jusqu'au Saguenay et reviendra dimanche soir, avec ses 250 congressistes qui seront les hôtes du Château Frontenac dimanche soir.

Il y a 25 ans

DU "SOLEIL",
MERCREDI, LE 16 JUIN, 1909

Monsieur Alphonse Vocelle, ancien épicier, depuis plusieurs années pensionnaire à l'Hosgpice Saint-Antoine de Saint-Roch, a été trouvé mort dans son lit vers quatre heures hier matin.

— o —

Le juge en chef de la Cour Suprême du Canada, Sir Elzéar Taschereau, a été mardi soir, à Londres, l'hôte du comité du Club Impérial Colonial à un banquet en son honneur. Il a quitté Londres aujourd'hui pour Paris.

— o —

Hier soir avait lieu, au Club de la Garnison, un diner en l'honneur du Sénateur Lannelongue, de Paris. Sir Georges Garneau présidait. On remarquait comme convives : Sir François Langelier, Sir L.-A. Jetté, l'hon. M. L.-A. Taschereau, l'hon. M. Adélard Turgeon, l'hon Juge Carroll, le Docteur Ahern, Dr Brochu, Dr Turcot, Dr Marois, Dr Grondin, Dr Simard, l'hon. M. Charles Langelier, M. A. Cannon, Dr Pinault, Dr Paquin, M. N. Lavoie, Dr Rousseau, Dr Paquet, Dr Vallée, M. Georges-E. Amyot, M. Cyrille Tessier, Dr Leclerc, Dr Savard, Dr Edge, Dr Daigneault, Dr Lemieux et autres.

— o —

M. Obalski, surintendant des Mines de la province de Québec, vient de faire connaitre au gouvernement son intention de prendre sa retraite. M. Obalski occupe sa position depuis 30 ans.

— o —

La classe de rhétorique de 1889-1890 a eu aujourd'hui sa deuxième réunion décennale. Etaient présents M. le Docteur Alfred Morissette, député de Dorchester, Dr Alphonse Lessard, le Notaire H. Boisvert, le R. P. Louis Beaupré, O.M.I., MM. les abbés Louis Gosselin, curé de Sainte-Martine de Beauce; Odilon Savard, curé de Saint-Nérée de Bellechasse; Alexandre LePage, aumônier à l'Hôpital Général de Québec; M Pierre Cantin, avocat; M. Rod. Guay, avocat; Arthur Brousseau, journaliste; François Chevigny de la Chevrotière, pharmacien; Emile O'Leary, agronome de Berthier; Dr Eudore Dubeau, dentiste de Montréal; Dr J.-Alex. Lemieux, dentiste de Québec; J. de S. Bossé, marchand de Québec; P.-G. Roy, homme de lettres de Lévis, et M. Ed. Darveau, de l'Hôtel des Postes de Québec.

UN ACCIDENT

Un accident assez sérieux est arrivé hier sur la route nationale, entre Neuville et Saint-Augustin.

M. Philippe Grenier, entrepreneur-peintre, de Neuville, filait vers l'ouest lorsqu'il voulut dépasser un camion. Il se rendit compte que sa manoeuvre était dangereuse et bloqua ses freins. L'auto dérapa et prit la direction du fossé. Le conducteur donna de la tête contre le pare-brise et s'infligea des blessures au front et à la main. Il perdit connaissance. Le Dr Lavallée, de Neuville, lui donna ses soins. On juge les blessures assez graves, mais on ne croit pas qu'elles soient fatales.

LES FRERES OUELLET

Comme écho d'un entrefilet que nous avons publié dans notre journal dans lequel nous annoncions qu'un monsieur Ouellet désirait obtenir des nouvelles de ses deux frères, M. Eugène-L. Ouellet, de St-Adalbert, comté de l'Islet, vient de nous informer que lui aussi avait deux frères qu'il n'a pas revus depuis 35 ans, partis à cette époque pour les Etats-Unis et dont l'un se nommait Adolphe-Ovide.

ACCUSES DE FRAUDE

Devans le juge en chef Hugues Fortier de la Cour des Sessions de la Paix s'est instruite hier l'enquête préliminaire au procès de L.-E. Kronstrom, de A.-J. Carpenter et de Jules Lévesque, tous accusés d'avoir conspiré ensemble et avec d'autres personnes pour frauder le public au moyen d'opérations de bourse.

Les trois accusés tenaient à Québec, (Côte de la Montagne), un bureau de courtier connu sous la raison sociale "Quebec Securities Corporation Ltd." et c'est à cet endroit qu'ils auraient conspiré pour frauder le public en transigeant principalement d'actions minières.

La Couronne à cette enquête est représentée par Mtre Valmore Bienvenue, C.R., et Mtre Antonio Langlais, C.R., occupe pour les Syndicats de la faillite, le bureau Belley et Aubry. Quant aux accusés ils sont défendus par Mtre J.-A. Nadeau, C.R., et par Mtre Maurice Boisvert.

Plusieurs témoins furent entendus hier, pour le compte de la Couronne, qui donnèrent à la Cour des éclaircissements relativement aux opérations faites dans ce bureau d'affaire et qui exposèrent jusqu'à quel point et à quel titre chacun des accusés était intéressé dans la firme Quebec Securities Corporation Ltd.

Le juge Roy de la Cour de Police, a condamné à 1 mois de prison, Roméo Tanguay, pour assaut, de Château-Richer trouvé coupable d'assaut grave sur la personne de son propre père. Au moment où il commettait cette offense l'accusé était, à ce que révéla la preuve, dans un état d'ébriété avancé.

FIN D'ANNEE AU ST. MONICA'S SCHOOL

La distribution annuelle des prix au St. Monica's School a eu lieu jeudi dernier, sous la présidence de madame Arthur Fitzpatrick, directrice honoraire de l'institution. Les élèves ont présenté à madame Fitzpatrick une superbe gerbe de roses en reconnaissance de la haute direction qu'elle a assurée à l'école au cours de la dernière année scolaire.

Voici le nom des élèves qui ont mérité des récompenses :

Coupe Fitzpatrick, donnée à l'élève qui a obtenu les meilleurs résultats dans les examens de fin d'année : mademoiselle Hazel Cole, 79 pour cent.

Prix offert par madame J.-W. Ross à l'élève qui a montré le plus d'ambition dans la poursuite de ses études : mademoiselle Marjorie Morton.

Prix de l'I. O. D. E. pour le meilleur résultat dans un concours spécial : mademoiselle Elizabeth Dunn.

Médaille donnée par madame Fitzpatrick à l'élève qui a remporté les meilleurs succès dans l'étude du français : mademoiselle Marjerie Delaney.

Prix de littérature anglaise : mademoiselle Elizabeth Dunn.

Prix de mathématiques : mademoiselle Hazel Cole.

Prix d'histoire : mademoiselle Elizabeth Dunn.

Prix de latin : mademoiselle Mavis Warrington.

2ème prix d'application : mademoiselle Nonie Fitzpatrick.

2ème prix de français : mademoiselle Hazel Cole.

Section des juniors. Prix de l'I. O. D. E. : mademoiselle Jean Knill.

Prix pour le progrès général : mademoiselle Pauline Perrault.

Prix d'arithmétique : mademoiselle Jean Ross.

Prix d'écriture : mademoiselle Pauline Perrault.

Prix de couture : mademoiselle Jean Ross.